

ΠΑΡΑΛΕΙΠΟΜΕΝΩΝ Α΄ (Μασ. Χρονικῶν Α΄)

Α ΠΑΡΑΛΕΙΠΟΜΕΝΩΝ 1

- Α Παραλ. 1,1 Ἀδάμ, Σήθ, Ἐνώς,
Α Παραλ. 1,1 Ο Αδάμ, ο Σηθ, ο Ενώς,
Α Παραλ. 1,2 Καϊνᾶν, Μαλελεήλ, Ἰάρεδ,
Α Παραλ. 1,2 ο Καϊνάν, ο Μαλελεήλ, ο Ιάρεδ,
Α Παραλ. 1,3 Ἐνώχ, Μαθουσάλα, Λάμεχ,
Α Παραλ. 1,3 ο Ενώχ, ο Μαθουσάλα, ο Λαμεχ,
Α Παραλ. 1,4 Νῶε. υἱοὶ Νῶε· Σήμ, Χάμ, Ἰάφεθ.
Α Παραλ. 1,4 ο Νῶε, οι υιοὶ του Νῶε, ο Σημ, ο Χαμ και ο Ιάφεθ.
Α Παραλ. 1,5 υἱοὶ Ἰάφεθ· Γαμέρ, Μαγώγ, Μαδαῖμ, Ἰωϋάν, Ἐλισά,
Θοβέλ, Μοσόχ καὶ Θίρας.
Α Παραλ. 1,5 Οι υιοὶ του Ιάφεθ ἦσαν· ο Γαμέρ, ο Μαγώγ, ο Μαδαῖμ, ο
Ιωϋάν, ο Ελισά, ο Θοβέλ, ο Μοσόχ και ο Θιρας.
Α Παραλ. 1,6 καὶ οἱ υἱοὶ Γαμέρ· Ἀσχανάζ καὶ Ῥιφάθ καὶ Θοργαμά.
Α Παραλ. 1,6 Οι υιοι του Γαμέρ ἦσαν· ο Ασχανάζ, ο Ριφάθ και ο Θοργαμά.
Α Παραλ. 1,7 καὶ οἱ υἱοὶ Ἰωϋάν· Ἐλισά καὶ Θαρσίς, Κίτιοι καὶ Ῥόδιοι.
Α Παραλ. 1,7 Οι υιοὶ του Ιωϋάν ἦσαν· ο Ελισά, ο Θαρσίς, οι Κιτιοι και οι
Ροδιοι.
Α Παραλ. 1,8 καὶ οἱ υἱοὶ Χάμ· Χοὺς καὶ Μεσραῖμ, Φούδ, καὶ Χαναάν.
Α Παραλ. 1,8 Οι υιοὶ του Χαμ ἦσαν· ο Χοὺς, ο Μεσραῖμ, ο Φουδ και ο
Χαναάν.
Α Παραλ. 1,9 καὶ υἱοὶ Χοὺς· Σαβὰ καὶ Εὐίλὰ καὶ Σαβαθὰ καὶ Ῥεγμά, καὶ
Σεβεθαχά. καὶ υἱοὶ Ῥεγμά· Σαβὰ καὶ Δαδάν.
Α Παραλ. 1,9 Οι υιοὶ του Χους ἦσαν· ο Σαβὰ, ο Ευιλὰ, ο Σαβαθα, ο Ρεγμά
και ο Σεβεθαχά. Οι υιοὶ του Ρεγμά ἦσαν· ο Σαβὰ και ο
Δαδάν.
Α Παραλ. 1,10 καὶ Χοὺς ἐγέννησε τὸν Νεβρώδ· οὗτος ἤρξατο εἶναι
γίγας κυνηγὸς ἐπὶ τῆς γῆς.

- A Παραλ. 1,10 Ο Χους εγέννησε τον Νεδρώδ. Αυτός υπήρξε γίγας ονομαστός κυνηγός εις την χώραν του.
- A Παραλ. 1,11 [Καὶ Μεσραΐμ ἐγέννησε τοὺς Λωδιεῖμ καὶ τοὺς Ἀναμειῖμ καὶ τοὺς Λαβεῖν καὶ τοὺς Νεφθαλῖμ
- A Παραλ. 1,11 Ο Μεσραΐμ εγέννησε τους Λωδιεῖμ, τους Αναμειῖμ, τους Λαβεῖν και τους Νεφθαλῖμ,
- A Παραλ. 1,12 καὶ τοὺς Πατροσωνιεῖμ καὶ τοὺς Χασλωνιεῖμ, ὅθεν ἐξῆλθεν ἐκεῖθεν Φυλιστιεῖμ, καὶ τοὺς Χαφοριεῖμ
- A Παραλ. 1,12 τους Πατροσωνιεῖμ, τους Χασλωνιεῖμ, ἀπὸ αὐτοῦς δε προήλθον οἱ Φιλισταῖοι, και τους Χαφοριεῖμ.
- A Παραλ. 1,13 καὶ Χαναὰν ἐγέννησε τὸν Σιδῶνα πρωτότοκον καὶ τὸν Χετταῖον
- A Παραλ. 1,13 Ο Χαναὰν εγέννησε τον πρωτοτόκον υἱὸν του, τον Σιδῶνα, και τον Χετταῖον,
- A Παραλ. 1,14 καὶ τὸν Ἰεβουσαῖον καὶ τὸν Ἀμορράϊον καὶ τὸν Γεργεσαῖον
- A Παραλ. 1,14 τον Ιεβουσαῖον, τον Αμορραῖον και τον Γεργεσαῖον,
- A Παραλ. 1,15 καὶ τὸν Εὐαῖον καὶ τὸν Ἀρουκαῖον καὶ τὸν Ἀσενναῖον
- A Παραλ. 1,15 τον Ευαῖον, τον Αρουκαῖον, τον Ασενναῖον,
- A Παραλ. 1,16 καὶ τὸν Ἀράδιον καὶ τὸν Σαμαραῖον καὶ τὸν Ἀμαθί.]
- A Παραλ. 1,16 τον Αράδιον, τον Σαμαραῖον και τον Αμαθί.
- A Παραλ. 1,17 υἱοὶ Σήμ· Αἰλάμ καὶ Ἀσσοῦδ καὶ Ἀρφαξάδ.
- A Παραλ. 1,17 Οἱ υἱοὶ του Σημ ἦσαν· ο Αἰλάμ, ο Ασσοῦδ και ο Αρφαξάδ.
- A Παραλ. 1,18 [Καὶ Ἀρφαξάδ ἐγέννησε τὸν Καϊνᾶν, καὶ Καϊνᾶν ἐγέννησε τὸν Σαλά, καὶ Σαλά ἐγέννησε τὸν Ἐβέρ,
- A Παραλ. 1,18 Ο Αρφαξάδ εγέννησε τον Καῖνᾶν, ο Καῖνᾶν εγέννησε τον Σαλά και ο Σαλά εγέννησε τον Εβέρ.
- A Παραλ. 1,19 καὶ τῷ Ἐβέρ ἐγεννήθησαν δύο υἱοί· ὄνομα τῷ ἐνὶ Φαλέκ, ὅτι ἐν ταῖς ἡμέραις αὐτοῦ διμερίσθη ἡ γῆ, καὶ ὄνομα τῷ ἀδελφῷ αὐτοῦ Ἰεκτάν.
- A Παραλ. 1,19 Ο Εβέρ απέκτησε δύο υἱούς· ο πρῶτος ωνομάζετο Φαλέκ· του ἐδόθη δε αὐτὸ το ὄνομα, διότι ἐπὶ των ἡμερῶν του

	εχωρίσθησαν οι άνθρωποι μεταξύ των και διεσκορπίσθησαν. Ο δε αδελφός του ωνομάσθη Ιεκτάν.
A Παραλ. 1,20	καὶ Ἰεκτάν ἐγέννησε τὸν Ἐλμωδάδ καὶ τὸν Σαλέφ καὶ τὸν Ἀραμῶθ
A Παραλ. 1,20	Ο Ιεκτάν εγέννησε τον Ελμωδάδ, τον Σαλέφ και τον Αραμώθ,
A Παραλ. 1,21	καὶ τὸν Κεδουράν καὶ τὸν Αἰγὴν καὶ τὸν Δεκλάμ
A Παραλ. 1,21	τον Κεδουράν, τον Αιγήν, τον Δεκλάμ,
A Παραλ. 1,22	καὶ τὸν Γεμιάν καὶ τὸν Ἀβιμέκλ καὶ τὸν Σαβάν
A Παραλ. 1,22	τον Γεμιάν, τον Αβιμέκλ και τον Σαβάν,
A Παραλ. 1,23	καὶ τὸν Ούφειρ καὶ τὸν Εὐὶ καὶ τὸν Ὠράμ· πάντες οὗτοι υἱοὶ Ἰεκτάν.
A Παραλ. 1,23	και τον Ουφείρ, τον Ευί και τον Ωράμ. Ολοι αυτοί ήσαν παιδιά του Ιεκτάν.
A Παραλ. 1,24	υἱοὶ Σήμ· Αἰλάμ καὶ Ἀσοῦρ καὶ Ἀρφαξάδ.]
A Παραλ. 1,24	Οι υιοί δε και απόγονοι του Σημ ήσαν ο Αιλάμ, ο Ασούρ, ο Αρφαξάδ, ο Σαλά,
A Παραλ. 1,24	Σαλά,
A Παραλ. 1,24	Σαλά,
A Παραλ. 1,25	Ἔβερ, Φαλέγ, Ῥαγαῦ,
A Παραλ. 1,25	ο Εβερ, ο Φαλέγ, ο Ραγαύ,
A Παραλ. 1,26	Σερούχ, Νεχώρ, Θάρα,
A Παραλ. 1,26	ο Σερούχ, ο Ναχώρ, ο Θαρα
A Παραλ. 1,27	Ἀβραάμ.
A Παραλ. 1,27	και ο Αβραάμ.
A Παραλ. 1,28	υἱοὶ δὲ Ἀβραάμ· Ἰσαὰκ καὶ Ἰσμαήλ.
A Παραλ. 1,28	Οι υιοί δε του Αβραάμ ήσαν ο Ισαάκ και ο Ισμαήλ.
A Παραλ. 1,29	αὗται δὲ αἱ γενέσεις πρωτοτόκου Ἰσμαήλ· Ναβαιώθ καὶ Κηδάρ, Ναβδεήλ, Μαβσάμ,
A Παραλ. 1,29	Οι απόγονοι του πρωτοτόκου υιού του Αβραάμ του Ισμαήλ ήσαν ο Ναβαιώθ, ο Κηδάρ, ο Ναβδεήλ, ο Μαβσάμ,
A Παραλ. 1,30	Μασμά, Ἰδουμά, Μασσή, Χονδάν, Θαιμάν,

- A Παραλ. 1,30 ο Μασμά, ο Ιδουμά, ο Μασσή, ο Χονδάν, ο Θαιμάν,
A Παραλ. 1,31 Ἴεττούρ, Ναφές καὶ Κεδμά. οὗτοι εἰσιν υἱοὶ Ἰσμαήλ.
A Παραλ. 1,31 ο Ιεττούρ, ο Ναφές και ο Κεδμά. Αυτοί είναι απόγονοι του Ισμαήλ.
- A Παραλ. 1,32 καὶ υἱοὶ Χεττούρας παλλακῆς Ἀβραάμ· καὶ ἔτεκεν αὐτῷ τὸν Ζεμβράμ, Ἰεξάν, Μαδιάμ, Μαδάμ, Σοβάκ, Σωέ. καὶ υἱοὶ Ἰεξάν· Δαιδάν καὶ Σαβά.
- A Παραλ. 1,32 Οι υιοί δε της Χεττούρας, συζύγου δευτέρας σειράς του Αβραάμ, τους οποίους αυτή εγέννησε με τον Αβραάμ ἦσαν ο Ζεμβράμ, ο Ιεξάν, ο Μαδιάμ, ο Μαδάμ, ο Σοβάκ και ο Σωέ. Οι υιοί δε του Ιεξάν ἦσαν ο Δαιδάν και ο Σαβά.
- A Παραλ. 1,33 καὶ υἱοὶ Μαδιάμ· Γαιφάρ καὶ Ὀφὲρ καὶ Ἐνὼχ καὶ Ἀβιδά καὶ Ἑλλαδά. πάντες οὗτοι υἱοὶ Χεττούρας.
- A Παραλ. 1,33 Οι υιοί δε του Μαδιάμ ἦσαν ο Γαιφάρ, ο Οφὲρ, ο Ενὼχ, ο Αβιδά και ο Ελλαδά. Ολοι αυτοί ἦσαν υιοί και απόγονοι της Χεττούρας.
- A Παραλ. 1,34 καὶ ἐγέννησεν Ἀβραάμ τὸν Ἰσαάκ. καὶ υἱοὶ Ἰσαάκ· Ἰακώβ καὶ Ἡσαῦ.
- A Παραλ. 1,34 Ο Αβραάμ εγέννησε τον Ισαάκ, οι υιοί δε του Ισαάκ ἦσαν ο Ιακώβ, και ο Ησαῦ.
- A Παραλ. 1,35 υἱοὶ Ἡσαῦ· Ἐλιφάζ καὶ Ῥαγουήλ καὶ Ἰεοῦλ καὶ Ἰεγλόμ καὶ Κορέ.
- A Παραλ. 1,35 Οι υιοί του Ησαῦ ἦσαν ο Ελιφάζ, ο Ραγουήλ, ο Ιεοῦλ, ο Ιεγλόμ και ο Κορέ.
- A Παραλ. 1,36 υἱοὶ Ἐλιφάζ· Θαιμάν καὶ Ὠμάρ, Σωφάρ καὶ Γωωθάμ καὶ Κενέζ καὶ τῆς Θαιμνά Ἀμαλήκ.
- A Παραλ. 1,36 Οι υιοί δε του Ελιφάζ ἦσαν ο Θαιμάν, ο Ὠμάρ, ο Σωφάρ, ο Γωωθάμ, ο Κενέζ και εκ της Θαιμνά, συζύγου του δευτέρας σειράς, ο Αμαλήκ.
- A Παραλ. 1,37 καὶ υἱοὶ Ῥαγουήλ· Ναχές, Ζαρέ, Σομέ καὶ Μοζέ.
- A Παραλ. 1,37 Οι υιοί του Ραγουήλ ἦσαν ο Ναχές, ο Ζαρέ, ο Σομέ και ο Μοζέ.

- A Παραλ. 1,38 υἱοὶ Σηῖρ· Λωτάν, Σωβάλ, Σεβεγών, Ἀνά, Δησών, Ὡσάρ καὶ Λισάν.
- A Παραλ. 1,38 Οἱ υἱοὶ τοῦ Σηῖρ ἦσαν ὁ Λωτάν, ὁ Σωβάλ, ὁ Σεβεγών, ὁ Ἀνά, ὁ Δησών, ὁ Ὡσάρ καὶ ὁ Λισάν.
- A Παραλ. 1,39 καὶ υἱοὶ Λωτάν· Χορρή καὶ Αἰμάν, ἀδελφὴ δὲ Λωτάν Θαμνά.
- A Παραλ. 1,39 Οἱ υἱοὶ τοῦ Λωτάν ἦσαν ὁ Χορρή καὶ ὁ Αἰμάν. Ἀδελφὴ δὲ τοῦ Λωτάν ἦτο ἡ Θαμνά.
- A Παραλ. 1,40 υἱοὶ Σωβάλ· Γωλάμ, Μαναχάθ, Γαιβήλ, Σώβ καὶ Ὠνάν. υἱοὶ δὲ Σεβεγών· Αἰά καὶ Ἀνά.
- A Παραλ. 1,40 Υἱοὶ τοῦ Σωβάλ ἦσαν ὁ Γωλάμ, ὁ Μαναχάθ, ὁ Γαιβήλ, ὁ Σώβ, καὶ ὁ Ὠνάν. Υἱοὶ δὲ τοῦ Σεβεγών ἦσαν ὁ Αἰά καὶ ὁ Ἀνά.
- A Παραλ. 1,41 υἱοὶ Ἀνά· Δαισών. υἱοὶ δὲ Δαισών· Ἐμερών καὶ Ἑσεβάν καὶ Ἰεθράν καὶ Χαρράν.
- A Παραλ. 1,41 Υἱὸς δὲ τοῦ Ἀνά ἦτο εἰς, ὁ Δαισών. Υἱοὶ δὲ τοῦ Δαισών ἦσαν ὁ Ἐμερών, ὁ Ἑσεβάν, ὁ Ἰεθράν καὶ ὁ Χαρράν.
- A Παραλ. 1,42 καὶ υἱοὶ Ὡσάρ· Βαλαάμ καὶ Ζουκάμ καὶ Ἰωκάν. υἱοὶ Δαισάν· Ὡς καὶ Ἀράν.
- A Παραλ. 1,42 Υἱοὶ δὲ τοῦ Ὡσάρ ἦσαν ὁ Βαλαάμ, ὁ Ζουκάμ καὶ ὁ Ἰωκάν. Υἱοὶ τοῦ Δαισάν ἦσαν ὁ Ὡς καὶ ὁ Ἀράν.
- A Παραλ. 1,43 καὶ οὗτοι οἱ βασιλεῖς αὐτῶν· Βαλάκ υἱὸς Βεώρ, καὶ ὄνομα τῇ πόλει αὐτοῦ Δενναβά.
- A Παραλ. 1,43 Οἱ δὲ βασιλεῖς αὐτῶν, τῶν Ἰδουμαίων, ἦσαν ὁ Βαλάκ, ὁ υἱὸς τοῦ Βεώρ. Ἡ πόλις δέ, ὅπου αὐτὸς κατοικοῦσεν, ὠνομάζετο Δενναβά.
- A Παραλ. 1,44 καὶ ἀπέθανε Βαλάκ, καὶ ἐβασίλευσεν ἀντ' αὐτοῦ Ἰωβάβ υἱὸς Ζαρά ἐκ Βοσόρρας.
- A Παραλ. 1,44 Ὁ Βαλάκ ἀπέθανε καὶ ἀντ' αὐτοῦ ἐγένε βασιλεὺς ὁ υἱὸς τοῦ Ἰωβάβ, ὁ ὁποῖος ἦτο υἱὸς τοῦ Ζαρά ἐκ τῆς Βοσόρρας.
- A Παραλ. 1,45 καὶ ἀπέθανεν Ἰωβάβ, καὶ ἐβασίλευσεν ἀντ' αὐτοῦ Ἀσὸμ ἐκ γῆς Θαιμανῶν.
- A Παραλ. 1,45 Ὁ Ἰωβάβ ἀπέθανε καὶ ἀντ' αὐτοῦ ἐγένε βασιλεὺς ὁ Ἀσὸμ, ὁ

οποῖος κατήγετο ἀπὸ τὴν χώραν Θαιμανῶν.

A Παραλ. 1,46 καὶ ἀπέθανεν Ἀσὸμ, καὶ ἐβασίλευσεν ἀντ' αὐτοῦ Ἀδὰδ υἱὸς Βαράδ ὁ πατάξας Μαδιὰμ ἐν τῷ πεδίῳ Μωάβ, καὶ ὄνομα τῇ πόλει αὐτοῦ Γεθθαίμ.

A Παραλ. 1,46 Ο Ασόμ ἀπέθανε καὶ ἀντ' αὐτοῦ ἐγένε βασιλεὺς ὁ Αδὰδ, ὁ υἱὸς τοῦ Βαράδ, ὁ ὁποῖος εἶχε πολεμήσει καὶ κτυπήσει τοὺς Μαδιανίτας εἰς τὴν πεδιάδα τῆς Μωάβ. Ἡ πόλις δέ, ὅπου αὐτὸς ἔμενεν ὠνομάζετο Γεθθαίμ.

A Παραλ. 1,47 καὶ ἀπέθανεν Ἀδὰδ, καὶ ἐβασίλευσεν ἀντ' αὐτοῦ Σεβλά ἐκ Μασεκκάς.

A Παραλ. 1,47 Ο Αδὰδ ἀπέθανε καὶ ἀντ' αὐτοῦ ἐγένε βασιλεὺς ὁ Σεβλά, ὁ ὁποῖος κατήγετο ἀπὸ τὴν Μασεκκά.

A Παραλ. 1,48 καὶ ἀπέθανε Σεβλά, καὶ ἐβασίλευσεν ἀντ' αὐτοῦ Σαοὺλ ἐκ Ῥωβῶθ τῆς παρὰ ποταμόν.

A Παραλ. 1,48 Μετὰ τὸν θάνατον τοῦ Σεβλά ἐγένε βασιλεὺς ἀντ' αὐτοῦ ὁ Σαοὺλ, ὁ ὁποῖος κατήγετο ἀπὸ τὴν πόλιν Ρωβῶθ, τὴν κειμένην πλησίον ἐνός ποταμοῦ.

A Παραλ. 1,49 καὶ ἀπέθανε Σαοὺλ, καὶ ἐβασίλευσεν ἀντ' αὐτοῦ Βαλαεννὼρ υἱὸς Ἀχοβώρ.

A Παραλ. 1,49 Ο Σαοὺλ ἀπέθανε καὶ ἀντ' αὐτοῦ βασιλεὺς ἐγένεν ὁ Βαλαεννὼρ ὁ υἱὸς τοῦ Αχοβώρ.

A Παραλ. 1,50 καὶ ἀπέθανε Βαλαεννὼρ, καὶ ἐβασίλευσεν ἀντ' αὐτοῦ Ἀδὰδ υἱὸς Βαράδ, καὶ ὄνομα τῇ πόλει αὐτοῦ Φογώρ.

A Παραλ. 1,50 Ο Βαλαεννὼρ ἀπέθανε καὶ ἐβασίλευσεν ἀντ' αὐτοῦ ὁ Αδὰδ, ὁ υἱὸς τοῦ Βαράδ. Ἡ δὲ πόλις, εἰς τὴν ὁποίαν αὐτὸς κατοικοῦσε, ὠνομάζετο Φογώρ.

A Παραλ. 1,51 ἡγεμόνες Ἐδὼμ· ἡγεμῶν Θαμνά, ἡγεμῶν Γωλαδά, ἡγεμῶν Ἰεθέρ,

A Παραλ. 1,51 Μετὰ δὲ τὸν θάνατον αὐτοῦ ἡγεμόνες τῆς Ἰδουμαίας ἦσαν ὁ ἡγεμῶν τῆς Θαμνά, ὁ ἡγεμῶν τῆς Γωλαδά, ὁ ἡγεμῶν τῆς Ἰεθέρ,

A Παραλ. 1,52 ἡγεμῶν Ἐλιβαμάς, ἡγεμῶν Ἠλάς, ἡγεμῶν Φινῶν,

- A Παραλ. 1,52 ο ηγεμών της Ελιβαμάς, ο ηγεμών της Ηλίας, ο ηγεμών της Φινών,
- A Παραλ. 1,53 ήγεμών Κενέζ, ήγεμών Θαιμάν, ήγεμών Μαβσάρ, ήγεμών Μαγεδιήλ, ήγεμών Ζαφωϊν. οὔτοι ήγεμόνες Ἐδώμ.
- A Παραλ. 1,53 ο ηγεμών της Κενέζ, ο ηγεμών της Θαιμάν, ο ηγεμών της Μαβσάρ, ο ηγεμών της Μαγεδιήλ, ο ηγεμών της Ζαφωϊν. Αυτοί ήσαν ηγεμόνες των περιοχών της Ιδουμαίας.

A ΠΑΡΑΛΕΙΠΟΜΕΝΩΝ 2

- A Παραλ. 2,1 Ταῦτα τὰ ὀνόματα τῶν υἱῶν Ἰσραήλ· Ρουβήν, Συμεών, Λευί, Ἰούδα, Ἰσάχαρ, Ζαβουλών,
- A Παραλ. 2,1 Αυτά δε ήσαν τα ονόματα των υιών του Ιακώβ· Ρουβήν, Συμεών, Λευι, Ιούδας, Ισάχαρ, Ζαβουλών,
- A Παραλ. 2,2 Δάν, Ἰωσήφ, Βενιαμίν, Νεφθαλί, Γάδ, Ἀσήρ.
- A Παραλ. 2,2 Δαν, Ιωσήφ, Βενιαμίν, Νεφθαλί, Γαδ, και Ασήρ.
- A Παραλ. 2,3 υἱοὶ Ἰούδα· Ἦρ, Αὐνάν, Σηλώμ, τρεῖς ἐγεννήθησαν αὐτῷ ἐκ τῆς θυγατρὸς Σαύας τῆς Χανανίτιδος. καὶ ἦν Ἦρ ὁ πρωτότοκος Ἰούδα πονηρὸς ἐναντίον Κυρίου, καὶ ἀπέκτεινεν αὐτόν.
- A Παραλ. 2,3 Υιοί του Ιούδα ήσαν· ο Ηρ, ο Αυνάν, ο Σηλώμ. Τους τρεις αυτούς απέκτησεν ο Ιούδας εκ της συζύγου του, θυγατρὸς της Σαύας της Χανανίτιδος. Ο Ηρ, ο πρωτοτόκος υἱὸς του Ιούδα, εδείχθη κακὸς ἐνώπιον του Κυρίου, ο δε Κυριος τον εθανάτωσε.
- A Παραλ. 2,4 καὶ Θάμαρ ἡ νύμφη αὐτοῦ ἔτεκεν αὐτῷ τὸν Φαρές καὶ τὸν Ζαρά. πάντες υἱοὶ Ἰούδα πέντε.
- A Παραλ. 2,4 Η νύμφη του Ιούδα η Θαμαρ εγέννησε δια του Ιούδα τον Φαρές και τον Ζαρά. Και έτσι ὅλοι οι υιοί του Ιούδα ήσαν πέντε.

- A Παραλ. 2,5 υιοὶ Φαρὲς· Ἐσρώμ καὶ Ἰεμουήλ.
- A Παραλ. 2,5 Υιοὶ του Φαρὲς ἦσαν· ο Εσρώμ και ο Ιεμουήλ.
- A Παραλ. 2,6 καὶ υιοὶ Ζαρά· Ζαμβρί καὶ Αἰθάν καὶ Αἰμάν καὶ Καλχάλ καὶ Δαράδ, πάντες πέντε.
- A Παραλ. 2,6 Υιοὶ του Ζαρά ἦσαν ο Ζαμβρί, ο Αιθάν, ο Αιμάν, ο Καλχάλ και ο Δαράδ, πέντε εν όλω.
- A Παραλ. 2,7 καὶ υιοὶ Χαρμί· Ἄχαρ ὁ ἐμποδοστάτης Ἰσραήλ, ὃς ἠθέτησεν εἰς τὸ ἀνάθεμα.
- A Παραλ. 2,7 Υἱὸς του Χαρμί ἦτο ο Αχαρ, ἐμπόδιον και σκανδαλοποιὸς εν μέσω του ισραηλιτικοῦ λαοῦ, ο ὁποῖος κατεδολιεύθη ἀφιερώματα του Κυρίου.
- A Παραλ. 2,8 καὶ υιοὶ Αἰθάν, Ἀζαρίας.
- A Παραλ. 2,8 Υιοὶ του Αιθάν ἦσαν ἓνας, ο Αζαρίας.
- A Παραλ. 2,9 καὶ υιοὶ Ἐσρώμ, οἳ ἐτέχθησαν αὐτῷ· ὁ Ἰεραμεήλ καὶ ὁ Ἀράμ καὶ ὁ Χαλέβ.
- A Παραλ. 2,9 Υιοὶ δε του Εσρώμ, τους ὁποῖους αὐτὸς ἀπέκτησεν, ἦσαν ο Ιεραμεήλ, ο Αράμ και ο Χαλέβ.
- A Παραλ. 2,10 καὶ Ἀράμ ἐγέννησε τὸν Ἀμιναδάβ καὶ Ἀμιναδάβ ἐγέννησε τὸν Ναασσών ἄρχοντα οἴκου Ἰούδα,
- A Παραλ. 2,10 Ο Αράμ ἐγέννησε τον Αμιναδάβ, ο Αμιναδάβ ἐγέννησε τον Ναασσών, ἄρχοντα μιας φυλῆς του Ιούδα.
- A Παραλ. 2,11 καὶ Ναασσών ἐγέννησε τὸν Σαλμών, καὶ Σαλμών ἐγέννησε τὸν Βοόζ,
- A Παραλ. 2,11 Ο Ναασσών ἐγέννησε τον Σαλμών, ο Σαλμών ἐγέννησε τον Βοόζ,
- A Παραλ. 2,12 καὶ Βοόζ ἐγέννησε τὸν Ὠβήδ, καὶ Ὠβήδ ἐγέννησε τὸν Ἴεσσαί,
- A Παραλ. 2,12 Ο Βοόζ ἐγέννησε τον Ωβήδ, και ο Ωβήδ ἐγέννησε τον Ιεσσαί.
- A Παραλ. 2,13 καὶ Ἴεσσαί ἐγέννησε τὸν πρωτότοκον αὐτοῦ τὸν Ἐλιάβ· Ἀμιναδάβ ὁ δεῦτερος, Σαμαὰ ὁ τρίτος,
- A Παραλ. 2,13 Ο Ιεσσαί ἐγέννησε πρωτότοκον αὐτοῦ οἶον τον Ελιάβ.

- Δεύτερος υἱὸς τοῦ Ἰεσσαὶ ἦτο ὁ Ἀμιναδάβ, τρίτος ὁ Σαμαά,
A Παραλ. 2,14 Ναθαναήλ ὁ τέταρτος, Ζαδδαΐ ὁ πέμπτος,
A Παραλ. 2,14 τέταρτος ὁ Ναθαναήλ, πέμπτος ὁ Ζαδδαΐ,
A Παραλ. 2,15 Ἀσὸμ ὁ ἕκτος, Δαυὶδ ὁ ἑβδόμος,
A Παραλ. 2,15 ἕκτος ὁ Ἀσὸμ, ἑβδόμος δὲ ὁ Δαυίδ.
A Παραλ. 2,16 καὶ ἡ ἀδελφὴ αὐτῶν Σαρουία καὶ Ἀβιγαία· καὶ υἱοὶ
Σαρουία· Ἀβισὰ καὶ Ἰωάβ καὶ Ἀσαήλ, τρεῖς.
A Παραλ. 2,16 Ἀδελφαὶ δὲ αὐτῶν ἦσαν ἡ Σαρουία καὶ ἡ Ἀβιγαία. Υἱοὶ τῆς
Σαρουίας ἦσαν· ὁ Ἀβεσὰ, ὁ Ἰωάβ καὶ ὁ Ἀσαήλ, τρεῖς ἐν ὅλῳ.
A Παραλ. 2,17 καὶ Ἀβιγαία ἐγέννησε τὸν Ἀμεσσά· καὶ πατὴρ Ἀμεσσά
Ἰοθὼρ ὁ Ἰσμαηλίτης.
A Παραλ. 2,17 Ἡ Ἀβιγαία ἐγέννησε τὸν Ἀμεσσά, πατὴρ δὲ τοῦ Ἀμεσσά ἦτο
ὁ Ἰοθὼρ ὁ Ἰσμαηλίτης.
A Παραλ. 2,18 καὶ Χαλέβ υἱὸς Ἑσρώμ ἔλαβε τὴν Γαζουβὰ γυναῖκα καὶ
τὴν Ἰεριώθ. καὶ οὗτοι υἱοὶ αὐτῆς· Ἰασάρ καὶ Σουβάβ καὶ
Ὅρνά.
A Παραλ. 2,18 Ὁ Χαλέβ, ὁ υἱὸς τοῦ Ἑσρώμ, ἐπῆρεν ὡς σύζυγον τὴν
Γαζουβὰ καὶ τὴν Ἰεριώθ. Υἱοὶ τῆς Γαζουβὰ ἦσαν ὁ Ἰασάρ, ὁ
Σουβάβ καὶ ὁ Ὅρνά.
A Παραλ. 2,19 καὶ ἀπέθανε Γαζουβὰ, καὶ ἔλαβεν ἑαυτῷ Χαλέβ τὴν
Ἐφράθ, καὶ ἔτεκεν αὐτῷ τὸν Ὠρ·
A Παραλ. 2,19 Ἡ Γαζουβὰ ἀπέθανε καὶ ὁ Χαλέβ ἐπῆρε ὡς σύζυγόν τοῦ τὴν
Ἐφράθ. Αὐτὴ δὲ ἐγέννησεν εἰς αὐτὸν τὸν Ὠρ.
A Παραλ. 2,20 καὶ Ὠρ ἐγέννησε τὸν Οὐρί, καὶ Οὐρί ἐγέννησε τὸν
Βεσελεήλ.
A Παραλ. 2,20 Ὁ Ὠρ ἐγέννησε τὸν Οὐρί, ὁ Οὐρί ἐγέννησε τὸν Βεσελεήλ.
A Παραλ. 2,21 καὶ μετὰ ταῦτα εἰσῆλθεν Ἑσρών πρὸς τὴν θυγατέρα
Μαχὶρ πατρὸς Γαλαάδ, καὶ οὗτος ἔλαβεν αὐτήν, καὶ
αὐτὸς ἐξηκονταπέντε ἐτῶν ἦν. καὶ ἔτεκεν αὐτῷ τὸν
Σερούχ.
A Παραλ. 2,21 Μετὰ ταῦτα ὁ Ἑσρών ἐνυμφεύθη τὴν θυγατέρα τοῦ Μαχίρ,
ὁ ὁποῖος ἦτο πατὴρ τῶν κατοίκων τῆς χώρας Γαλαάδ. Ὁ

Εσρών εις ηλικίαν εξήκοντα πέντε ετών ενυμφεύθη αυτήν.
Αυτή δε εγέννησεν εις αυτήν τον Σερούχ.

A Παραλ. 2,22 καὶ Σερούχ ἐγέννησε τὸν Ἰαῖρ. καὶ ἦσαν αὐτῷ εἴκοσι καὶ
τρεῖς πόλεις ἐν τῇ Γαλαάδ.

A Παραλ. 2,22 Ο Σερούχ εγέννησε τον Ιαῖρ. Εἰς τον Ιαῖρ ἀνήκον εἴκοσι
τρεις πόλεις της χώρας Γαλαάδ.

A Παραλ. 2,23 καὶ ἔλαβε Γεδσοῦρ καὶ Ἀράμ τὰς κώμας Ἰαῖρ ἐξ αὐτῶν,
τὴν Κανὰθ καὶ τὰς κώμας αὐτῆς, ἐξήκοντα πόλεις·
πᾶσαι αὗται υἱῶν Μαχὶρ πατρὸς Γαλαάδ.

A Παραλ. 2,23 Ο Γεδσοῦρ και ο Αράμ κατέλαβον ἀπὸ τας πόλστου Ιαῖρ την
πόλιν Κανὰθ και τας γύρω ἀπὸ αὐτὴν κώμας, ἐν ὧ
εξήκοντα πόλεις. Οἱ αὐταὶ αἱ πόλεις ἀνήκον τοῖς υἱοῖς
τοῦ Μαχὶρ τοῦ πατρὸς της χώρας Γαλαάδ.

A Παραλ. 2,24 καὶ μετὰ τὸ ἀποθανεῖν Ἐσρών ἦλθε Χαλέβ εἰς Ἐφραθά.
καὶ ἡ γυνὴ Ἐσρών Ἀβιά, καὶ ἔτεκεν αὐτῷ τὸν Ἀσχῶδ
πατέρα Θεκῶ.

A Παραλ. 2,24 Όταν δε ἀπέθανεν ο Εσρών, ἦλθεν ο Χαλέβ εἰς Εφραθά. Ἡ
γυνὴ τοῦ Εσρών, ἡ Αβιά, ἐγέννησεν εἰς αὐτὸν τὸν Ἀσχῶδ,
τὸν πατέρα τοῦ Θεκῶ.

A Παραλ. 2,25 καὶ ἦσαν οἱ υἱοὶ Ἰεραμεὴλ πρωτοτόκου Ἐσρών, ὁ
πρωτότοκος Ῥάμ, καὶ Βαανὰ καὶ Ἀράν καὶ Ἀσόμ
ἀδελφὸς αὐτοῦ.

A Παραλ. 2,25 Υἱοὶ τοῦ Ιεραμεήλ, πρωτοτόκου τοῦ Εσρών, ἦσαν οἱ ἐξῆς·
Πρωτοτόκος ο Ραμ, ἔπειτα ἀπὸ αὐτὸν ο Βαανὰ, ο Αράν και
ο Ασόμ ο ἀδελφὸς τοῦ.

A Παραλ. 2,26 καὶ ἦν γυνὴ ἑτέρα τῷ Ἰεραμεήλ, καὶ ὄνομα αὐτῇ Ἀτάρ·
αὕτη ἐστὶ μήτηρ Ὀζόμ.

A Παραλ. 2,26 Ο Ιεραμεήλ εἶχε και δεύτερον σύζυγον, ἡ οποία ὠνομάζετο
Ατάρ. Αὐτὴ ἦτο μήτηρ τοῦ Ὀζόμ.

A Παραλ. 2,27 καὶ ἦσαν υἱοὶ Ῥάμ πρωτοτόκου Ἰεραμεήλ· Μαὰς καὶ
Ἰαμὶν καὶ Ἀκόρ.

A Παραλ. 2,27 Υἱοὶ τοῦ Ραμ, πρωτοτόκου Ιεραμεήλ, ἦσαν ο Μαὰς, ο Ιαμὶν

και ο Ακόρ.

A Παραλ. 2,28 καὶ ἦσαν υἱοὶ Ὁζόμ· Σαμαΐ καὶ Ἰαδαέ. καὶ υἱοὶ Σαμαΐ·
Ναδάβ καὶ Ἀβισούρ.

A Παραλ. 2,28 Υἱοὶ του Οζόμ ἦσαν ο Σαμαΐ, και ο Ιαδαέ. Υἱοὶ του Σαμαΐ
ἦσαν ο Ναδάβ και ο Αβισούρ.

A Παραλ. 2,29 καὶ ὄνομα τῆς γυναικὸς Ἀβισούρ Ἀβιχαία, καὶ ἔτεκεν
αὐτῷ τὸν Ἀχαβάρ καὶ τὸν Μωήλ.

A Παραλ. 2,29 Η σύζυγος του Αβισούρ ωνομάζετο Αβιχαία. Αυτή
εγέννησεν εις αὐτὸν τον Αχαβάρ και τον Μωήλ.

A Παραλ. 2,30 καὶ υἱοὶ Ναδάβ· Σαλάδ καὶ Ἀπφαίν. καὶ ἀπέθανε Σαλάδ
οὐκ ἔχων τέκνα.

A Παραλ. 2,30 Υἱοὶ του Ναδάβ ἦσαν ο Σαλάδ και ο Απφαίν. Ο Σαλάδ
απέθανε χωρὶς να αποκτήση τέκνα.

A Παραλ. 2,31 καὶ υἱοὶ Ἀπφαίν· Ἰσεμιήλ. καὶ υἱοὶ Ἰσεμιήλ· Σωσάν. καὶ
υἱοὶ Σωσάν· Ἀαδαί.

A Παραλ. 2,31 Υἱὸς του Απφαίν ἦτο ο Ισεμιήλ, υἱὸς του Ισεμιήλ ἦτο ο
Σωσάν, υἱὸς του Σωσάν ἦτο ο Ααδαί.

A Παραλ. 2,32 καὶ υἱοὶ Ἀαδαί· Ἀχισαμάς, Ἰεθέρ, Ἰωνάθαν· καὶ ἀπέθανεν
Ἰεθέρ οὐκ ἔχων τέκνα.

A Παραλ. 2,32 Υἱοὶ του Ααδαί ἦσαν ο Αχισαμάς, ο Ιεθέρ, ο Ιωνάθαν. Ο
Ιεθέρ ἀπέθανε, χωρὶς να αποκτήση τέκνα.

A Παραλ. 2,33 καὶ υἱοὶ Ἰωνάθαν· Φαλέδ καὶ Ὁζάμ. οὗτοι ἦσαν υἱοὶ
Ἰεραμεήλ.

A Παραλ. 2,33 Υἱοὶ του Ιωνάθαν ἦσαν ο Φαλέδ και ο Οζάμ. Ολοι αυτοὶ
ἦσαν ἀπόγονοι του Ιεραμεήλ.

A Παραλ. 2,34 καὶ οὐκ ἦσαν τῷ Σωσάν υἱοί, ἀλλ' ἢ θυγατέρες· καὶ τῷ
Σωσάν παῖς Αἰγύπτιος, καὶ ὄνομα αὐτῷ Ἰωχήλ,

A Παραλ. 2,34 Ο Σωσάν δεν εἶχεν αποκτήσει υἱούς, εἰμὴ μόνον θυγατέρας.
Ο Σωσάν εἶχε δούλον τινά Αιγύπτιον, ο οποίος ωνομάζετο
Ιωχήλ.

A Παραλ. 2,35 καὶ ἔδωκε Σωσάν τὴν θυγατέρα αὐτοῦ τῷ Ἰωχήλ παιδί
αὐτοῦ εἰς γυναῖκα, καὶ ἔτεκεν αὐτῷ τὸν Ἐθθί.

- A Παραλ. 2,35 Εἰς αὐτὸν ἔδωκε ὁ Σωσάν τὴν θυγατέρα του ὡς σύζυγον.
Αὐτὴ του ἐγέννησε τὸν Εῠθὶ.
- A Παραλ. 2,36 καὶ Ἐθὶ ἐγέννησε τὸν Ναθάν, καὶ Ναθάν ἐγέννησε τὸν
Ζαβέδ,
- A Παραλ. 2,36 Ὁ Εῠθὶ ἐγέννησε τὸν Ναθάν· ὁ Ναθάν ἐγέννησε τὸν Ζαβέδ,
- A Παραλ. 2,37 καὶ Ζαβέδ ἐγέννησε τὸν Ἀφαμήλ, καὶ Ἀφαμήλ ἐγέννησε
τὸν Ὠβήδ,
- A Παραλ. 2,37 ὁ Ζαβέδ ἐγέννησε τὸν Αἰαμήλ, ὁ Αἰαμήλ ἐγέννησε τὸν
Ὠβήδ,
- A Παραλ. 2,38 καὶ Ὠβήδ ἐγέννησε τὸν Ἰηοῦ, καὶ Ἰηοῦ ἐγέννησε τὸν
Ἀζαρίαν,
- A Παραλ. 2,38 Ὁ Ὠβήδ ἐγέννησε τὸν Ἰηοῦ, ὁ Ἰηοῦ ἐγέννησε τὸν Αἰαρίαν,
- A Παραλ. 2,39 καὶ Αἰαρίας ἐγέννησε τὸν Χελλῆς, καὶ Χελλῆς ἐγέννησε
τὸν Ἐλεασά,
- A Παραλ. 2,39 ὁ Αἰαρίας ἐγέννησε τὸν Χελλῆς, ὁ Χελλῆς ἐγέννησε τὸν
Εἰεασά.
- A Παραλ. 2,40 καὶ Ἐλεασά ἐγέννησε τὸν Σοσομαΐ, καὶ Σοσομαΐ
ἐγέννησε τὸν Σαλούμ,
- A Παραλ. 2,40 Ὁ Εἰεασά ἐγέννησε τὸν Σοσομαΐ, ὁ Σοσομαΐ ἐγέννησε τὸν
Σαλούμ,
- A Παραλ. 2,41 καὶ Σαλούμ ἐγέννησε τὸν Ἰεχεμίαν, καὶ Ἰεχεμίας
ἐγέννησε τὸν Ἐλῖσαμά, καὶ Ἐλῖσαμά ἐγέννησε τὸν
Ἰσμαήλ.
- A Παραλ. 2,41 ὁ Σαλούμ ἐγέννησε τὸν Ἰεχεμίαν, ὁ Ἰεχεμίας ἐγέννησε τὸν
Εἰλῖσαμά, ὁ Εἰλῖσαμά ἐγέννησε τὸν Ἰσμαήλ.
- A Παραλ. 2,42 καὶ υἱοὶ Χαλέβ ἀδελφοῦ Ἰεραμεήλ· Μαρῖσά ὁ
πρωτότοκος αὐτοῦ, οὗτος πατήρ Ζίφ· καὶ υἱοὶ Μαρῖσά
πατρὸς Χεβρών.
- A Παραλ. 2,42 Υἱοὶ τοῦ Χαλέβ, ἀδελφοῦ τοῦ Ἰεραμεήλ, ἦσαν ὁ πρωτότοκος
αὐτοῦ ὁ Μαρῖσά. Οὗτος ἦτο πατήρ τοῦ Ζίφ καὶ ὁ υἱὸς τοῦ
Μαρῖσά ὁ πατήρ τοῦ Χεβρών.
- A Παραλ. 2,43 καὶ υἱοὶ Χεβρών· Κορὲ καὶ Θαπφοὺς καὶ Ῥεκόμ καὶ

Σαμαά.

A Παραλ. 2,43 Υιοί του Χεβρών ήσαν ο Κορέ, ο Θαφφούς, ο Ρεκόμ και ο Σαμαά.

A Παραλ. 2,44 καὶ Σαμαά ἐγέννησε τὸν Ῥαέμ πατέρα Ἰεκλάν, καὶ Ἰεκλάν ἐγέννησε τὸν Σαμαϊ΄.

A Παραλ. 2,44 Ο Σαμαά εγέννησε τον Ραέμ, τον πατέρα του Ιεκλάν. Ο Ιεκλάν εγέννησε τον Σαμαϊ΄.

A Παραλ. 2,45 καὶ υἱὸς αὐτοῦ Μαών, καὶ Μαών πατὴρ Βαιθσοῦρ.

A Παραλ. 2,45 Ο υἱὸς του Σαμαϊ΄ ἦτο ο Μαών, ο δε Μαών ἦτο ο πατὴρ της πόλεως Βαιθσοῦρ.

A Παραλ. 2,46 καὶ Γαιφὰ ἡ παλλακὴ Χαλέβ ἐγέννησε τὸν Ἀρράν καὶ τὸν Μωσὰ καὶ τὸν Γεζουέ.

A Παραλ. 2,46 Η Γαιφὰ, ἡ δευτέρας σειρὰς σύζυγος του Χαλέβ, ἐγέννησε τὸν Ἀρράν, τὸν Μωσὰ καὶ τὸν Γεζουέ.

A Παραλ. 2,47 καὶ υἱοὶ Ἀδδα΄ Ῥαγέμ καὶ Ἰωάθαμ καὶ Σωγάρ καὶ Φαλέκ καὶ Γαιφὰ καὶ Σαγαέ.

A Παραλ. 2,47 Υιοί του Αδδα΄ ἦσαν ο Ραγέμ, ο Ιωάθαμ, ο Σωγάρ, ο Φαλέκ, ο Γαιφὰ καὶ ο Σαγαέ.

A Παραλ. 2,48 καὶ ἡ παλλακὴ Χαλέβ Μωχὰ ἐγέννησε τὸν Σαβέρ καὶ τὸν Θαράμ.

A Παραλ. 2,48 Η δευτέρας σειρὰς σύζυγος του Χαλέβ ἡ Μωχὰ ἐγέννησε τὸν Σαβέρ καὶ τὸν Θαράμ.

A Παραλ. 2,49 καὶ ἐγέννησε Σαγαέ πατέρα Μαρμηνὰ καὶ τὸν Σαοὺ πατέρα Μαχαμηνὰ καὶ πατέρα Γαιβαά· καὶ θυγάτηρ Χαλέβ Ἀσχά.

A Παραλ. 2,49 Αυτὴ ἐγέννησεν ἐπίσης τὸν Σαγαέ, τὸν πατέρα της πόλεως Μαρμηνὰ καὶ τὸν Σαοὺ τὸν πατέρα της πόλεως Μαχαμηνὰ καὶ τὸν πατέρα της πόλεως Γαιβαά. Η δε θυγάτηρ του Χαλέβ ὠνομάζετο Ἀσχά.

A Παραλ. 2,50 οὗτοι ἦσαν υἱοὶ Χαλέβ. υἱοὶ Ὠρ πρωτοτόκου Ἐφραθὰ· Σωβὰλ πατὴρ Καραθιαρίμ.

A Παραλ. 2,50 Αυτοὶ ἦσαν οἱ υἱοὶ του Χαλέβ. Υιοὶ του Ὠρ, του πρωτοτόκου

- του Εφραθά, ἦταν ο Σωβάλ, πατήρ της Καριαθιάρим,
A Παραλ. 2,51 Σαλωμών πατήρ Βαιθλαέμ καὶ Ἀρίμ πατήρ Βαιθγεδώρ.
A Παραλ. 2,51 ο Σαλωμών πατήρ της Βαιθλαέμ, και ο Αρίμ πατήρ της Βαιθγεδώρ.
- A Παραλ. 2,52 καὶ ἦσαν υἱοὶ τῷ Σωβάλ πατρὶ Καριαθιάρим· Ἀραὰ καὶ Αἰσί καὶ Ἀμμανίθ
A Παραλ. 2,52 Εἰς τον Σωβάλ, τον πατέρα της πόλεως Καριαθιάρим, ἦσαν οι εξῆς υἱοί· Ο Αραά, ο Αισί, ο Αμμανίθ,
A Παραλ. 2,53 καὶ Ούμασφαέ, πόλις Ἰαῖρ, Αἰθαλίμ καὶ Μιφιθίμ καὶ Ἡσαμαθίμ καὶ Ἡμασαραῖμ· ἐκ τούτων ἐξήλθοσαν οἱ Σαραθαῖοι καὶ υἱοὶ Ἐσθαάμ.
A Παραλ. 2,53 και ο Ουμασφαέ, πόλεις Ιαῖρ, Αιθαλίμ, Μιφιθίμ, Ησαμαθίμ και Ημασαραῖμ. Απ' αυτούς προήλθον οι Σαραθαῖοι οι απόγονοι του Εσθαάμ.
- A Παραλ. 2,54 υἱοὶ Σαλωμών· Βαιθλαέμ, Νετωφαθί, Ἀταρώθ οἴκου Ἰωάβ καὶ ἥμισυ τῆς Μαλαθί, Ἡσαρί,
A Παραλ. 2,54 Υἱοὶ του Σαλωμών ἦσαν ο Βαιθλαέμ, ο Νετωφαθί, ο Αταρώθ εκ του οἴκου του Ιωάβ. Το ἥμισυ των Μαλαθί, Ησαρίται
A Παραλ. 2,55 πατριάι γραμματέων κατοικοῦντες ἐν Ἰάβις, Θαργαθίμ, Σαμαθίμ, καὶ Σωχαθίμ· οὗτοι οἱ Κιναῖοι οἱ ἐλθόντες ἐκ Μεσημὰ πατρὸς οἴκου Ῥηχάβ.
A Παραλ. 2,55 αι οικογένειαι των γραμματέων, οι οποίοι εκατοικούσαν εις την Ιάβις, Θαργαθίμ, την Σαμαθίμ και εις Σωχαθίμ. Αυτοὶ εἶναι οι Κιναῖοι, οι οποίοι κατήγοντο εκ του Μεσημὰ, πατρός της φυλῆς του Ρηχάβ.

A ΠΑΡΑΛΕΙΠΟΜΕΝΩΝ 3

- A Παραλ. 3,1 Καὶ οὗτοι ἦσαν υἱοὶ Δαυὶδ οἱ τεχθέντες αὐτῷ ἐν Χεβρών· ὁ πρωτότοκος Ἀμνών τῇ Ἀχιναάμ τῇ

Ἰεζραηλῖτιδι, ὁ δεύτερος Δαμνιήλ τῇ Ἀβιγαίᾳ τῇ
Καρμηλίᾳ,

Α Παραλ. 3,1 Οἱ υἱοὶ τοῦ Δαυΐδ, τοὺς οὗς αὐτὸς ἀπέκτησεν εἰς τὴν
πόλιν Χεβρών, ἦσαν ὁ πρωτότοκος αὐτοῦ ὁ Ἀμνὼν, ὁ οὗς
ἐγεννήθη ἀπὸ τὴν Ἀχιναὰμ τὴν Ἰεζραηλῖτιδα. Δεύτερος ἦτο
ὁ Δαμνιήλ, ὁ οὗς ἐγεννήθη ἀπὸ τὴν Ἀβιγαίαν τὴν
Καρμηλίαν.

Α Παραλ. 3,2 ὁ τρίτος Ἀβεσσαλώμ υἱὸς Μωχὰ θυγατρὸς Θολμαΐ
βασιλέως Γεδσοῦρ, ὁ τέταρτος Ἀδωνία υἱὸς Ἀγγίθ,

Α Παραλ. 3,2 Τρίτος ὁ Ἀβεσσαλώμ, υἱὸς τῆς Μωχὰ θυγατρὸς τοῦ Θολμαΐ
τοῦ βασιλέως τῆς Γεδσοῦρ. Τέταρτος ἦτο ὁ Ἀδωνία, υἱὸς τῆς
Ἀγγίθ.

Α Παραλ. 3,3 ὁ πέμπτος Σαφατία τῆς Ἀβιτάλ, ὁ ἕκτος Ἰεθραάμ τῇ
Ἀγλᾷ γυναικὶ αὐτοῦ.

Α Παραλ. 3,3 Πέμπτος ὁ Σαφατία, ὁ υἱὸς τῆς Ἀβιτάλ. Ἐκτος ὁ Ἰεθραάμ, ἐκ
τῆς Ἀγλᾶ τῆς συζύγου Δαυΐδ.

Α Παραλ. 3,4 ἔξ ἐγεννήθησαν αὐτῷ ἐν Χεβρών, καὶ ἐβασίλευσεν ἐκεῖ
ἑπτὰ ἔτη καὶ ἑξάμηνον. καὶ τριάκοντα καὶ τρία ἔτη
ἐβασίλευσεν ἐν Ἱερουσαλήμ.

Α Παραλ. 3,4 Οἱ ἐξ αὐτοῦ υἱοὶ ἐγεννήθησαν εἰς Χεβρών, ὅπου ὁ Δαυΐδ
ἔμεινε βασιλεὺς ἐπὶ ἑπτὰ ἔτη καὶ ἐξ μηνῶν. Τα δε ἔτη, κατὰ
τα οὗα ἐβασίλευσεν αὐτὸς εἰς τὴν Ἱερουσαλήμ, ἀνῆλθον
εἰς τριάκοντα καὶ τρία.

Α Παραλ. 3,5 καὶ οὗτοι ἐτέχθησαν αὐτῷ ἐν Ἱερουσαλήμ· Σαμαά,
Σωβάβ, Νάθαν καὶ Σαλωμών, τέσσαρες τῇ Βηρσαβεὲ
θυγατρὶ Ἀμιήλ,

Α Παραλ. 3,5 Οἱ υἱοί, τοὺς οὗς ἀπέκτησεν ὁ Δαυΐδ εἰς τὴν
Ἱερουσαλήμ, ἦσαν, ὁ Σαμαά, ὁ Σωβάβ, ὁ Νάθαν καὶ ὁ
Σολομών. Οἱ τέσσαρες αὐτοὶ ἐγεννήθησαν ἀπὸ τὴν
Βηρσαβεὲ, θυγατέρα τοῦ Ἀμιήλ.

Α Παραλ. 3,6 καὶ Ἰεβαάρ καὶ Ἐλισά καὶ Ἐλιφαλήθ

Α Παραλ. 3,6 καὶ ὁ Ἰεβαάρ, ὁ Ἐλισά, ὁ Ἐλιφαλήθ,

A Παραλ. 3,7	καὶ Ναγαὶ καὶ Ναφέκ καὶ Ἰαφιέ
A Παραλ. 3,7	ο Ναγαί, ο Ναφέκ, ο Ιαφιέ.
A Παραλ. 3,8	καὶ Ἐλισαμὰ καὶ Ἐλιαδὰ καὶ Ἐλιφαλά, ἐννέα.
A Παραλ. 3,8	Ο Ελισαμά, ο Ελιαδά, ο Ελιφαλά εν όλω εννέα.
A Παραλ. 3,9	πάντες υἱοὶ Δαυίδ, πλην τῶν υἱῶν τῶν παλλακῶν, καὶ Θημάρ ἀδελφὴ αὐτῶν.
A Παραλ. 3,9	Όλοι αυτοί είναι υιοί του Δαυίδ εκτός των υιών του, που εγεννήθησαν από τας συζύγους του της δευτέρας σειράς. Η δε Θημάρ ήτο αδελφή των.
A Παραλ. 3,10	υἱοὶ Σαλωμών· Ῥοβοάμ, Ἀβιά υἱὸς αὐτοῦ, Ἀσὰ υἱὸς αὐτοῦ, Ἰωσαφάτ υἱὸς αὐτοῦ,
A Παραλ. 3,10	Οι απόγονοι του Σολομώντος ήσαν ο Ροβοάμ, ο υιός του Ροβοάμ Αβιά, ο υιός του Αβιά ο Ασά, ο υιός του Ασά ο Ιωσαφάτ.
A Παραλ. 3,11	Ἰωράμ υἱὸς αὐτοῦ, Ὀχοζίας υἱὸς αὐτοῦ, Ἰωᾶς υἱὸς αὐτοῦ,
A Παραλ. 3,11	Ο υιός του Ιωσαφάτ ο Ιωράμ, ο υιός του Ιωράμ ο Οχοζίας, ο υιός του Οχοζία ο Ιωᾶς,
A Παραλ. 3,12	Ἀμασίας υἱὸς αὐτοῦ, Ἀζαρίας υἱὸς αὐτοῦ, Ἰωάθαμ υἱὸς αὐτοῦ,
A Παραλ. 3,12	ο υιός του Ιωᾶς ο Αμασίας, ο υιός του Αμασία ο Αζαρίας, ο υιός του Αζαρία ο Ιωάθαμ,
A Παραλ. 3,13	Ἄχαζ υἱὸς αὐτοῦ, Ἐzekίας υἱὸς αὐτοῦ, Μανασσῆς υἱὸς αὐτοῦ,
A Παραλ. 3,13	ο υιός του Ιωάθαμ ο Αχαζ, ο υιός του Αχαζ ο Εζεκίας, ο υιός του Εζεκία ο Μανασσής.
A Παραλ. 3,14	Ἀμὼν υἱὸς αὐτοῦ, Ἰωσία υἱὸς αὐτοῦ.
A Παραλ. 3,14	Ο υιός του Μανασσή ο Αμών, ο υιός του Αμών ο Ιωσίας.
A Παραλ. 3,15	καὶ υἱοὶ Ἰωσία· πρωτότοκος Ἰωανάν, ὁ δεῦτερος Ἰωακίμ, ὁ τρίτος Σεδεκίας, ὁ τέταρτος Σαλούμ.
A Παραλ. 3,15	Υιοί δε του Ιωσία ήσαν· ο πρωτότοκος αυτού ο Ιωανάν, δεύτερος ο Ιωακίμ, τρίτος ο Σεδεκίας, τέταρτος δε ο

Σαλούμ.

A Παραλ. 3,16 καὶ υἱοὶ Ἰωακίμ· Ἰεχονίας υἱὸς αὐτοῦ, Σεδεκίας υἱὸς αὐτοῦ.

A Παραλ. 3,16 Οἱ υἱοὶ καὶ ἀπόγονοι τοῦ Ἰωακίμ ἦσαν· ὁ υἱὸς αὐτοῦ ὁ Ἰεχονίας, ὁ υἱὸς τοῦ Ἰεχονία ὁ Σεδεκίας.

A Παραλ. 3,17 καὶ υἱοὶ Ἰεχονία· Ἀσίρ, Σαλαθιήλ υἱὸς αὐτοῦ,

A Παραλ. 3,17 Υἱὸς τοῦ Ἰεχονία ἦτο ὁ Ἀσίρ καὶ ὁ υἱὸς τοῦ Ἀσίρ ὁ Σαλαθιήλ.

A Παραλ. 3,18 Μελχिरὰμ καὶ Φαδαΐας καὶ Σανεσάρ καὶ Ἰεκεμία καὶ Ὡσαμὰθ καὶ Ναβαδίας.

A Παραλ. 3,18 Ὁ Μελχिरὰμ, ὁ Φαδαΐας, ὁ Σανεσάρ, ὁ Ἰεκεμίας, ὁ Ὡσαμὰθ καὶ ὁ Ναβαδίας.

A Παραλ. 3,19 καὶ υἱοὶ Σαλαθιήλ· Ζοροβάβελ καὶ Σεμεΐ. καὶ υἱοὶ Ζοροβάβελ· Μοσολλάμ καὶ Ἀνανία καὶ Σαλωμεθὶ ἀδελφὴ αὐτῶν

A Παραλ. 3,19 Οἱ υἱοὶ τοῦ Σαλαθιήλ ἦσαν ὁ Ζοροδάβελ καὶ ὁ Σεμεΐ. Οἱ υἱοὶ τοῦ Ζοροβάβελ ἦσαν ὁ Μοσολλάμ, ὁ Ἀνανίας καὶ ἡ ἀδελφὴ αὐτῶν ἡ Σαλωμεθί.

A Παραλ. 3,20 καὶ Ἀσουβὲ καὶ Ὅλ καὶ Βαραχία καὶ Ἀσαδία καὶ Ἀσοβέδ, πέντε.

A Παραλ. 3,20 Ἀκόμῃ δε ὁ Ἀσουβέ, ὁ Οόλ, ὁ Βαραχίας, ὁ Ἀσαδίας, ὁ Ἀσοβέδ, ἐν ὅλῳ πέντε.

A Παραλ. 3,21 καὶ υἱοὶ Ἀνανία· Φαλεττία καὶ Ἰεσίας υἱὸς αὐτοῦ, Ῥαφὰλ υἱὸς αὐτοῦ, Ὀρνὰ υἱὸς αὐτοῦ, Ἀβδία υἱὸς αὐτοῦ, Σεχενίας υἱὸς αὐτοῦ.

A Παραλ. 3,21 Ἀπόγονοι τοῦ Ἀνανία ἦσαν· ὁ Φαλεττία, υἱὸς τοῦ Φαλεττία ὁ Ἰεσίας, υἱὸς τοῦ Ἰεσία ὁ Ραφὰλ, ὁ υἱὸς τοῦ Ραφὰλ ὁ Ὀρνὰ, ὁ υἱὸς τοῦ Ὀρνὰ ὁ Ἀβδία, ὁ υἱὸς τοῦ Ἀβδία ὁ Σεχενίας,

A Παραλ. 3,22 καὶ υἱὸς Σεχενία, Σαμαΐα, καὶ υἱοὶ Σαμαΐα· Χαττούς καὶ Ἰωήλ καὶ Βερίρι καὶ Νωαδία καὶ Σαφάθ, ἕξ.

A Παραλ. 3,22 ὁ υἱὸς τοῦ Σεχενία ἦτο ὁ Σαμαΐα. Οἱ υἱοὶ τοῦ Σαμαΐα ἦσαν ὁ Χαττούς, ὁ Ἰωήλ, ὁ Βερίρι, ὁ Νωαδία, ὁ Σαφάθ, ἕξ ἐν ὅλῳ.

A Παραλ. 3,23 καὶ υἱοὶ Νωαδία· Ἐλιθενὰν καὶ Ἐζεκία καὶ Ἐζρικὰμ, τρεῖς.

- A Παραλ. 3,23 Υιοί του Νωαδία ήσαν ο Ελιθενάν, ο Εζεκία, ο Εζρικάμ, εν όλω τρεις.
- A Παραλ. 3,24 καὶ υἱοὶ Ἐλιθενάν· Ὀδολία καὶ Ἐλιασεβών καὶ Φαδαΐα καὶ Ἀκούβ καὶ Ἰωανάν καὶ Δαλααΐα καὶ Ἀνάν, ἑπτὰ.
- A Παραλ. 3,24 Οι υιοί του Ελιθενάν ήσαν ο Οδολία, ο Ελιασεβών, ο Φαδαΐας, ο Ακούβ, ο Ιωανάν, ο Δαλααΐα και ο Ανάν, επτά εν όλω.

A ΠΑΡΑΛΕΙΠΟΜΕΝΩΝ 4

- A Παραλ. 4,1 Καὶ υἱοὶ Ἰούδα· Φαρές, Ἐσρώμ καὶ Χαρμί καὶ Ὠρ, Σουβάλ
- A Παραλ. 4,1 Οι υιοί του Ιούδα ήσαν· ο Φαρές, ο Εσρώμ, ο Χαρμί, ο Ωρ, ο Σουβάλ
- A Παραλ. 4,2 καὶ Ῥάδα υἱὸς αὐτοῦ· καὶ Σουβάλ ἐγέννησε τὸν Ἰέθ, καὶ Ἰέθ ἐγέννησε τὸν Ἀχιμαΐ, καὶ τὸν Λαάδ· αὗται αἱ γενέσεις τοῦ Σαραθί.
- A Παραλ. 4,2 και ο Ραδα, ο υιός αυτού. Ο Σουβάλ εγέννησε τον Ιέθ, ο Ιέθ εγέννησε τον Αχιμαΐ και τον Λαάδ. Οι δε απόγονοι του Σαραθί ήσαν·
- A Παραλ. 4,3 καὶ οὗτοι υἱοὶ Αἰτάμ· Ἰεζραήλ καὶ Ἰεσμάν καὶ Ἰεβδάς, καὶ ὄνομα ἀδελφῆς αὐτῶν Ἐσηλεββών.
- A Παραλ. 4,3 Κατὰ πρῶτον οἱ υἱοὶ τοῦ Αἰτάμ ὁ Ἰεζραήλ, ὁ Ἰεσμάν, ὁ Ἰεβδάς καὶ ἡ ἀδελφὴ τῶν, ἡ ὁποία ὠνομάζετο Ἐσηλεββών.
- A Παραλ. 4,4 καὶ Φανουήλ πατὴρ Γεδώρ, καὶ Ἀζήρ πατὴρ Ὡσάν. οὗτοι υἱοὶ Ὠρ τοῦ πρωτοτόκου Ἐφραθὰ πατρὸς Βαθαλαέν.
- A Παραλ. 4,4 Φανουήλ ὁ πατὴρ τῆς πόλεως Γεδώρ, καὶ Ἀζήρ ὁ πατὴρ τῆς πόλεως Ὡσάν. Αὐτοὶ ἦσαν υἱοὶ τοῦ Ωρ τοῦ πρωτοτόκου τοῦ Ἐφραθά, πατρὸς τῆς Βαιθαλαέν.
- A Παραλ. 4,5 καὶ τῷ Ἀσοῦρ πατρὶ Θεκωὲ ἦσαν δύο γυναῖκες, Ἀωδὰ καὶ Θοαδὰ.

- A Παραλ. 4,5 Ο Ασοῦρ ο πατήρ της πόλεως Θεκωέ είχε δύο συζύγους, την Αωδά και την Θοαδά.
- A Παραλ. 4,6 καὶ ἔτεκεν αὐτῷ Ἀωδὰ τὸν Ὠχαία καὶ τὸν Ἡφὰλ καὶ τὸν Θεμὰν καὶ τὸν Ἀασθήρ· πάντες οὗτοι υἱοὶ Ἀωδᾶς.
- A Παραλ. 4,6 Ἡ Αωδά ἐγέννησεν εἰς αὐτὸν τὸν Ὠχαίαν, τὸν Ἡφάλ, τὸν Θαιμάν και τὸν Αασθήρ. Ολοι αυτοί εἶναι παιδιὰ της Αωδᾶς.
- A Παραλ. 4,7 καὶ υἱοὶ Θοαδᾶς· Σερέθ καὶ Σαάρ καὶ Ἐθνάν.
- A Παραλ. 4,7 Οἱ υἱοὶ της Θοαδᾶς εἶναι· ο Σερέθ, ο Σαάρ και ο Εθνάν.
- A Παραλ. 4,8 καὶ Κῶς ἐγέννησε τὸν Ἐνώβ καὶ τὸν Σαβαθά. καὶ γεννήσεις ἀδελφοῦ Ῥηχάβ υἱοῦ Ἰαρίν.
- A Παραλ. 4,8 Ο Κως ἐγέννησε τὸν Ενώβ και τὸν Σαβαθά, και τας οικογενείας του Ρηχάβ υἱοῦ του Ιαρίν.
- A Παραλ. 4,9 καὶ ἦν Ἰγαβῆς ἔνδοξος ὑπὲρ τοὺς ἀδελφούς αὐτοῦ· καὶ ἡ μήτηρ ἐκάλεσε τὸ ὄνομα αὐτοῦ Ἰγαβῆς λέγουσα· ἔτεκον ὡς γαβῆς.
- A Παραλ. 4,9 Ο Ιγαβῆς ἦτο ο περισσότερο ἐνδοξος μεταξύ των ἀδελφών του. Ἡ μητέρα του τὸν ὠνόμασεν Ιγαβῆς λέγουσα· “τὸν ἐγέννησα με πόνον”.
- A Παραλ. 4,10 καὶ ἐπεκαλέσατο Ἰγαβῆς τὸν Θεὸν Ἰσραὴλ λέγων· ἐὰν εὐλογῶν εὐλογήσης με καὶ πληθύνῃς τὰ ὅριά μου καὶ ἢ ἡ χεὶρ σου μετ’ ἐμοῦ, καὶ ποιήσεις γνῶσιν τοῦ μὴ ταπεινῶσαί με· καὶ ἐπήγαγεν ὁ Θεὸς πάντα, ὅσα ἠτήσατο.
- A Παραλ. 4,10 Ο Ιγαβῆς παρεκάλεσε τὸν Θεὸν τοῦ Ἰσραὴλ λέγων· “ἐὰν μου στείλῃς πλουσίας τας εὐλογίας σου και μεγαλώσῃς τὰ σύνορά μου και ἡ παντοδύναμος δεξιὰ σου εὐρίσκεται πάντοτε μαζί μου, με φωτίσης δε εἰς γνώσιν, ὥστε να μη ἐξευτελισθῶ, ἐγὼ θα εἶμαι ἰδικός σου”. Ο Θεὸς ἔδωσεν εἰς αὐτὸν ὅλα ὅσα ἐζήτησε.
- A Παραλ. 4,11 καὶ Χαλέβ πατήρ Ἀσχὰ ἐγέννησε τὸν Μαχίρ· οὗτος πατήρ Ἀσσαθών.
- A Παραλ. 4,11 Ο Χαλέβ, ο πατήρ του Ασχά, ἐγέννησε τὸν Μαχίρ. Αὐτός

υπήρξε πατήρ του Ασσαθών.

A Παραλ. 4,12 καὶ Ἀσσαθὼν ἐγέννησε τὸν Βαθραΐαν καὶ τὸν Βεσσηὲ καὶ τὸν Θανά πατέρα πόλεως Ναῆς ἀδελφοῦ Ἑσελώμ τοῦ Κενεζὶ· οὗτοι ἄνδρες Ῥηφά.

A Παραλ. 4,12 Ο Ασσαθών εγέννησε τον Βαθραΐαν, τον Βεσσηέ και τον Θανά, πατέρα της πόλεως Ναάς. Ο Ναάς ήτο αδελφός του Εσελώμ, υιού του Κενεζί. Αυτοί είναι οι άνδρες της Ρηφά.

A Παραλ. 4,13 καὶ υἱοὶ Κενέζ· Γοθονιήλ καὶ Σαραΐα. καὶ υἱοὶ Γοθονιήλ, Ἀθάθ.

A Παραλ. 4,13 Υιοί του Κενέζ είναι· ο Γοθονιήλ και ο Σαραΐα. Υιός του Γοθονιήλ είναι ο Αθάθ.

A Παραλ. 4,14 καὶ Μαναθὶ ἐγέννησε τὸν Γοφερά. καὶ Σαραΐα ἐγέννησε τὸν Ἰωάβ πατέρα Ἀγεαδδαῖρ, ὅτι τέκτονες ἦσαν.

A Παραλ. 4,14 Ο Μαναθί απέκτησεν υιόν τον Γοφερά. Ο Σαραΐα εγέννησε τον Ιωάβ τον πατέρα των Αγεαδδαῖρ, οι οποίοι ήσαν οικοδόμοι.

A Παραλ. 4,15 καὶ υἱοὶ Χαλέβ υἱοῦ Ἰεφοννή· Ἡρά, Ἀδὰ καὶ Νοόμ. καὶ υἱοὶ Ἀδὰ, Κενέζ.

A Παραλ. 4,15 Υιοί του Χαλέβ, υιού του Ιεφοννή ήσαν· ο Ηρά, ο Αδὰ και ο Νοόμ. Υιός του Αδὰ ήτο ένας ο Κενέζ.

A Παραλ. 4,16 καὶ υἱοὶ Γεσεήλ· Ζίφ καὶ Ζεφά καὶ Θεφιά καὶ Ἑσεραήλ.

A Παραλ. 4,16 Οι υιοί του Γεσεήλ ήσαν· ο Ζιφ, ο Ζεφά, ο Θεφιά και ο Εσεραήλ.

A Παραλ. 4,17 καὶ υἱοὶ Ἑσρί· Ἰεθέρ, Μωράδ καὶ Ἄφερ καὶ Ἰαμών. καὶ ἐγέννησεν Ἰεθέρ τὸν Μαρών καὶ τὸν Σεμαΐ καὶ τὸν Μαρέθ πατέρα Ἑσθαιμών.

A Παραλ. 4,17 Υιοί του Εσρί ήσαν· ο Ιεθέρ, ο Μωράδ, ο Αφερ και ο Ιαμών. Ο Ιεθέρ εγέννησε τον Μαρών, τον Σεμαΐ και τον Μαρέθ πατέρα του Εσθαιμών.

A Παραλ. 4,18 καὶ ἡ γυνὴ αὐτοῦ (αὕτη Ἀδία) ἔτεκε τὸν Ἰάρεδ πατέρα Γεδώρ καὶ τὸν Ἀβέρ πατέρα Σωχών καὶ τὸν Χετιήλ πατέρα Ζαμών. καὶ οὗτοι υἱοὶ Βεθθία θυγατρὸς Φαραώ,

ἦν ἔλαβε Μωρήδ.

- A Παραλ. 4,18 Η δε ἄλλη σύζυγος αὐτοῦ (ἡ Αδία) ἐγέννησε τὸν Ιᾶρεδ πατέρα τοῦ Γεδώρ, καὶ τὸν Αβέρ τὸν πατέρα τοῦ Σωχών, τὸν Χετιήλ πατέρα τοῦ Ζαμών. Αὐτοὶ εἶναι οἱ υἱοὶ τῆς Βεθθία, θυγατρὸς τοῦ Φαραώ, τὴν ὁποίαν εἶχε λάβει ὡς σύζυγον ὁ Μωρήδ.
- A Παραλ. 4,19 καὶ υἱοὶ γυναικὸς τῆς Ἰδουΐας ἀδελφῆς Ναχέμ πατρὸς Κεϊλά, Γαρμὶ καὶ Ἑσθαιμών, Νωχαθί.
- A Παραλ. 4,19 Υἱοὶ τῆς γυναικὸς Ἰδουΐας, ἀδελφῆς τοῦ Ναχέμ, πατρὸς τοῦ Κεϊλά εἶναι ὁ Γαρμὶ, ὁ Εσθαιμών, ὁ Νωχαθί.
- A Παραλ. 4,20 καὶ υἱοὶ Σεμιών· Ἀμνών καὶ Ἀνὰ υἱὸς Φανὰ καὶ Θιλών. καὶ υἱοὶ Σεΐ· Ζωάθ καὶ υἱοὶ Ζωάβ,
- A Παραλ. 4,20 Υἱοὶ τοῦ Σεμιών εἶναι· ὁ Αμνών, ὁ Ἀνὰ ὁ υἱὸς τοῦ Φανὰ καὶ ὁ Θιλών. Υἱοὶ τοῦ Σεΐ εἶναι ὁ Ζωάθ καὶ υἱοὶ Ζωάβ.
- A Παραλ. 4,21 υἱοὶ Σηλώμ υἱοῦ Ἰούδα· Ἦρ πατὴρ Ληχάβ, καὶ Λααδὰ πατὴρ Μαρισὰ καὶ γενέσεις οἰκείων Ἐφραδαβάκ τῷ οἴκῳ Ἑσοβὰ
- A Παραλ. 4,21 Υἱοὶ τοῦ Σηλώμ, υἱοῦ τοῦ Ἰούδα, εἶναι· ὁ Ηρ, ὁ πατὴρ τοῦ Ληχάβ, ὁ Λααδὰ ὁ πατὴρ τοῦ Μαρισὰ καὶ αἱ οικογένειαι τῶν συγγενῶν Ἐφραδαβάκ τοῦ οἴκου Ἑσοβὰ.
- A Παραλ. 4,22 καὶ Ἰωακὶμ καὶ ἄνδρες Χωζηβὰ καὶ Ἰωὰς καὶ Σαράφ, οἱ κατώκησαν ἐν Μωάβ· καὶ ἀπέστρεψεν αὐτοὺς ἀβεδηρὶν ἀθουκιῖμ.
- A Παραλ. 4,22 Ὁ Ἰωακὶμ, οἱ ἄνδρες Χωζηβὰ, ὁ Ἰωὰς καὶ ὁ Σαράφ, οἱ ὁποῖοι κατοικοῦσαν εἰς τὴν Μωάβ, καὶ τοὺς ὁποίους κάποιος μετωνόμασεν Ἀβεδηρὶν Ἀθουκιῖμ.
- A Παραλ. 4,23 οὗτοι κεραμεῖς οἱ κατοικοῦντες ἐν Ἀταῖμ καὶ Γαδηρὰ μετὰ τοῦ βασιλέως, ἐν τῇ βασιλείᾳ αὐτοῦ ἐνίσχυσαν καὶ κατώκησαν ἐκεῖ.
- A Παραλ. 4,23 Αὐτοὶ ἦσαν κεραμοποιοί, κατοικοῦσαν εἰς τὴν Ἀταῖμ καὶ Γαδηρὰ μετὰ τοῦ βασιλέως καὶ ἐργάζοντο διὰ τὴν βασιλείαν αὐτοῦ καὶ εἶχαν κατοικήσει ἐκεῖ.

- A Παραλ. 4,24 υἱοὶ Συμεών· Ναμουήλ καὶ Ἰαμίν, Ἰαρίβ, Ζαρέ, Σαούλ·
A Παραλ. 4,24 Οἱ υἱοὶ τοῦ Συμεών ἦσαν· ὁ Ναμουήλ, ὁ Ιαμίν, ὁ Ιαρίβ, ὁ Ζαρέ καὶ ὁ Σαούλ.
- A Παραλ. 4,25 Σαλέμ υἱὸς αὐτοῦ, Μαβασάμ υἱὸς αὐτοῦ, Μασμά υἱὸς αὐτοῦ,
A Παραλ. 4,25 Ὁ Σαλέμ ἦτο υἱὸς τοῦ Σαούλ, ὁ Μαβασάμ υἱὸς τοῦ Σαλέμ, καὶ ὁ Μασμά ἦτο υἱὸς τοῦ Μαβασάμ.
- A Παραλ. 4,26 Ἀμουήλ υἱὸς αὐτοῦ, Σαβούδ υἱὸς αὐτοῦ, Ζακχούρ υἱὸς αὐτοῦ, Σεμεΐ υἱὸς αὐτοῦ.
A Παραλ. 4,26 Ὁ Αμουήλ ἦτο υἱὸς τοῦ Μασμά, ὁ Σαβούδ υἱὸς τοῦ Αμουήλ, ὁ Ζακχούρ ἦτο υἱὸς τοῦ Σαβούδ, ὁ Σεμεΐ ἦτο υἱὸς τοῦ Ζακχούρ.
- A Παραλ. 4,27 Καὶ τῷ Σεμεΐ υἱοὶ ἑκκαίδεκα καὶ θυγατέρες τρεῖς· καὶ τοῖς ἀδελφοῖς αὐτῶν οὐκ ἦσαν υἱοὶ πολλοί· καὶ πᾶσαι αἱ πατριαὶ αὐτῶν οὐκ ἐπλεόνασαν ὥς υἱοὶ Ἰούδα.
A Παραλ. 4,27 Ὁ Σεμεΐ εἶχε δεκαῆξ υἱούς καὶ τρεῖς θυγατέρας. Εἰς τοὺς ἀδελφούς αὐτοὺς ὅμως δεν υπήρχαν πολλοὶ υἱοὶ καὶ αἱ οικογένεῖαί των δεν ἐπληθύνθησαν, ὅπως αἱ οικογένεῖαί τοῦ Ιούδα.
- A Παραλ. 4,28 καὶ κατώκησαν ἐν Βηρσαβεὲ καὶ Σαμά καὶ Μωλαδά, καὶ ἐν Ἐσηρσουάλ
A Παραλ. 4,28 Αὐτοὶ εἶχαν κατοικήσει εἰς τὴν Βηρσαβεέ, εἰς τὴν Σαμά, εἰς τὴν Μωλαδά καὶ εἰς τὴν Ἐσηρσουάλ,
- A Παραλ. 4,29 καὶ ἐν Βαλαὰ καὶ ἐν Βοασόμ καὶ ἐν Θουλάδ
A Παραλ. 4,29 εἰς Βαλαά, εἰς Βοασόμ, εἰς Θουλάδ,
- A Παραλ. 4,30 καὶ ἐν Βαθουήλ καὶ ἐν Ἑρμά καὶ ἐν Σικελὰγ
A Παραλ. 4,30 εἰς Βαθουήλ, εἰς Ἑρμά, εἰς Σικελάγ,
- A Παραλ. 4,31 καὶ ἐν Βαιθμαριμῶθ καὶ Ἡμισουσεωσὶν καὶ οἶκον Βαρουσεωρίμ· αὗται αἱ πόλεις αὐτῶν ἕως βασιλέως Δαυίδ.
A Παραλ. 4,31 εἰς Βαιθμαριμῶθ, εἰς Ἡμισουσεωσὶν καὶ στὸν οἶκον Βαρουσεωρίμ. Αὐταὶ ἦσαν αἱ πόλεις των μέχρι τῆς ἐποχῆς

του βασιλέως Δαυίδ.

A Παραλ. 4,32 καὶ ἐπαύλεις αὐτῶν· Αἰτὰν καὶ Ἡνρεμμὼν καὶ Θοκκὰν καὶ Αἰσάν, πόλεις πέντε.

A Παραλ. 4,32 Εἰς αὐτάς υπήρχον καὶ αἱ ἀγροτικαὶ κατοικίαι τῶν. Ἐπίσης ἰδικαὶ τῶν ἦσαν ἡ Αἰτὰν, ἡ Ἡνρεμμὼν, ἡ Θοκκὰν, ἡ Αἰσάν, ἐν ὅλῳ πέντε πόλεις.

A Παραλ. 4,33 καὶ πᾶσαι ἐπαύλεις αὐτῶν κύκλῳ τῶν πόλεων τούτων ἕως Βάαλ· αὕτη ἡ κατάσχεσις αὐτῶν καὶ ὁ καταλοχισμὸς αὐτῶν.

A Παραλ. 4,33 Αἱ ἀγροτικαὶ κατοικίαι ἦσαν γύρω ἀπὸ τὰς πόλεις αὐτάς ἕως εἰς τὴν πόλιν Βααλ. Αὐταὶ εἶναι αἱ περιοχαὶ ποὺ κατεῖχον καὶ αἱ γενεαλογίαι τῶν.

A Παραλ. 4,34 καὶ Μοσωβάβ καὶ Ἰεμολόχ καὶ Ἰωσία υἱὸς Ἀμασία

A Παραλ. 4,34 Ο Μοσωβάβ, ὁ Ἰεμολόχ, ὁ Ἰωσία ὁ υἱὸς τοῦ Ἀμασία,

A Παραλ. 4,35 καὶ Ἰωήλ (καὶ οὗτος υἱὸς Ἀσαβία), υἱὸς Σαραία, υἱὸς Ἀσιήλ

A Παραλ. 4,35 ὁ Ἰωήλ (αὐτὸς ἦτο υἱὸς τοῦ Ἀσαβία), ὁ υἱὸς τοῦ Σαραία, ὁ υἱὸς τοῦ Ἀσιήλ,

A Παραλ. 4,36 καὶ Ἐλιωναΐ καὶ Ἰακαβὰ καὶ Ἰασουΐα καὶ Ἀσαΐα καὶ Ἰεδιήλ καὶ Ἰσμαήλ καὶ Βαναίας

A Παραλ. 4,36 ὁ Ἐλιωναΐ, ὁ Ἰακαβά, ὁ Ἰασουΐα, ὁ Ἀσαΐα, ὁ Ἰεδιήλ, ὁ Ἰσμαήλ, ὁ Βαναίας,

A Παραλ. 4,37 καὶ Ζουζὰ υἱὸς Σαφαΐ υἱοῦ Ἀλὼν υἱοῦ Ἰεδιὰ υἱοῦ Σεμρί υἱοῦ Σαμαίου.

A Παραλ. 4,37 ὁ Ζουζὰ ὁ υἱὸς τοῦ Σαφαΐ υἱοῦ τοῦ Ἀλὼν υἱοῦ τοῦ Ἰεδάα υἱοῦ Σεμρί υἱοῦ τοῦ Σαμαίου.

A Παραλ. 4,38 οὗτοι οἱ διελθόντες ἐν ὀνόμασιν ἀρχόντων ἐν ταῖς γενέσεσιν αὐτῶν· καὶ ἐν οἴκοις πατριῶν αὐτῶν ἐπληθύνθησαν εἰς πλῆθος,

A Παραλ. 4,38 Αὐτοί, τῶν ὁποίων τὰ ὀνόματα ἀνεφέρθησαν ἦσαν ἀρχηγοὶ τῶν οἰκογενειῶν αὐτῶν. Αἱ πατριαρχικαὶ τῶν οἰκογένειαι ἐπληθύνθησαν εἰς μέγαλον ἀριθμὸν.

- A Παραλ. 4,39 καὶ ἐπορεύθησαν ἕως τοῦ ἐλθεῖν Γέραρα ἕως τῶν ἀνατολῶν τῆς Γαὶ τοῦ ζητῆσαι νομὰς τοῖς κτήνεσιν αὐτῶν·
- A Παραλ. 4,39 Δι' αὐτὸ δε και επορεύθησαν και ἐφθασαν μέχρι της Γέραρα προς ανατολὰς της Γαι εις αναζήτησιν λειβαδιῶν δια τα κτήνη των.
- A Παραλ. 4,40 καὶ εὗρον νομὰς πλείονας καὶ ἀγαθὰς, καὶ ἡ γῆ πλατεῖα ἐναντίον αὐτῶν καὶ εἰρήνη καὶ ἡσυχία, ὅτι ἐκ τῶν υἱῶν Χαμ τῶν κατοικούντων ἐκεῖ ἔμπροσθεν.
- A Παραλ. 4,40 Εὐρήκαν δε πολλὰς και πλουσίας βοσκὰς και η χώρα ενώπιόν των ηπλύνετο μεγάλη, ειρηνική και ἡσυχος. Εκείνοι οι οποίοι κατοικοῦσαν προηγουμένως εις τας χώρας αὐτάς ἦσαν ἀπὸ τους απογόνους του Χαμ.
- A Παραλ. 4,41 καὶ ἦλθοσαν οὗτοι οἱ γεγραμμένοι ἐπ' ὀνόματος ἐν ἡμέραις Ἐζεκίου βασιλέως Ἰούδα καὶ ἐπάταξαν τοὺς οἴκους αὐτῶν καὶ τοὺς Μιναίους, οὓς εὗροσαν ἐκεῖ, καὶ ἀναθεμάτισαν αὐτοὺς ἕως τῆς ἡμέρας ταύτης καὶ ὥκησαν ἀντ' αὐτῶν, ὅτι νομαὶ τοῖς κτήνεσιν αὐτῶν ἐκεῖ.
- A Παραλ. 4,41 Αὐτοὶ οι ἄνδρες, των οποίων τα ονόματα ανεφέρθησαν, ἦλθαν, ὅταν εβασίλευσεν ο Εζεκίας ο βασιλεὺς του βασιλείου του Ἰούδα εις τας περιοχὰς αὐτάς. Κατέστρεψαν τας σκηνὰς και τους Μιναίους, τους οποίους εὐρήκαν ἐκεῖ. Παρέδωκαν αὐτοὺς εις ἀναθεματισμὸν και ὀλεθρον και εγκατεστάθησαν αὐτοὶ εις τον τόπον των μέχρι της ημέρας αὐτῆς, διότι ἐκεῖ υπῆρχον βοσκότοποι δια τα κτήνη των.
- A Παραλ. 4,42 καὶ ἐξ αὐτῶν ἀπὸ τῶν υἱῶν Συμεὼν ἐπορεύθησαν εἰς ὄρος Σηὶρ ἄνδρες πεντακόσιοι, καὶ Φαλαεττία καὶ Νωαδία καὶ Ῥαφαῖα καὶ Ὁζιῆλ υἱοὶ Ἰεσὶ ἄρχοντες αὐτῶν·
- A Παραλ. 4,42 Πεντακόσιοι ἀκόμη ἄνδρες ἀπὸ τους υιούς της φυλῆς του Συμεὼν μετέβησαν και εγκατεστάθησαν στο ὄρος Σηίρ. Αρχηγοὶ δε αὐτῶν ἦσαν ο Φαλαεττία, ο Νωαδία, ο Ραφαῖα

και ο Οζιήλ υιοί του Ιεσί.

A Παραλ. 4,43 καὶ ἐπάταξαν τοὺς καταλοιπούς τοὺς καταλειφθέντας τοῦ Ἀμαλήκ καὶ κατώκησαν ἐκεῖ ἕως τῆς ἡμέρας ταύτης.

A Παραλ. 4,43 Αυτοὶ προσέβαλαν και εθανάτωσαν ὅσους εἶχον απομείνει ἀπὸ τοὺς Αμαληκίτας και εγκατεστάθησαν ἐκεῖ μέχρι της ἡμέρας αὐτῆς.

A ΠΑΡΑΛΕΙΠΟΜΕΝΩΝ 5

A Παραλ. 5,1 Καὶ υἱοὶ Ῥουβὴν πρωτοτόκου Ἰσραήλ, ὅτι οὗτος ὁ πρωτότοκος, καὶ ἐν τῷ ἀναβῆναι ἐπὶ τὴν κοίτην τοῦ πατρὸς αὐτοῦ ἔδωκε τὴν εὐλογίαν αὐτοῦ τῷ υἱῷ αὐτοῦ Ἰωσήφ υἱῷ Ἰσραήλ, καὶ οὐκ ἐγενεαλογήθη εἰς πρωτοτόκια·

A Παραλ. 5,1 Οἱ υἱοὶ τοῦ Ρουβὴν, τοῦ πρωτοτόκου τοῦ Ιακώβ, (τον οποίον πρωτότοκον ο Ιακώβ επειδὴ ἐμόλυνε τὴν πατρικὴν κοίτην δεν τον ηυλόγησε, ἀλλὰ ἔδωσε τὴν ευλογίαν τοῦ στον υἱόν του τον Ιωσήφ, και δι' αὐτό ο Ρουβὴν δεν ἐλήφθη υπ' ὄψιν δια τα πρωτοτόκια·

A Παραλ. 5,2 ὅτι Ἰούδας δυνατὸς ἰσχυρὶ καὶ ἐν τοῖς ἀδελφοῖς αὐτοῦ καὶ εἰς ἡγούμενον ἐξ αὐτοῦ, καὶ ἡ εὐλογία τοῦ Ἰωσήφ.

A Παραλ. 5,2 ο Ιούδας υπήρξε δυνατὸς κατὰ τὴν ἰσχύν, αὐτὸς και οἱ ἀπόγονοί του, και ἐξ αὐτοῦ ἐβγήκαν οἱ ἀρχηγοὶ τοῦ ἰσραηλιτικοῦ λαοῦ. Το κληρονομικὸν ὅμως δικαίωμα των πρωτοτόκων ἐδόθη στον Ιωσήφ).

A Παραλ. 5,3 υἱοὶ Ῥουβὴν πρωτοτόκου Ἰσραήλ· Ἐνῶχ καὶ Φαλλοὺς, Ἀσρώμ καὶ Χαρμί.

A Παραλ. 5,3 Υἱοὶ τοῦ Ρουβὴν, τοῦ πρωτοτόκου τοῦ Ιακώβ, ἦσαν οἱ ἐξῆς· Ο Ἐνῶχ, ο Φαλλοὺς, ο Ασρώμ και ο Χαρμί.

A Παραλ. 5,4 υἱοὶ Ἰωήλ· Σεμεὶ καὶ Βαναία υἱὸς αὐτοῦ. καὶ υἱοὶ Γοὺγ

υἱοῦ Σεμεϊ·

- A Παραλ. 5,4 Οι απόγονοι του Ιωήλ είναι· ο Σεμεϊ και ο Βαναία ο υἱὸς αὐτοῦ, και οι υιοί του Γουγ υιού του Σεμεϊ.
- A Παραλ. 5,5 υἱὸς αὐτοῦ Μιχά, υἱὸς αὐτοῦ Ῥηχά, υἱὸς αὐτοῦ Ἰωήλ,
A Παραλ. 5,5 Ο υἱὸς αὐτοῦ ο Μιχά, ο υἱὸς του Μιχά ο Ρηχά, ο υἱὸς του Ρηχά ο Ιωήλ.
- A Παραλ. 5,6 υἱὸς αὐτοῦ Βεήλ, ὃν μετώκισε Θαγλαθφαλλασάρ βασιλεὺς Ἀσσοῦρ· οὗτος ἄρχων τῶν Ῥουβήν.
- A Παραλ. 5,6 Ο υἱὸς του Ιωήλ ο Βεήλ, τον οποίον ο Θαγλαθφαλλασάρ ο βασιλεὺς της Ασσοῦρ ἐπήρεν αἰχμάλωτον και τον μετώκισεν αλλοῦ. Αὐτὸς υπήρξεν ἕνας ἀπὸ τους ἀρχηγούς της φυλῆς του Ρουβήν.
- A Παραλ. 5,7 καὶ ἀδελφοὶ αὐτοῦ τῇ πατρίδι αὐτοῦ ἐν τοῖς καταλοχισμοῖς αὐτῶν κατὰ γενέσεις αὐτῶν· ὁ ἄρχων Ἰωήλ καὶ Ζαχαρία
- A Παραλ. 5,7 Οι ἀδελφοὶ του Βεήλ, ὅπως ἦσαν εἰς την περιοχὴν αὐτοῦ γραμμένοι στους καταλόγους κατὰ τας γενεαλογίας των, ἦσαν οι ἐξῆς· Ο ἀρχηγὸς Ιωήλ και ο Ζαχαρίας,
- A Παραλ. 5,8 καὶ Βαλέκ υἱὸς Ἀζοῦζ υἱὸς Σαμά, υἱὸς Ἰωήλ· οὗτος κατώκησεν ἐν Ἀροήρ καὶ ἐπὶ Ναβαῦ, καὶ Βελμασσών
- A Παραλ. 5,8 ο Βαλέκ υἱὸς του Αζοῦζ, ο υἱὸς του Σαμά, ο υἱὸς του Ιωήλ. Ο Βαλέκ αὐτὸς ἐγκατεστάθη εἰς την Αροήρ μέχρι και της Ναβαὺ και της πόλεως Βελμασσών.
- A Παραλ. 5,9 καὶ πρὸς ἀνατολὰς κατώκησεν ἕως ἐρχομένων τῆς ἐρήμου, ἀπὸ τοῦ ποταμοῦ Εὐφράτου, ὅτι κτήνη αὐτῶν πολλὰ ἐν γῇ Γαλαάδ.
- A Παραλ. 5,9 Πρὸς ἀνατολὰς ἐπεξετάθησαν ἕως εἰς την ἀρχὴν της ἐρήμου, η οποία οδηγεῖ πρὸς τον Ευφράτην ποταμόν, διότι εἶχον πολλὰ κτήνη εἰς την χώραν Γαλαάδ.
- A Παραλ. 5,10 καὶ ἐν ἡμέραις Σαοὺλ ἐποίησαν πόλεμον πρὸς τοὺς παροίκους, καὶ ἔπεσον ἐν χερσὶν αὐτῶν κατοικοῦντες ἐν σκηναῖς αὐτῶν πάντες κατ' ἀνατολὰς τῆς Γαλαάδ.

- A Παραλ. 5,10 Κατά τας ημέρας του Σαούλ επολέμησαν εναντίον των περιοίκων λαών, οι οποίοι έπεσαν εις τα χέρια των, και εγκατεστάθησαν όλοι εις τας σκηνάς των επί της ανατολικής περιοχής της χώρας Γαλαάδ.
- A Παραλ. 5,11 υιοί Γάδ κατέναντι αὐτῶν κατώκησαν ἐν γῇ Βασάν ἕως Σελχά.
- A Παραλ. 5,11 Οι απόγονοι του Γαδ εγκατεστάθησαν απέναντι της φυλής Ρουβήν εις την χώραν Βασάν έως την Σελχά.
- A Παραλ. 5,12 Ἰωὴλ πρωτότοκος καὶ Σαφάμ ὁ δεύτερος, καὶ Ἰανὶν ὁ γραμματεὺς ἐν Βασάν.
- A Παραλ. 5,12 Αυτοί ήσαν· Ο πρωτότοκος Ιωήλ, ο δευτερότοκος Σαφάμ και ο γραμματεὺς Ιανὶν εις Βασάν.
- A Παραλ. 5,13 καὶ οἱ ἀδελφοὶ αὐτῶν κατ' οἴκους πατριῶν αὐτῶν· Μιχαήλ, Μοσολλάμ καὶ Σεβεὲ καὶ Ἰωρεὲ καὶ Ἰωαχάν καὶ Ζουέ, καὶ Ὡβήδ, ἑπτά.
- A Παραλ. 5,13 Οι αδελφοί των κατά τας πατριαρχικάς των οικογενείας ήσαν οι εξής· Ο Μιχαήλ, ο Μοσολλάμ, ο Σεβεὲ, ο Ιωρεὲ, ο Ιωαχάν, ο Ζουέ και ο Ωβήδ εν όλω επτά.
- A Παραλ. 5,14 οὗτοι υιοί Ἀβιχαία υιοῦ Οὐρί υιοῦ Ἰδαΐ υιοῦ Γαλαάδ υιοῦ Μιχαήλ υιοῦ Ἰεσαΐ υιοῦ Ἰεδδαΐ υιοῦ Ζαβουχάμ
- A Παραλ. 5,14 Αυτοί ήσαν υιοί του Αβιχαία οιοῦ του Ουρί, υιοῦ του Ιδαΐ, υιοῦ του Γαλαάδ, υιοῦ του Μιχαήλ, υιοῦ Ιεσαΐ, υιοῦ του Ιεδδαΐ, υιοῦ του Ζαβουχάμ,
- A Παραλ. 5,15 ἀδελφοῦ υιοῦ Ἀβδιήλ υιοῦ Γουνί· ἄρχων οἴκου πατριῶν.
- A Παραλ. 5,15 του αδελφού του υιοῦ Αβδιήλ υιοῦ του Γουνί. Αυτός ήτο ο αρχηγός της πατριαρχικῆς των οικογενείας.
- A Παραλ. 5,16 κατῶκουν ἐν Γαλαάδ, ἐν Βασάν καὶ ἐν ταῖς κώμαις αὐτῶν καὶ πάντα τὰ περίχωρα Σαρῶν ἕως ἐξόδου.
- A Παραλ. 5,16 Αυτοί κατοικοῦσαν εις την Γαλαάδ, εις την περιοχὴν Βασάν, εις τας κώμας αυτών και εις όλα τα περίχωρα της Σαρῶν έως τα σύνορά της.
- A Παραλ. 5,17 πάντων ὁ καταλοχισμὸς ἐν ἡμέραις Ἰωάθαμ βασιλέως

Ἰούδα καὶ ἐν ἡμέραις Ἱεροβοάμ βασιλέως Ἰσραὴλ.

A Παραλ. 5,17

Ολοι αυτοί της φυλῆς Γαδ κατεγράφησαν στους γενεαλογικούς πίνακας ἐπὶ της εποχῆς του Ἰωάθαμ βασιλέως του βασιλείου του Ἰούδα και ἐπὶ της εποχῆς Ἱεροβοάμ βασιλέως του βασιλείου του Ἰσραὴλ.

A Παραλ. 5,18

υἱοὶ Ῥουβὴν καὶ Γὰδ καὶ ἥμισυ φυλῆς Μανασσῆ ἐξ υἱῶν δυνάμεως, ἄνδρες αἶροντες ἀσπίδας καὶ μάχαιραν καὶ τείνοντες τόξον καὶ δεδιδαγμένοι πόλεμον, τεσσαράκοντα καὶ τέσσαρες χιλιάδες καὶ ἑπτακόσιοι καὶ ἐξήκοντα ἐκπορευόμενοι εἰς παράταξιν.

A Παραλ. 5,18

Οι απόγονοι του Ρουβὴν, του Γαδ και του ημίσεως της φυλῆς του Μανασσῆ ἦσαν ἄνδρες πολεμισταί, οι οποίοι ἔφεραν ασπίδα και μάχαιραν, και με πολλήν ικανότητα εκτυπούσαν δια του τόξου. Ἦσαν διδασκόμενοι και ησκημένοι στον πόλεμον ἐν ὅλῳ τεσσαράκοντα τέσσαρες χιλιάδες ἑπτακόσιοι ἐξήκοντα ἄνδρες, δυνάμενοι να λάβουν μέρος εἰς μάχας.

A Παραλ. 5,19

καὶ ἐποίουν πόλεμον μετὰ τῶν Ἀγαρηνῶν καὶ Ἰτουραίων καὶ Ναφισαίων καὶ Ναδαβαίων

A Παραλ. 5,19

Αυτοὶ ἔκαμαν πόλεμον ἐναντίον των Ἀγαρηνῶν, των Ἰτουραίων, των Ναφισαίων και των Ναδαβαίων.

A Παραλ. 5,20

καὶ κατίσχυσαν ἐπ' αὐτῶν, καὶ ἐδόθησαν εἰς χεῖρας αὐτῶν οἱ Ἀγαραῖοι καὶ πάντα τὰ σκηνώματα αὐτῶν, ὅτι πρὸς τὸν Θεὸν ἐβόησαν ἐν τῷ πολέμῳ, καὶ ἐπήκουσεν αὐτοῖς, ὅτι ἤλπισαν ἐπ' αὐτόν.

A Παραλ. 5,20

Τους ἐνίκησαν, διό και οι Ἀγαραῖοι και ὅλοι ἐκεῖνοι, οι οποίοι κατοικοῦσαν μαζή των, παρεδόθησαν εἰς τας χεῖρας των με ὅλας τας σκηνάς των. Αυτοὶ δε ἐνικήθησαν και παρεδόθησαν στους Ἰσραηλίτας, διότι οι Ἰσραηλίται παρεκάλεσαν τὸν Θεὸν ἐξ ὅλης καρδίας δια τὸν πόλεμον αὐτόν, ο δε Θεὸς ἤκουσεν αὐτοὺς, ἐπειδὴ εἶχον στηρίζει τας ἐλπίδας των εἰς αὐτόν.

- A Παραλ. 5,21 καὶ ἡχμαλώτευσαν τὴν ἀποσκευὴν αὐτῶν, καμήλους πεντακισχιλίας καὶ προβάτων διακοσίας πεντήκοντα χιλιάδας, ὄνους δισχιλίους καὶ ψυχὰς ἀνδρῶν ἑκατὸν χιλιάδας·
- A Παραλ. 5,21 Οἱ Ἰσραηλῖται ηχμαλώτευσαν ὅλα τα ζῶα τῶν ἐχθρῶν τῶν, πέντε χιλιάδες καμήλους, διακοσίας πεντήκοντα χιλιάδες πρόβατα, δύο χιλιάδες ὄνους καὶ ἀνδρας ἑκατὸν χιλιάδας.
- A Παραλ. 5,22 ὅτι τραυματῖαι πολλοὶ ἔπεσον, ὅτι παρὰ τοῦ Θεοῦ ὁ πόλεμος. καὶ κατώκησαν ἀντ' αὐτῶν ἕως τῆς μετοικεσίας.
- A Παραλ. 5,22 Ἀπὸ τοὺς ἐχθροὺς ἔπεσαν κατὰ τὴν μάχην πολλοί, διότι στὸν πόλεμον αὐτὸν ὁ Θεὸς ἐβοήθησε τοὺς Ἰσραηλῖτας. Οἱ Ἰσραηλῖται κατώκησαν ἀντὶ ἐκείνων εἰς τὰς χώρας τῶν μέχρι τῆς αἰχμαλωσίας Βαβυλώνης.
- A Παραλ. 5,23 καὶ ἡμίσεις φυλῆς Μανασσὴ κατώκησαν ἐν τῇ γῇ ἀπὸ Βασάν ἕως Βαὰλ Ἑρμών καὶ Σανὶρ καὶ ὄρος Ἀερμών· καὶ ἐν τῷ Λιβάνῳ αὐτοὶ ἐπλεονάσθησαν.
- A Παραλ. 5,23 Το ἡμισυ τῆς φυλῆς τοῦ Μανασσὴ ἐγκατεστάθη εἰς τὴν χώραν αὐτὴν ἀπὸ τῆς Βασάν ἕως τῆς Βαὰλ Ἑρμών καὶ τῆς Σανὶρ καὶ τοῦ ὄρους Ἀερμών. Αὐτοὶ στὸ ὄρος Λιβανὸν ἐπληθύνθησαν πολὺ.
- A Παραλ. 5,24 καὶ οὗτοι ἀρχηγοὶ οἴκου πατριῶν αὐτῶν· Ὁφὲρ καὶ Σεΐ καὶ Ἐλιήλ καὶ Ἰερμία καὶ Ὠδοῦϊα καὶ Ἰεδιήλ, ἄνδρες ἰσχυροὶ δυνάμει, ἄνδρες ὀνομαστοί, ἄρχοντες τῶν οἴκων πατριῶν αὐτῶν.
- A Παραλ. 5,24 Αὐτοὶ εἶναι οἱ ἀρχηγοὶ τῶν πατριαρχικῶν οικογενειῶν· Ὁ Οφὲρ, ὁ Σεΐ, ὁ Ελιήλ, ὁ Ἰερμία, ὁ Ὠδοῦϊα καὶ ὁ Ἰεδιήλ. Ἦσαν δὲ αὐτοὶ πολὺ ἰσχυροί, ὀνομαστοὶ ἄνδρες ἀρχηγοὶ τῶν πατριαρχικῶν τῶν οικογενειῶν.
- A Παραλ. 5,25 καὶ ἠθέτησαν ἐν Θεῷ πατέρων αὐτῶν καὶ ἐπόρνευσαν ὀπίσω θεῶν τῶν λαῶν τῆς γῆς, οὓς ἐξῆρεν ὁ Θεὸς ἀπὸ προσώπου αὐτῶν.

- A Παραλ. 5,25 Αυτοί όμως κατεπάτησαν τον Νομον, τον οποίον ο Θεός είχε δώσει στους προγόνους των, παρεδόθησαν εις την πορνείαν, εγκατέλειψαν τον αληθινόν Θεόν· και ηκολούθησαν άλλους θεούς των λαών της χώρας, τους οποίους ο Θεός είχε ξερριζώσει εμπρός από αυτούς.
- A Παραλ. 5,26 καὶ ἐπήγειρεν ὁ Θεὸς Ἰσραὴλ τὸ πνεῦμα Φαλὼχ βασιλέως Ἀσσοῦρ καὶ τὸ πνεῦμα Θαγλαθφαλλασάρ βασιλέως Ἀσσοῦρ, καὶ μετώκισε τὸν Ῥουβὴν καὶ τὸν Γαδδὶ καὶ τὸ ἥμισυ φυλῆς Μανασσῆ καὶ ἤγαγεν αὐτοὺς εἰς Χαλὰχ καὶ Χαβὼρ καὶ ἐπὶ ποταμὸν Γωζὰν ἕως τῆς ἡμέρας ταύτης.
- A Παραλ. 5,26 Δια τούτο ο Θεός του Ισραήλ εξήγειρε το πνεῦμα του Φαλὼχ βασιλέως της Ασσυρίας, το πνεῦμα του Θαγλαθφαλλασάρ βασιλέως της Ασσυρίας, και απήγαγεν εις αιχμαλωσίαν τας φυλάς Ρουβὴν και Γαδ και το ἥμισυ της φυλῆς του Μανασσὴ και ἔφερεν αὐτοὺς εις την Χαλὰχ, εις την Χαβὼρ και στον ποταμὸν Γωζὰν, όπου ευρίσκονται ἕως την ἡμέραν αὐτήν.
- A Παραλ. 5,27 Υἱοὶ Λευὶ· Γεδσὼν, Καὰθ καὶ Μεραρί.
- A Παραλ. 5,27 Οι υιοὶ και απόγονοι του Λευὶ ἦσαν ο Γεδσὼν, ο Καὰθ και ο Μεραρί.
- A Παραλ. 5,28 καὶ υἱοὶ Καὰθ· Ἄμβραμ καὶ Ἰσσάαρ, Χεβρὼν καὶ Ὁζιήλ.
- A Παραλ. 5,28 Οι υιοὶ του Καὰθ ἦσαν ο Αμβραμ, ο Ισσάαρ, ο Χεβρὼν και ο Οζιήλ.
- A Παραλ. 5,29 καὶ υἱοὶ Ἄμβραμ· Ἀαρὼν καὶ Μωυσῆς καὶ Μαριάμ. καὶ υἱοὶ Ἀαρὼν· Ναδὰβ καὶ Ἀβιούδ, Ἐλεάζαρ καὶ Ἰθάμαρ.
- A Παραλ. 5,29 Οι υιοὶ του Αμβραμ ἦσαν ο Ααρὼν, ο Μωϋσῆς, η Μαριάμ. Υιοὶ του Ααρὼν ἦσαν· ο Ναδάδ, ο Αβιούδ, ο Ελεάζαρ και ο Ιθάμαρ.
- A Παραλ. 5,30 Ἐλεάζαρ ἐγέννησε τὸν Φινεές, Φινεές ἐγέννησε τὸν Ἀβισοῦ,
- A Παραλ. 5,30 Ο Ελεάζαρ απέκτησεν υἱὸν τὸν Φινεές, ο Φινεές απέκτησε

	τον Αβισού,
A Παραλ. 5,31	Ἀβισού ἐγέννησε τὸν Βωκαΐ, Βωκαΐ ἐγέννησε τὸν Ὁζι,
A Παραλ. 5,31	Ο Αβισού απέκτησε τον Βωκαΐ, ο Βωκαΐ απέκτησε τον Οζι,
A Παραλ. 5,32	Ὁζι ἐγέννησε τὸν Ζαραία, Ζαραία ἐγέννησε τὸν Μαριήλ
A Παραλ. 5,32	Ο Οζι απέκτησε τον Ζαραία, ο Ζαραία απέκτησε τον Μαριήλ,
A Παραλ. 5,33	καὶ Μαριήλ ἐγέννησε τὸν Ἀμαρία, καὶ Ἀμαρία ἐγέννησε τὸν Ἀχιτώβ,
A Παραλ. 5,33	ο Μαριήλ απέκτησε τον Αμαρία, ο Αμαρία απέκτησε τον Αχιτώβ,
A Παραλ. 5,34	καὶ Ἀχιτώβ ἐγέννησε τὸν Σαδώκ, καὶ Σαδώκ ἐγέννησε τὸν Ἀχιμάας,
A Παραλ. 5,34	ο Αχιτώβ απέκτησε τον Σαδώκ, ο Σαδώκ απέκτησε τον Αχιμάας,
A Παραλ. 5,35	καὶ Ἀχιμάας ἐγέννησε τὸν Ἀζαρίαν, καὶ Ἀζαρίας ἐγέννησε τὸν Ἰωανάν,
A Παραλ. 5,35	Ο Αχιμάας απέκτησε τον Αζαρία, ο Αζαρίας απέκτησε τον Ιωανάν,
A Παραλ. 5,36	καὶ Ἰωανάν ἐγέννησε τὸν Ἀζαρίαν· οὗτος ἱεράτευσεν ἐν τῷ οἴκῳ, ᾧ ᾠκοδόμησε Σαλωμών ἐν Ἱερουσαλήμ.
A Παραλ. 5,36	ο Ιωανάν απέκτησε τον Αζαρίαν. Αυτός υπήρξεν αρχιερεὺς στον ναόν του Κυρίου, τον οποίον εἶχεν οικοδομήσει ο Σολομών εἰς την Ιερουσαλήμ.
A Παραλ. 5,37	καὶ ἐγέννησεν Ἀζαρίας τὸν Ἀμαρία, καὶ Ἀμαρία ἐγέννησε τὸν Ἀχιτώβ,
A Παραλ. 5,37	Ο Αζαρίας απέκτησε τον Αμαρία, ο Αμαρία, απέκτησε τον Αχιτώβ,
A Παραλ. 5,38	καὶ Ἀχιτώβ ἐγέννησε τὸν Σαδώκ, καὶ Σαδώκ ἐγέννησε τὸν Σαλώμ,
A Παραλ. 5,38	ο Αχιτώβ απέκτησε τον Σαδώκ, ο Σαδώκ απέκτησε τον Σαλώμ,
A Παραλ. 5,39	καὶ Σαλώμ ἐγέννησε τὸν Χελκίαν, καὶ Χελκίας ἐγέννησε

- τὸν Ἀζαρίαν,
 Α Παραλ. 5,39 ο Σαλώμ απέκτησε τον Χελκίαν, ο Χελκίας απέκτησε τον
 Αζαρίαν,
 Α Παραλ. 5,40 καὶ Ἀζαρίας ἐγέννησε τὸν Σαραία, καὶ Σαραίας ἐγέννησε
 τὸν Ἰωσαδάκ,
 Α Παραλ. 5,40 ο Αζαρίας απέκτησε τον Σαραία, ο Σαραίας απέκτησε τον
 Ιωσαδάκ,
 Α Παραλ. 5,41 καὶ Ἰωσαδάκ ἐπορεύθη ἐν τῇ μετοικεσίᾳ μετὰ Ἰούδα καὶ
 Ἱερουσαλήμ ἐν χειρὶ Ναβουχοδονόσορ.
 Α Παραλ. 5,41 ο Ιωσαδάκ ἐπῆρε τον δρόμον της αιχμαλωσίας μαζή με την
 φυλὴν του Ιούδα, ὅταν ἡ Ἱερουσαλήμ ἔπεσεν εἰς τὰς χεῖρας
 του Ναδουχοδονόσορος.

Α ΠΑΡΑΛΕΙΠΟΜΕΝΩΝ 6

- Α Παραλ. 6,1 Υἱοὶ Λευὶ· Γεδσών, Καάθ καὶ Μεραρί.
 Α Παραλ. 6,1 Οἱ υἱοὶ του Λευὶ ἦσαν ο Γεδσών, ο Καάθ καὶ ο Μεραρί.
 Α Παραλ. 6,2 καὶ ταῦτα τὰ ὀνόματα τῶν υἱῶν Γεδσών· Λοβενὶ καὶ
 Σεμεϊ.
 Α Παραλ. 6,2 Αυτὰ δε εἶναι τὰ ὀνόματα των υἱῶν του Γεδσών· ο Λοβενὶ
 καὶ ο Σεμεϊ.
 Α Παραλ. 6,3 υἱοὶ Καάθ· Ἀμβραμ καὶ Ἰσσάαρ, Χεβρών καὶ Ὁζιήλ.
 Α Παραλ. 6,3 Υἱοὶ του Καάθ ἦσαν· ο Αμβραμ καὶ ο Ἰσσάαρ, ο Χεβρών καὶ
 ο Οζιήλ.
 Α Παραλ. 6,4 υἱοὶ Μεραρί· Μοολὶ καὶ Ὁμουσί. καὶ αὗται αἱ πατριάι τοῦ
 Λευὶ κατὰ πατριάς αὐτῶν.
 Α Παραλ. 6,4 Υἱοὶ του Μεραρί ἦσαν ο Μοολὶ καὶ ο Ὁμουσί. Αυταὶ εἶναι αἱ
 οικογένειαι των Λευιτῶν κατὰ τοὺς οἴκους των πατέρων
 των.
 Α Παραλ. 6,5 τῷ Γεδσών· τῷ Λοβενὶ υἱῷ αὐτοῦ Ἰέθ υἱὸς αὐτοῦ,
 Ζαμμὰ υἱὸς αὐτοῦ,

- A Παραλ. 6,5 Εἰς τὸν Γεδσὼν υἱοὶ καὶ ἀπόγονοι ἦσαν οἱ ἐξῆς· Ὁ υἱὸς τοῦ ο Λοβενί, ὁ υἱὸς τοῦ Λοβενί ὁ Ιέθ, ὁ υἱὸς τοῦ Ιέθ ὁ Ζαμμά,
- A Παραλ. 6,6 Ἰωάχ υἱὸς αὐτοῦ, Ἀδδὶ υἱὸς αὐτοῦ, Ζαρὰ υἱὸς αὐτοῦ, Ἰεθρί υἱὸς αὐτοῦ.
- A Παραλ. 6,6 ὁ υἱὸς τοῦ Ζαμά ὁ Ιωάχ, ὁ υἱὸς τοῦ Ιωάχ ὁ Αδδὶ, ὁ υἱὸς τοῦ Αδδὶ ὁ Ζαρὰ, ὁ υἱὸς τοῦ Ζαρὰ ὁ Ιεθρί.
- A Παραλ. 6,7 υἱοὶ Καάθ· Ἀμιναδάβ υἱὸς αὐτοῦ, Κορέ υἱὸς αὐτοῦ, Ἀσὴρ υἱὸς αὐτοῦ.
- A Παραλ. 6,7 Οἱ ἀπόγονοι δε τοῦ Καάθ ἦσαν οἱ ἐξῆς· Ἀμιναδάβ ὁ υἱὸς τοῦ, ὁ Κορέ ὁ υἱὸς τοῦ Ἀμιναδάδ, ὁ Ἀσὴρ ὁ υἱὸς τοῦ Κορέ,
- A Παραλ. 6,8 Ἐλκανὰ υἱὸς αὐτοῦ, Ἀβισάφ υἱὸς αὐτοῦ,
- A Παραλ. 6,8 ὁ Ἐλκανὰ ὁ υἱὸς τοῦ Ἀσὴρ, ὁ Ἀβισάφ ὁ υἱὸς τοῦ Ἐλκανὰ, ὁ Ἀσὴρ ὁ υἱὸς τοῦ Ἀβισάφ,
- A Παραλ. 6,9 Θαάθ υἱὸς αὐτοῦ, Οὐριήλ υἱὸς αὐτοῦ, Ὁζία υἱὸς αὐτοῦ, Σαοὺλ υἱὸς αὐτοῦ.
- A Παραλ. 6,9 ὁ Θαάθ ὁ υἱὸς τοῦ Ἀσὴρ, ὁ Ουριήλ ὁ υἱὸς τοῦ Θαάθ, ὁ Ὁζία ὁ υἱὸς τοῦ Ουριήλ, ὁ Σαοὺλ ὁ υἱὸς τοῦ Ὁζία.
- A Παραλ. 6,10 καὶ υἱοὶ Ἐλκανά, Ἀμασί καὶ Ἀχιμώθ,
- A Παραλ. 6,10 Οἱ υἱοὶ τοῦ Ἐλκανά ἦσαν ὁ Ἀμασί καὶ ὁ Ἀχιμώθ,
- A Παραλ. 6,11 Ἐλκανὰ υἱὸς αὐτοῦ, Σουφὶ υἱὸς αὐτοῦ καὶ Ναάθ υἱὸς αὐτοῦ,
- A Παραλ. 6,11 ὁ Ἐλκανά, οἱ υἱοὶ τοῦ Ἐλκανά τούτου εἶναι ὁ Σουφί, ὁ Ναάθ ὁ υἱὸς τοῦ Σουφί.
- A Παραλ. 6,12 Ἐλιάβ υἱὸς αὐτοῦ, Ἱερεάμ υἱὸς αὐτοῦ, Ἐλκανὰ υἱὸς αὐτοῦ.
- A Παραλ. 6,12 Ὁ Ελιάβ ὁ υἱὸς τοῦ Ναάθ, ὁ Ἱερεάμ ὁ υἱὸς τοῦ Ελιάβ, ὁ Ἐλκανὰ ὁ υἱὸς τοῦ Ἱερεάμ.
- A Παραλ. 6,13 υἱοὶ Σαμουήλ· ὁ πρωτότοκος Σανὶ καὶ Ἀβιά.
- A Παραλ. 6,13 Υἱοὶ τοῦ Σαμουήλ εἶναι· ὁ πρωτότοκος αὐτοῦ ὁ Σανὶ καὶ ὁ Ἀβιά.
- A Παραλ. 6,14 υἱοὶ Μεραρί· Μοολί, Λοβενί υἱὸς αὐτοῦ, Σεμεΐ υἱὸς αὐτοῦ, Ὁζὰ υἱὸς αὐτοῦ,

- A Παραλ. 6,14 Οι απόγονοι του Μεραρί είναι· ο υιός του ο Μοολί, ο Λοβενί ο υιός του Μοολί, ο Σεμεΐ ο υιός του Λοβενί, ο Οζά ο υιός του Σεμεΐ,
- A Παραλ. 6,15 Σαμαά υιός αὐτοῦ, Ἀγγία υιός αὐτοῦ, Ἀσαΐας υιός αὐτοῦ.
- A Παραλ. 6,15 ο Σαμαά ο υιός του Οζά, ο Αγγία ο υιός του Σαμαά, ο Ασαΐας ο υιός του Αγγία.
- A Παραλ. 6,16 καὶ οὗτοι, οὓς κατέστησε Δαυὶδ ἐπὶ χεῖρας ᾄδόντων ἐν οἴκῳ Κυρίου ἐν τῇ καταπαύσει τῆς κιβωτοῦ,
- A Παραλ. 6,16 Αυτοὶ εἶναι ἐκεῖνοι τοὺς οὗς εἶχε καταστήσει ὁ Δαυὶδ διευθυντὰς τῶν ψαλτῶν στὸν οἶκον τοῦ Κυρίου, ἔπειτα ἀπὸ τὴν ἐγκατάστασιν τῆς Κιβωτοῦ.
- A Παραλ. 6,17 καὶ ἦσαν λειτουργοῦντες ἐναντίον τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου ἐν ὀργάνοις, ἕως οὗ ὠκοδόμησε Σαλωμών τὸν οἶκον Κυρίου ἐν Ἱερουσαλὴμ, καὶ ἔστησαν κατὰ τὴν κρίσιν αὐτῶν ἐπὶ τὰς λειτουργίας αὐτῶν.
- A Παραλ. 6,17 Αυτοὶ υπηρετοῦσαν ἐνώπιον τῆς Σκηνῆς τοῦ Μαρτυρίου μετὰ μουσικὰ τῶν ὀργάνων, ἕως ὅτου ὁ Σολομὼν οἰκοδόμησε τὸν ναὸν τοῦ Κυρίου εἰς τὴν Ἱερουσαλὴμ. Αυτοὶ δὲ κατενεμήθησαν ἀναλόγως τῶν υπηρεσιῶν τῶν ὡς ἀκολουθῶς·
- A Παραλ. 6,18 καὶ οὗτοι οἱ ἐστηκότες καὶ υἱοὶ αὐτῶν ἐκ τῶν υἱῶν τοῦ Καάθ· Αἰμάν ὁ ψαλτωδὸς υἱὸς Ἰωήλ, υἱοῦ Σαμουήλ,
- A Παραλ. 6,18 Πρῶτον ἐκεῖνοι οἱ οὗοι εἶχαν ὀρισθῆ να προσφέρουν τὰς υπηρεσίας τῶν μαζὴ με τοὺς υἱοὺς τῶν. Ἀπὸ τοὺς υἱοὺς τοῦ Καάθ ἦσαν Αἰμάν ὁ ψάλτης ὁ υἱὸς τοῦ Ἰωήλ, ὁ οὗοις ἦτο υἱὸς Σαμουήλ,
- A Παραλ. 6,19 υἱοῦ Ἐλκανά, υἱοῦ Ἱερεβάμ υἱοῦ Ἐλιήλ υἱοῦ Θεοοῦ
- A Παραλ. 6,19 ὁ οὗοις πάλιν Σαμουήλ ἦτο υἱὸς τοῦ Ἐλκανά, υἱοῦ τοῦ Ἱερεβάμ υἱοῦ Ἐλιήλ, υἱοῦ τοῦ Θεοοῦ,
- A Παραλ. 6,20 υἱοῦ Σοῦφ υἱοῦ Ἐλκανά υἱοῦ Μαάθ υἱοῦ Ἀμαθὶ
- A Παραλ. 6,20 ὁ Θεοοῦ ἦτο υἱὸς τοῦ Σοφ υἱοῦ τοῦ Ἐλκανά, υἱοῦ τοῦ Μαάθ,

υιού του Αμαθί.

A Παραλ. 6,21 υιού Ἐλκανά υιού Ἰωήλ υιού Ἀζαρία υιού Σαφανία

A Παραλ. 6,21 Ο Αμαθί ἦτο υἱὸς του Ελκανά, υιού του Ιωήλ, υιού του Ἀζαρία, υιού του Σαφανία.

A Παραλ. 6,22 υιού Θαάθ υιού Ἀσὴρ υιού Ἀβιασάφ υιού Κορέ

A Παραλ. 6,22 Ο Σαφανίας ἦτο υἱὸς του Θαάθ, υιού του Ἀσὴρ, υιού του Ἀβιασάφ, υιού του Κορέ,

A Παραλ. 6,23 υιού Ἰσάαρ υιού Καάθ υιού Λευὶ υιού Ἰσραήλ.

A Παραλ. 6,23 υιού του Ισάαρ, υιού του Κααθ, ο οποίος Κααθ ἦτο υἱὸς του Λευὶ υιού του Ιακώβ.

A Παραλ. 6,24 καὶ ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ Ἀσάφ ὁ ἐστηκὼς ἐν δεξιᾷ αὐτοῦ· Ἀσάφ υἱὸς Βαραχία υιού Σαμαά

A Παραλ. 6,24 Ο ἀδελφὸς του Αιμαν ο Ἀσάφ ἵστατο εἰς τὰ δεξιὰ του ἀδελφού του. Αὐτὸς ο Ἀσάφ ἦτο υἱὸς του Βαραχία υιού του Σαμαά,

A Παραλ. 6,25 υιού Μιχαήλ υιού Βασσία υιού Μελχία

A Παραλ. 6,25 υιού του Μιχαήλ, υιού του Βασσία, υιού του Μελχία.

A Παραλ. 6,26 υιού Ἀθανὶ υιού Ζαραῖ υιού Ἀδαῖ

A Παραλ. 6,26 Ο Μελχίας ἦτο υἱὸς του Ἀθανί, υιού του Ζαραῖ, υιού του Ἀδαῖ.

A Παραλ. 6,27 υιού Αἰθάν υιού Ζαμμά υιού Σεμεῖ

A Παραλ. 6,27 Ο Ἀδαῖ ἦτο υἱὸς του Αἰθάν, υιού του Ζαμά, υιού του Σεμεῖ.

A Παραλ. 6,28 υιού Ἰεέθ υιού Γεθσών υιού Λευὶ.

A Παραλ. 6,28 Ο Σεμεῖ ἦτο υἱὸς του Ιεέθ, υιού του Γεθσών, υιού του Λευι.

A Παραλ. 6,29 καὶ υἱοὶ Μεραρί οἱ ἀδελφοὶ αὐτῶν ἐξ ἀριστερῶν· Αἰθάν υἱὸς Κισά υιού Ἀβαῖ υιού Μαλὼχ

A Παραλ. 6,29 Οἱ ἀπόγονοι του Μεραρί, οἱ ἀδελφοὶ του οἱ εὐρισκόμενοι εἰς τὰ ἀριστερά ἦσαν ο Αἰθάν ο υἱὸς του Κισά, υιού του Ἀβαῖ, υιού του Μαλὼν.

A Παραλ. 6,30 υιού Ἀσεβὶ υιού Ἀμεσία υιού Χελκίου

A Παραλ. 6,30 Ο Μαλὼχ ἦτο υἱὸς του Ἀσεβί, υιού του Ἀμεσίου, υιού του Χελκίου.

- A Παραλ. 6,31 υἱοῦ Ἀμασαΐ υἱοῦ Βανὶ υἱοῦ Σεμήρ
- A Παραλ. 6,31 Ο Χελκίας ἦτο υἱὸς τοῦ Αμασαΐ, υἱοῦ τοῦ Βανί, υἱοῦ τοῦ Σεμήρ.
- A Παραλ. 6,32 υἱοῦ Μοολὶ υἱοῦ Μουσί υἱοῦ Μεραρί υἱοῦ Λευί.
- A Παραλ. 6,32 Ο Σεμήρ ἦτο υἱὸς τοῦ Μοολί, υἱοῦ τοῦ Μουσί, υἱοῦ τοῦ Μεραρί, υἱοῦ τοῦ Λευι.
- A Παραλ. 6,33 καὶ οἱ ἀδελφοὶ αὐτῶν κατ' οἴκους πατριῶν αὐτῶν, οἱ Λευῖται οἱ δεδομένοι εἰς πᾶσαν ἐργασίαν λειτουργίας σκηνῆς οἴκου τοῦ Θεοῦ.
- A Παραλ. 6,33 Οἱ ἀδελφοὶ τῶν οἱ Λευῖται κατὰ τὰς πατριαρχικὰς τῶν οικογενείας εἶχον ὀρισθῆ καὶ εἶχον ἀναλάβει ὅλην τὴν ἐξωτερικὴν ἐργασίαν τῆς Σκηνῆς τοῦ οἴκου τοῦ Θεοῦ.
- A Παραλ. 6,34 καὶ Ἀαρὼν καὶ οἱ υἱοὶ αὐτοῦ θυμιῶντες ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον τῶν ὀλοκαυτωμάτων καὶ ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον τῶν θυμιαμάτων εἰς πᾶσαν ἐργασίαν ἁγία τῶν ἁγίων καὶ ἐξιλάσκεσθαι περὶ Ἰσραὴλ κατὰ πάντα, ὅσα ἐνετείλατο Μωυσῆς παῖς τοῦ Θεοῦ.
- A Παραλ. 6,34 Ο Ααρὼν καὶ οἱ υἱοὶ τοῦ ἑκαίαν, ὡς ἱερεῖς, ἐπάνω στο θυσιαστήριον τῶν ὀλοκαυτωμάτων τα πρὸς θυσίαν προσφερόμενα καὶ προσέφερον θυμίαμα στο θυσιαστήριον τῶν θυμιαμάτων. Αὐτοὶ εἶχαν ἀναλάβει νὰ ἐκπληρῶνουν ὅλας τὰς υπηρεσίας εἰς τὰ Ἁγία τῶν Ἀγίων καὶ νὰ ἐξιλεῶνουν τὸν ἰσραηλιτικὸν λαὸν ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ σύμφωνα με ὅλα, ὅσα εἶχε διατάξει ὁ Μωϋσῆς, ὁ δούλος τοῦ Θεοῦ.
- A Παραλ. 6,35 καὶ οὗτοι υἱοὶ Ἀαρὼν· Ἐλεάζαρ υἱὸς αὐτοῦ, Φινεὲς υἱὸς αὐτοῦ, Ἀβισοὺ υἱὸς αὐτοῦ,
- A Παραλ. 6,35 Αὐτοὶ δε εἶναι οἱ υἱοὶ καὶ οἱ ἀπόγονοι τοῦ Ααρὼν· ὁ Ἐλεάζαρ ὁ υἱὸς τοῦ Ααρὼν, ὁ Φινεὲς ὁ υἱὸς τοῦ Ἐλεάζαρ, ὁ Αβισοὺ ὁ υἱὸς τοῦ Φινεὲς,
- A Παραλ. 6,36 Βωκαὶ υἱὸς αὐτοῦ, Ὁζὶ υἱὸς αὐτοῦ, Ζαραῖα υἱὸς αὐτοῦ,
- A Παραλ. 6,36 ὁ Βωκαὶ ὁ υἱὸς τοῦ Αβισοῦ, ὁ Οζὶ ὁ υἱὸς τοῦ Βωκαὶ, ὁ Ζαραῖα

- ο υιός του Οζί,
- A Παραλ. 6,37 Μαριήλ υιός αὐτοῦ, Ἀμαρία υιός αὐτοῦ, Ἀχιτώβ υιός αὐτοῦ,
- A Παραλ. 6,37 ο Μαριήλ ο υιός του Ζαραΐα, ο Αμαρία ο υιός του Μαριήλ, ο Αχιτώβ ο υιός του Αμαρία.
- A Παραλ. 6,38 Σαδώκ υιός αὐτοῦ, Ἀχιμάας υιός αὐτοῦ.
- A Παραλ. 6,38 Ο Σαδώκ ο υιός του Αχιτώβ, ο Αχιμάας ο υιός του Σαδώκ.
- A Παραλ. 6,39 καὶ αὗται αἱ κατοικίαι αὐτῶν ἐν ταῖς κώμαις αὐτῶν, ἐν τοῖς ὁρίοις αὐτῶν· τοῖς υἱοῖς Ἀαρὼν τῇ πατριᾷ τοῦ Κασθὶ -ὅτι αὐτοῖς ἐγένετο ὁ κλῆρος-
- A Παραλ. 6,39 Αυταὶ δε ἦσαν αἱ κατοικίαι των εἰς τὰς διαφόρους πόλεις καὶ τὰ περὶχωρα αὐτῶν. Εἰς τοὺς υἱοὺς του Ααρών καὶ εἰς τὴν οἰκογένειαν του Κασθὶ
- A Παραλ. 6,40 καὶ ἔδωκαν αὐτοῖς τὴν Χεβρών ἐν γῇ Ἰούδα καὶ τὰ περισπόρια αὐτῆς κύκλῳ αὐτῆς·
- A Παραλ. 6,40 ἐδόθη δια κλήρου ἡ Χεβρών εἰς τὴν γῆν του Ἰούδα καὶ αἱ γύρω καλλιεργήσιμοι ἐκτάσεις.
- A Παραλ. 6,41 καὶ τὰ πεδία τῆς πόλεως καὶ τὰς κώμας αὐτῆς ἔδωκαν τῷ Χαλέβ υἱῷ Ἰεφοννῇ.
- A Παραλ. 6,41 Ἀλλὰ τοὺς ἀγροὺς τῆς πόλεως καὶ τὰς κωμοπόλεις αὐτῆς ἔδωκαν στον Χαλέβ, τὸν υἱὸν του Ἰεφοννῇ.
- A Παραλ. 6,42 καὶ τοῖς υἱοῖς Ἀαρὼν ἔδωκαν τὰς πόλεις τῶν φυγαδευτηρίων, τὴν Χεβρών καὶ τὴν Λοβνὰ καὶ τὰ περισπόρια αὐτῆς καὶ τὴν Σελνὰ καὶ τὰ περισπόρια αὐτῆς καὶ τὴν Ἑσθαμὼ καὶ τὰ περισπόρια αὐτῆς
- A Παραλ. 6,42 Εἰς τοὺς υἱοὺς του Ααρών ἔδωσαν τὰς πόλεις- ἄσυλα τὴν Χεβρών, τὴν Λοβνὰ καὶ τὰς γύρω ἀπὸ αὐτὴν καλλιεργησίμους ἐκτάσεις, τὴν Σελνὰ καὶ τὰς γύρω ἀπὸ αὐτὴν καλλιεργησίμους ἐκτάσεις, τὴν Ἑσθαμὼ καὶ τὰς γύρω ἀπὸ αὐτὴν καλλιεργησίμους γαίας,
- A Παραλ. 6,43 καὶ τὴν Ἰεθθάρ καὶ τὰ περισπόρια αὐτῆς καὶ τὴν Δαβὶρ καὶ τὰ περισπόρια αὐτῆς

- A Παραλ. 6,43 την Ιεθθάρ και τους γύρω από αυτήν καλλιεργησίμους αγρούς, την Δαβίρ και τους γύρω από αυτήν καλλιεργησίμους αγρούς,
- A Παραλ. 6,44 καὶ τὴν Ἀσάν καὶ τὰ περισπόρια αὐτῆς καὶ τὴν Βασαμύς καὶ τὰ περισπόρια αὐτῆς.
- A Παραλ. 6,44 την Ασάν και τας γύρω από αυτήν καλλιεργησίμους γαίας, την Βασαμύς και τας γύρω από αυτήν καλλιεργησίμους γαίας.
- A Παραλ. 6,45 καὶ ἐκ φυλῆς Βενιαμὶν τὴν Γαβαὲ καὶ τὰ περισπόρια αὐτῆς καὶ τὴν Γαλεμέθ καὶ τὰ περισπόρια αὐτῆς καὶ τὴν Ἀναθώθ καὶ τὰ περισπόρια αὐτῆς· πᾶσαι αἱ πόλεις αὐτῶν τρισκαίδεκα πόλεις κατὰ πατρίας αὐτῶν.
- A Παραλ. 6,45 Από δε την περιοχήν της φυλῆς Βενιαμὶν ἔδωκαν τὴν Γαβαὲ και τας γύρω αὐτῆς καλλιεργησίμους γαίας, τὴν Γαλεμέθ και τας γύρω από αὐτὴν καλλιεργησίμους γαίας, τὴν Ἀναθώθ και τας γύρω από αὐτὴν καλλιεργησίμους γαίας. Οἱ αὐταὶ αἱ πόλεις ἦσαν ἐν ὅλῳ δεκατρεῖς, ἀνά τας διαφόρους πατριαρχικὰς οικογενείας.
- A Παραλ. 6,46 καὶ τοῖς υἱοῖς Καάθ τοῖς καταλοιποῖς ἐκ τῶν πατριῶν ἐκ τῆς φυλῆς ἐκ τοῦ ἡμίσεος φυλῆς Μανασσῆ κλήρω πόλεις δέκα.
- A Παραλ. 6,46 Εἰς τοὺς ἄλλους υἱοὺς τοῦ Καάθ ἔδωσαν διὰ κλήρου δέκα πόλεις ἀπὸ τας οικογενείας τῆς φυλῆς και ἀπὸ το ἡμῖς τῆς φυλῆς τοῦ Μανασσῆ.
- A Παραλ. 6,47 καὶ τοῖς υἱοῖς Γεδσὼν κατὰ πατρίας αὐτῶν ἐκ φυλῆς Ἰσάχαρ, ἐκ φυλῆς Ἀσήρ, ἀπὸ φυλῆς Νεφθαλί, ἐκ φυλῆς Μανασσῆ ἐν τῇ Βασάν πόλεις τρισκαίδεκα.
- A Παραλ. 6,47 Εἰς τοὺς ἀπογόνους τοῦ Γεδσὼν ἔδωσαν διὰ κλήρου κατὰ τας πατριαρχικὰς αὐτῶν οικογενείας δεκατρεῖς πόλεις ἀπὸ τὴν φυλὴν Ἰσάχαρ, τὴν φυλὴν Ἀσήρ, τὴν φυλὴν Νεφθαλί και τὴν φυλὴν Μανασσῆ εἰς τὴν χώραν Βασάν.
- A Παραλ. 6,48 καὶ τοῖς υἱοῖς Μεραρί κατὰ πατρίας αὐτῶν ἐκ φυλῆς

Ῥουβήν, ἐκ φυλῆς Γάδ, ἐκ φυλῆς Ζαβουλών κλήρω πόλεις δεκαδύο.

A Παραλ. 6,48 Εἰς τοὺς ἀπογόνους τοῦ Μεραρί ἔδωσαν κατὰ τὰς πατριαρχικὰς αὐτῶν οικογενεΐας δια κλήρου δώδεκα πόλεις ἀπὸ τὴν φυλὴν Ρουβήν, ἀπὸ τὴν φυλὴν Γαδ, ἀπὸ τὴν φυλὴν Ζαβουλών.

A Παραλ. 6,49 καὶ ἔδωκαν οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ τοῖς Λευίταις τὰς πόλεις καὶ τὰ περισπόρια αὐτῶν·

A Παραλ. 6,49 Οἱ Ἰσραηλίται ἔδωκαν τοὺς Λευίτας τὰς πόλεις αὐτὰς καὶ τὰς γύρω ἀπὸ αὐτὰς καλλιεργησίμους γαίας.

A Παραλ. 6,50 καὶ ἔδωκαν ἐν κλήρῳ ἐκ φυλῆς υἱῶν Ἰούδα καὶ ἐκ φυλῆς υἱῶν Συμεὼν καὶ ἐκ φυλῆς υἱῶν Βενιαμὴν τὰς πόλεις ταύτας, ἃς ἐκάλεσεν αὐτὰς ἐπ' ὀνόματος.

A Παραλ. 6,50 Ἐδωκαν δηλαδὴ δια κλήρου ἀπὸ τὴν φυλὴν τοῦ Ἰούδα, ἀπὸ τὴν φυλὴν Συμεὼν, ἀπὸ τὴν φυλὴν Βενιαμὴν τὰς πόλεις αὐτὰς, αἱ ὁποῖαι ἀνεφέρθησαν με τὰ ὀνόματά των.

A Παραλ. 6,51 καὶ ἀπὸ τῶν πατριῶν υἱῶν Καάθ καὶ ἐγένοντο πόλεις τῶν ὀρίων αὐτῶν ἐκ φυλῆς Ἐφραΐμ.

A Παραλ. 6,51 Ὅσον δε δια τὰς ἄλλας οικογενεΐας τῶν ἀπογόνων τοῦ Καάθ αἱ πόλεις, αἱ ὁποῖαι δια κλήρου τοὺς ἐδόθησαν, ἦσαν ἀπὸ τὴν φυλὴν τοῦ Ἐφραΐμ.

A Παραλ. 6,52 καὶ ἔδωκαν αὐτοῖς τὰς πόλεις τῶν φυγαδευτηρίων, τὴν Συχέμ καὶ τὰ περισπόρια αὐτῆς ἐν ὄρει Ἐφραΐμ καὶ τὴν Γαζέρ καὶ τὰ περισπόρια αὐτῆς

A Παραλ. 6,52 Ἐδωκαν εἰς αὐτοὺς ὡς πόλεις- φυγαδευτήρια τὴν πόλιν Συχέμ καὶ τὰς γύρω αὐτῆς καλλιεργησίμους γαίας στὸ ὄρος Ἐφραΐμ καὶ τὴν Γαζέρ με τὴν γύρω αὐτῆς καλλιεργήσιμον περιοχὴν.

A Παραλ. 6,53 καὶ τὴν Ἰεκμαὰν καὶ τὰ περισπόρια αὐτῆς καὶ τὴν Βαιθωρὼν καὶ τὰ περισπόρια αὐτῆς

A Παραλ. 6,53 Ἐδωκαν ἐπίσης τὴν πόλιν Ἰεκμαὰν καὶ τοὺς γύρω αὐτῆς καλλιεργησίμους ἀγροὺς, τὴν Βαιθωρὼν καὶ τοὺς γύρω

αυτῆς καλλιεργησίμους αγρούς.

A Παραλ. 6,54 καὶ τὴν Ἐγλάμ καὶ τὰ περισπόρια αὐτῆς καὶ τὴν
Γεθρεμμὼν καὶ τὰ περισπόρια αὐτῆς

A Παραλ. 6,54 Τὴν Εγλάμ καὶ τοὺς γύρω αὐτῆς καλλιεργησίμους αγρούς,
τὴν Γεθρεμμὼν καὶ τὴν γύρω αὐτῆς καλλιεργήσιμον
περιοχὴν.

A Παραλ. 6,55 καὶ ἀπὸ τοῦ ἡμίσεος φυλῆς Μανασσῆ τὴν Ἀνὰρ καὶ τὰ
περισπόρια αὐτῆς καὶ τὴν Ἰεμβλάαν καὶ τὰ περισπόρια
αὐτῆς, κατὰ πατριὰν τοῖς υἱοῖς Καὰθ τοῖς καταλοιποῖς.

A Παραλ. 6,55 Εἰς δε τὰς υπολοίπους οικογενείας τῶν ἄλλων υἱῶν τοῦ
Καὰθ ἔδωσαν ἀπὸ τοῦ ἡμῖσου τῆς φυλῆς Μανασσῆ τὴν πόλιν
Ἀνὰρ καὶ τὰς γύρω αὐτῆς καλλιεργησίμους γαίας, τὴν
Ἰεμβλάαν καὶ τὰς γύρω αὐτῆς καλλιεργησίμους γαίας.

A Παραλ. 6,56 τοῖς υἱοῖς Γεδσὼν ἀπὸ πατριῶν ἡμίσεος φυλῆς
Μανασσῆ τὴν Γωλὰν ἐκ τῆς Βασὰν καὶ τὰ περισπόρια
αὐτῆς καὶ τὴν Ἀσηρῶθ καὶ τὰ περισπόρια αὐτῆς·

A Παραλ. 6,56 Εἰς τοὺς υἱοὺς τοῦ Γεδσὼν ἔδωσαν ἀπὸ τὰς οικογενείας τοῦ
ἡμίσεος τῆς φυλῆς τοῦ Μανασσῆ τὴν πόλιν Γωλὰν ἀπὸ τὴν
χώραν Βασὰν καὶ τὰς γύρω αὐτῆς καλλιεργησίμους
εκτάσεις. Τὴν Ἀσηρῶθ καὶ τὰς γύρω ἀπὸ αὐτὴν
καλλιεργησίμους εκτάσεις.

A Παραλ. 6,57 καὶ ἐκ φυλῆς Ἰσσάχαρ τὴν Κέδες καὶ τὰ περισπόρια
αὐτῆς καὶ τὴν Δεβερί καὶ τὰ περισπόρια αὐτῆς καὶ τὴν
Δαβὼρ καὶ τὰ περισπόρια αὐτῆς

A Παραλ. 6,57 Ἀπὸ τὴν φυλὴν τοῦ Ἰσσάχαρ ἔδωσαν τὴν Κέδες καὶ τὰς
γύρω αὐτῆς καλλιεργησίμους εκτάσεις, τὴν Δεβερί καὶ τὰς
γύρω ἀπὸ αὐτὴν καλλιεργησίμους εκτάσεις, τὴν Δαβὼρ καὶ
τὰς γύρω ἀπὸ αὐτὴν καλλιεργησίμους εκτάσεις.

A Παραλ. 6,58 καὶ τὴν Ζαβὼρ καὶ τὴν Αἰνὰν καὶ τὰ περισπόρια αὐτῆς·

A Παραλ. 6,58 Τὴν Ζαβὼρ καὶ τὴν Αἰνὰν καὶ τὰς γύρω ἀπὸ αὐτὰς
καλλιεργησίμους γαίας.

A Παραλ. 6,59 καὶ ἐκ φυλῆς Ἀσὴρ τὴν Μασσὰλ καὶ τὰ περισπόρια

- αὐτῆς καὶ τὴν Ἀβδὼν καὶ τὰ περισπόρια αὐτῆς
- A Παραλ. 6,59 Από την φυλήν του Ασήρ ἔδωκαν την Μασσάλ και τας γύρω αὐτῆς καλλιεργησίμους γαίας, την Αβδὼν και τας γύρω ἀπὸ αὐτὴν καλλιεργησίμους γαίας.
- A Παραλ. 6,60 καὶ τὴν Ἀκάκ καὶ τὰ περισπόρια αὐτῆς καὶ τὴν Ῥωὼβ καὶ τὰ περισπόρια αὐτῆς·
- A Παραλ. 6,60 Τὴν Ακάκ και τας γύρω ἀπὸ αὐτὴν καλλιεργησίμους γαίας, τὴν Ρωὼβ και τας γύρω ἀπὸ αὐτὴν καλλιεργησίμους γαίας.
- A Παραλ. 6,61 καὶ ἀπὸ φυλῆς Νεφθαλί τὴν Κέδες ἐν τῇ Γαλιλαίᾳ καὶ τὰ περισπόρια αὐτῆς καὶ τὴν Χαμὼθ καὶ τὰ περισπόρια αὐτῆς καὶ τὴν Καριαθαΐμ καὶ τὰ περισπόρια αὐτῆς.
- A Παραλ. 6,61 Ἀπὸ τὴν φυλήν του Νεφθαλί ἔδωσαν τὴν Κέδες εἰς τὴν Γαλιλαίαν και τοὺς γύρω ἀπὸ αὐτοὺς καλλιεργησίμους ἀγροὺς, τὴν Χαμὼθ και τας γύρω ἀπὸ αὐτὴν καλλιεργησίμους γαίας, τὴν Καριαθαΐμ και τας γύρω ἀπὸ αὐτὴν καλλιεργησίμους ἐκτάσεις.
- A Παραλ. 6,62 τοῖς υἱοῖς Μεραρί τοῖς καταλοίποις ἐκ φυλῆς Ζαβουλὼν τὴν Ῥεμμὼν καὶ τὰ περισπόρια αὐτῆς καὶ τὴν Θαλλιά καὶ τὰ περισπόρια αὐτῆς,
- A Παραλ. 6,62 Ἐδωσαν στοὺς υπολοίπους Λευίτας, ἀπογόνους τοῦ Μεραρί, ἀπὸ τὴν φυλήν Ζαβουλὼν τὴν πόλιν Ρεμμὼν και τας γύρω ἀπὸ αὐτὴν καλλιεργησίμους ἐκτάσεις, τὴν Θαλλιά και τας γύρω ἀπὸ αὐτὴν καλλιεργησίμους ἐκτάσεις.
- A Παραλ. 6,63 ἐκ τοῦ πέραν τοῦ Ἰορδάνου τὴν Ἰεριχὼ κατὰ δυσμὰς τοῦ Ἰορδάνου· ἐκ φυλῆς Ῥουβὴν τὴν Βοσόρ ἐν τῇ ἐρήμῳ καὶ τὰ περισπόρια αὐτῆς καὶ τὴν Ἰασὰ καὶ τὰ περισπόρια αὐτῆς
- A Παραλ. 6,63 Ἀπὸ δε τὴν πέραν τοῦ Ἰορδάνου περιοχὴν ἀπέναντι ἀπὸ τὴν Ἰεριχὼ, τὴν κειμένην πρὸς δυσμὰς τοῦ Ἰορδάνου ποταμοῦ, ἔδωσαν ἀπὸ τὴν φυλήν τοῦ Ρουβὴν τὴν Βοσόρ, ἡ ὁποία εὐρίσκεται εἰς τὴν ἐρημον με τας γύρω ἀπὸ αὐτὴν καλλιεργησίμους ἐκτάσεις, τὴν Ἰασὰ και τας γύρω ἀπὸ

- αυτήν καλλιεργησίμους εκτάσεις,
A Παραλ. 6,64 καὶ τὴν Καδμῶθ καὶ τὰ περισπόρια αὐτῆς καὶ τὴν
Μαεφλά καὶ τὰ περισπόρια αὐτῆς
A Παραλ. 6,64 τὴν Καδμῶθ καὶ τὰς γύρω ἀπὸ αὐτὴν καλλιεργησίμους
γαίας, τὴν Μαεφλά καὶ τοὺς γύρω ἀπὸ αὐτὴν
καλλιεργησίμους ἀγροὺς.
A Παραλ. 6,65 καὶ ἐκ φυλῆς Γὰδ τὴν Ῥαμμῶθ Γαλαὰδ καὶ τὰ
περισπόρια αὐτῆς καὶ τὴν Μαναΐμ καὶ τὰ περισπόρια
αὐτῆς
A Παραλ. 6,65 Ἀπὸ δε τὴν φυλὴν τοῦ Γὰδ ἔδωσαν τὴν Ῥαμμῶθ εἰς τὴν
χώραν Γαλαὰδ καὶ τὰς γύρω ἀπὸ αὐτὴν καλλιεργησίμους
εκτάσεις, τὴν Μαναΐμ καὶ τὰς γύρω ἀπὸ αὐτὴν
καλλιεργησίμους εκτάσεις.
A Παραλ. 6,66 καὶ τὴν Ἑσεβὼν καὶ τὰ περισπόρια αὐτῆς καὶ τὴν Ἰαζήρ
καὶ τὰ περισπόρια αὐτῆς.
A Παραλ. 6,66 Τὴν Ἑσεβὼν καὶ τὰς γύρω αὐτῆς καλλιεργησίμους εκτάσεις
καὶ τὴν Ἰαζήρ καὶ τὰς γύρω αὐτῆς καλλιεργησίμους
εκτάσεις.

A ΠΑΡΑΛΕΙΠΟΜΕΝΩΝ 7

- A Παραλ. 7,1 Καὶ τοῖς υἱοῖς Ἰσάχαρ· Θωλά καὶ Φουὰ καὶ Ἰασούβ καὶ
Σεμερών, τέσσαρες.
A Παραλ. 7,1 Οἱ υἱοὶ τοῦ Ἰσάχαρ ἦσαν ὁ Θωλά, ὁ Φουα, ὁ Ἰασούβ, ὁ
Σεμερών, τέσσαρες ἐν ὅλῳ.
A Παραλ. 7,2 καὶ υἱοὶ Θωλά· Ὁζὶ, Ῥαφαΐα καὶ Ἰεριήλ καὶ Ἰαμαΐ καὶ
Ἰεβασάμ καὶ Σαμουήλ, ἄρχοντες οἴκων πατριῶν αὐτῶν
τῷ Θωλά, ἰσχυροὶ δυνάμει κατὰ γενέσεις αὐτῶν. ὁ
ἀριθμὸς αὐτῶν ἐν ἡμέραις Δαυὶδ εἴκοσι καὶ δύο χιλιάδες
καὶ ἑξακόσιοι.

- A Παραλ. 7,2 Οι υιοί του Θωλά, ήσαν ο Οζι, ο Ραφαΐα, ο Ιεριήλ, ο Ιαμαΐ, ο Ιεβασάμ και ο Σαμουήλ. Ολοι αυτοί ήσαν αρχηγοί των πατριαρχικών οικογενειών, που είχαν εξέλθει από τον Θωλά, άνδρες γενναίοι, καταγεγραμμένοι κατά τας γενεαλογίας των και των οποίων ο αριθμός κατά την εποχήν του Δαβίδ ανήλθεν εις είκοσι δύο χιλιάδας εξακοσίους.
- A Παραλ. 7,3 καὶ υἱοὶ Ὁζὶ· Ἰεζραΐα καὶ υἱοὶ Ἰεζραΐα· Μιχαήλ, Ἀβδιοῦ καὶ Ἰωήλ καὶ Ἰεσία, πέντε, ἄρχοντες πάντες.
- A Παραλ. 7,3 Υἱός του Οζι ἦτο ἑνὰς, ο Ιεζραΐα. Υἱοί του Ιεζραΐα ήσαν ο Μιχαήλ, ο Αβδιοῦ, ο Ιωήλ, ο Ιεσία, εν ὅλῳ πέντε αρχηγοί πατριαρχικών οικογενειών.
- A Παραλ. 7,4 καὶ ἐπ' αὐτῶν κατὰ γενέσεις αὐτῶν, κατ' οἴκους πατριῶν αὐτῶν, ἰσχυροὶ παρατάξασθαι εἰς πόλεμον τριάκοντα καὶ ἑξ χιλιάδες, ὅτι ἐπλήθυναν γυναῖκας καὶ υἱοὺς.
- A Παραλ. 7,4 Μαζή με αυτούς, κατά τας γενεαλογίας των και τας πατριαρχικάς των οικογενείας, ήσαν άνδρες ισχυροί στον πόλεμον εν ὅλῳ τριανταῆς χιλιάδες. Τούτο δε διότι είχαν πρῶτος γυναίκας και πολλά παιδιά.
- A Παραλ. 7,5 καὶ ἀδελφοὶ αὐτῶν εἰς πάσας πατρίδας Ἰσάακ καὶ ἰσχυροὶ δυνάμει ὀγδοήκοντα καὶ ἑπτὰ χιλιάδες, ὁ ἀριθμὸς αὐτῶν τῶν πάντων.
- A Παραλ. 7,5 Οι αδελφοί αυτών, οι της ιδίας φυλῆς άνδρες εις ὅλας τας πατριαρχικάς οικογενείας της φυλῆς του Ισάακ, ήσαν γενναίοι άνδρες, των ὁποίων ο αριθμός ανήρχετο εν συνόλῳ εις ογδοήκοντα ἑπτὰ χιλιάδας.
- A Παραλ. 7,6 υἱοὶ Βενιαμίν· Βαλέ καὶ Βαχὶρ καὶ Ἰαδιήλ, τρεῖς.
- A Παραλ. 7,6 Υἱοί του Βενιαμίν ήσαν ο Βαλέ, ο Βαχίρ και ο Ιαδιήλ, τρεις εν ὅλῳ.
- A Παραλ. 7,7 καὶ υἱοὶ Βαλέ· Ἀσεβὼν καὶ Ὁζὶ καὶ Ὁζιήλ καὶ Ἰεριμῶθ καὶ Οὐρί, πέντε, ἄρχοντες οἴκων πατριῶν ἰσχυροὶ δυνάμει, καὶ ὁ ἀριθμὸς αὐτῶν εἴκοσι καὶ δύο χιλιάδες καὶ

τριακοντατέσσαρες.

- A Παραλ. 7,7 Οι υιοί του Βαλέ ήσαν ο Ασεβών, ο Οζί, ο Οζιήλ, ο Ιεριμώθ και ο Ουρί, εν όλω πέντε. Αρχηγοί πατριαρχικών οίκων, άνδρες γενναίοι, των οποίων ο αριθμός της φυλής αυτής ανήρχετο εις είκοσι δύο χιλιάδας τριάκοντα τέσσαρας.
- A Παραλ. 7,8 καὶ υιοί Βαχίρ· Ζεμιρά καὶ Ἰωάς καὶ Ἐλιέξερ καὶ Ἐλιθενάν καὶ Ἀμαρία καὶ Ἰεριμώθ καὶ Ἀβιούδ καὶ Ἀναθώθ καὶ Ἐλμεμέθ· πάντες οὗτοι υιοί Βαχίρ.
- A Παραλ. 7,8 Οι υιοί του Βαχίρ ήσαν ο Ζεμιρά, ο Ιωάς, ο Ελιέξερ, ο Ελιθενάν, ο Αμαρία, ο Ιεριμώθ, ο Αβιούδ, ο Αναθώθ και ο Ελμεμέθ. Ολοι αυτοί ήσαν υιοί του Βαχίρ.
- A Παραλ. 7,9 καὶ ὁ ἀριθμὸς αὐτῶν κατὰ γενέσεις αὐτῶν, ἄρχοντες οἴκων πατριῶν αὐτῶν ἰσχυροὶ δυνάμει, εἴκοσι χιλιάδες καὶ διακόσιοι.
- A Παραλ. 7,9 οι εγγεγραμμένοι εις τας γενεαλογίας κατὰ τας γενεάς των, αρχηγοί πατριαρχικών οίκων, άνδρες γενναίοι, εν όλω είκοσι χιλιάδες διακόσιοι.
- A Παραλ. 7,10 καὶ υιοί Ἰαδιήλ· Βαλαάν. καὶ υιοί Βαλαάν· Ἰαοὺς καὶ Βενιαμὶν καὶ Ἀώθ καὶ Χανανά καὶ Ζαιθάν καὶ Θαρσί καὶ Ἀχισαάρ.
- A Παραλ. 7,10 Υιός του Ιαδιήλ ήτο εις, ο Βαλαάν, υιοί του Βαλαάν ήσαν ο Ιαοὺς, ο Βενιαμίν, ο Αώθ, ο Χανανά, ο Ζαιθάν, ο Θαρσί και ο Αχισαάρ.
- A Παραλ. 7,11 πάντες οὗτοι υιοί Ἰαδιήλ, ἄρχοντες τῶν πατριῶν ἰσχυροὶ δυνάμει ἑπτακαίδεκα χιλιάδες καὶ διακόσιοι, ἐκπορευόμενοι δυνάμει τοῦ πολεμεῖν.
- A Παραλ. 7,11 Ολοι αυτοί ήσαν υιοί του Ιαδιήλ, αρχηγοί πατριαρχικών οικογενειών, γενναίοι άνδρες, ανερχόμενοι εις δέκα επτά χιλιάδας διακοσίους και οι οποίοι ηδύναντο να εκστρατεύουν και να λαμβάνουν μέρος στον πόλεμον.
- A Παραλ. 7,12 καὶ Σαπφὶν καὶ Ἀπφὶν καὶ υιοί Ῥαώμ· υἱὸς αὐτοῦ Ἄερ.
- A Παραλ. 7,12 Ο Σαπφίν και ο Απφίν ήσαν υιοί του Ραώμ, του οποίου

ἐγγονος ἦτο ο Αἶρ.

A Παραλ. 7,13 υἱοὶ Νεφθαλί· Ἰασιήλ, Γωνὶ καὶ Ἰσσιήρ καὶ Σαλλούρ, υἱοὶ Βαλαά.

A Παραλ. 7,13 Οἱ υἱοὶ τοῦ Νεφθαλί ἦσαν ὁ Ἰασιήλ, ὁ Γωνί, ὁ Ἰσσιήρ, ὁ Σαλλούρ, ἀπόγονοι, τοῦ Βαλαά.

A Παραλ. 7,14 υἱοὶ Μανασσῆ· Ἀσεριήλ, ὃν ἔτεκεν ἡ παλλακὴ αὐτοῦ ἡ Σύρα· ἔτεκε δὲ αὐτῷ καὶ Μαχὶρ πατέρα Γαλαάδ.

A Παραλ. 7,14 Υἱοὶ τοῦ Μανασσῆ ἦσαν· ὁ Ἀσεριήλ, τὸν ὁποῖον ἐγέννησεν ἡ δευτέρας σειρᾶς ἐκ Συρίας σύζυγος τοῦ. Αὐτὴ δὲ ἐγέννησεν εἰς αὐτὸν καὶ τὸν Μαχὶρ, τὸν πατέρα τοῦ χωρὸς Γαλαάδ.

A Παραλ. 7,15 καὶ Μαχὶρ ἔλαβε γυναῖκα τῷ Ἀμφὶν καὶ Μαμφὶν· καὶ ὄνομα ἀδελφῆς αὐτοῦ Μωωχά. καὶ ὄνομα τῷ δευτέρῳ Σαλπαάδ, καὶ ἐγεννήθησαν τῷ Σαλπαάδ θυγατέρες.

A Παραλ. 7,15 Ὁ Μαχὶρ ἐξέλεξεν αὐτὸς συζύγους διὰ τοὺς υἱοὺς τοῦ Ἀμφὶν καὶ Μαμφὶν. Τὸ ὄνομα δὲ τῆς ἀδελφῆς τοῦ ἦτο Μωωχά. Τὸ ὄνομα τοῦ δευτέρου τοῦ υἱοῦ ἦτο Σαλπαάδ. Ὁ Σαλπαάδ ἀπέκτησε μόνον θυγατέρας.

A Παραλ. 7,16 καὶ ἔτεκε Μωωχά γυνὴ Μαχὶρ υἱὸν καὶ ἐκάλεσε τὸ ὄνομα αὐτοῦ Φαρές, καὶ ὄνομα ἀδελφοῦ αὐτοῦ Σόρος· υἱοὶ αὐτοῦ Οὐλάμ καὶ Ῥοκόμ.

A Παραλ. 7,16 Ἡ Μωωχά, σύζυγος τοῦ Μαχὶρ, ἐγέννησεν υἱὸν τὸν ὁποῖον ἐκάλεσε Φαρές. Τὸ ὄνομα τοῦ ἀδελφοῦ τοῦ ἦτο Σορος. Υἱοὶ τοῦ δὲ ἦσαν ὁ Οὐλάμ καὶ ὁ Ῥοκόμ.

A Παραλ. 7,17 καὶ υἱοὶ Οὐλάμ, Βαδάν. οὗτοι υἱοὶ Γαλαάδ υἱοῦ Μαχὶρ υἱοῦ Μανασσῆ.

A Παραλ. 7,17 Υἱὸς τοῦ Οὐλάμ ἦτο ὁ Βαδάν. Αὐτοὶ εἶναι οἱ υἱοὶ τοῦ Γαλαάδ, υἱοῦ τοῦ Μαχὶρ, υἱοῦ τοῦ Μανασσῆ.

A Παραλ. 7,18 καὶ ἡ ἀδελφὴ αὐτοῦ ἡ Μαλεχέθ ἔτεκε τὸν Ἰσαδὲκ καὶ τὸν Ἀβιέζερ καὶ τὸν Μαελά.

A Παραλ. 7,18 Ἡ ἀδελφὴ αὐτοῦ ἡ Μαλεχέθ ἐγέννησε τὸν Ἰσαδὲκ, τὸν Ἀβιέζερ καὶ τὸν Μαελά.

A Παραλ. 7,19 καὶ ἦσαν υἱοὶ Σεμὶρά· Ἰσαιμ καὶ Συχέμ καὶ Λαχὶμ καὶ

Ἀνιάν.

- A Παραλ. 7,19 Οι υιοί του Σεμιρά ήσαν ο Ιααίμ, ο Συχέμ, ο Λαχίμ και ο Ανιάν.
- A Παραλ. 7,20 καὶ υιοί Ἐφραίμ· Σωθαλά καὶ Βαράδ υἱὸς αὐτοῦ καὶ Θαάθ υἱὸς αὐτοῦ, Ἐλεαδὰ υἱὸς αὐτοῦ, Νομεὲ υἱὸς αὐτοῦ,
- A Παραλ. 7,20 Οι απόγονοι του Εφραίμ ήσαν ο Σωθαλά, ο Βαράδ υἱὸς του Σωθαλά, ο Θαάθ υἱὸς του Βαράδ, ο Ελεαδά υἱὸς του Θαάθ, ο Νομεέ υἱὸς του Ελεαδά.
- A Παραλ. 7,21 Ζαβέδ υἱὸς αὐτοῦ, Σωθελέ υἱὸς αὐτοῦ καὶ Ἀζέρ καὶ Ἐλεάδ. καὶ ἀπέκτειναν αὐτοὺς οἱ ἄνδρες Γέθ οἱ τεχθέντες ἐν τῇ γῇ, ὅτι κατέβησαν τοῦ λαβεῖν τὰ κτήνη αὐτῶν.
- A Παραλ. 7,21 Ο Ζαβέδ, ο υἱὸς του Νομεέ, ο Σωθελέ ο υἱὸς του Ζαβέδ, του οποιου υἱὸς ἐπίσης ἦτο ο Αζέρ και ο Ελεάδ, τους οποιους εφόνευσαν ἄνθρωποι της Γέθ, οἱ ἐντόπιοι, διότι αὐτοὶ εἶχαν κατεβή προς ἐκείνους, δια να αρπάσουν τα κτήνη των.
- A Παραλ. 7,22 καὶ ἐπένθησεν Ἐφραίμ ὁ πατὴρ αὐτῶν ἡμέρας πολλὰς, καὶ ἦλθον οἱ ἀδελφοὶ αὐτοῦ τοῦ παρακαλέσαι αὐτόν.
- A Παραλ. 7,22 Ο πατέρας των ο Εφραίμ ἐπένθησεν αὐτοὺς ἐπὶ πολλὰς ἡμέρας και ἦλθον οἱ ἀδελφοὶ αὐτοῦ να τον παρηγορήσουν.
- A Παραλ. 7,23 καὶ εἰσῆλθε πρὸς τὴν γυναῖκα αὐτοῦ, καὶ ἔλαβεν ἐν γαστρὶ καὶ ἔτεκεν υἱόν, καὶ ἐκάλεσε τὸ ὄνομα αὐτοῦ Βαραγά, ὅτι ἐν κακοῖς ἐγένετο ἐν οἴκῳ μου.
- A Παραλ. 7,23 Αὐτός ἦλθεν εἰς ἐπικοινωνίαν με την γυναῖκα του, ἐκείνη δε συνέλαβε και ἐγέννησεν υἱόν, τον οποιον και ἐκάλεσε Βαραγά. Του ἔδωσε δε αὐτό το ὄνομα, διότι μεγάλαι συμφοραὶ εἶχον πέσει τότε στον οἶκον του.
- A Παραλ. 7,24 καὶ ἐν ἐκείνοις τοῖς καταλοιποῖς καὶ ὠκοδόμησε τὴν Βαιθωρὼν τὴν κάτω καὶ τὴν ἄνω. καὶ υιοί Ὁζάν· Σεηρά,
- A Παραλ. 7,24 Με τους υπολοίπους αὐτοῦ υἱὸς οἰκοδόμησε την Ἀνω και Κατω Βαιθωρών. Υιοὶ του Οζάν ήσαν ο Σεηρά,

- A Παραλ. 7,25 καὶ Ῥαφὴ υἱοὶ αὐτοῦ, Σαράφ καὶ Θαλεές υἱοὶ αὐτοῦ, Θαέν υἱὸς αὐτοῦ.
- A Παραλ. 7,25 υἱοὶ δε του Σεηρά ο Ραφή, ο Σαράφ, ο Θαλεές και ο Θαέν ο υἱὸς αὐτοῦ.
- A Παραλ. 7,26 τῷ Λααδάν υἱῷ αὐτοῦ υἱὸς Ἀμιούδ, Ἐλισαμαΐ υἱὸς αὐτοῦ,
- A Παραλ. 7,26 Υιοὶ του Θαέν ἦσαν ο Λααδάν και ο υἱὸς του Λααδάν ο Αμιούδ, υἱὸς του Αμιούδ ο Ελισαμαΐ.
- A Παραλ. 7,27 Νούμ υἱὸς αὐτοῦ, Ἰησουέ υἱὸς αὐτοῦ.
- A Παραλ. 7,27 Υἱὸς του Ελισαμαΐ ο Νούμ, υἱὸς του Νουμ ο Ιησουέ.
- A Παραλ. 7,28 καὶ κατάσχεσις αὐτῶν καὶ κατοικία αὐτῶν· Βαιθήλ καὶ αἱ κῶμαι αὐτῆς, κατ' ἀνατολὰς Νοαράν, πρὸς δυσμαῖς Γαζέρ καὶ αἱ κῶμαι αὐτῆς· καὶ Συχέμ καὶ αἱ κῶμαι αὐτῆς ἕως Γαῖαν καὶ αἱ κῶμαι αὐτῆς.
- A Παραλ. 7,28 Αι κατακτηθεῖσαι περιοχαὶ και κατοικίαι αὐτῶν ἦσαν η Βαιθήλ και αι κῶμαι αι περί αὐτήν. Προς ανατολὰς η Νοαράν, προς δυσμάς η Γαζέρ και αι κῶμαι, που εξηρτώντο ἀπὸ αὐτήν. Η Συχέμ και αι κῶμαι αὐτῆς μέχρι της Γαῖαν και των κωμοπόλεων, που εξηρτώντο ἀπὸ αὐτήν.
- A Παραλ. 7,29 καὶ ἕως ὁρίων υἱῶν Μανασσῆ· Βαιθσαάν καὶ αἱ κῶμαι αὐτῆς, Θαανάχ καὶ αἱ κῶμαι αὐτῆς, Μαγεδδὼ καὶ αἱ κῶμαι αὐτῆς, Δὼρ καὶ αἱ κῶμαι αὐτῆς. ἐν ταύταις κατόκησαν υἱοὶ Ἰωσήφ υἱοῦ Ἰσραήλ.
- A Παραλ. 7,29 Εἰς την περιοχὴν των υἱῶν Μανασσῆ, ἦσαν αι πόλεις Βαιθσαάν και αι περί αὐτήν κῶμαι, η Θαανάχ και αι κῶμαι που εξηρτώντο ἀπὸ αὐτήν. Η Μαγεδδὼ και αι κῶμαι που εξηρτώντο ἀπὸ αὐτήν. Η Δωρ και αι περί αὐτήν κῶμαι. Εἰς αὐτάς εἶχον εγκατασταθῆ οἱ ἀπόγονοι του Ἰωσήφ, του υἱοῦ του Ἰακώβ.
- A Παραλ. 7,30 υἱοὶ Ἀσήρ· Ἰεμνὰ καὶ Σουΐα. καὶ Ἰσουΐ καὶ Βεριὰ καὶ Σορέ ἀδελφὴ αὐτῶν.
- A Παραλ. 7,30 Οἱ υἱοὶ του Ἀσήρ ἦσαν ο Ἰεμνὰ, ο Σουΐα, ο Ἰσουΐ, ο Βεριὰ και

η ἀδελφή αὐτῶν ἡ Σορέ.

A Παραλ. 7,31 καὶ υἱοὶ Βεριά· Χάβερ καὶ Μελχιήλ, οὗτος πατήρ Βερζαΐθ.

A Παραλ. 7,31 Υἱοὶ τοῦ Βεριά ἦσαν ὁ Χαβερ καὶ ὁ Μελχιήλ. Αὐτός ἦτο πατήρ τοῦ Βερζαΐθ.

A Παραλ. 7,32 καὶ Χάβερ ἐγέννησε τὸν Ἰαφλήτ καὶ τὸν Σαμήρ καὶ τὸν Χωθάμ καὶ τὴν Σωλὰ ἀδελφὴν αὐτῶν.

A Παραλ. 7,32 Ὁ Χαβερ ἐγέννησε τὸν Ἰαφλήτ, τὸν Σαμήρ, τὸν Χωθάμ καὶ τὴν ἀδελφὴν αὐτῶν τὴν Σωλὰ.

A Παραλ. 7,33 καὶ υἱοὶ Ἰαφλήτ· Φασέκ καὶ Βαβαήλ καὶ Ἀσίθ· οὗτοι υἱοὶ Ἰαφλήτ.

A Παραλ. 7,33 Υἱοὶ τοῦ Ἰαφλήτ ἦσαν ὁ Φασέκ, ὁ Βαμαήλ καὶ ὁ Ασίθ. Αὐτοὶ εἶναι οἱ υἱοὶ τοῦ Ἰαφλήτ.

A Παραλ. 7,34 καὶ υἱοὶ Σεμμήρ· Ἀχιουραογὰ καὶ Ὁβὰ καὶ Ἀράμ

A Παραλ. 7,34 Οἱ υἱοὶ τοῦ Σεμμήρ ἦσαν ὁ Αχιουραογὰ, ὁ Οβὰ, ὁ Αράμ,

A Παραλ. 7,35 καὶ Βανηελάμ· ἀδελφοὶ αὐτοῦ Σοφὰ καὶ Ἰμανὰ καὶ Σελλῆς καὶ Ἀμάλ.

A Παραλ. 7,35 ὁ Βανηελάμ. Ἀδελφοὶ αὐτοῦ ἦσαν ὁ Σωφὰ, ὁ Ἰμανὰ, ὁ Σελλῆς καὶ ὁ Αμάλ.

A Παραλ. 7,36 υἱοὶ Σωφὰ· Σουὲ καὶ Ἀρναφάρ καὶ Σουδὰ καὶ Βαρίν καὶ Ἰμράν

A Παραλ. 7,36 Οἱ υἱοὶ τοῦ Σωφὰ ἦσαν ὁ Σουὲ, ὁ Αρναφάρ, ὁ Σουδὰ, ὁ Βαρίν, ὁ Ἰμράν,

A Παραλ. 7,37 καὶ Σοβάλ καὶ Ὠδ καὶ Σεμμά καὶ Σαλισὰ καὶ Ἰεθράν καὶ Βεηρά.

A Παραλ. 7,37 ὁ Σοβάλ, ὁ Ὠδ, ὁ Σεμμά, ὁ Σαλισὰ, ὁ Ἰεθράν καὶ ὁ Βεηρά.

A Παραλ. 7,38 καὶ υἱοὶ Ἰεθέρ· Ἰεφινὰ καὶ Φασφὰ καὶ Ἀρά.

A Παραλ. 7,38 Οἱ υἱοὶ τοῦ Ἰεθέρ ἦσαν ὁ Ἰεφινὰ, ὁ Φασφὰ καὶ ὁ Αρά.

A Παραλ. 7,39 καὶ υἱοὶ Ὠλά· Ὁρέχ, Ἀνιήλ καὶ Ῥασιά.

A Παραλ. 7,39 Οἱ υἱοὶ τοῦ Ὠλά ἦσαν ὁ Ὁρέχ, ὁ Ἀνιήλ καὶ ὁ Ῥασιά.

A Παραλ. 7,40 πάντες οὗτοι υἱοὶ Ἀσήρ, πάντες ἄρχοντες πατριῶν ἐκλεκτοὶ ἰσχυροὶ δυνάμει, ἄρχοντες ἡγούμενοι· ὁ

ἀριθμὸς αὐτῶν εἰς παράταξιν τοῦ πολεμεῖν, ἀριθμὸς αὐτῶν ἄνδρες εἰκοσιῆς χιλιάδες.

A Παραλ. 7,40 Ολοι αυτοί ἦσαν ἀπόγονοι του Ασήρ, ὅλοι ἀρχηγοὶ πατριαρχικῶν οικογενειῶν, ἐκλεκτοὶ καὶ γενναῖοι ἄνδρες, ἄρχοντες καὶ ηγούμενοι. Ο ἀριθμὸς ἐκείνων, που ἠδύναντο νὰ λάβουν μέρος εἰς πολεμικὰς ἐπιχειρήσεις, ἀνῆρχετο εἰς εικοσιῆς χιλιάδας ἀνδρας.

A ΠΑΡΑΛΕΙΠΟΜΕΝΩΝ 8

A Παραλ. 8,1 Καὶ Βενιαμὶν ἐγέννησε Βαλὲ πρωτότοκον αὐτοῦ καὶ Ἀσβήλ τὸν δεύτερον, Ἀαρὰ τὸν τρίτον,

A Παραλ. 8,1 Ο Βενιαμὶν ἀπέκτησε πρωτότοκον υἱὸν τὸν Βαλὲ, δευτερότοκον τὸν Ἀσβήλ, τρίτον τὸν Ααρὰ,

A Παραλ. 8,2 Νωὰ τὸν τέταρτον καὶ Ῥαφὴ τὸν πέμπτον.

A Παραλ. 8,2 τέταρτον τὸν Νωα, πέμπτον τὸν Ραφή.

A Παραλ. 8,3 καὶ ἦσαν υἱοὶ τῷ Βαλέ· Ἀδὶρ καὶ Γηρὰ καὶ Ἀβιούδ

A Παραλ. 8,3 Οἱ δε υἱοὶ τοῦ Βαλέ ἦσαν οἱ ἐξῆς· Ο Αδὶρ, ὁ Γηρὰ, ὁ Αβιούδ,

A Παραλ. 8,4 καὶ Ἀβισουὲ καὶ Νοαμὰ καὶ Ἀχιὰ

A Παραλ. 8,4 ὁ Αβισουὲ, ὁ Νοαμὰ, ὁ Αχιὰ,

A Παραλ. 8,5 καὶ Γηρὰ καὶ Σεφουφὰμ καὶ Ούράμ.

A Παραλ. 8,5 ὁ Γηρὰ, ὁ Σεφουφὰμ καὶ ὁ Ουράμ.

A Παραλ. 8,6 οὗτοι υἱοὶ Ἀώδ· οὗτοι εἰσιν ἄρχοντες πατριῶν τοῖς κατοικοῦσι Γαβεέ, καὶ μετώκισαν αὐτοὺς εἰς Μαναχαθί·

A Παραλ. 8,6 Αὐτοὶ δε ἦσαν οἱ υἱοὶ τοῦ Αώδ, οἱ ὅποιοι καὶ ἦσαν ἄρχοντες πατριαρχικῶν οἰκῶν, κατοικοῦσαν δε τὴν Γαβεέ, ὅπου καὶ τοὺς μετέφεραν εἰς Μαναχαθί.

A Παραλ. 8,7 καὶ Νοομὰ καὶ Ἀχιὰ καὶ Γηρὰ· οὗτος Ἰεγλαὰμ καὶ ἐγέννησε τὸν Ἀζὰ καὶ τὸν Ἰαχιχώ.

A Παραλ. 8,7 Ο Νοομὰ, ὁ Αχιὰ καὶ ὁ Γηρὰ. Αὐτὸς ὁ Ἰεγλαὰμ ἐγέννησε τὸν Αζὰ καὶ τὸν Ἰαχιχώ.

- A Παραλ. 8,8 καὶ Σααρὶν ἐγέννησεν ἐν τῷ πεδίῳ Μωάβ μετὰ τὸ ἀποστεῖλαι αὐτὸν Ὡσὶν καὶ τὴν Βααδὰ γυναῖκα αὐτοῦ.
- A Παραλ. 8,8 Ο Σααρὶν ἀπέκτησεν υἱοὺς εἰς τὴν πεδιάδα τῆς χώρας Μωάβ, ἀφοῦ διεζεύχθη τὰς συζύγους τοῦ Ὡσὶν καὶ τὴν Βααδὰ.
- A Παραλ. 8,9 καὶ ἐγέννησεν ἐκ τῆς Ἀδὰ γυναικὸς αὐτοῦ τὸν Ἰωβάβ καὶ τὸν Σεβιά καὶ τὸν Μισὰ καὶ τὸν Μελχάμ
- A Παραλ. 8,9 Ἀπέκτησε δε αὐτὸς ἀπὸ τῆς γυναῖκα τοῦ Αδὰ τὸν Ἰωβάβ, τὸν Σελά, τὸν Μισά, τὸν Μελχάμ,
- A Παραλ. 8,10 καὶ τὸν Ἰαῶς καὶ τὸν Σαβιά καὶ τὸν Μαρμά· οὗτοι ἄρχοντες τῶν πατριῶν.
- A Παραλ. 8,10 τὸν Ἰαῶς, τὸν Σαβιά καὶ τὸν Μαρμά. Αὐτοὶ ἦσαν ἀρχηγοὶ πατριαρχικῶν οἰκονειῶν.
- A Παραλ. 8,11 καὶ ἐκ τῆς Ὡσὶν ἐγέννησε τὸν Ἀβιτῶλ καὶ τὸν Ἀλφαάλ.
- A Παραλ. 8,11 Ἀπὸ δε τῆς Ὡσὶν ἀπέκτησε τὸν Αβιτῶλ καὶ τὸν Αλφαάλ.
- A Παραλ. 8,12 καὶ υἱοὶ Ἀλφαάλ· Ὠβήδ, Μισαάλ, Σεμμήρ· οὗτος ὠκοδόμησε τὴν Ὠνὼ καὶ τὴν Λῶδ καὶ τὰς κώμας αὐτῆς·
- A Παραλ. 8,12 Τοῦ Αλφαάλ δε οἱ υἱοὶ ἦσαν ὁ Ὠβήδ, ὁ Μισαάλ, ὁ Σεμμήρ. Ὁ Σεμμήρ ανοικοδόμησε τὴν Ὠνὼ καὶ τὴν Λῶδ καὶ τὰς κωμοπόλεις αὐτῆς·
- A Παραλ. 8,13 καὶ Βεριά καὶ Σαμά. οὗτοι ἄρχοντες πατριῶν τοῖς κατοικοῦσιν Αἰλάμ, καὶ οὗτοι ἐξεδίωξαν τοὺς κατοικοῦντας Γέθ.
- A Παραλ. 8,13 καὶ ὁ Βεριά καὶ ὁ Σαμά, οἱ ὁποῖοι ἦσαν ἀρχηγοὶ πατριαρχικῶν οἰκῶν, κατοικοῦσαν δε εἰς τὴν Αἰλάμ· αὐτοὶ ἐξεδίωξαν τοὺς κατοικοῦς τῆς πόλεως Γέθ.
- A Παραλ. 8,14 καὶ ἀδελφὸς αὐτοῦ Σωσήκ καὶ Ἀριμῶθ
- A Παραλ. 8,14 Οἱ ἀδελφοὶ αὐτοῦ ἦσαν ὁ Σωσήκ, ὁ Αριμῶθ,
- A Παραλ. 8,15 καὶ Ζαβαδία, καὶ Ὠρήδ καὶ Ἔδερ
- A Παραλ. 8,15 ὁ Ζαβαδία, ὁ Ὠρήδ, ὁ Ἔδερ,
- A Παραλ. 8,16 καὶ Μιχαήλ καὶ Ἰεσφὰ καὶ Ἰωδὰ, υἱοὶ Βεριά.
- A Παραλ. 8,16 ὁ Μιχαήλ, ὁ Ἰεσφὰ, ὁ Ἰωδὰ. Ἦσαν αὐτοὶ υἱοὶ τοῦ Βεριά.

A Παραλ. 8,17 καὶ Ζαβαδία καὶ Μοσολλάμ καὶ Ἀζακὶ καὶ Ἀβάρ

A Παραλ. 8,17 Υἱοὶ τοῦ Ελφαάλ ἦσαν ὁ Ζαβαδία, ὁ Μοσολλάμ, ὁ Ἀζακὶ, ὁ Ἀβάρ,

A Παραλ. 8,18 καὶ Ἰσαμαρὶ καὶ Ἰεζλίας καὶ Ἰωβάβ, υἱοὶ Ἐλφαάλ.

A Παραλ. 8,18 ὁ Ἰσαμαρὶ, ὁ Ἰεζλίας καὶ ὁ Ἰωβάβ.

A Παραλ. 8,19 καὶ Ἰακὶμ καὶ Ζαχρὶ καὶ Ζαβδὶ

A Παραλ. 8,19 Υἱοὶ δὲ τοῦ Σαμαῖθ ἦσαν ὁ Ἰακὶμ, ὁ Ζαχρὶ, ὁ Ζαβδὶ,

A Παραλ. 8,20 καὶ Ἐλιωναῖ καὶ Σαλαθὶ καὶ Ἐλιηλὶ

A Παραλ. 8,20 ὁ Ἐλιωναῖ ὁ Σαλαθὶ, ὁ Ἐλιηλὶ,

A Παραλ. 8,21 καὶ Ἀδαῖα καὶ Βαραῖα καὶ Σαμαράθ, υἱοὶ Σαμαῖθ.

A Παραλ. 8,21 ὁ Ἀδαῖα, ὁ Βαραῖα καὶ ὁ Σαμαράθ.

A Παραλ. 8,22 καὶ Ἰεσφάν καὶ Ὠβήδ καὶ Ἐλεήλ

A Παραλ. 8,22 Ὁ Ἰεσφάν, ὁ Ὠβήδ, ὁ Ἐλεήλ,

A Παραλ. 8,23 καὶ Ἀβδιών καὶ Ζεχρὶ καὶ Ἀνάν

A Παραλ. 8,23 ὁ Ἀβδών, ὁ Ζεχρὶ, ὁ Ἀνάν,

A Παραλ. 8,24 καὶ Ἀνανία καὶ Ἀμβρὶ καὶ Αἰλάμ καὶ Ἀναθώθ

A Παραλ. 8,24 ὁ Ἀνανίας, ὁ Ἀμβρὶ, ὁ Αἰλάμ, ὁ Ἀναθώθ,

A Παραλ. 8,25 καὶ Ἰαθὶν καὶ Ἰεφαδίας καὶ Φανουήλ, υἱοὶ Σωσήκ,

A Παραλ. 8,25 ὁ Ἰαθὶν, ὁ Ἰεφαδίας καὶ ὁ Φανουήλ ἦσαν υἱοὶ τοῦ Σωσήκ.

A Παραλ. 8,26 καὶ Σαμσαρὶ καὶ Σααρίας καὶ Γοθολία

A Παραλ. 8,26 Υἱοὶ δὲ τοῦ Ἱεροάμ ἦσαν ὁ Σαμσαρὶ, ὁ Σααρίας, ὁ Γοθολία,

A Παραλ. 8,27 καὶ Ἰαρασία καὶ Ἐριὰ καὶ Ζεχρὶ, υἱοὶ Ἱεροάμ.

A Παραλ. 8,27 ὁ Ἰαρασία, ὁ Ἐριὰ καὶ ὁ Ζεχρὶ.

A Παραλ. 8,28 οὗτοι ἄρχοντες πατριῶν κατὰ γενέσεις αὐτῶν ἄρχοντες· οὗτοι κατώκησαν ἐν Ἱερουσαλήμ·

A Παραλ. 8,28 Οἱ αὐτοὶ ἦσαν ἀρχηγοὶ πατριαρχικῶν οἰκῶν, ἄρχοντες κατὰ τὰς γενεαλογίας αὐτῶν. Αὐτοὶ εἶχαν κατοικήσει εἰς τὴν Ἱερουσαλήμ.

A Παραλ. 8,29 καὶ ἐν Γαβῶν κατώκησε πατὴρ Γαβῶν, καὶ ὄνομα γυναικὶ αὐτοῦ Μααχά.

A Παραλ. 8,29 Εἰς τὴν Γαβῶν εἶχε κατοικήσει ὁ πατὴρ Γαβῶν. Τὸ ὄνομα τῆς γυναικὸς τοῦ ἦτο Μααχά.

- A Παραλ. 8,30 καὶ ὁ υἱὸς αὐτῆς ὁ πρωτότοκος Ἀβαδὼν καὶ Σοῦρ καὶ Κίς καὶ Βαάλ καὶ Νῆρ καὶ Ναδὰβ
- A Παραλ. 8,30 Ο πρωτότοκος υἱὸς της ωνομάζετο Ἀβαδὼν καὶ οἱ ἄλλοι ἦσαν ὁ Σοῦρ, ὁ Κίς, ὁ Βαάλ, ὁ Νῆρ, ὁ Ναδὰβ,
- A Παραλ. 8,31 καὶ Γεδούρ καὶ ἀδελφὸς αὐτοῦ καὶ Ζακχούρ καὶ Μακελῶθ·
- A Παραλ. 8,31 ὁ Γεδούρ, ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ, ὁ Ζακχούρ καὶ ὁ Μακελῶθ.
- A Παραλ. 8,32 καὶ Μακελῶθ ἐγέννησε τὸν Σαμαά· καὶ γὰρ οὗτοι κατέναντι τῶν ἀδελφῶν αὐτῶν κατώκησαν ἐν Ἱερουσαλὴμ μετὰ τῶν ἀδελφῶν αὐτῶν.
- A Παραλ. 8,32 Ὁ Μακελῶθ ἐγέννησεν υἱὸν τὸν Σαμαά. Αὐτοὶ μαζὴ με ἄλλους ἀδελφούς των ἐγκατεστάθησαν ἀπέναντι εἰς τὴν Ἱερουσαλὴμ πλησίον των ἀδελφῶν των
- A Παραλ. 8,33 καὶ Νῆρ ἐγέννησε τὸν Κίς, καὶ Κίς ἐγέννησε τὸν Σαοῦλ, καὶ Σαοῦλ ἐγέννησε τὸν Ἰωνάθαν καὶ τὸν Μελχισουέ καὶ τὸν Ἀμιναδάβ καὶ τὸν Ἀσαβάλ.
- A Παραλ. 8,33 Ὁ Νῆρ ἀπέκτησε τὸν Κίς, ὁ Κίς ἀπέκτησε τὸν Σαοῦλ, ὁ Σαοῦλ ἀπέκτησε τὸν Ἰωνάθαν, τὸν Μελχισουέ, τὸν Ἀμιναδάβ, τὸν Ἀσάβ.
- A Παραλ. 8,34 καὶ υἱὸς Ἰωνάθαν Μεριβαάλ. καὶ ὁ Μεριβαάλ ἐγέννησε τὸν Μιχά.
- A Παραλ. 8,34 Υἱὸς τοῦ Ἰωνάθαν ἦτο ὁ Μεριβαάλ, ὁ δε Μεριβαάλ ἐγέννησε τὸν Μιχά.
- A Παραλ. 8,35 καὶ υἱοὶ Μιχά· Φίθων καὶ Μελάχ καὶ Θαραχ καὶ Ἀχάζ.
- A Παραλ. 8,35 Οἱ υἱοὶ τοῦ Μιχά ἦσαν ὁ Φίθων, ὁ Μελάχ, ὁ Θαραχ, ὁ Ἀχάζ.
- A Παραλ. 8,36 καὶ Ἀχάζ ἐγέννησε τὸν Ἰαδὰ, καὶ Ἰαδὰ ἐγέννησε τὸν Σαλαιμάθ καὶ τὸν Ἀσμώθ καὶ τὸν Ζαμβρί, καὶ Ζαμβρί ἐγέννησε τὸν Μαισά,
- A Παραλ. 8,36 Καὶ ὁ Ἀχάζ ἀπέκτησεν υἱὸν τὸν Ἰαδὰ, ὁ Ἰαδὰ ἀπέκτησεν υἱὸν τὸν Σαλαιμάθ, τὸν Ἀσμώθ καὶ τὸν Ζαμβρί. Ὁ Ζαμβρί ἀπέκτησεν υἱὸν τὸν Μαισά.
- A Παραλ. 8,37 καὶ Μαισὰ ἐγέννησε τὸν Βαανὰ· Ῥαφαῖα υἱὸς αὐτοῦ,

Ἐλασά υἱὸς αὐτοῦ, Ἐσήλ υἱὸς αὐτοῦ.

A Παραλ. 8,37 Ο Μαισά απέκτησεν υἱὸν τον Βαανά, ο Βαανά απέκτησεν υἱὸν τον Ραφαῖα, ο Ραφαῖα τον Ελασά, ο Ελασά απέκτησεν υἱὸν τον Εσήλ.

A Παραλ. 8,38 καὶ τῷ Ἐσήλ ἕξ υἱοί, καὶ ταῦτα τὰ ὀνόματα αὐτῶν· Ἐζρικάμ πρωτότοκος αὐτοῦ καὶ Ἰσμαήλ καὶ Σαραῖα καὶ Ἀβδία καὶ Ἀνάν καὶ Ἀσά· πάντες οὗτοι υἱοὶ Ἐσήλ.

A Παραλ. 8,38 Ο Εσήλ εἶχεν ἐξ υἱοῦς. Τα ὀνόματά των εἶναι αὐτά· Πρωτότοκος εἶναι ο Εζρικάμ, κατόπιν ο Ισμαήλ, ο Σαραῖα, ο Αβδία, ο Ανάν και ο Ασά. Ολοι αυτοὶ εἶναι παιδιὰ του Εσήλ.

A Παραλ. 8,39 καὶ υἱοὶ Ἀσήλ ἀδελφοῦ αὐτοῦ· Αἰλάμ πρωτότοκος αὐτοῦ καὶ Ἰὰς ὁ δεῦτερος καὶ Ἐλιφαλέτ ὁ τρίτος.

A Παραλ. 8,39 Οι υἱοὶ του Ασήλ, του ἀδελφοῦ αὐτοῦ, εἶναι· Πρωτότοκός του ο Αιλάμ, ο δεῦτερος ο Ιὰς, τρίτος ο Ελιφαλέτ.

A Παραλ. 8,40 καὶ ἦσαν υἱοὶ Αἰλάμ ἰσχυροὶ ἄνδρες δυνάμει, τείνοντες τόξον καὶ πληθύνοντες υἱοὺς καὶ υἱοὺς τῶν υἱῶν, ἑκατὸν πενήκοντα. πάντες οὗτοι ἐξ υἱῶν Βενιαμίν.

A Παραλ. 8,40 Οι υἱοὶ του Αιλάμ ἦσαν ἄνδρες γενναῖοι, οἱ οποῖοι ἐχειρίζοντο με ἐπιδεξιότητα το τόξον, εἶχον δε ἀποκτήσει πολλοὺς υἱοὺς καὶ ἐγγόνους, ἐν ὧν ἑκατὸν πενήκοντα. Ολοι αὐτοὶ ἀνήκον εἰς τὴν φυλὴν του Βενιαμίν.

A ΠΑΡΑΛΕΙΠΟΜΕΝΩΝ 9

A Παραλ. 9,1 Καὶ πᾶς Ἰσραήλ ὁ συλλοχισμὸς αὐτῶν, καὶ οὗτοι καταγεγραμμένοι ἐν βιβλίῳ τῶν βασιλέων Ἰσραήλ καὶ Ἰούδα μετὰ τῶν ἀποικισθέντων εἰς Βαβυλῶνα ἐν ταῖς ἀνομίαις αὐτῶν,

A Παραλ. 9,1 Ολοι αὐτοὶ οἱ Ἰσραηλίται εἶχαν καταγραφὴ κατὰ γενεαλογίας καὶ ἦσαν γραμμένοι στο βιβλίον των βασιλέων του Ἰσραήλ καὶ του Ἰούδα, μαζὴ με ὅσους εἶχαν μεταφερθῇ

αιχμάλωτοι εις την Βαβυλώνα εξ αιτίας των παρανομιών των.

A Παραλ. 9,2 καὶ οἱ κατοικοῦντες πρότερον ἐν ταῖς κατασχέσεσιν αὐτῶν ἐν ταῖς πόλεσιν Ἰσραήλ, οἱ ἱερεῖς, οἱ Λευῖται καὶ οἱ δεδομένοι.

A Παραλ. 9,2 Οἱ πρῶτοι κάτοικοι, οἱ οἱοῖτο εγκατεστάθησαν εἰς τὰς παραχωρηθείσας πρὸς αὐτοὺς πόλεις μετὰ τοῦ ἱσραηλιτικοῦ λαοῦ, ἦσαν οἱ ἱερεῖς, οἱ Λευῖται καὶ οἱ ἄλλοι ὑπηρετοὶ τοῦ ναοῦ.

A Παραλ. 9,3 καὶ ἐν Ἱερουσαλὴμ κατώκησαν ἀπὸ τῶν υἱῶν Ἰούδα καὶ ἀπὸ τῶν υἱῶν Βενιαμὴν καὶ ἀπὸ τῶν υἱῶν Ἐφραὶμ καὶ Μανασσῆ·

A Παραλ. 9,3 Εἰς τὴν Ἱερουσαλὴμ κατώκησαν ἐκ τῆς φυλῆς τοῦ Ἰούδα, ἐκ τῆς φυλῆς τοῦ Βενιαμὴν, ἀπὸ τῶν φυλῶν Ἐφραὶμ καὶ Μανασσῆ οἱ ἐξῆς·

A Παραλ. 9,4 Γνωθὶ καὶ υἱὸς Ἀμμιούδ, υἱοῦ Ἀμρί, υἱοῦ υἱῶν Φαρὲς υἱοῦ Ἰούδα.

A Παραλ. 9,4 Ο Γνωθὶ υἱὸς τοῦ Ἀμμιούδ, υἱοῦ τοῦ Ἀμρί, ὁ οἷος ἦτο υἱὸς τῶν ἀπογόνων τοῦ Φαρὲς, ὁ δὲ Φαρὲς ἦτο υἱὸς τοῦ Ἰούδα.

A Παραλ. 9,5 καὶ ἐκ τῶν Σηλωνί· Ἀσαΐα πρωτότοκος αὐτοῦ καὶ οἱ υἱοὶ αὐτοῦ.

A Παραλ. 9,5 Ἀπὸ τοὺς υἱοὺς τοῦ Σηλωνί κατώκησαν ὁ πρωτότοκος υἱὸς τοῦ ὁ Ἀσαΐα καὶ τὰ παιδιὰ αὐτοῦ.

A Παραλ. 9,6 ἐκ τῶν υἱῶν Ζαρὰ· Ἰεὴλ καὶ ἀδελφοὶ αὐτῶν, ἑξακόσιοι καὶ ἐνενήκοντα.

A Παραλ. 9,6 Ἀπὸ τοὺς υἱοὺς τοῦ Ζαρὰ κατώκησαν ὁ Ἰεὴλ καὶ οἱ ἀπόγονοι αὐτοῦ, ἐν ὅλῳ ἑξακόσιοι ἐνενήκοντα.

A Παραλ. 9,7 καὶ ἐκ τῶν υἱῶν Βενιαμὴν· Σαλὼ υἱὸς Μοσολλάμ υἱοῦ Ὠδοῦϊα υἱοῦ Ἀσινού

A Παραλ. 9,7 Ἀπὸ τοὺς υἱοὺς τοῦ Βενιαμὴν κατώκησαν ὁ Σαλὼ, ὁ υἱὸς τοῦ Μοσολλάμ, ὁ οἷος ἦτο υἱὸς τοῦ Ὠδοῦϊα, υἱοῦ τοῦ Ἀσινού.

A Παραλ. 9,8 καὶ Ἰεμναὰ υἱὸς Ἰεροβοὰμ καὶ Ἠλὼ· οὗτοι υἱοὶ Ὁζὶ υἱοῦ

Μαχίρ· καὶ Μασσαλήμ υἱὸς Σαφατία υἱοῦ Ῥαγουήλ υἱοῦ Ἰεμναΐ

A Παραλ. 9,8 Ο Ιεμναά, ο υἱὸς του Ιεροβοάμ, και ο Ηλώ· αυτοί είναι οι υιοί του Οζί, υἱοῦ του Μαχίρ, υἱοῦ του Μασσαλήμ, υἱοῦ του Σαφατία, ο οποίος ἦτο υἱὸς του Ραγουήλ, υἱοῦ του Ιεμναΐ.

A Παραλ. 9,9 καὶ ἀδελφοὶ αὐτῶν κατὰ γενέσεις αὐτῶν, ἑννακόσιοι πεντηκονταῆς, πάντες οἱ ἄνδρες ἄρχοντες πατριῶν κατ' οἴκους πατριῶν αὐτῶν.

A Παραλ. 9,9 Μαζή των εγκατεστάθησαν και οι αδελφοί αυτών κατὰ τας οικογενείας των, εν ὅλῳ εννεακόσιοι πενήκοντα εξ. Ολοι αυτοί οι ἄνδρες ἦσαν αρχηγοί των πατριαρχικῶν οικογενειῶν.

A Παραλ. 9,10 καὶ ἀπὸ τῶν ἱερέων· Ἰωδαὲ καὶ Ἰωαρίμ καὶ Ἰαχὴν

A Παραλ. 9,10 Ἀπὸ δε τους ιερεῖς κατώκησαν ο Ιωδαέ, ο Ιωαρίμ, ο Ισχίν,

A Παραλ. 9,11 καὶ Ἀζαρία υἱὸς Χελκία υἱοῦ Μοσολλάμ υἱοῦ Σαδῶκ υἱοῦ Μαραϊώθ υἱοῦ Ἀχιτώβ ἡγούμενος οἴκου τοῦ Θεοῦ

A Παραλ. 9,11 ο Αζαρία υἱὸς του Χελκία, υἱοῦ του Μοσσολλάμ, υἱοῦ του Σαδῶκ, υἱοῦ του Μαραϊώθ, υἱοῦ του Αχιτώβ, ο οποίος ἦτο ἄρχων στον ναόν του Θεοῦ.

A Παραλ. 9,12 καὶ Ἀδαΐα υἱὸς Ἰραάμ υἱοῦ Φασχώρ υἱοῦ Μελχία καὶ Μασσαία υἱὸς Ἀδιήλ υἱοῦ Ἐζιρά υἱοῦ Μοσολλάμ υἱοῦ Μασελμῶθ υἱοῦ Ἐμμήρ

A Παραλ. 9,12 Και ο Αδαΐα ο υἱὸς του Ιραάμ, υἱοῦ του Φασχώρ, υἱοῦ του Μελχία και ο Μασσαία υἱὸς του Αδιήλ, υἱοῦ του Εζιρά, υἱοῦ του Μοσολλάμ, υἱοῦ του Μασελμῶθ, υἱοῦ του Εμμήρ.

A Παραλ. 9,13 καὶ ἀδελφοὶ αὐτῶν ἄρχοντες οἴκων πατριῶν αὐτῶν χίλιοι καὶ ἑπτακόσιοι καὶ ἐξήκοντα, ἰσχυροὶ δυνάμει εἰς ἐργασίαν λειτουργίας οἴκου τοῦ Θεοῦ.

A Παραλ. 9,13 Οι αδελφοί αυτών ἦσαν αρχηγοί των πατριαρχικῶν οικογενειῶν, ἀνῆρχοντο εἰς χιλίους ἐπτακοσίους ἐξήκοντα, ἦσαν ἱκανοὶ και δυνατοὶ ἄνδρες δια τας ἐργασίας εἰς ἐξυπηρέτησιν του ναοῦ του Θεοῦ.

- A Παραλ. 9,14 καὶ ἐκ τῶν Λευιτῶν· Σαμαΐα υἱὸς Ἀσώβ υἱοῦ Ἐζρικάμ υἱοῦ Ἀσαβία ἐκ τῶν υἱῶν Μεραρί,
- A Παραλ. 9,14 Από τους Λευίτας ἦσαν· ο Σαμαΐα υἱὸς του Ασώβ, υἱοῦ του Εζρικάμ, υἱοῦ του Ασαβία ἀπὸ τους ἀπογόνους του Μεραρί,
- A Παραλ. 9,15 καὶ Βακβακάρ καὶ Ἀρῆς καὶ Γαλαὰλ καὶ Ματθανίας υἱὸς Μιχὰ υἱοῦ Ζεχρί υἱοῦ Ἀσάφ
- A Παραλ. 9,15 ο Βακβακάρ, ο Αρῆς, ο Γαλαὰλ και ο Ματθανίας υἱὸς του Μιχὰ υἱοῦ του Ζεχρί ἀπογόνου του Ασάφ.
- A Παραλ. 9,16 καὶ Ἀβδία υἱὸς Σαμιά υἱοῦ Γαλαὰλ υἱοῦ Ἰδιθοῦν καὶ Βαραχία υἱὸς Ὅσσά υἱοῦ Ἐλκανά, ὁ κατοικῶν ἐν ταῖς κώμαις Νετωφατί.
- A Παραλ. 9,16 Ο Αβδία υἱὸς του Σαμιά, υἱοῦ του Γαλαὰλ, υἱοῦ του Ἰδιθούν, ο Βαραχία υἱὸς του Οσσά, υἱοῦ του Ελκανά, ο οποίος κατοικοῦσεν εἰς τας κωμοπόλεις Νετωφατί.
- A Παραλ. 9,17 οἱ πυλωροὶ· Σαλώμ, Ἀκούμ, Τελμών καὶ Αἰμάν καὶ ἀδελφοὶ αὐτῶν, Σαλώμ ὁ ἄρχων·
- A Παραλ. 9,17 Οἱ θυρωροὶ δε του ναοῦ ἦσαν ο Σαλώμ, ο Ακούμ, ο Τελμών, ο Αιμάν και οἱ ἀδελφοὶ αὐτῶν. Ο Σαλώμ ἦτο ἀρχηγός μεταξὺ αὐτῶν.
- A Παραλ. 9,18 καὶ ἕως ταύτης ἐν τῇ πύλῃ τοῦ βασιλέως κατ' ἀνατολάς· αὗται αἱ πύλαι τῶν παρεμβολῶν υἱῶν Λευί.
- A Παραλ. 9,18 Αυτὸς ἦτο ἀρχηγός της βασιλικῆς πύλης του ναοῦ, ἡ οποία ἐκεῖτο πρὸς ἀνατολάς μέχρι της ἐποχῆς που ἐγράφοντο αὐτά. Αὐτοὶ ἦσαν οἱ θυρωροὶ της κατασκηνώσεως των ἀνδρῶν της φυλῆς Λευι.
- A Παραλ. 9,19 καὶ Σαλώμ υἱὸς Κωρῆ υἱοῦ Ἀβιασάφ υἱοῦ Κορέ. καὶ οἱ ἀδελφοὶ αὐτοῦ εἰς οἶκον πατρὸς αὐτοῦ, οἱ Κορίται, ἐπὶ τῶν ἔργων τῆς λειτουργίας φυλάσσοντες τὰς φυλακὰς τῆς σκηνῆς, καὶ πατέρες αὐτῶν ἐπὶ τῆς παρεμβολῆς Κυρίου φυλάσσοντες τὴν εἴσοδον.
- A Παραλ. 9,19 Και ο Σαλώμ υἱὸς του Κωρῆ, υἱοῦ του Αβιασάφ, υἱοῦ του Κορέ, και οἱ ἀδελφοὶ του ἀπὸ την οἰκογένειαν του πατρὸς

του οι Κορίται, είχαν αναλάβει το έργο να φρουρούν τας θύρας της Σκηνής. Οι δε πατέρες αυτών είχαν αναλάβει να φρουρούν την είσοδον του στρατοπέδου των Ισραηλιτών.

A Παραλ. 9,20 καὶ Φινεές υἱὸς Ἐλεάζαρ ἡγούμενος ἦν ἐπ’ αὐτῶν ἔμπροσθεν Κυρίου, καὶ οὗτοι μετ’ αὐτοῦ.

A Παραλ. 9,20 Ο Φινεές, ο υἱὸς του Ελεάζαρ, ἦτο ἀρχηγὸς αὐτῶν ἐνώπιον του Κυρίου καὶ αὐτοὶ ἦσαν ὑπὸ τὰς διαταγὰς του.

A Παραλ. 9,21 Ζαχαρίας υἱὸς Μασαλαμί πυλωρὸς τῆς θύρας τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου.

A Παραλ. 9,21 Ο Ζαχαρίας, ο υἱὸς του Μασαλαμί, ἦτο θυρωρὸς εἰς τὴν θύραν τῆς Σκηνῆς του Μαρτυρίου.

A Παραλ. 9,22 πάντες οἱ ἐκλεκτοὶ ἐπὶ τῆς πύλης ἐν ταῖς πύλαις διακόσιοι καὶ δεκαδύο· οὗτοι ἐν ταῖς αὐλαῖς αὐτῶν, ὁ καταλοχισμὸς αὐτῶν· τούτους ἔστησε Δαυὶδ καὶ Σαμουὴλ ὁ βλέπων τῇ πίστει αὐτῶν.

A Παραλ. 9,22 Ολοι αὐτοὶ οἱ ἄνδρες, οἱ ὁποῖοι εἶχαν ἐκλογὴν ὡς θυρωροὶ εἰς τὰς διαφόρους πύλας, ἀνέρχοντο εἰς διακοσίους δώδεκα. Ἦσαν δε ἐγγεγραμμένοι κατὰ τὰς γενεαλογίας αὐτῶν εἰς τὰς πόλεις τῶν. Αὐτοὺς διὰ τὴν πίστιν καὶ εὐσυνειδησίαν τῶν ὥρισεν ὁ Δαυὶδ καὶ ὁ προφῆτης Σαμουὴλ εἰς τὰς υπηρεσίας αὐτάς.

A Παραλ. 9,23 καὶ οὗτοι καὶ οἱ υἱοὶ αὐτῶν ἐπὶ τῶν πυλῶν ἐν οἴκῳ Κυρίου καὶ ἐν οἴκῳ τῆς σκηνῆς τοῦ φυλάσσειν.

A Παραλ. 9,23 Αὐτοὶ καὶ τὰ τέκνα τῶν ἐτοποθέτηθησαν ὡς φρουροὶ εἰς τὰς πύλας του ναοῦ του Κυρίου, ὅπως ἦσαν ἄλλοτε καὶ ἐπὶ τῆς Σκηνῆς του Μαρτυρίου.

A Παραλ. 9,24 κατὰ τοὺς τέσσαρας ἀνέμους ἦσαν αἱ πύλαι, κατὰ ἀνατολάς, θάλασσαν, βορρᾶν, νότον.

A Παραλ. 9,24 Εἰς τὰ τέσσαρα σημεῖα του ὁρίζοντος εὐρίσκοντο αἱ πύλαι, ἄρα καὶ οἱ θυρωροὶ, δηλαδὴ πρὸς ἀνατολάς, πρὸς δυσμὰς, πρὸς βορρᾶν καὶ πρὸς νότον.

A Παραλ. 9,25 καὶ ἀδελφοὶ αὐτῶν ἐν ταῖς αὐλαῖς αὐτῶν τοῦ

είσπορεύεσθαι κατὰ ἑπτὰ ἡμέρας ἀπὸ καιροῦ εἰς καιρὸν μετὰ τούτων.

A Παραλ. 9,25 Οι ἀδελφοὶ αὐτῶν, οἱ οἱποῖοι ἔμεναν εἰς τὰ χωρία των, εἶχαν τὴν υποχρέωσιν καὶ τὸ δικαίωμα νὰ ἔρχονται ἀπὸ καιροῦ εἰς καιρὸν ἐπὶ ἑπτὰ ἡμέρας πλησίον ἐκείνων.

A Παραλ. 9,26 ὅτι ἐν πίστει εἰσὶ τέσσαρες δυνατοὶ τῶν πυλῶν. καὶ οἱ Λευῖται ἦσαν ἐπὶ τῶν παστοφορίων, καὶ ἐπὶ τῶν θησαυρῶν οἴκου τοῦ Θεοῦ παρεμβάλλουσιν,

A Παραλ. 9,26 Διότι τέσσαρες ἦσαν οἱ ἀρχηγοὶ των θυρωρῶν, στοὺς οἱποῖους εἶχον ἐμπιστευθῇ τὴν υπηρεσίαν αὐτήν. Οἱ δε Λευῖται εἶχον τὴν ἐπίβλεψιν των δωματίων τοῦ ναοῦ καὶ των θησαυροφυλακίων τοῦ ναοῦ τοῦ Θεοῦ. Δι' αὐτὸ καὶ ἔμεναν κοντὰ στον ναόν.

A Παραλ. 9,27 ὅτι ἐπ' αὐτοὺς ἡ φυλακὴ, καὶ οὗτοι ἐπὶ τῶν κλειδῶν τὸ πρῶτ' πρῶτ' ἀνοίγειν τὰς θύρας τοῦ ἱεροῦ.

A Παραλ. 9,27 Διότι εἰς αὐτοὺς εἶχεν ἀνατεθῇ αὐτὴ ἡ φύλαξις καὶ εἰς αὐτοὺς εἶχον δοθῇ τὰ κλειδιά, δια νὰ ἀνοίγουν κάθε πρῶτ' τας θύρας τοῦ ἱεροῦ.

A Παραλ. 9,28 καὶ ἐξ αὐτῶν ἐπὶ τὰ σκεύη τῆς λειτουργίας, ὅτι ἐν ἀριθμῷ εἰσοίσουσιν καὶ ἐν ἀριθμῷ ἐξοίσουσιν.

A Παραλ. 9,28 Μερικοὶ ἀπὸ αὐτοὺς ἦσαν ἐπιτετραμμένοι δια τὴν ἐπίβλεψιν των ἱερῶν σκευῶν τῆς υπηρεσίας τοῦ ναοῦ, τὰ οἱποῖα εἰσῆγον καὶ ἐξήγον, ἀφ' οὗ προηγουμένως τα ἀριθμοῦσαν πάντοτε.

A Παραλ. 9,29 καὶ ἐξ αὐτῶν καθεσταμένοι ἐπὶ τὰ σκεύη καὶ ἐπὶ πάντα σκεύη τὰ ἅγια καὶ ἐπὶ τῆς σεμιδάλεως, τοῦ οἴνου, τοῦ ἐλαίου, τοῦ λιβανωτοῦ καὶ τῶν ἀρωμάτων.

A Παραλ. 9,29 Ἄλλοι ἀπὸ αὐτοὺς εἶχαν ἀναλάβει τὴν ἐπίβλεψιν ἐπὶ ὅλων των ἄλλων ἱερῶν σκευῶν τοῦ θυσιαστηρίου, ὅπως ἐπίσης καὶ ἐπὶ τῆς σεμιγδάλεως, τοῦ οἴνου, τοῦ λιβανωτοῦ καὶ των ἀρωμάτων.

A Παραλ. 9,30 καὶ ἀπὸ τῶν υἱῶν τῶν ἱερέων ἦσαν μυρεψοὶ τοῦ μύρου

καὶ εἰς τὰ ἀρώματα.

- A Παραλ. 9,30 Από τους υιούς των ιερέων υπήρχον τεχνίται ικανοί, οι οποίοι κατεσκεύαζαν μύρα και αρώματα.
- A Παραλ. 9,31 καὶ Ματθαθίας ἐκ τῶν Λευιτῶν (οὗτος ὁ πρωτότοκος τῷ Σαλώμ τῷ Κορίτῃ) ἐν τῇ πίστει ἐπὶ τὰ ἔργα τῆς θυσίας τοῦ τηγάνου τοῦ μεγάλου ἱερέως.
- A Παραλ. 9,31 Ενας από τους Λευίτας, ο Ματθαθίας (πρωτότοκος υἱός του Σαλώμ του Κορίτου) εἶχεν ὡς καθήκον να φροντίζει δια τας θυσίας, τας ὁποίας ο μέγας ἀρχιερεὺς προσέφερε δια του τηγάνου.
- A Παραλ. 9,32 καὶ Βαναΐας ὁ Κααθίτης ἐκ τῶν ἀδελφῶν αὐτῶν ἐπὶ τῶν ἄρτων τῆς προθέσεως τοῦ ἐτοιμάσαι σάββατον κατὰ σάββατον.
- A Παραλ. 9,32 Ο Βαναΐας ο Κααθίτης, ἓνας ἀπὸ τοὺς ἀδελφούς αὐτῶν, εἶχεν ἐπωμισθῇ την φροντίδα να ετοιμάζη τοὺς ἄρτους της προθέσεως κατὰ παν Σαββατον.
- A Παραλ. 9,33 καὶ οὗτοι ψαλτωδοὶ ἄρχοντες τῶν πατριῶν τῶν Λευιτῶν, διατεταγμένοι ἐφημερίαι, ὅτι ἡμέρα καὶ νύξ ἐπ’ αὐτοῖς ἐν τοῖς ἔργοις.
- A Παραλ. 9,33 Αυτοὶ ἦσαν, που ἐπαλλαν τη συνοδεία μουσικῶν ὀργάνων, οὐ ἀρχηγοὶ τῶν πατριαρχικῶν οἰκογενειῶν τῶν Λευιτῶν, οὐ τακτοποιημένοι κατὰ τάξεις, ὥστε ἡμέραν καὶ νύκτα να εἶναι εἰς τὰ ἔργα τῶν.
- A Παραλ. 9,34 οὗτοι ἄρχοντες τῶν πατριῶν τῶν Λευιτῶν κατὰ γενέσεις αὐτῶν ἄρχοντες· οὗτοι κατώκησαν ἐν Ἱερουσαλήμ.
- A Παραλ. 9,34 Αυτοὶ εἶναι οὐ ἀρχηγοὶ τῶν πατριαρχικῶν οἰκῶν τῶν Λευιτῶν, οὐ ἀρχηγοὶ κατὰ τας οἰκογενείας αὐτῶν. Αυτοὶ εἶχαν κατοικήσει εἰς την Ἱερουσαλήμ.
- A Παραλ. 9,35 καὶ ἐν Γαβαὼν κατώκησε πατὴρ Γαβαὼν Ἰεήλ, καὶ ὄνομα γυναικὸς αὐτοῦ Μααχά.
- A Παραλ. 9,35 Εἰς την Γαβαὼν εἶχεν εγκατασταθῇ ο πατὴρ Γαβαὼν, ο

- Ιεήλ. Η σύζυγός του ωνομάζετο Μααχά.
- A Παραλ. 9,36 καὶ υἱὸς αὐτοῦ ὁ πρωτότοκος Ἀβαδὼν καὶ Σοῦρ καὶ Κίς καὶ Βαάλ καὶ Νήρ καὶ Ναδὰβ
- A Παραλ. 9,36 Πρωτότοκος υἱὸς του ἦτο ὁ Αβαδὼν, ἐπειτα δε ἦσαν ὁ Σοῦρ, ὁ Κίς, ὁ Βαάλ, ὁ Νηρ, ὁ Ναδάβ,
- A Παραλ. 9,37 καὶ Γεδούρ καὶ ἀδελφὸς καὶ Ζακχούρ καὶ Μακελῶθ.
- A Παραλ. 9,37 ὁ Γεδούρ καὶ ὁ ἀδελφός, ὁ Ζακχούρ καὶ ὁ Μακελῶθ.
- A Παραλ. 9,38 καὶ Μακελῶθ ἐγέννησε τὸν Σαμαά. καὶ οὗτοι ἐν μέσῳ τῶν ἀδελφῶν αὐτῶν κατώκησαν ἐν Ἱερουσαλήμ ἐν μέσῳ τῶν ἀδελφῶν αὐτῶν.
- A Παραλ. 9,38 Ὁ Μακελῶθ ἀπέκτησεν υἱὸν τὸν Σαμαά. Αὐτοὶ ἐγκατεστάθησαν ἐν μέσῳ τῶν ἀδελφῶν τῶν εἰς τὴν Ἱερουσαλήμ, ἐν μέσῳ τῶν ἀδελφῶν τῶν.
- A Παραλ. 9,39 καὶ Νήρ ἐγέννησε τὸν Κίς, καὶ Κίς ἐγέννησε τὸν Σαοῦλ, καὶ Σαοῦλ ἐγέννησε τὸν Ἰωνάθαν καὶ τὸν Μελχισουέ καὶ τὸν Ἀμιναδάβ καὶ τὸν Ἀσαβάλ.
- A Παραλ. 9,39 Ὁ Νηρ ἀπέκτησεν υἱὸν τὸν Κίς, ὁ Κίς ἀπέκτησεν υἱὸν τὸν Σαοῦλ, ὁ Σαοῦλ ἀπέκτησε τὸν Ἰωνάθαν, τὸν Μελχισουέ, τὸν Ἀμιναδάβ καὶ τὸν Ἀσαβάλ.
- A Παραλ. 9,40 καὶ υἱὸς Ἰωνάθαν Μεριβαάλ· καὶ Μεριβαάλ ἐγέννησε τὸν Μιχά.
- A Παραλ. 9,40 Υἱὸς τοῦ Ἰωνάθαν ἦτο Μεριβαάλ. ὁ Μεριβαάλ ἀπέκτησεν υἱὸν τὸν Μιχά.
- A Παραλ. 9,41 καὶ υἱοὶ Μιχά· Φιθὼν καὶ Μαλάχ καὶ Θαράχ.
- A Παραλ. 9,41 Υἱοὶ δε τοῦ Μιχά ἦσαν ὁ Φιθὼν, ὁ Μαλάχ καὶ ὁ Θαράχ.
- A Παραλ. 9,42 καὶ Ἀχάζ ἐγέννησε τὸν Ἰαδὰ, καὶ Ἰαδὰ ἐγέννησε τὸν Γαλεμέθ καὶ τὸν Γαζμῶθ καὶ τὸν Ζαμβρί, καὶ Ζαμβρί ἐγέννησε τὸν Μασά,
- A Παραλ. 9,42 Ὁ Ἀχάζ ἀπέκτησεν υἱὸν τὸν Ἰαδὰ, ὁ Ἰαδὰ ἀπέκτησεν υἱὸν τὸν Γαλεμέθ, τὸν Γαζμῶθ καὶ τὸν Ζαμβρί. Ὁ Ζαμβρί ἀπέκτησε τὸν Μασά.
- A Παραλ. 9,43 καὶ Μασὰ ἐγέννησε τὸν Βαανὰ, Ῥαφαῖα υἱὸς αὐτοῦ,

Ἐλασά υἱὸς αὐτοῦ, Ἐσήλ υἱὸς αὐτοῦ.

A Παραλ. 9,43 Ο Μασά απέκτησεν υἱὸν τον Βαανά, του Βαανά υἱὸς ἦτο ο Ραφαῖα, του Ραφαῖα υἱὸς ἦτο ο Ελασά και του Ελασά υἱὸς ἦτο ο Εσήλ.

A Παραλ. 9,44 καὶ τῷ Ἐσήλ ἕξ υἱοί, καὶ ταῦτα τὰ ὀνόματα αὐτῶν· Ἐζρικὰμ πρωτότοκος αὐτοῦ καὶ Ἰσμαήλ καὶ Σαραῖα καὶ Ἀβδία καὶ Ἀνάν καὶ Ἀσά. οὗτοι υἱοὶ Ἐσήλ.

A Παραλ. 9,44 Ο Εσήλ απέκτησεν ἐξ υἱοῦς, οἱ οἱποῖοι ὠνομάζοντο· Ο πρωτότοκος του Εζρικὰμ, ἔπειτα ἀπὸ αὐτὸν ο Ἰσμαήλ, ο Σαραῖα, ο Αβδία, ο Ανάν και ο Ασά. Αὐτοὶ εἶναι οἱ υἱοὶ του Εσήλ.

A ΠΑΡΑΛΕΙΠΟΜΕΝΩΝ 10

A Παραλ. 10,1 Καὶ ἀλλόφυλοι ἐπολέμησαν πρὸς τὸν Ἰσραήλ, καὶ ἔφυγον ἀπὸ προσώπου ἀλλοφύλων, καὶ ἔπεσον τραυματαῖα ἐν ὄρει Γελβουέ.

A Παραλ. 10,1 Οἱ Φιλισταῖοι ἐπολέμησαν ἐναντίον του ἰσραηλιτικοῦ λαοῦ. Οἱ δε Ἰσραηλῖται ἐνίκηθησαν και ἐτράπησαν εἰς φυγὴν ἐμπρὸς ἀπὸ τους Φιλισταίους. Εἰς δε το ὄρος Γελβουέ ἔπεσαν πολλοὶ Ἰσραηλῖται νεκροί.

A Παραλ. 10,2 καὶ κατεδίωξαν οἱ ἀλλόφυλοι ὀπίσω Σαούλ καὶ ὀπίσω τῶν υἱῶν αὐτοῦ, καὶ ἐπάταξαν ἀλλόφυλοι τὸν Ἰωνάθαν καὶ τὸν Ἀμιναδάβ καὶ τὸν Μελχισουέ υἱοῦς Σαούλ.

A Παραλ. 10,2 Οἱ Φιλισταῖοι κατεδίωξαν τον φεύγοντα Σαούλ και τους υἱοῦς του. Εφόνευσαν δε τον Ἰωνάθαν, τον Αμιναδάβ, και τον Μελχισουέ, υἱοῦς του Σαούλ.

A Παραλ. 10,3 καὶ ἐβαρύνθη ὁ πόλεμος ἐπὶ Σαούλ, καὶ εὗρον αὐτὸν οἱ τοξόται ἐν τόξοις καὶ πόνοις, καὶ ἐπόνεσεν ἀπὸ τῶν τόξων.

A Παραλ. 10,3 Ο δε πόλεμος ἐγένεν ἐτσι πάρα πολὺ σκληρὸς και βαρὺς

εναντίον του Σαούλ. Οι εκ των Φιλισταίων, ικανοί στον χειρισμόν του τόξου, ευρήκαν τον Σαούλ και τον ετόξευσαν. Ο Σαούλ επληγώθη θανασίμως και ησθάνθη πόνον από τας πληγὰς αὐτάς.

A Παραλ. 10,4 καὶ εἶπε Σαούλ τῷ αἵρωντι τὰ σκεύη αὐτοῦ· σπάσαι τὴν ῥομφαίαν σου καὶ ἐκκέντησόν με ἐν αὐτῇ, μὴ ἔλθωσιν οἱ ἀπερίτμητοι οὗτοι καὶ ἐμπαίξωσί μοι. καὶ οὐκ ἐβούλετο ὁ αἴρων τὰ σκεύη αὐτοῦ, ὅτι ἐφοβεῖτο σφόδρα· καὶ ἔλαβε Σαούλ τὴν ῥομφαίαν καὶ ἐπέπεσεν ἐπ’ αὐτήν.

A Παραλ. 10,4 Εἶπε δε τότε ο Σαούλ στον δούλον του, ο οποίος του μετέφερε τα όπλα· “ανάσυρε την ρομφαίαν σου και θανάτωσέ με με αυτήν, δια να μη ἔλθουν αυτοί οι απερίτμητοι και με εμπαίζουν και με εξευτελίσουν”. Ο βασιτάζων όμως τα όπλα του Σαούλ δεν ηθέλησε να εκτελέση αυτήν την εντολήν, διότι εφοβεῖτο να φονεύση τον χριστόν Κυρίου. Ο Σαούλ επήρε τότε την ρομφαίαν, ἔπεσεν επάνω εις αυτήν και εθανατώθη.

A Παραλ. 10,5 καὶ εἶδεν ὁ αἴρων τὰ σκεύη αὐτοῦ ὅτι ἀπέθανε Σαούλ, καὶ ἔπεσε καὶ γε αὐτὸς ἐπὶ τὴν ῥομφαίαν αὐτοῦ καὶ ἀπέθανε.

A Παραλ. 10,5 Ο δούλος, που μετέφερε τα όπλα του κυρίου του, όταν εἶδεν ὅτι ο Σαούλ ἀπέθανεν ἔπεσε και αὐτός επάνω εις την ρομφαίαν και εθανατώθη.

A Παραλ. 10,6 καὶ ἀπέθανε Σαούλ καὶ τρεῖς υἱοὶ αὐτοῦ ἐν τῇ ἡμέρᾳ ἐκείνῃ, καὶ πᾶς ὁ οἶκος αὐτοῦ ἐπὶ τὸ αὐτὸ ἀπέθανε.

A Παραλ. 10,6 Ετσι ἀπέθανεν ο Σαούλ και τα τρία του παιδιὰ κατά την ημέραν ἐκείνην. Τότε δε εθανατώθη και ὅλη η οικογένεια του Σαούλ.

A Παραλ. 10,7 καὶ εἶδε πᾶς ἀνὴρ Ἰσραὴλ ὁ ἐν τῷ αὐλῶνι ὅτι ἔφυγεν Ἰσραὴλ καὶ ὅτι ἀπέθανε Σαούλ καὶ οἱ υἱοὶ αὐτοῦ, καὶ κατέλιπον τὰς πόλεις αὐτῶν καὶ ἔφυγον· καὶ ἦλθον οἱ

ἀλλόφυλοι καὶ κατώκησαν ἐν αὐταῖς.

A Παραλ. 10,7 Ολοι οι Ισραηλίται, οι οποίοι ευρίσκοντο εις την πεδιάδα, ὅταν εἶδαν ὅτι ο ισραηλιτικὸς στρατὸς ἐτράπη εις φυγὴν καὶ ὅτι ο Σαοὺλ με τοὺς τρεῖς υἱοὺς του ἐφονεύθησαν, ἐγκατέλειψαν τὰς πόλεις τῶν καὶ ἐτράπησαν εις φυγὴν. Ἠλθον κατόπιν οά Φιλισταῖοι καὶ ἐγκατεστάθησαν μέσα εις αὐτάς.

A Παραλ. 10,8 καὶ ἐγένετο τῇ ἐπομένῃ καὶ ἦλθον ἀλλόφυλοι τοῦ σκυλεύειν τοὺς τραυματίας καὶ εὔρον τὸν Σαοὺλ καὶ τοὺς υἱοὺς αὐτοῦ πεπτωκότας ἐν τῷ ὄρει Γελβουέ.

A Παραλ. 10,8 Τὴν ἐπομένην ἡμέραν τῆς νίκης τῶν ἦλθον οά Φιλισταῖοι, διὰ νὰ λαφυραγωγῇσιν τοὺς νεκρούς. Εὐρήκαν δὲ τὸν Σαοὺλ καὶ τοὺς υἱοὺς του νεκρούς στὸ ὄρος Γελβουέ.

A Παραλ. 10,9 καὶ ἐξέδυσαν αὐτὸν καὶ ἔλαβον τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ καὶ τὰ σκεύη αὐτοῦ καὶ ἀπέστειλαν εἰς γῆν ἀλλοφύλων κύκλῳ τοῦ εὐαγγελίσασθαι τοῖς εἰδώλοις αὐτῶν καὶ τῷ λαῷ.

A Παραλ. 10,9 Τὸν ἐγύμνωσαν ἀπὸ τὰ βασιλικά του ἐνδύματα, ἐπῆραν τὸ κεφάλι του καὶ τὰ ὅπλα του, καὶ τὰ ἐστειλαν ὅλα αὐτά, διὰ νὰ τα περιφέρουν εἰς τὴν χώραν τῶν καὶ νὰ διακηρύξουν τὸ χαρμόσυνον ἄγγελμα τῆς νίκης τῶν εἰς τὰ εἰδωλά των καὶ στὸν λαόν των.

A Παραλ. 10,10 καὶ ἔθηκαν τὰ σκεύη αὐτῶν ἐν οἴκῳ θεοῦ αὐτῶν καὶ τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ ἔθηκαν ἐν οἴκῳ Δαγών.

A Παραλ. 10,10 Τὰ ὅπλα τοῦ Σαοὺλ καὶ τῶν υἱῶν του τὰ ἔθεσαν οά Φιλισταῖοι στὸν ναόν των, τὴν δὲ κεφαλὴν τοῦ Σαοὺλ στὸν ναόν τοῦ Θεοῦ τῶν Δαγών.

A Παραλ. 10,11 καὶ ἤκουσαν πάντες οἱ κατοικοῦντες Γαλαὰδ ἅπαντα, ἃ ἐποίησαν οἱ ἀλλόφυλοι τῷ Σαοὺλ καὶ υἱῷ Ἰσραὴλ.

A Παραλ. 10,11 Ολοι οά κάτοικοι τῆς Γαλαὰδ ἤκουσαν αὐτά, ποὺ ἐγίναν εἰς βᾶρος τοῦ Σαοὺλ καὶ τῶν Ισραηλιτῶν.

A Παραλ. 10,12 καὶ ἠγέρθησαν ἐκ Γαλαὰδ πᾶς ἀνὴρ δυνατὸς καὶ ἔλαβον

τὸ σῶμα Σαοὺλ καὶ τὸ σῶμα τῶν υἱῶν αὐτοῦ καὶ ἤνεγκαν αὐτὰ εἰς Ἰαβὶς καὶ ἔθαψαν τὰ ὀστέα αὐτῶν ὑπὸ τὴν δρυῖν ἐν Ἰαβὶς καὶ ἐνήστευσαν ἐπτά ἡμέρας.

A Παραλ. 10,12 Τότε ὅλοι οἱ γενναῖοι ἄνδρες τῆς Γαλαάδ ἐσηκώθησαν ἐπήγαν καὶ ἐπήραν τὸ σῶμα τοῦ Σαοὺλ καὶ τὰ σώματα τῶν υἱῶν τοῦ, τὰ ὁποῖα καὶ μετέφεραν εἰς τὴν πόλιν τῶν, τὴν Ἰαβὶς. Τὰ ὀστέα αὐτῶν τα ἔθαψαν εἰς τὴν Ἰαβὶς ὑπὸ τὴν δρυὶν καὶ εἰς ἐνδειξὴν πένθους ἐνήστευσαν ἐπὶ ἐπτά ἡμέρας.

A Παραλ. 10,13 καὶ ἀπέθανε Σαοὺλ ἐν ταῖς ἀνομίαις αὐτοῦ, αἷς ἡνόμησε τῷ Θεῷ κατὰ τὸν λόγον Κυρίου, διότι οὐκ ἐφύλαξεν· ὅτι ἐπηρώτησε Σαοὺλ ἐν τῷ ἐγγαστριμύθῳ τοῦ ζητῆσαι, καὶ ἀπεκρίνατο αὐτῷ Σαμουὴλ ὁ προφήτης·

A Παραλ. 10,13 Κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον ἀπέθανεν ὁ Σαοὺλ ἐξ αἰτίας τῶν παρανομιῶν τοῦ, τὰς ὁποίας διέπραξεν ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ, διότι παρέβη τὸν λόγον τοῦ Κυρίου καὶ δὲν ἐφύλαξε τὸν Νόμον τοῦ. Μία ἀπὸ τὰς παρανομίας τοῦ ἦτο καὶ τὸ ὅτι ἐπήγε νὰ συμβουλευθῇ τὴν μάγισσαν, διὰ νὰ μάθῃ τὸ μέλλον τοῦ, καὶ ἐπήρε ἀπόκρισιν ἀπὸ τὸν προφήτην Σαμουὴλ.

A Παραλ. 10,14 καὶ οὐκ ἐζήτησε Κύριον, καὶ ἀπέκτεινεν αὐτὸν καὶ ἐπέστρεψε τὴν βασιλείαν τῷ Δαυὶδ υἱῷ Ἰεσσαί.

A Παραλ. 10,14 Δὲν συνεβουλεύθη τὸν Κύριον καὶ ὁ Κύριος παρεχώρησε τὸν τραγικὸν αὐτὸν θάνατον στὸν Σαοὺλ καὶ ἔδωσε τὴν βασιλείαν τοῦ Ἰσραηλιτικοῦ λαοῦ στὸν Δαυίδ, τὸν υἱὸν τοῦ Ἰεσσαί.

A ΠΑΡΑΛΕΙΠΟΜΕΝΩΝ 11

A Παραλ. 11,1 Καὶ ἦλθε πᾶς Ἰσραὴλ πρὸς Δαυίδ ἐν Χεβρών λέγοντες· ἰδοὺ ὀστέα σου καὶ σάρκες σου ἡμεῖς·

A Παραλ. 11,1 Ἠλθεν ὅλος ὁ Ἰσραηλιτικὸς λαὸς στὸν Δαυίδ, εἰς τὴν πόλιν

Χεβρών, και του ειπον· “ιδου, ημεεις ειμεθα οστα σου και σαρκες σου. Ανηκομεν εις την αυτην φυλην.

A Παραλ. 11,2 και εχθες και την τριτην οντος Σαουλ βασιλεως, συ ησθα ο εξαγων και εισαγων τον Ισραηλ, και ειπεν Ισραηλ Κυριος σοι· συ ποιμανεις τον λαον μου τον Ισραηλ, και συ εση εις ηγουμενον επι Ισραηλ.

A Παραλ. 11,2 Και προηγουμενως, οταν βασιλευς ητο ο Σαουλ, συ κυριως ησο ο διοικων τον ισραηλιτικον λαον, ο δε Κυριος του ισραηλιτικου λαου, ο Θεος, εις σε ειπεν οτι θα κυβερνησης ως καλος ποιμην τον λαον μου τον ισραηλιτικον και συ θα εισαι ο αρχηγος του λαου αυτου”.

A Παραλ. 11,3 και ηλθον παντες πρεσβυτεροι Ισραηλ προς τον βασιλεα εις Χεβρων, και διεθετο αυτοις ο βασιλευς Δαυιδ διαθηκην εν Χεβρων εναντι Κυριου, και εχρισαν τον Δαυιδ εις βασιλεα επι Ισραηλ κατα τον λογον Κυριου, δια χειρος Σαμουηλ.

A Παραλ. 11,3 Ετσι ηλθον ολοι οι πρεσβυτεροι του ισραηλιτικου λαου προς τον βασιλεα εις την Χεβρων. Ο δε βασιλευς Δαυιδ συνηψεν επισημον συμφωνιαν με αυτοις ενωπιον του Κυριου εις την πολιν εκεινην, την Χεβρων. Οι επισημοι του ισραηλιτικου λαου εχρισαν βασιλεα τον Δαυιδ, συμφωνα με τον λογον, τον οποιον ο Κυριος ειχε προαναγγειλει δια του προφητου Σαμουηλ.

A Παραλ. 11,4 Και επορευθη ο βασιλευς και ανδρες αυτοι εις Ιερουσαλημ (αυτη Ιεβους), και εκει οι Ιεβουσαιοι οι κατοικοουντες την γην ειπον τω Δαυιδ·

A Παραλ. 11,4 Ο βασιλευς Δαυιδ επορευθη μαζη με τους ανδρας του εις την Ιερουσαλημ (Ιεβους, οπως ωνομαζετο παλαιότερα). Οι κατοικοι ομως της χωρας αυτης οι Ιεβουσαιοι του ειπαν·

A Παραλ. 11,5 ουκ εισελευση ωδε. και προκατελαβετο την περιοχην Σιων (αυτη η πολις Δαυιδ).

A Παραλ. 11,5 “Δεν θα εισελθης εδω”. Ο Δαυιδ ομως κατελαβε τον οχυρον

τόπον, την Σιών (αὕτη ἀπὸ ἐδῶ καὶ πέρα λέγεται πόλις Δαυίδ).

A Παραλ. 11,6 καὶ εἶπε Δαυίδ· πᾶς τύπτων Ἰεβουσαῖον ἐν πρώτοις καὶ ἔσται εἰς ἄρχοντα καὶ εἰς στρατηγόν· καὶ ἀνέβη ἐπ’ αὐτὴν ἐν πρώτοις Ἰωάβ υἱὸς Σαρουῖα καὶ ἐγένετο εἰς ἄρχοντα.

A Παραλ. 11,6 Καὶ εἶπεν ὁ Δαυίδ πρὸς τοὺς ἀνδρας του· “ἐκεῖνος ὁ ὁποῖος πρῶτος θα φονεύσῃ ἓνα Ἰεβουσαῖον, θα γίνῃ ἀρχηγὸς καὶ στρατηγός”. Πρῶτος, ὁ ὁποῖος ἀνέβη στὸν ὠχυρωμένον αὐτὸν τόπον, ἦτο ὁ Ἰωάβ ὁ υἱὸς τῆς Σαρουῖας καὶ ἐφόνευσεν ἓνα Ἰεβουσαῖον. Ἐτσι δε ἀνεκηρύχθη ἀρχηγός.

A Παραλ. 11,7 καὶ ἐκάθισε Δαυίδ ἐν τῇ περιοχῇ· διὰ τοῦτο ἐκάλεσεν αὐτὴν Πόλιν Δαυίδ·

A Παραλ. 11,7 Ὁ Δαυίδ ἐγκατεστάθη εἰς τὴν ὠχυρωμένην ἐκείνην περιοχὴν. Δια τοῦτο καὶ ὠνόμασεν αὐτὴν “Πόλιν Δαυίδ”.

A Παραλ. 11,8 καὶ ὠκοδόμησε τὴν πόλιν κύκλῳ· καὶ ἐπολέμησε καὶ ἔλαβε τὴν πόλιν.

A Παραλ. 11,8 Ὁ Δαυίδ ἀφ’ οὗ ἐπολέμησε καὶ κατέλαβε τὴν πόλιν αὐτὴν, τὴν ἀνοικοδόμησε καὶ ὠχύρωσε τὰ γύρω αὐτῆς μέρη.

A Παραλ. 11,9 καὶ ἐπορεύετο Δαυίδ πορευόμενος καὶ μεγαλυνόμενος, καὶ Κύριος παντοκράτωρ μετ’ αὐτοῦ.

A Παραλ. 11,9 Ὁ Δαυίδ, ὅσον παρήρχετο ὁ χρόνος, ἐμεγάλωνεν εἰς δύναμιν, διότι Κύριος ὁ παντοκράτωρ ἦτο μαζὴ του.

A Παραλ. 11,10 Καὶ οὗτοι οἱ ἄρχοντες τῶν δυνατῶν, οἳ ἦσαν τῷ Δαυίδ, οἱ κατισχύοντες μετ’ αὐτοῦ ἐν τῇ βασιλείᾳ αὐτοῦ μετὰ παντὸς Ἰσραὴλ τοῦ βασιλεῦσαι αὐτὸν κατὰ τὸν λόγον Κυρίου ἐπὶ Ἰσραὴλ·

A Παραλ. 11,10 Αὐτοὶ δε εἶναι οἱ ἀρχηγοὶ τῶν γενναίων ἀνδρῶν, ποὺ ἦσαν εἰς τὴν υπηρεσίαν τοῦ Δαυίδ καὶ οἱ ὁποῖοι τὸν ἐβοηθοῦσαν καὶ τὸν ἐνίσχυναν μαζὴ με ὅλον τὸν ἰσραηλιτικὸν λαόν εἰς τὴν βασιλείαν του, ὥστε νὰ βασιλεύσῃ στὸν λαόν σύμφωνα με τὸν λόγον, τὸν ὁποῖον ὁ Κύριος εἶχε δώσει στὸν

ισραηλιτικὸν λαόν.

A Παραλ. 11,11 καὶ οὗτος ὁ ἀριθμὸς τῶν δυνατῶν τοῦ Δαυίδ· Ἰεσεβάαλ υἱὸς Ἀχαμανὶ πρῶτος τῶν τριάκοντα· οὗτος ἐσπάσατο τὴν ῥομφαίαν αὐτοῦ ἅπαξ ἐπὶ τριακοσίου τραυματίας ἐν καιρῷ ἐνί.

A Παραλ. 11,11 Αὐτός δε εἶναι ὁ κατάλογος τῶν ἡρώων, που υπηρετοῦσαν τὸν Δαυίδ· ὁ Ἰεσεβάαλ, υἱὸς τοῦ Ἀχαμανί, ὁ ἀρχηγὸς τῶν τριάκοντα. Αὐτὸς ἀνέσυρε κάποτε τὴν ῥομφαίαν του καὶ εἰς τὴν περίστασιν ἐκείνην ἐφόνευσε τριακοσίους ἀνδρας.

A Παραλ. 11,12 καὶ μετ' αὐτὸν Ἐλεάζαρ υἱὸς Δωδαΐ ὁ Ἀχωχί· οὗτος ἦν ἐν τοῖς τρισὶ δυνατοῖς.

A Παραλ. 11,12 Ἐπειτα ἀπὸ αὐτὸν ἦτο ὁ Ἐλεάζαρ, υἱὸς τοῦ Δωδαΐ, ὁ ὁποῖος κατήγετο ἀπὸ τὴν Ἀχώχ. Αὐτὸς ἦτο ἓνας ἀπὸ τοὺς τρεῖς γενναίους ἀνδρας.

A Παραλ. 11,13 οὗτος ἦν μετὰ Δαυίδ ἐν Φασοδομίν, καὶ οἱ ἀλλόφυλοι συνήχθησαν ἐκεῖ εἰς πόλεμον, καὶ ἦν μερὶς τοῦ ἀγροῦ πλήρης κριθῶν, καὶ ὁ λαὸς ἔφυγεν ἀπὸ προσώπου ἀλλοφύλων·

A Παραλ. 11,13 Αὐτὸς εὐρίσκετο μαζὴ μετὰ Δαυίδ εἰς τὴν Φασοδομίν. Οἱ Φιλισταῖοι εἶχαν συγκεντρωθῇ ἐκεῖ, διὰ νὰ πολεμήσουν. Ἐκεῖ υπῆρχεν ἓνα τμήμα ἀγροῦ σπαρμένον με κριθάρι. Ὁ λαὸς κατὰ τὸν πόλεμον αὐτὸν ἐφοβήθη καὶ ἐτράπη εἰς φυγὴν ἐνώπιον τῶν Φιλισταίων.

A Παραλ. 11,14 καὶ ἔστη ἐν μέσῳ τῆς μερίδος καὶ ἔσωσεν αὐτὴν καὶ ἐπάταξε τοὺς ἀλλοφύλους, καὶ ἐποίησε Κύριος σωτηρίαν μεγάλην.

A Παραλ. 11,14 Ὁ Ἐλεάζαρ ὁμοῦς ὀρθὸς καὶ μόνος ἐν μέσῳ τοῦ ἀγροῦ αὐτοῦ ἔσωσεν αὐτὸν καὶ ἐφόνευσε τοὺς Φιλισταίους. Δι' αὐτοῦ δε ὁ Κύριος ἐχάρισε μεγάλην σωτηρίαν ἐν τῷ Ἰσραηλιτικῷ λαῷ.

A Παραλ. 11,15 καὶ κατέβησαν τρεῖς ἐκ τῶν τριάκοντα ἀρχόντων εἰς τὴν πέτρην πρὸς Δαυίδ εἰς τὸ σπήλαιον Ὁδολλάμ, καὶ

παρεμβολή τῶν ἀλλοφύλων ἐν τῇ κοιλάδι τῶν
γιγάντων.

Α Παραλ. 11,15 Τρεις ἀπὸ τοὺς γενναίους αὐτοὺς ἀρχοντας κατέβηκαν πρὸς
τον Δαυίδ, στὸν βράχον κοντὰ στὸ σπήλαιον Οδολλάμ. Εκκεῖ
εὐρίσκετο τὸ στρατόπεδον τῶν Φιλισταίων εἰς τὴν κοιλάδα
τῶν γιγάντων.

Α Παραλ. 11,16 καὶ Δαυίδ τότε ἐν τῇ περιοχῇ, καὶ τὸ σύστημα τῶν
ἀλλοφύλων τότε ἐν Βηθλεέμ.

Α Παραλ. 11,16 Ο Δαυίδ εὐρίσκετο τότε στὸν οχυρὸν αὐτὸν τόπον, ἐνὶ μίᾳ
φρουρᾷ τῶν Φιλισταίων κατὰ τὴν ἰδίαν ἐποχὴν εὐρίσκετο
εἰς τὴν Βηθλεέμ.

Α Παραλ. 11,17 καὶ ἐπεθύμησε Δαυίδ καὶ εἶπε· τίς ποτιεῖ με ὕδωρ ἐκ τοῦ
λάκκου Βηθλεέμ τοῦ ἐν τῇ πύλῃ;

Α Παραλ. 11,17 Ο Δαυίδ ἠσθάνθη μίαν ζωηράν ἐπιθυμίαν καὶ εἶπε· “ποῖός
τάχα θὰ μου φέρῃ νὰ πῶ νερὸ ἀπὸ τὸ πηγάδι, πὺν
εὐρίσκεται εἰς τὴν πύλῃν τῆς Βηθλεέμ;”

Α Παραλ. 11,18 καὶ διέρρηξαν οἱ τρεῖς τὴν παρεμβολὴν τῶν ἀλλοφύλων
καὶ ὑδρεύσαντο ὕδωρ ἐκ τοῦ λάκκου τοῦ ἐν Βηθλεέμ,
ὃς ἦν ἐν τῇ πύλῃ, καὶ ἔλαβον καὶ ἦλθον πρὸς Δαυίδ, καὶ
οὐκ ἠθέλησε Δαυίδ τοῦ πιεῖν αὐτὸ καὶ ἔσπεισεν αὐτὸ τῷ
Κυρίῳ καὶ εἶπεν·

Α Παραλ. 11,18 Οἱ τρεῖς αὐτοὶ γενναῖοι ἄνδρες διέσχισαν τὸ στρατόπεδον
τῶν Φιλισταίων, ἐπήραν ὕδωρ ἀπὸ τὸ φρέαρ, πὺν εὐρίσκετο
εἰς τὴν πύλῃν τῆς Βηθλεέμ, καὶ τὸ ἔφεραν πρὸς τὸν Δαυίδ.
Ἀλλὰ ὁ Δαυίδ δὲν ἠθέλησε κατὰ κανένα τρόπον νὰ το πῇ,
τὸ ἔχυσεν ὡς σπονδὴν στὸν Κύριον καὶ εἶπεν·

Α Παραλ. 11,19 Ἰλεῶς μου ὁ Θεὸς τοῦ ποιῆσαι τὸ ῥῆμα τοῦτο, εἰ αἷμα
ἀνδρῶν τούτων πόμα ἐν ψυχαῖς αὐτῶν; ὅτι ἐν ψυχαῖς
αὐτῶν ἤνεγκαν αὐτό· καὶ οὐκ ἐβούλετο πιεῖν αὐτό.
ταῦτα ἐποίησαν οἱ τρεῖς δυνατοί.

Α Παραλ. 11,19 “Ὁ Θεὸς νὰ με ἐλεήσῃ, ὥστε νὰ μὴ διαπράξω αὐτὸ τὸ
πράγμα. Πὺν εἶναι δυνατόν νὰ πῶ νερὸ, ἐφ’ ὅσον ἠντλήθῃ

από τους άνδρας αυτούς εκτεθέντας εις θανάσιμον κίνδυνον να χύσουν το αίμα των και να χάσουν την ζωήν των; Αυτοί το έφεραν με άμεσον τον κίνδυνον να χάσουν την ζωήν των”. Δεν ηθέλησε, λοιπόν, ο Δαυίδ να πih το νερό αυτό. Αυτά δε έπραξαν οι τρεις γενναίοι εκείνοι άνδρες.

A Παραλ. 11,20 καὶ Ἀβεσαὰ ἀδελφὸς Ἰωάβ, οὗτος ἦν ἄρχων τῶν τριῶν, οὗτος ἐσπάσατο τὴν ρομφαίαν αὐτοῦ ἐπὶ τριακοσίου τραυματίας ἐν καιρῷ ἐνί, καὶ οὗτος ἦν ὀνομαστὸς ἐν τοῖς τρισίν,

A Παραλ. 11,20 Ο Αβεσαά, ο αδελφός του Ιωάβ, ήτα αρχηγός των τριών γενναίων ανδρών. Αυτός είχεν ανασύρει την ρομφαίαν του και εφόνευσε τριακοσίους άνδρας κατά τον αυτόν καιρόν. Αυτός ήτο ο πλέον ονομαστός μεταξύ των τριών αυτών ηρώων.

A Παραλ. 11,21 ἀπὸ τῶν τριῶν ὑπὲρ τοὺς δύο ἔνδοξος, καὶ ἦν αὐτοῖς εἰς ἄρχοντα καὶ ἕως τῶν τριῶν οὐκ ἤρχετο.

A Παραλ. 11,21 Ητο περισσότερον ένδοξος από τους δύο άλλους, ήτο αρχηγός των, δεν ήτο όμως ίσος προς τους τρεις μαζί.

A Παραλ. 11,22 καὶ Βαναίας υἱὸς Ἰωδαὲ υἱὸς ἀνδρὸς δυνατοῦ, πολλὰ ἔργα αὐτοῦ ὑπὲρ Καβασαήλ· οὗτος ἐπάταξε τοὺς δύο ἀριήλ Μωάβ καὶ οὗτος κατέβη καὶ ἐπάταξε τὸν λέοντα ἐν τῷ λάκκῳ ἐν ἡμέρᾳ χιόνος·

A Παραλ. 11,22 Ο Βαναίας, ο υιός του Ιωδαέ, ήτο και αυτός ανήρ γενναίος και κατώρθωσε πολλά αξιόλογα έργα εις υπεράσπισιν της πόλεως Καβασαήλ. Αυτός είχε φονεύσει δύο Μωαβίτας ισχυρούς. Αλλοτε είχε κατεβή και εφόνευσε ένα λέοντα, που ευρίσκετο εις λάκκον, κάποιον ημέραν, που είχε πέσει χιόνι.

A Παραλ. 11,23 καὶ οὗτος ἐπάταξε τὸν ἄνδρα τὸν Αἰγύπτιον, ἄνδρα ὀρατὸν πεντάπηχυν, καὶ ἐν χειρὶ τοῦ Αἰγυπτίου δόρου ὡς ἀντίον ὑφαινόντων, καὶ κατέβη ἐπ’ αὐτὸν Βαναίας ἐν ῥάβδῳ καὶ ἀφείλετο ἐκ τῆς χειρὸς τοῦ Αἰγυπτίου τὸ δόρυ καὶ ἀπέκτεινεν αὐτὸν ἐν τῷ δόρατι αὐτοῦ.

- A Παραλ. 11,23 Αυτός επίσης εφόνευσε ένα γιγαντόσωμον Αιγύπτιον, ύψους πέντε πήχεων. Αυτός ο Αιγύπτιος είχε στο χέρι του ένα δόρυ, ωσάν το αντί των υφαντών. Ο Βαναίας επέλεσεν εναντίον του με την ράβδον του, ήρπασεν από τα χέρια του Αιγυπτίου το δόρυ και τον εφόνευσε με το ίδιο αυτό δόρυ.
- A Παραλ. 11,24 ταῦτα ἐποίησε Βαναίας υἱὸς Ἰωδαέ, καὶ τούτῳ ὄνομα ἐν τοῖς τρισὶ τοῖς δυνατοῖς·
- A Παραλ. 11,24 Αυτά τα κατορθώματα ἔκαμεν ο Βαναίας, ο υἱὸς του Ἰωδαέ. Αυτὸς ἔβγαλεν ὄνομα μεταξύ των τριῶν γενναίων.
- A Παραλ. 11,25 ὑπὲρ τοὺς τριάκοντα ἦν ἔνδοξος οὗτος καὶ πρὸς τοὺς τρεῖς οὐκ ἤρχετο· καὶ κατέστησεν αὐτὸν Δαυὶδ ἐπὶ τὴν πατριὰν αὐτοῦ.
- A Παραλ. 11,25 Ἐγένετο ἐνδοξότερος μεταξύ των τριάκοντα, ἀλλὰ δεν ἔφθασε τους τρεις. Αὐτὸν ο Δαυὶδ τὸν κατέστησεν ἀρχηγὸν τῆς σωματοφυλακῆς του.
- A Παραλ. 11,26 καὶ δυνατοὶ τῶν δυνάμεων· Ἀσαήλ ἀδελφὸς Ἰωάβ, Ἐλεανάν υἱὸς Δωδωέ ἐκ Βηθλεέμ,
- A Παραλ. 11,26 Οἱ γενναῖοι ἄνδρες τοῦ στρατοῦ τοῦ Δαυὶδ ἦσαν ἐπίσης καὶ οἱ ἐξῆς· ὁ Ἀσαήλ ἀδελφὸς τοῦ Ἰωάβ, ὁ Ἐλεανάν υἱὸς τοῦ Δωδωέ ἀπὸ τὴν Βηθλεέμ.
- A Παραλ. 11,27 Σαμμώθ ὁ Ἀρωρί, Χελλῆς ὁ Φελωνί,
- A Παραλ. 11,27 Ὁ Σαμμώθ, ὁ ὁποῖος κατήγετο ἀπὸ τὴν Ἀρὼρ, ὁ Χελλῆς ὁ ὁποῖος κατήγετο ἀπὸ τὴν Φελών,
- A Παραλ. 11,28 Ὡρὰ υἱὸς Ἐκκίς ὁ Θεκωί, Ἀβιέζερ ὁ Ἀναθωθί,
- A Παραλ. 11,28 Ὁ Ὡρὰ ὁ υἱὸς τοῦ Ἐκκίς πὺ κατήγετο ἀπὸ τὴν Θεκωί, ὁ Ἀβιέζερ πὺ κατήγετο ἀπὸ τὴν Ἀναθώθ,
- A Παραλ. 11,29 Σοβοχαὶ ὁ Ἀσωθί, Ἡλὶ ὁ Ἀχωνί,
- A Παραλ. 11,29 ὁ Σοβοχαὶ ὁ ὁποῖος κατήγετο ἀπὸ τὴν Ἀσώθ, ὁ Ἡλὶ ὁ ὁποῖος κατήγετο ἀπὸ τὴν Ἀχών,
- A Παραλ. 11,30 Μοοραΐ ὁ Νετωφαθί, Χολόδ υἱὸς Νοοζὰ ὁ Νετωφαθί,
- A Παραλ. 11,30 ὁ Μοοραὶ ὁ καταγόμενος ἀπὸ τὴν Νετωφάθ, ὁ Χολόδ υἱὸς τοῦ Νοοζὰ, πὺ κατήγετο ἀπὸ τὴν Νετωφάθ,

- A Παραλ. 11,31 Αἰρί υἱὸς Ῥεβιέ ἐκ βουνοῦ Βενιαμίν, Βαναίας ὁ Φαραθωνί,
- A Παραλ. 11,31 ὁ Αἰρί υἱὸς τοῦ Ρεβιέ καταγόμενος ἀπὸ τὴν Γαβαά, ἡ ὁποία ἀνήκεν εἰς τὴν φυλὴν τοῦ Βενιαμίν, ὁ Βαναίας ὁ ὁποῖος κατήγετο ἀπὸ τὴν Φαραθών,
- A Παραλ. 11,32 Οὐρί ἐκ Ναχαλὶ Γάας, Ἀβιήλ ὁ Γαραβαιθί,
- A Παραλ. 11,32 ὁ Ουρί που κατήγετο ἀπὸ τὴν Ναχάλ, ὁ Γαας, ὁ Αβιήλ ὁ καταγόμενος ἀπὸ τὴν Γαραβαίθ,
- A Παραλ. 11,33 Ἀζμώθ ὁ Βαρωμί, Ἐλιαβὰ ὁ Σαλαβωνί,
- A Παραλ. 11,33 ὁ Αζμώθ ὁ καταγόμενος ἀπὸ τὴν Βαρώμ, ὁ Ελιαβά ὁ καταγόμενος ἀπὸ τὴν Σαλαβών,
- A Παραλ. 11,34 υἱὸς Ἀσάμ τοῦ Γιζωνίτου, Ἰωνάθαν υἱὸς Σωλὰ ὁ Ἀραρί,
- A Παραλ. 11,34 ὁ υἱὸς τοῦ Ασάμ τοῦ Γιζωνίτου, ὁ Ἰωνάθαν ὁ υἱὸς τοῦ Σωλά ὁ καταγόμενος ἀπὸ τὴν Αράρ,
- A Παραλ. 11,35 Ἀχίμ υἱὸς Ἀχάρ ὁ Ἀραρί, Ἐλφάτ υἱὸς Θυροφάρ
- A Παραλ. 11,35 ὁ Αχίμ ὁ υἱὸς τοῦ Αχάρ ὁ καταγόμενος ἀπὸ τὴν Αράρ, ὁ Ελφάτ ὁ υἱὸς τοῦ Θυροφάρ,
- A Παραλ. 11,36 ὁ Μεχωραθρί, Ἀχία ὁ Φελλωνί,
- A Παραλ. 11,36 ὁ καταγόμενος ἀπὸ τὴν Μεχωράθρ, ὁ Αχία ὁ καταγόμενος ἀπὸ τὴν Φελλών,
- A Παραλ. 11,37 Ἡσερέ ὁ Χαρμαδαῖ, Νααραὶ υἱὸς Ἀζοβαί,
- A Παραλ. 11,37 ὁ Ησερέ ὁ καταγόμενος ἀπὸ τὴν Χαρμαδά, ὁ Νααραὶ ὁ υἱὸς τοῦ Αζοβαί,
- A Παραλ. 11,38 Ἰωήλ υἱὸς Νάθαν, Μεβαάλ υἱὸς Ἀγαρί,
- A Παραλ. 11,38 ὁ Ἰωήλ ὁ υἱὸς τοῦ Ναθαν, ὁ Μεβαάλ ὁ υἱὸς τοῦ Αγάρ,
- A Παραλ. 11,39 Σελή ὁ Ἀμμωνί, Ναχώρ ὁ Βηρωθί, αἵρων σκεύη Ἰωάβ υἱῷ Σαρουΐα,
- A Παραλ. 11,39 ὁ Σελή ὁ ὁποῖος κατήγετο ἀπὸ τὴν Αμμών, ὁ Ναχώρ ὁ καταγόμενος ἀπὸ τὴν Βηρώθ, ὁ βαστάζων τὰ ὅπλα τοῦ Ἰωάβ, υἱοῦ τῆς Σαρουΐας,
- A Παραλ. 11,40 Ἰρά ὁ Ἰεθρί, Γαρήβ ὁ Ἰεθρί,
- A Παραλ. 11,40 ὁ Ἰρά ὁ καταγόμενος ἀπὸ τὴν Ἰεθρί, ὁ Γαρήβ ὁ καταγόμενος

επίσης από την Ιεθρί,

A Παραλ. 11,41 Ούρία ὁ Χεττί, Ζαβέτ υἱὸς Ἀχαϊά,

A Παραλ. 11,41 ο Ουρίας ο Χετταῖος, ο Ζαβέτ ο υἱὸς του Αχαϊά,

A Παραλ. 11,42 Ἀδινά υἱὸς Σαιζά τοῦ Ῥουβήν ἄρχων, καὶ ἐπ' αὐτῷ
τριάκοντα.

A Παραλ. 11,42 ο Αδινά ο υἱὸς του Σαιζά, ο οποίος ἦτο ἀρχηγὸς της φυλῆς
του Ρουβήν, καὶ τριάκοντα ἄλλοι μαζὴ με αὐτόν.

A Παραλ. 11,43 Ἀνάν υἱὸς Μωωχά, καὶ Ἰωσαφάτ ὁ Ματθανί,

A Παραλ. 11,43 Ο Ανάν ο υἱὸς του Μωωχά, ο Ιωσαφάτ ο καταγόμενος ἀπὸ
τὴν Ματθάν,

A Παραλ. 11,44 Ὅζια ὁ Ἀσταρωθί, Σαμαθά καὶ Ἰειήλ υἱοὶ Χωθάμ τοῦ
Ἀραρί,

A Παραλ. 11,44 ο Οζία ο καταγόμενος ἀπὸ τὴν Ασταρώθ, ο Σαμαθά καὶ ο
Ιειήλ, υἱοὶ του Χωθάμ, του καταγομένου ἀπὸ τὴν Αράρ,

A Παραλ. 11,45 Ἰεδιήλ υἱὸς Σαμερί καὶ Ἰωζαέ ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ ὁ Θωσαΐ,

A Παραλ. 11,45 ο Ιεδιήλ υἱὸς του Σαμερί καὶ ο Ιωζαέ ο ἀδελφὸς αὐτοῦ,
καταγόμενος ἀπὸ τὴν Θωσά,

A Παραλ. 11,46 Ἐλιήλ ὁ Μωωΐ καὶ Ἰαριβί, καὶ Ἰωσία υἱὸς αὐτοῦ, Ἑλλαάμ
καὶ Ἰεθαμά ὁ Μωαβίτης,

A Παραλ. 11,46 ο Ελιήλ ο καταγόμενος ἀπὸ τὴν Μωω, ο Ιαριβί καὶ ο Ιωσία ο
υἱὸς αὐτοῦ, ο Ελλαάμ καὶ ο Ιεθαμά ο Μωαβίτης,

A Παραλ. 11,47 Δαλιήλ καὶ Ὠβήδ καὶ Ἰεσσιήλ ὁ Μεσωβία.

A Παραλ. 11,47 ο Δαλιήλ, ο Ωβήδ καὶ ο Ιεσσιήλ ο οποίος κατήγετο ἀπὸ τὴν
Μεσωβία.

A ΠΑΡΑΛΕΙΠΟΜΕΝΩΝ 12

A Παραλ. 12,1 Καὶ οὗτοι οἱ ἐλθόντες πρὸς Δαυίδ εἰς Σικελάγ, ἔτι
συνεχομένου ἀπὸ προσώπου Σαοὺλ υἱοῦ Κίς, καὶ οὗτοι
ἐν τοῖς δυνατοῖς βοηθοῦντες ἐν πολέμῳ

A Παραλ. 12,1 Οἱ δε ἄνδρες, οἱ οἱοὶ εἶχον ἐλθεῖ πρὸς τὸν Δαυίδ εἰς τὴν

πόλιν Σικελάγ, όταν αυτός ήτο καταδιωκόμενος σκληρώς από τον Σαούλ, τον υιόν του Κις, και δεν είχεν ελευθερίαν κινήσεως, ήσαν άνδρες γενναίοι και είχαν ελθει να τον βοηθήσουν κατά τον πόλεμον.

A Παραλ. 12,2 καὶ τόξῳ ἐκ δεξιῶν καὶ ἐξ ἀριστερῶν καὶ σφενδονῆται ἐν λίθοις καὶ τόξοις· ἐκ τῶν ἀδελφῶν Σαούλ ἐκ Βενιαμίν·

A Παραλ. 12,2 Εἶχαν την ικανότητα να χειρίζονται το τόξον και με την δεξιάν και με την αριστεράν χεῖρα των, ήσαν περίφημοι επίσης στον χειρισμόν της σφενδόνης ρίπτοντες έτσι και λίθους και τόξα. Αυτοί ήσαν από τους συγγενείς του Σαούλ, καταγόμενοι από την φυλήν του Βενιαμίν.

A Παραλ. 12,3 ὁ ἄρχων Ἀχιέζερ καὶ Ἰωᾶς υἱὸς Ἀσμά τοῦ Γαβαθίου καὶ Ἰωήλ καὶ Ἰωφαλήτ υἱοὶ Ἀσμῶθ καὶ Βερχία καὶ Ἰηοὺλ ὁ Ἀναθωθὶ

A Παραλ. 12,3 Δηλαδή ο άρχων Αχιέζερ και ο Ιωάς υιός του Ασμά του καταγομένου από την Γαβάθ, ο Ιωήλ και ο Ιωφαλήτ υιοί του Ασμώθ, ο Βερχία και ο Ιηούλ ο καταγόμενος από την Αναθώθ,

A Παραλ. 12,4 καὶ Σαμαΐας ὁ Γαβαωνίτης δυνατὸς ἐν τοῖς τριάκοντα καὶ ἐπὶ τῶν τριάκοντα

A Παραλ. 12,4 ο Σαμαΐας ο καταγόμενος από την Γαβαών, ένας από τους τριάκοντα γενναίους άνδρας και αρχηγός αυτών των τριάκοντα.

A Παραλ. 12,5 Ἰερεμία καὶ Ἰεζιήλ καὶ Ἰωανὰν καὶ Ἰωζαβάθ ὁ Γαδαραθίμ,

A Παραλ. 12,5 Ο Ιερεμία, ο Ιεζιήλ, ο Ιωανάν, ο Ιωζαβάθ, ο οποίος κατήγετο από τα Γαδαρα,

A Παραλ. 12,6 Ἀζαΐ καὶ Ἰαριμούθ καὶ Βααλιὰ καὶ Σαμαραΐα καὶ Σαφατίας ὁ Χαραιφιήλ,

A Παραλ. 12,6 ο Αζαΐ ο Ιαριμούθ, ο Βααλιά, ο Σαμαραΐα, ο Σαφατίας, ο Χαραιφιήλ,

- A Παραλ. 12,7 Ἦλκανὰ καὶ Ἰησουνὶ καὶ Ὀζριήλ καὶ Ἰωζαρά καὶ Σοβοκάμ
καὶ οἱ Κορίται
- A Παραλ. 12,7 ο Ηλκανά, ο Ιησουνί, ο Οζριήλ, ο Ιωζαρά, ο Σοδοκάμ και οι
Κορίται,
- A Παραλ. 12,8 καὶ Ἰελία καὶ Ζαβαδία υἱοὶ Ἰραὰμ καὶ οἱ τοῦ Γεδώρ.
- A Παραλ. 12,8 ο Ιελία, ο Ζαβαδία, υιοί του Ιραάμ, και οι άνδρες οι
καταγόμενοι από την Γεδώρ.
- A Παραλ. 12,9 καὶ ἀπὸ τοῦ Γαδδὶ ἐχωρίσθησαν πρὸς Δαυὶδ ἀπὸ τῆς
ἐρήμου ἰσχυροὶ δυνατοὶ ἄνδρες παρατάξεως πολέμου
αἶροντες θυρεοὺς καὶ δόρατα, καὶ πρόσωπον λέοντος τὰ
πρόσωπα αὐτῶν, καὶ κοῦφοι ὡς δορκάδες ἐπὶ τῶν
ὀρέων τῷ τάχει·
- A Παραλ. 12,9 Από την φυλὴν του Γαδ απεχωρίσθησαν από τον Σαούλ και
ἤλθαν προς τον Δαυίδ, εις την ἐρημον, όπου αὐτὸς
ευρίσκετο, γενναῖοι και δυνατοὶ ἄνδρες ικανοὶ εις
πολεμικὰς επιχειρήσεις, φέροντες ασπίδας και δόρατα. Τα
πρόσωπα των ανδρῶν αὐτῶν ἦσαν ἀγρια και υπερήφανα
ὡσάν των λεόντων, το δε πόδια των ταχέα, ὅπως εἶναι τα
πόδια της δορκάδος εις τα ὄρη.
- A Παραλ. 12,10 Ἀζέρ ὁ ἄρχων, Ἀβδία ὁ δεῦτερος, Ἐλιάβ ὁ τρίτος,
- A Παραλ. 12,10 Αὐτοὶ ἦσαν ο Αζέρ ο ἀρχων, δεῦτερος ο Αβδίας, τρίτος ο
Ελιάβ,
- A Παραλ. 12,11 Μασμανὰ ὁ τέταρτος, Ἰερμιὰ ὁ πέμπτος,
- A Παραλ. 12,11 τέταρτος ο Μασμανά, πέμπτος ο Ιερμιά,
- A Παραλ. 12,12 Ἰεθὶ ὁ ἕκτος, Ἐλιάβ ὁ ἑβδομος,
- A Παραλ. 12,12 ἕκτος ο Ιεθί, ἑβδομος ο Ελιάβ,
- A Παραλ. 12,13 Ἰωανὰν ὁ ὄγδοος, Ἐλιαζέρ ὁ ἑνατος,
- A Παραλ. 12,13 ὄγδοος ο Ιωανάν, ἑνατος ο Ελιαζέρ
- A Παραλ. 12,14 Ἰερμιὰ ὁ δέκατος, Μελχαβανὰ ὁ ἐνδέκατος.
- A Παραλ. 12,14 δέκατος ο Ιερμιά, ἐνδέκατος ο Μελχαβανὰ.
- A Παραλ. 12,15 οὗτοι ἐκ τῶν υἱῶν Γὰδ ἄρχοντες τῆς στρατιᾶς, εἷς τοῖς
ἐκατὸν μικρὸς καὶ μέγας τοῖς χιλίοις.

- A Παραλ. 12,15 Αυτοί όλοι, καταγόμενοι από την φυλήν του Γαδ, ήσαν γενναίοι άνδρες, άρχοντες στον στρατόν του Δαυίδ. Τόσον γενναίοι, ώστε ένας από αυτούς, ο μικρότερος, ισοδυναμούσε με εκατόν και ο μεγαλύτερος από αυτούς ήτο εις θέσιν να αντιμετωπίση χιλίους.
- A Παραλ. 12,16 οὔτοι οἱ διαβάντες τὸν Ἰορδάνην ἐν τῷ μηνὶ τῷ πρώτῳ, καὶ οὗτος πεπληρωκὸς ἐπὶ πᾶσαν κρηπίδα αὐτοῦ, καὶ ἐξεδίωξαν πάντας τοὺς κατοικοῦντας αὐλῶνας ἀπὸ ἀνατολῶν ἕως δυσμῶν.
- A Παραλ. 12,16 Αυτοί είναι εκείνοι, οι οποίοι είχαν διαβή τον Ιορδάνην ποταμόν κατά τον πρώτον μήνα του έτους, όταν αυτός ήτο γεμάτος από νερά εις όλην αυτού την κοίτην, και εξεδίωξαν τους κατοίκους, που ευρίσκοντο εις τας κοιλάδας του ποταμού αυτού από ανατολών έως δυσμών.
- A Παραλ. 12,17 καὶ ἦλθον ἀπὸ τῶν υἱῶν Βενιαμὶν καὶ Ἰούδα εἰς βοήθειαν τοῦ Δαυίδ,
- A Παραλ. 12,17 Από δε την φυλήν του Βενιαμίν και από την φυλήν του Ιούδα ήλθαν εις βοήθειαν του Δαυίδ άλλοι άνδρες.
- A Παραλ. 12,18 καὶ Δαυὶδ ἐξῆλθεν εἰς ἀπάντησιν αὐτῶν καὶ εἶπεν αὐτοῖς· εἰ εἰς εἰρήνην ἤκατε πρὸς με, εἴη μοι καρδιά καθ' ἑαυτὴν ἐφ' ὑμᾶς· καὶ εἰ τοῦ παραδοῦναι με τοῖς ἐχθροῖς μου οὐκ ἐν ἀληθείᾳ χειρὸς, ἴδοι ὁ Θεὸς τῶν πατέρων ὑμῶν καὶ ἐλέγξαιτο.
- A Παραλ. 12,18 Ο Δαυίδ εξήλθε να τους προυπαντήση και τους ηρώτησε· “εάν έχετε έλθει με ειρηνικόν σκοπόν προς εμέ, η καρδιά μου θα είναι μαζί σας. Εάν όμως έχετε έλθει, δια να με παραδώσετε δολίως εις τα χέρια των εχθρών μου, ας ίδη ο Θεός των πατέρων σας την δολιότητα σας και ας σας τιμωρήση”.
- A Παραλ. 12,19 καὶ πνεῦμα ἐνέδυσσε τὸν Ἀμασαὶ ἄρχοντα τῶν τριάκοντα, καὶ εἶπε· πορεύου καὶ ὁ λαὸς σου Δαυὶδ υἱὸς Ἰεσσαὶ· εἰρήνη εἰρήνη σοι, καὶ εἰρήνη τοῖς βοηθοῖς σου,

ὅτι ἐβοήθησέ σοι ὁ Θεὸς σου. καὶ προσεδέξατο αὐτοὺς
Δαυὶδ καὶ κατέστησεν αὐτοὺς ἄρχοντας τῶν δυνάμεων.

Α Παραλ. 12,19 Πνεῦμα του Θεοῦ ἐνέπλησε τον Αμασαί, αρχηγὸν των
τριάκοντα γενναίων, ο οποίος και εἶπε· “Δαυὶδ, υιὲ του
Ιεσσαί, βάδιζε ἡσυχος τον δρόμον σου, συ και ο λαὸς σου.
Εἰρήνη ὑπάρχει εἰς σε και εἰρήνη εἰς ἐκείνους, οι οποίοι
ἐρχονται ως βοηθοὶ σου, διότι ο Θεὸς σέ ἐβοήθησε”. Ο
Δαυὶδ ἐδέχθη αὐτοὺς και τους διώρισεν αρχηγούς των
στρατιωτικῶν του δυνάμεων.

Α Παραλ. 12,20 καὶ ἀπὸ Μανασσῆ προσεχώρησαν πρὸς Δαυὶδ ἐν τῷ
ἐλθεῖν τοὺς ἄλλοφύλους ἐπὶ Σαούλ εἰς πόλεμον· καὶ οὐκ
ἐβοήθησεν αὐτοῖς, ὅτι ἐν βουλῇ ἐγένετο παρὰ τῶν
στρατηγῶν τῶν ἄλλοφύλων λεγόντων· ἐν ταῖς κεφαλαῖς
τῶν ἀνδρῶν ἐκείνων ἐπιστρέψει πρὸς κύριον αὐτοῦ
Σαούλ·

Α Παραλ. 12,20 Ἀπὸ την φυλὴν του Μανασσῆ προσεχώρησαν ἄλλοι ἄνδρες
προς τον Δαυὶδ, ὅταν οι Φιλισταῖοι εἶχον ἐκστρατεῦσαι
ἐναντίον του Σαούλ. Ο δε Δαυὶδ δεν ἐβοήθησε τους
Φιλισταίους, διότι οι στρατηγοὶ των Φιλισταίων δεν του
εἶχαν ἐμπιστοσύνην και εἶπαν· “ὑποπτευόμεθα, μήπως ο
Δαυὶδ με τας κεφαλὰς των ἀνδρῶν μας λιποτακτῆση προς
τον κύριόν του τον Σαούλ”.

Α Παραλ. 12,21 ἐν τῷ πορευθῆναι τὸν Δαυὶδ εἰς Σικελὰγ προσεχώρησαν
αὐτῷ ἀπὸ Μανασσῆ Ἐδνὰ καὶ Ἰωζαβὰθ καὶ Ῥωδιήλ και
Μιχαήλ και Ἰωσαβαίθ και Ἐλιμουθ και Σεμαθί, ἀρχηγοὶ
χιλιάδων εἰσὶ τοῦ Μανασσῆ.

Α Παραλ. 12,21 Ὄταν ο Δαυὶδ μετέβη εἰς την Σικελὰγ, προσεχώρησαν εἰς
την δυνάμιν του αὐτοὶ οι ἄνδρες οι καταγόμενοι ἀπὸ την
φυλὴν του Μανασσῆ· ο Εδνὰ, ο Ιωζαβάθ, ο Ρωδιήλ, ο
Μιχαήλ, ο Ιωσαβαίθ, ο Ελιμούθ και ο Σεμαθί. Ὅλοι αὐτοὶ
ἦσαν χιλιάρχοι ἀπὸ την φυλὴν του Μανασσῆ.

Α Παραλ. 12,22 καὶ αὐτοὶ συνεμάχησαν τῷ Δαυὶδ ἐπὶ τὸν γεδδούρ, ὅτι

δυνατοὶ ἰσχύος πάντες καὶ ἦσαν ἡγούμενοι ἐν τῇ
στρατιᾷ ἐν τῇ δυνάμει·

A Παραλ. 12,22 Αυτοὶ ἐβοήθησαν τον Δαυὶδ ἐναντίον των ἐπιδρομῶν
Γεδδούρ. Ἦσαν δε ὅλοι γενναῖοι ἄνδρες καὶ ἐγιναν
στρατηγοὶ στον στρατὸν του Δαυὶδ.

A Παραλ. 12,23 ὅτι ἡμέραν ἐξ ἡμέρας ἦρχοντο πρὸς Δαυὶδ εἰς δύναμιν
μεγάλην ὡς δύναμις τοῦ Θεοῦ.

A Παραλ. 12,23 Ἐτσι δε ο στρατὸς του Δαυὶδ ἡμέραν με την ἡμέραν ηὔξανεν
εἰς δύναμιν, ὥστε ἐγινε μεγάλη στρατιωτικὴ δύναμις, ὡσάν
δύναμις στρατοῦ του Θεοῦ.

A Παραλ. 12,24 καὶ ταῦτα τὰ ὀνόματα τῶν ἀρχόντων τῆς στρατιᾶς, οἱ
ἐλθόντες πρὸς Δαυὶδ εἰς Χεβρών τοῦ ἀποστρέψαι τὴν
βασιλείαν Σαοὺλ πρὸς αὐτὸν κατὰ τὸν λόγον Κυρίου.

A Παραλ. 12,24 Αυτὰ δε εἶναι τὰ ὀνόματα των ἀρχηγῶν του στρατοῦ, οἱ
οποῖοι εἶχον ἐλθεῖ πρὸς τον Δαυὶδ εἰς την Χεβρών, δια να
μεταβιβάσουν την βασιλείαν του Σαοὺλ πρὸς αὐτόν,
σύμφωνα με το παράγγελμα του Κυρίου.

A Παραλ. 12,25 υἱοὶ Ἰούδα θυρεοφόροι καὶ δορατοφόροι ἕξ χιλιάδες καὶ
ὀκτακόσιοι δυνατοὶ παρατάξεως.

A Παραλ. 12,25 Ἀπὸ την φυλὴν του Ἰούδα ἦσαν ἐξ χιλιάδες οκτακόσιοι
γενναῖοι καὶ ἱκανοὶ περὶ τον πόλεμον ἄνδρες, φέροντες
ασπίδας καὶ δόρατα.

A Παραλ. 12,26 τῶν υἱῶν Συμεὼν δυνατοὶ ἰσχύος εἰς παράταξιν ἑπτὰ
χιλιάδες καὶ ἑκατόν.

A Παραλ. 12,26 Ἀπὸ την φυλὴν του Συμεὼν ἦσαν ἄνδρες γενναῖοι καὶ ἱκανοὶ
στον πόλεμον ἑπτὰ χιλιάδες ἑκατόν.

A Παραλ. 12,27 τῶν υἱῶν Λευὶ τετρακισχίλιοι καὶ ἑξακόσιοι.

A Παραλ. 12,27 Ἀπὸ την φυλὴν του Λευὶ τέσσαρες χιλιάδες ἑξακόσιοι.

A Παραλ. 12,28 καὶ Ἰωδαὲ ὁ ἡγούμενος τῷ Ἀαρὼν καὶ μετ' αὐτοῦ τρεῖς
χιλιάδες καὶ ἑπτακόσιοι.

A Παραλ. 12,28 Ο Ἰωδαὲ, ο ἀρχηγὸς εἰς την οικογένειαν του Ααρὼν, ἦλθε
καὶ μαζὴ με αὐτόν ἦλθον τρεῖς χιλιάδες ἑπτακόσιοι ἄνδρες.

- A Παραλ. 12,29 καὶ Σαδὼκ νέος δυνατὸς ἰσχύϊ καὶ τῆς πατρικῆς οἰκίας αὐτοῦ ἄρχοντες εἴκοσιδύο.
- A Παραλ. 12,29 Ἦλθεν ἐπίσης ὁ νεαρὸς Σαδὼκ, γενναῖος ἀνὴρ, καὶ ἀπὸ τὴν πατρικὴν τοῦ οἰκίαν εἴκοσι δύο ἀρχηγοί.
- A Παραλ. 12,30 καὶ τῶν υἱῶν Βενιαμὶν τῶν ἀδελφῶν Σαοὺλ τρεῖς χιλιάδες· καὶ ἔτι τὸ πλεῖστον αὐτῶν ἀπεσκόπει τὴν φυλακὴν οἴκου Σαοὺλ.
- A Παραλ. 12,30 Ἀπὸ τὴν φυλὴν Βενιαμὶν, οἱ ὁποῖοι ἦσαν ὁμόφυλοι τοῦ Σαοὺλ, ἦλθον τρεῖς χιλιάδες, διότι ἡ μεγαλυτέρα μερὶς τῆς φυλῆς αὐτῆς υπηρετοῦσε ἀκόμη ὡς φρουρά στον βασιλικὸν οἶκον τοῦ Σαοὺλ.
- A Παραλ. 12,31 καὶ ἀπὸ υἱῶν Ἐφραὶμ εἴκοσι χιλιάδες καὶ ὀκτακόσιοι, δυνατοὶ ἰσχύϊ, ἄνδρες ὀνομαστοὶ κατ' οἴκους πατριῶν αὐτῶν.
- A Παραλ. 12,31 Ἀπὸ τὴν φυλὴν Ἐφραὶμ ἦλθαν εἴκοσι χιλιάδες ὀκτακόσιοι δυνατοὶ ἄνδρες, οἱ ὁποῖοι ἐξελέγησαν ἀπὸ τὰς πατριαρχικὰς οικογενείας.
- A Παραλ. 12,32 καὶ ἀπὸ τοῦ ἡμίσεος φυλῆς Μανασσῆ δεκαοκτὼ χιλιάδες, οἱ ὠνομάσθησαν ἐν ὀνόματι τοῦ βασιλεῦσαι τὸν Δαυίδ.
- A Παραλ. 12,32 Καὶ ἀπὸ τὴν ἡμίσειαν φυλὴν τοῦ Μανασσῆ ἦλθαν δεκαοκτὼ χιλιάδες οἱ ὁποῖοι ὀνομαστὶ εἶχον ὀρισθῆ, δια νὰ βοηθήσουν τὸν βασιλεῶ Δαυίδ εἰς τὴν ἐγκατάστασίν του.
- A Παραλ. 12,33 καὶ ἀπὸ τῶν υἱῶν Ἰσάχαρ γινώσκοντες σύνεσιν εἰς τοὺς καιροὺς, γινώσκοντες τί ποιῆσαι Ἰσραὴλ εἰς τὰς ἀρχὰς αὐτῶν, διακόσιοι, καὶ πάντες ἀδελφοὶ αὐτῶν μετ' αὐτῶν.
- A Παραλ. 12,33 Ἀπὸ τὴν φυλὴν τοῦ Ἰσάχαρ ἦλθαν ἄνδρες, οἱ ὁποῖοι εἶχαν τὴν ἰκανότητα νὰ γνωρίζουν τοὺς καιροὺς, ὅπως ἐπίσης νὰ γνωρίζουν τι ἔπρεπε νὰ πράττῃ ὁ ἰσραηλιτικὸς λαὸς κατὰ τὰς διαφόρους αὐτοῦ περιστάσεις. Διακόσιοι ἀρχηγοὶ καὶ ὅλοι οἱ συγγενεῖς τῶν ὑπὸ τὰς διαταγὰς αὐτῶν.

- A Παραλ. 12,34 καὶ ἀπὸ Ζαβουλὼν ἐκπορευόμενοι εἰς παράταξιν πολέμου ἐν πᾶσι σκεύεσι πολεμικοῖς πεντήκοντα χιλιάδες βοηθῆσαι τῷ Δαυίδ οὐ χεροκένως.
- A Παραλ. 12,34 Ἀπὸ τὴν φυλὴν Ζαβουλὼν ἦλθον ἄνδρες συνηθισμένοι να ἐξέρχονται εἰς πολεμικὰς ἐπιχειρήσεις, ὡπλισμένοι με ὅλα τα πολεμικὰ ὅπλα, ἐν ὅλῳ πεντήκοντα χιλιάδες, δια να βοηθήσουν τὸν Δαυίδ. Δὲν ἦλθαν δὲ με ἀδειανὰ τα χέρια, ἀλλὰ φέροντες δῶρα.
- A Παραλ. 12,35 καὶ ἀπὸ Νεφθαλὶ ἄρχοντες χίλιοι καὶ μετ' αὐτῶν ἐν θυρεοῖς καὶ δόρασι τριακονταεπτὰ χιλιάδες.
- A Παραλ. 12,35 Ἀπὸ τὴν φυλὴν τοῦ Νεφθαλὶ ἦλθαν χίλιοι ἀρχηγοὶ καὶ μαζὴ με αὐτοὺς τριάκοντα ἐπτὰ χιλιάδες ἄνδρες, οἱ οἱποῖοι ἔφεραν ἀσπίδας μεγάλας καὶ δόρατα.
- A Παραλ. 12,36 καὶ ἀπὸ τῶν Δανιτῶν παρατασσόμενοι εἰς πόλεμον εἰκοσιοκτὼ χιλιάδες καὶ ὀκτακόσιοι.
- A Παραλ. 12,36 Ἀπὸ τὴν φυλὴν τοῦ Δαν ἦλθαν ἄνδρες ἱκανοὶ στὸν πόλεμον εικοσιοκτὼ χιλιάδες ὀκτακόσιοι.
- A Παραλ. 12,37 καὶ ἀπὸ τοῦ Ἀσὴρ ἐκπορευόμενοι βοηθῆσαι εἰς πόλεμον τεσσαράκοντα χιλιάδες.
- A Παραλ. 12,37 Ἀπὸ τὴν φυλὴν Ἀσὴρ ἦλθαν να βοηθήσουν τὸν Δαυίδ τεσσαράκοντα χιλιάδες ἄνδρες, ἱκανοὶ να ἐξέλθουν εἰς πόλεμον.
- A Παραλ. 12,38 καὶ ἐκ πέραν τοῦ Ἰορδάνου ἀπὸ Ῥουβὴν καὶ Γαδδὶ καὶ ἀπὸ τοῦ ἡμίσεος φυλῆς Μανασσὴ ἐν πᾶσι σκεύεσι πολεμικοῖς ἑκατὸν εἴκοσι χιλιάδες.
- A Παραλ. 12,38 Ἀπὸ τοὺς Ἰσραηλῖτας, οἱ οἱποῖοι ἦσαν πέραν ἀπὸ τὸν Ἰορδάνην, ἀπὸ τὰς φυλὰς δηλαδὴ τοῦ Ρουβὴν, Γαδ καὶ το ἡμισυ τῆς φυλῆς τοῦ Μανασσὴ, ἦλθαν ἑκατὸν εἴκοσι χιλιάδες, ὡπλισμένοι με ὅλα τα πολεμικὰ ὅπλα.
- A Παραλ. 12,39 πάντες οὗτοι ἄνδρες πολεμιστὰὶ παρατασσόμενοι παράταξιν ἐν ψυχῇ εἰρηνικῇ καὶ ἦλθον εἰς Χεβρών τοῦ βασιλεῦσαι τὸν Δαυίδ ἐπὶ πάντα Ἰσραὴλ· καὶ ὁ

κατάλοιπος Ἰσραὴλ ψυχὴ μία τοῦ βασιλεῦσαι τὸν Δαυίδ.

A Παραλ. 12,39 Ολοι αυτοί οι ἄνδρες ἦσαν πολεμισταὶ ἱκανοὶ εἰς πολεμικὰς ἐπιχειρήσεις καὶ ἦλθον με χαρὰν ψυχῆς εἰς τὴν Χεβρών, διὰ νὰ ἐγκαταστήσουν τὸν Δαυίδ βασιλέα ἐπὶ ὅλου τοῦ ἰσραηλιτικοῦ λαοῦ. Ἀλλὰ καὶ ὁ υπόλοιπος ἰσραηλιτικὸς λαὸς εἶχε τὸ ἴδιο φρόνημα καὶ τὴν αὐτὴν διάθεσιν νὰ ἀνακηρυχθῇ ὁ Δαυίδ βασιλεὺς.

A Παραλ. 12,40 καὶ ἦσαν ἐκεῖ ἡμέρας τρεῖς ἐσθίοντες καὶ πίνοντες, ὅτι ἡτοίμασαν οἱ ἄδελφοὶ αὐτῶν.

A Παραλ. 12,40 Ολοι αυτοὶ ἦσαν ἐκεῖ ἐπὶ τρεῖς ἡμέρας τρώγοντες καὶ πίνοντες, διότι οἱ ἀδελφοὶ τῶν οἱ Ἰουδαῖοι ἡτοίμασαν δι' αὐτοὺς πλουσίας τραπέζας.

A Παραλ. 12,41 καὶ οἱ ὁμοροῦντες αὐτοῖς ἕως Ἰσάχαρ καὶ Ζαβουλὼν καὶ Νεφθαλὶ ἔφερον αὐτοῖς ἐπὶ τῶν καμήλων καὶ τῶν ὄνων καὶ τῶν ἡμιόνων καὶ ἐπὶ τῶν μόσχων βρώματα, ἄλευρα, παλάθας, σταφίδας, οἶνον καὶ ἔλαιον, μόσχους καὶ πρόβατα εἰς πλῆθος, ὅτι εὐφροσύνη ἐν Ἰσραὴλ.

A Παραλ. 12,41 Ἀλλὰ καὶ οἱ Ἰσραηλῖται, οἱ γείτονες πρὸς τοὺς Ἰουδαίους μέχρι τῆς φυλῆς Ἰσάχαρ, Ζαβουλὼν καὶ Νεφθαλὶ, ἔφεραν διὰ τὴν συγκέντρωσιν αὐτὴν ἐπάνω εἰς καμήλους, εἰς ὄνους, εἰς ἡμιόνους καὶ εἰς βοῖδια τρόφιμα, δηλαδὴ ἄλευρα, σὺκα, σταφίδες, οἶνον καὶ ἔλαιον. Ἐφεραν δὲ καὶ πολλὰ μοσχάρια καὶ πολλὰ πρόβατα, διότι θὰ ἐγίνετο μεγάλη χαρμόσυνος εορτὴ στὸν ἰσραηλιτικὸν λαόν.

A ΠΑΡΑΛΕΙΠΟΜΕΝΩΝ 13

A Παραλ. 13,1 Καὶ ἐβουλεύσατο Δαυίδ μετὰ τῶν χιλιάρχων καὶ τῶν ἑκατοντάρχων, παντὶ ἡγουμένῳ,

A Παραλ. 13,1 Ο Δαυίδ ἔκαμε σύσκεψιν με τοὺς χιλιάρχους καὶ τοὺς ἑκατοντάρχους τοῦ στρατοῦ τοῦ καὶ με ὅλους τοὺς ἄλλους

άρχοντας.

A Παραλ. 13,2 καὶ εἶπε Δαυὶδ τῇ πάσῃ ἐκκλησίᾳ Ἰσραὴλ· εἰ ἐφ' ὑμῖν ἀγαθὸν καὶ παρὰ Κυρίου τοῦ Θεοῦ ἡμῶν εὐδοωθῇ, ἀποστείλωμεν πρὸς τοὺς ἀδελφοὺς ἡμῶν τοὺς ὑπολελειμμένους ἐν πάσῃ γῇ Ἰσραὴλ, καὶ μετ' αὐτῶν οἱ ἱερεῖς οἱ Λευῖται ἐν πόλεσι κατασχέσεως αὐτῶν, καὶ συναχθήσονται πρὸς ἡμᾶς,

A Παραλ. 13,2 Ἐκάλεσε κατόπιν τοὺς αντιπροσώπους ὅλου τοῦ ἰσραηλιτικοῦ λαοῦ καὶ εἶπε πρὸς αὐτοὺς· “ἐάν και σστο ευρίσκετε καλόν, ευοδωθῇ δε και εκ μέρους του Κυρίου του Θεοῦ ημῶν, πρέπει να αποστείλωμεν προς τους άλλους αδελφούς μας, που ευρίσκονται εις ὅλην τὴν χώραν τοῦ Ἰσραὴλ, μαζή με τοὺς οἱοίους εἶναι οἱ ἱερεῖς και οἱ Λευῖται, οἱ οἱοίοι μένουν εις τας πόλεις, που ἔχουν δοθῇ δια κλήρου εις αὐτοὺς, και να τοὺς παραγγείλωμεν να συγκεντρωθοῦν πλησίον μας,

A Παραλ. 13,3 καὶ μετενέγκωμεν τὴν κιβωτὸν τοῦ Θεοῦ ἡμῶν πρὸς ἡμᾶς· ὅτι οὐκ ἐζήτησαν αὐτὴν ἀφ' ἡμερῶν Σαοὺλ.

A Παραλ. 13,3 δια να μεταφέρωμεν τὴν κιβωτὸν τοῦ Θεοῦ μας κοντὰ μας εις τὴν Ἱερουσαλήμ. Διότι περὶ αὐτῆς δεν ἐγινε καμμία φροντίς ἀπὸ τῆς εποχῆς τοῦ Σαοὺλ”.

A Παραλ. 13,4 καὶ εἶπε πᾶσα ἡ ἐκκλησία τοῦ ποιῆσαι οὕτως, ὅτι εὐθὺς ὁ λόγος ἐν ὀφθαλμοῖς παντὸς τοῦ λαοῦ.

A Παραλ. 13,4 Ὁλη ἡ συγκεντρωσις εἶπε, “να γίνῃ ἔτσι”, διότι εφάνη ἐνώπιον ὅλου τοῦ λαοῦ καλὴ αὐτὴ ἡ πρότασις.

A Παραλ. 13,5 καὶ ἐξεκκλησίασε Δαυὶδ τὸν πάντα Ἰσραὴλ ἀπὸ ὀρίων Αἰγύπτου καὶ ἕως εἰσόδου Ἡμᾶθ τοῦ εἰσενέγκαι τὴν κιβωτὸν τοῦ Θεοῦ ἐκ πόλεως Ἰαρίμ.

A Παραλ. 13,5 Κατόπιν ο Δαυὶδ συνεκέντρωσεν ὅλον τον ἰσραηλιτικὸν λαὸν ἀπὸ τα σύνορα τῆς Αἰγύπτου ἕως τας εἰσόδους τῆς Ἡμᾶθ, δια να μεταφέρουν τὴν Κιβωτὸν τοῦ Θεοῦ εις τὴν Ἱερουσαλήμ ἀπὸ τὴν πόλιν Ἰαρίμ.

- A Παραλ. 13,6 καὶ ἀνήγαγεν αὐτὴν Δαυὶδ, καὶ πᾶς Ἰσραὴλ ἀνέβη εἰς πόλιν Δαυὶδ, ἣ ἦν τοῦ Ἰούδα, τοῦ ἀναγαγεῖν ἐκεῖθεν τὴν κιβωτὸν τοῦ Θεοῦ Κυρίου καθημένου ἐπὶ Χερουβὶμ, οὗ ἐπεκλήθη ὄνομα αὐτοῦ.
- A Παραλ. 13,6 Πράγματι ὁ Δαυὶδ καὶ ὅλος ὁ ἰσραηλιτικὸς λαὸς ἀνέβησαν εἰς τὴν πόλιν Δαυὶδ, ἡ ὁποία ἀνήκεν εἰς τὴν φυλὴν τοῦ Ἰούδα, δια νὰ μεταφέρουν ἐκεῖ τὴν Κιβωτὸν Κυρίου τοῦ Θεοῦ, τοῦ καθημένου ἐπὶ τῶν Χερουβὶμ, Κιβωτὸν ἡ ὁποία ἦτο ἀφιερωμένη στο Ὄνομα αὐτοῦ.
- A Παραλ. 13,7 καὶ ἐπέθηκαν τὴν κιβωτὸν τοῦ Θεοῦ ἐφ' ἅμαξαν καινὴν ἐξ οἴκου Ἀμναδάβ, καὶ Ὁζὰ καὶ οἱ ἀδελφοὶ αὐτοῦ ἤγον τὴν ἅμαξαν.
- A Παραλ. 13,7 Παρέλαβον, λοιπὸν, αὐτὴν ἀπὸ τοῦ οἴκου τοῦ Ἀμναδάβ καὶ ἐτοποθέτησαν τὴν Κιβωτὸν τοῦ Θεοῦ εἰς ἅμαξαν καινουργή. Ὁ Ὁζὰ καὶ οἱ ἀδελφοὶ τοῦ ὠδηγούσαν αὐτὴν τὴν ἅμαξαν.
- A Παραλ. 13,8 καὶ Δαυὶδ καὶ πᾶς Ἰσραὴλ παίζοντες ἐναντίον τοῦ Θεοῦ ἐν πάσῃ δυνάμει καὶ ἐν ψαλτωδοῖς καὶ ἐν κινύραις καὶ ἐν νάβλαις, ἐν τυμπάνοις, καὶ ἐν κυμβάλοις καὶ ἐν σάλπιγι.
- A Παραλ. 13,8 Ὁ Δαυὶδ καὶ ὅλος ὁ ἰσραηλιτικὸς λαὸς εὐφραινόμενος ἐχόρευεν ἐμπρὸς εἰς τὴν Κιβωτὸν με ὅλην τὴν δύναν, ἀδοντες καὶ παίζοντες μουσικὰ ὄργανα, κινύρας, νάβλας, τύμπανα καὶ σαλπίζοντες με σάλπιγγας.
- A Παραλ. 13,9 καὶ ἤλθοσαν ἕως τῆς ἄλωνος, καὶ ἐξέτεινεν Ὁζὰ τὴν χεῖρα αὐτοῦ τοῦ κατασχεῖν τὴν κιβωτὸν, ὅτι ἐξέκλινεν αὐτὴν ὁ μὀσχος.
- A Παραλ. 13,9 Εφθασαν εἰς κάποιον ἀλῶνι, ὁπότε ὁ Ὁζὰ ἀπλῶσε τὸ χεῖρ τοῦ νὰ κρατήσῃ τὴν Κιβωτὸν τῆς Διαθήκης, διότι ὁ βους ποὺ ἔφερε τὴν ἅμαξαν, παρεπάτησε καὶ ἡ Κιβωτὸς ἐγείρε με κίνδυνον νὰ πέσῃ.
- A Παραλ. 13,10 καὶ ἐθυμώθη Κύριος ὀργῇ ἐπὶ Ὁζὰ καὶ ἐπάταξεν αὐτὸν ἐκεῖ διὰ τὸ ἐκτεῖναι τὴν χεῖρα αὐτοῦ ἐπὶ τὴν κιβωτὸν,

καὶ ἀπέθανεν ἐκεῖ ἀπέναντι τοῦ Θεοῦ.

Α Παραλ. 13,10 Ο Κυριος εθύμωσε με μεγάλην οργήν εναντίον του Οζά και εθανάτωσεν αὐτόν ἐκεῖ, διότι αὐτός ἀπλώσε το χέρι του και ἤγγισε την Κιβωτόν. Ετσι ἀπέθανεν ο Οζά στο μέρος αὐτό ἀπέναντι ἀπὸ την Κιβωτόν του Θεοῦ.

Α Παραλ. 13,11 καὶ ἠθύμησε Δαυίδ, ὅτι διέκοψε Κύριος διακοπὴν ἐν Ὁζά, καὶ ἐκάλεσε τὸν τόπον ἐκεῖνον Διακοπὴ Ὁζά ἕως τῆς ἡμέρας ταύτης.

Α Παραλ. 13,11 Ο Δαυίδ κατελήφθη ἀπὸ λύπην, διότι ο Κυριος με τέτοιο κτύπημα εθανάτωσε τον Οζά, ἐκάλεσε δε το ὄνομα του τόπου ἐκεῖνου “Διακοπή Οζά”, και ἔτσι ονομάζεται αὐτός ο τόπος μέχρι της ἡμέρας αὐτῆς.

Α Παραλ. 13,12 καὶ ἐφοβήθη Δαυίδ τὸν Θεὸν ἐν τῇ ἡμέρᾳ ἐκείνῃ, λέγων· πῶς εἰσοίσω τὴν κιβωτὸν τοῦ Θεοῦ πρὸς ἑμαυτόν;

Α Παραλ. 13,12 Ο Δαυίδ ἐφοβήθη πολὺ τὸν Θεὸν κατὰ την ἡμέραν ἐκείνην και εἶπε· “Πως θα τολμήσω να μεταφέρω την Κιβωτόν του Θεοῦ κοντὰ μου;”

Α Παραλ. 13,13 καὶ οὐκ ἀπέστρεψε Δαυίδ τὴν κιβωτὸν πρὸς ἑαυτὸν εἰς πόλιν Δαυίδ, καὶ ἐξέκλινεν αὐτὴν εἰς οἶκον Ἀβεδδará τοῦ Γεθθαίου.

Α Παραλ. 13,13 Ο Δαυίδ ἐξ αιτίας αὐτοῦ του φόβου δεν μετέφερε την Κιβωτόν του Θεοῦ πλησίον του εἰς την πόλιν Δαυίδ, την Ιερουσαλήμ. Εἶπεν ὁμως και μετέφεραν αὐτὴν στον οἶκον του Αβεδδará του Γεθθαίου.

Α Παραλ. 13,14 καὶ ἐκάθισεν ἡ κιβωτὸς τοῦ Θεοῦ ἐν οἴκῳ Ἀβεδδará τρεῖς μῆνας· καὶ εὐλόγησεν ὁ Θεὸς Ἀβεδδará καὶ πάντα τὰ αὐτοῦ.

Α Παραλ. 13,14 Ετσι δε η Κιβωτὸς του Θεοῦ παρέτεινε στον οἶκον Αβεδδará ἐπὶ τρεῖς μῆνας. Ο δε Θεὸς ηυλόγησε πλουσίως τον Αβεδδará και ὅλα τα υπάρχοντά του.

Α ΠΑΡΑΛΕΙΠΟΜΕΝΩΝ 14

- A Παραλ. 14,1 Καὶ ἀπέστειλε Χιράμ βασιλεὺς Τύρου ἀγγέλους πρὸς Δαυὶδ καὶ ξύλα κέδρινα καὶ οἰκοδόμους καὶ τέκτονας ξύλων τοῦ οἰκοδομῆσαι αὐτῷ οἶκον.
- A Παραλ. 14,1 Ο βασιλεὺς της Τυρου, ο Χιράμ, ἔστειλε πρὸς τον Δαυὶδ ανθρώπους, οἱ οἱποῖοι ἔφεραν πρὸς αὐτόν ξύλα κέδρινα, κτίστας καὶ ξυλουργοὺς, δια να οἰκοδομήσουν τον βασιλικόν του οἶκον.
- A Παραλ. 14,2 καὶ ἔγνω Δαυὶδ ὅτι ἡτοίμασεν αὐτόν Κύριος εἰς βασιλέα ἐπὶ Ἰσραήλ, ὅτι ηὔξήθη εἰς ὕψος ἡ βασιλεία αὐτοῦ διὰ τὸν λαὸν αὐτοῦ Ἰσραήλ.
- A Παραλ. 14,2 Ο Δαυὶδ εἶχε πλέον κατανοῇσει καὶ πεισθῇ, ὅτι ο Κυριος ετακτοποίησε καὶ εστερέωσε την βασιλείαν του ἐπὶ του ἰσραηλιτικοῦ λαοῦ, διότι ἡ βασιλεία του αὐτῇ υψώθη καὶ ἐμεγάλωσε πρὸς χάριν του ἰσραηλιτικοῦ λαοῦ.
- A Παραλ. 14,3 Καὶ ἔλαβε Δαυὶδ ἔτι γυναῖκας ἐν Ἱερουσαλήμ, καὶ ἐτέχθησαν Δαυὶδ ἔτι υἱοὶ καὶ θυγατέρες.
- A Παραλ. 14,3 Ο Δαυὶδ ἐπῆρεν ἀκόμη καὶ ἄλλας γυναῖκας εἰς την Ἱερουσαλήμ ὡς συζύγους του καὶ δι' αὐτῶν ἀπέκτησε καὶ ἄλλους υἱοὺς καὶ θυγατέρας.
- A Παραλ. 14,4 καὶ ταῦτα τὰ ὀνόματα αὐτῶν τῶν τεχθέντων, οἳ ἦσαν αὐτῷ ἐν Ἱερουσαλήμ· Σαμαά, Σωβάβ, Νάθαν καὶ Σαλωμών
- A Παραλ. 14,4 Τα δε ὀνόματα των υἱῶν αὐτῶν, που ἀπέκτησε καὶ ἔμεναν κοντὰ του εἰς την Ἱερουσαλήμ, ἦσαν τα εξῆς· Ο Σαμαά, ο Σωβάβ, ο Ναθαν, ο Σολομών,
- A Παραλ. 14,5 καὶ Ἰσαάρ καὶ Ἐλισαέ καὶ Ἐλιφαλέτ
- A Παραλ. 14,5 ο Ἰσαάρ, ο Ἐλισαέ, ο Ἐλιφαλέτ,
- A Παραλ. 14,6 καὶ Ναγέθ καὶ Ναφάγ καὶ Ἰαφιέ
- A Παραλ. 14,6 ο Ναγέθ, ο Ναφάγ, ο Ἰαφιέ,

- A Παραλ. 14,7 καὶ Ἐλισαμαὲ καὶ Ἐλιαδὲ καὶ Ἐλιφαλέτ.
- A Παραλ. 14,7 ο Ελισαμαέ, ο Ελιαδέ και ο Ελιφαλέτ.
- A Παραλ. 14,8 Καὶ ἤκουσαν ἀλλόφυλοι ὅτι ἐχρίσθη Δαυὶδ βασιλεὺς ἐπὶ πάντα Ἰσραὴλ, καὶ ἀνέβησαν πάντες οἱ ἀλλόφυλοι ζητῆσαι τὸν Δαυὶδ· καὶ ἤκουσε Δαυὶδ καὶ ἐξῆλθεν εἰς ἀπάντησιν αὐτοῖς.
- A Παραλ. 14,8 Οἱ Φιλισταῖοι ἤκουσαν ὅτι ο Δαυίδ εχρίσθη βασιλεὺς ἐπὶ ὅλου του ισραηλιτικου λαου και εξεστράτευσαν ὅλοι οἱ ἀλλόφυλοι, δια να αναζητήσουν και θανατώσουν τον Δαυίδ. Επληροφορήθη ο Δαυίδ το γεγονός και εξήλθε, δια να τους αντιμετωπίση.
- A Παραλ. 14,9 καὶ ἀλλόφυλοι ἦλθον καὶ συνέπεσον ἐν τῇ κοιλάδι τῶν γιγάντων.
- A Παραλ. 14,9 Οἱ Φιλισταῖοι ἦλθον και εστρατοπέδευσαν εἰς την Κοιλάδα των Γιγάντων.
- A Παραλ. 14,10 καὶ ἐπηρώτησε Δαυὶδ διὰ τοῦ Θεοῦ λέγων· εἰ ἀναβῶ ἐπὶ τοὺς ἀλλοφύλους καὶ δώσεις αὐτοὺς εἰς τὰς χεῖράς μου; καὶ εἶπεν αὐτῷ Κύριος· ἀνάβηθι, καὶ δώσω αὐτοὺς εἰς τὰς χεῖράς σου.
- A Παραλ. 14,10 Ο Δαυίδ ηρώτησε τον Θεόν λέγων· “εάν εκστρατεύσω ἐναντίον των Φιλισταίων, θα τους παραδώσης εἰς τα χέρια μου;” Ο δε Κυριος απήντησεν εἰς αὐτόν· “κάμε την εκστρατείαν και εγώ θα παραδώσω αὐτοὺς εἰς τα χέρια σου”.
- A Παραλ. 14,11 καὶ ἀνέβη εἰς Βαάλ Φαρασὶν καὶ ἐπάταξεν αὐτοὺς ἐκεῖ Δαυὶδ· καὶ εἶπε Δαυὶδ· διέκοψεν ὁ Θεὸς τοὺς ἐχθροὺς μου ἐν χειρὶ μου ὡς διακοπὴν ὕδατος· διὰ τοῦτο ἐκάλεσε τὸ ὄνομα τοῦ τόπου ἐκείνου Διακοπὴ Φαρασὶν.
- A Παραλ. 14,11 Ἀνέβη ο Δαυίδ μετὰ του στρατου εἰς την τοποθεσίαν Βαάλ Φαρασὶν και ἐκεῖ αὐτὸς ἐκτύπησε και κατέβαλε τους ἐχθροὺς του. Ο Δαυίδ εἶπε τότε· “ο Θεός ανεχάιτισεν αὐτοὺς, ὅπως το πρόχωμα αναχαιτίζει την ροὴν του ὕδατος”

δια τούτο δε εκάλεσε το όνομα του τόπου εκείνου “Διακοπή Φαρασίν”.

A Παραλ. 14,12 καὶ ἐγκατέλιπον ἐκεῖ τοὺς θεοὺς αὐτῶν οἱ ἀλλόφυλοι, καὶ εἶπε Δαυὶδ κατακαῦσαι αὐτοὺς ἐν πυρί.

A Παραλ. 14,12 Οἱ Φιλισταῖοι φεύγοντες ἀφήκαν στο πεδῖον τῆς μάχης τα ἀγάλματα τῶν θεῶν τῶν. Ο Δαυὶδ διέταξε να παραδώσουν αὐτὰ στο πυρ και να τα κατακαύσουν.

A Παραλ. 14,13 καὶ προσέθεντο ἔτι ἀλλόφυλοι καὶ συνέπεσαν ἔτι ἐν τῇ κοιλάδι τῶν γιγάντων.

A Παραλ. 14,13 Καὶ πάλιν ὁμως οἱ Φιλισταῖοι ὥρμησαν και κατέλαβαν τὴν Κοιλάδα τῶν Γιγάντων.

A Παραλ. 14,14 καὶ ἠρώτησε Δαυὶδ ἔτι ἐν Θεῷ, καὶ εἶπεν αὐτῷ ὁ Θεός· οὐ πορεύσῃ ὀπίσω αὐτῶν, ἀποστρέφου ἀπ’ αὐτῶν καὶ παρέσῃ αὐτοῖς πλησίον τῶν ἀπίων·

A Παραλ. 14,14 Ο Δαυὶδ ἠρώτησε πάλιν τὸν Θεόν, αν πρέπει να πολεμήσῃ ἐναντίον ἐκείνων και ο Θεός του εἶπε· “δεν θα ἐξέλθῃς εἰς πόλεμον ἐναντίον τῶν, ἀλλὰ να ἀπομακρυνθῇς ἀπὸ αὐτοὺς. Θα βαδίζῃς ὁμως πλησίον τῶν ἀνάμεσα εἰς τας ἀπιδέας, ὥστε να τοὺς παρακολουθῇς.

A Παραλ. 14,15 καὶ ἔσται ἐν τῷ ἀκοῦσαί σε τὴν φωνὴν τοῦ συσσεισμοῦ τῶν ἄκρων τῶν ἀπίων, τότε εἰσελεύσῃ εἰς τὸν πόλεμον, ὅτι ἐξῆλθεν ὁ Θεός ἐμπροσθέν σου τοῦ πατάξαι τὴν παρεμβολὴν τῶν ἀλλοφύλων.

A Παραλ. 14,15 Οταν δε ἀκούσῃς θόρυβον ἀναταραχῆς εἰς τας κορυφὰς τῶν ἀπιδεῶν, τότε θα εἰσέλθῃς στον πόλεμον, διότι αὐτό σημαίνει ὅτι ἐμπροσθέν σου προπορεύεται, ο Θεός, δια να κτυπήσῃ το στρατόπεδον τῶν ἀλλοφύλων.

A Παραλ. 14,16 καὶ ἐποίησε καθὼς ἐνετείλατο αὐτῷ ὁ Θεός, καὶ ἐπάταξε τὴν παρεμβολὴν τῶν ἀλλοφύλων ἀπὸ Γαβαὼν ἕως Γαζηρά.

A Παραλ. 14,16 Ο Δαυὶδ ἐκάμεν ὅπως τὸν διέταξεν ο Θεός, ἐκτύπησε και κατεδίωξε τὸν στρατὸν τῶν Φιλισταίων ἀπὸ τὴν Γαβαὼν

μέχρι της πόλεως Γαζηρά.

A Παραλ. 14,17 καὶ ἐγένετο ὄνομα Δαυὶδ ἐν πάσῃ τῇ γῇ, καὶ Κύριος ἔδωκε τὸν φόβον αὐτοῦ ἐπὶ πάντα τὰ ἔθνη.

A Παραλ. 14,17 Ἐτσι δε το ὄνομα του Δαυὶδ ἐγινε γνωστὸν και ἐνδοξον εις ὁλην την χώραν. Ο δε Κυριος κατέστησεν αὐτὸν φοβερόν εις ὅλα τα ἔθνη.

A ΠΑΡΑΛΕΙΠΟΜΕΝΩΝ 15

A Παραλ. 15,1 Καὶ ἐποίησεν αὐτῷ οἰκίας ἐν πόλει Δαυὶδ, καὶ ἡτοίμασε τὸν τόπον τῇ κιβωτῷ τοῦ Θεοῦ καὶ ἐποίησεν αὐτῇ σκηνήν.

A Παραλ. 15,1 Ο Δαυὶδ κατεσκεύασε δια τον εαυτὸν του οικίας εις την πόλιν Δαυὶδ, την Σιών, προπαρασκεύασε δε τον τόπον δια την Κιβωτὸν του Θεοῦ και κατεσκεύασε δι' αὐτήν Σκηνήν.

A Παραλ. 15,2 τότε εἶπε Δαυὶδ· οὐκ ἔστιν ἄραι τὴν κιβωτὸν τοῦ Θεοῦ, ἀλλ' ἢ τοὺς Λευίτας, ὅτι αὐτοὺς ἐξελέξατο Κύριος αἶρειν τὴν κιβωτὸν Κυρίου καὶ λειτουργεῖν αὐτῷ ἕως αἰῶνος.

A Παραλ. 15,2 Εἶπε τότε ο Δαυὶδ· “δεν επιτρέπεται παρὰ του Θεοῦ να μεταφέρουν την Κιβωτὸν του Κυρίου ἄλλοι, εἰμὴ μόνον οἱ Λευῖται, διότι αὐτοὺς ἔχει ἐκλέξει ο Κυριος να μεταφέρουν την Κιβωτὸν του Κυρίου και να υπηρετοῦν αὐτὸν πάντοτε”.

A Παραλ. 15,3 καὶ ἐξεκκλησίασε Δαυὶδ τον πάντα Ἰσραὴλ ἐν Ἱερουσαλήμ τοῦ ἀνενέγκαι τὴν κιβωτὸν Κυρίου εἰς τὸν τόπον, ὃν ἡτοίμασεν αὐτῇ.

A Παραλ. 15,3 Ο Δαυὶδ συνεκέντρωσεν ὅλον τον ισραηλιτικὸν λαὸν εις την Ιερουσαλήμ, δια να μεταφέρουν την Κιβωτὸν του Κυρίου στον τόπον, τον ὁποῖον εἶχε προετοιμάσει δι' αὐτήν.

A Παραλ. 15,4 καὶ συνήγαγε Δαυὶδ τοὺς υἱοὺς Ἀαρὼν τοὺς Λευίτας.

A Παραλ. 15,4 Συνεκέντρωσε τους απογόνους του Ααρὼν, ιερεῖς και Λευίτας.

- A Παραλ. 15,5 τῶν υἱῶν Καάθ· Ούριήλ ὁ ἄρχων καὶ οἱ ἀδελφοὶ αὐτοῦ, ἑκατὸν εἴκοσι.
- A Παραλ. 15,5 Από τους απογόνους του Καάθ εκάλεσε τον Ουριήλ, ἄρχοντα εἰς τὴν πατριαρχικὴν τοῦ οικογένειαν καὶ τοὺς συγγενεῖς αὐτοῦ ἐν ὅλῳ ἑκατὸν εἴκοσι.
- A Παραλ. 15,6 τῶν υἱῶν Μεραρί· Ἀσαΐα ὁ ἄρχων καὶ οἱ ἀδελφοὶ αὐτοῦ, διακόσιοι εἴκοσι.
- A Παραλ. 15,6 Από τους υἱοὺς Μεραρί εκάλεσε τον Ασαΐα, ὁ ὁποῖος ἦτο ἀρχηγός, καὶ τοὺς συγγενεῖς αὐτοῦ διακοσίους εἴκοσιν ἐν ὅλῳ.
- A Παραλ. 15,7 τῶν υἱῶν Γηρσάμ· Ἰωήλ ὁ ἄρχων καὶ οἱ ἀδελφοὶ αὐτοῦ, ἑκατὸν τριάκοντα.
- A Παραλ. 15,7 Από τους απογόνους του Γηρσάμ εκάλεσε τον Ιωήλ, ὁ ὁποῖος ἦτο ἐπίσης ἀρχηγός, καὶ τοὺς συγγενεῖς αὐτοῦ ἐν ὅλῳ ἑκατὸν τριάκοντα.
- A Παραλ. 15,8 τῶν υἱῶν Ἐλισαφάν· Σεμεΐ ὁ ἄρχων καὶ οἱ ἀδελφοὶ αὐτοῦ, διακόσιοι.
- A Παραλ. 15,8 Από τους υἱοὺς Ελισαφάν εκάλεσε τον Σεμεΐ, τὸν ἀρχηγόν, καὶ τοὺς ἀδελφούς αὐτοῦ διακοσίους ἐν ὅλῳ.
- A Παραλ. 15,9 τῶν υἱῶν Χεβρών· Ἐλιήλ ὁ ἄρχων καὶ οἱ ἀδελφοὶ αὐτοῦ, ὀγδοήκοντα.
- A Παραλ. 15,9 Από τους απογόνους του Χεβρών εκάλεσε τον Ελιήλ, τὸν ἀρχηγόν, καὶ τοὺς συγγενεῖς αὐτοῦ ἐν ὅλῳ ογδοήκοντα.
- A Παραλ. 15,10 τῶν υἱῶν Ὁζιήλ· Ἀμιναδάβ ὁ ἄρχων καὶ οἱ ἀδελφοὶ αὐτοῦ, ἑκατὸν δεκαδύο.
- A Παραλ. 15,10 Από τους υἱοὺς Οζιήλ εκάλεσε τον Αμιναδάβ, τὸν ἀρχηγόν, καὶ τοὺς ἀδελφούς αὐτοῦ ἑκατὸν δώδεκα ἐν ὅλῳ.
- A Παραλ. 15,11 καὶ ἐκάλεσε Δαυὶδ τὸν Σαδὼκ καὶ Ἀβιάθαρ, τοὺς ἱερεῖς, καὶ τοὺς Λευίτας, τὸν Ούριήλ, Ἀσαΐαν καὶ Ἰωήλ καὶ Σαμαϊάν καὶ Ἐλιήλ καὶ Ἀμιναδάβ,
- A Παραλ. 15,11 Ο Δαυίδ προσεκάλεσεν ἐπίσης καὶ τοὺς ἀρχιερεῖς Σαδὼκ καὶ Ἀβιάθαρ, ὅπως ἐπίσης καὶ τοὺς Λευίτας Ουριήλ, Ασαΐαν,

Ιωήλ, Σαμαϊαν, Ελιήλ, Αμιναδάβ,

Α Παραλ. 15,12 καὶ εἶπεν αὐτοῖς· ὑμεῖς ἄρχοντες πατριῶν τῶν Λευιτῶν, ἀγνίσθητε ὑμεῖς καὶ οἱ ἀδελφοὶ ὑμῶν καὶ ἀνοίσετε τὴν κιβωτὸν τοῦ Θεοῦ Ἰσραὴλ, οὗ ἡτοίμασα αὐτῇ·

Α Παραλ. 15,12 καὶ εἶπε πρὸς αὐτοὺς· “σεῖς εἰσθε οἱ ἀρχηγοὶ τῶν πατριαρχικῶν οικογενειῶν τῶν Λευιτῶν. Ἀγνισθῆτε σεῖς καὶ οἱ συγγενεῖς σας, διότι θα μεταφέρετε τὴν Κιβωτὸν τοῦ Θεοῦ τοῦ Ἰσραὴλ στὸν τόπον, τὸν ὁποῖον ἐγὼ ἐχω ἐτοιμάσει δι’ αὐτήν.

Α Παραλ. 15,13 ὅτι οὐκ ἐν τῷ πρότερον ὑμᾶς εἶναι διέκοψεν ὁ Θεὸς ἡμῶν ἐν ἡμῖν, ὅτι οὐκ ἐξεζητήσαμεν ἐν κρίματι.

Α Παραλ. 15,13 Γνωρίζετε δε ὅτι, ἐπειδὴ σεῖς δεν μετεφέρατε κατὰ τὴν προηγουμένην φορὰν τὴν Κιβωτὸν, ἐστειλε τιμωρίαν ὁ Θεὸς ἐναντίον μας, διότι δεν εφροντίσαμεν διὰ τὴν μεταφορὰν τῆς Κιβωτοῦ σύμφωνα με τὸν νόμον τοῦ”.

Α Παραλ. 15,14 καὶ ἡγνίσθησαν οἱ ἱερεῖς καὶ οἱ Λευῖται τοῦ ἀνενέγκαι τὴν κιβωτὸν Θεοῦ Ἰσραὴλ.

Α Παραλ. 15,14 Οἱ ἱερεῖς καὶ οἱ Λευῖται ἐκαθαρίσθησαν, διὰ νὰ μεταφέρουν τὴν Κιβωτὸν τῆς Διαθήκης τοῦ Θεοῦ τοῦ Ἰσραὴλ.

Α Παραλ. 15,15 καὶ ἔλαβον οἱ υἱοὶ τῶν Λευιτῶν τὴν κιβωτὸν τοῦ Θεοῦ, ὡς ἐνετείλατο Μωυσῆς ἐν λόγῳ Θεοῦ κατὰ τὴν γραφήν, ἐν ἀναφορεῦσιν ἐπ’ αὐτοὺς.

Α Παραλ. 15,15 Αὐτοὶ οἱ Λευῖται ἐπῆραν πράγματι τὴν Κιβωτὸν τοῦ Θεοῦ, σύμφωνα με ὅσα εἶχε διατάξει ὁ Μωϋσῆς, ὅπως περιέχονται στὸν γραπτὸν λόγον τοῦ Κυρίου, με ἀναφορεῖς ἐπάνω στους ὠμοὺς των.

Α Παραλ. 15,16 καὶ εἶπε Δαυὶδ τοῖς ἄρχουσι τῶν Λευιτῶν· στήσατε τοὺς ἀδελφοὺς αὐτῶν τοὺς ψαλτωδοὺς ἐν ὀργάνοις, νάβλαις, κινύραις καὶ κυμβάλοις τοῦ φωνῆσαι εἰς ὕψος ἐν φωνῇ εὐφροσύνης.

Α Παραλ. 15,16 Ο Δαυὶδ εἶπεν στους ἀρχηγούς τῶν Λευιτῶν· “τακτοποιήσατε τοὺς ἀδελφοὺς σας ψαλτωδοὺς, οἱ ὁποῖοι

θα ψάλλουν δυνατά ὕμνους χαρμοσύνους, τη συνοδεία μουσικῶν ὀργάνων, με νάβλας, με κινυράς και με κύμβαλα”.

A Παραλ. 15,17 καὶ ἔστησαν οἱ Λευῖται τὸν Αἰμάν υἱὸν Ἰωήλ· ἐκ τῶν ἀδελφῶν αὐτοῦ Ἀσάφ υἱὸς Βαραχία. καὶ ἐκ τῶν υἱῶν Μεραρί ἀδελφῶν αὐτοῦ Αἰθάν υἱὸς Κισαίου.

A Παραλ. 15,17 Οἱ Λευῖται ὥρισαν τὸν Αἰμάν, τὸν υἱὸν τοῦ Ἰωήλ, ἐκ δε τῶν ἀδελφῶν τοῦ τὸν Ἀσάφ, τὸν υἱὸν τοῦ Βαραχία. Ἀπὸ δε τοὺς ἀπογόνους τοῦ Μεραρί ἐξεχώρισαν ἀπὸ τοὺς ἀδελφούς τοῦ τὸν Αἰθάν, τὸν υἱὸν τοῦ Κισαίου.

A Παραλ. 15,18 καὶ μετ’ αὐτῶν οἱ ἀδελφοὶ αὐτῶν οἱ δεῦτεροι Ζαχαρίας καὶ Ὁζιήλ καὶ Σεμιραμῶθ καὶ Ἰεϊήλ καὶ Ἐλιωήλ καὶ Ἐλιάβ καὶ Βαναία καὶ Μασσαΐα καὶ Ματταθία καὶ Ἐλιφαλία καὶ Μακενία καὶ Ἀβδεδὸμ καὶ Ἰεϊήλ καὶ Ὁζίας, οἱ πυλωροί.

A Παραλ. 15,18 Μαζή δέ με αὐτοὺς ἦσαν οἱ ἀδελφοὶ τῶν τῆς δευτέρας σειρᾶς βοηθοί, δηλαδὴ ὁ Ζαχαρίας, ὁ Οζιήλ, ὁ Σεμιραμῶθ, ὁ Ἰεϊήλ, ὁ Ἐλιωήλ, ὁ Ἐλιάβ, ὁ Βαναία, ὁ Μασσαΐα, ὁ Ματταθία, ὁ Ἐλιφαλία, ὁ Μακενία, ὁ Ἀβδεδὸμ, ὁ Ἰεϊήλ καὶ ὁ Ὁζίας, οἱ θυρωροί.

A Παραλ. 15,19 καὶ οἱ ψαλτωδοί, Αἰμάν, Ἀσάφ καὶ Αἰθάν ἐν κυμβάλοις χαλκοῖς τοῦ ἀκουσθῆναι ποιῆσαι·

A Παραλ. 15,19 Οἱ ψαλτωδοί, ὁ Αἰμάν, ὁ Ἀσάφ καὶ ὁ Αἰθάν, εἶχαν κύμβαλα χάλκινα, τα ὁποῖα τα ἐκτυπούσαν, ὥστε νὰ ἀκούωνται πολὺ.

A Παραλ. 15,20 Ζαχαρίας καὶ Ὁζιήλ, Σεμιραμῶθ, Ἰεϊήλ, Ὠνί, Ἐλιάβ, Μασαίας, Βαναίας ἐν νάβλαις ἐπὶ ἀλαιμῶθ.

A Παραλ. 15,20 Ὁ δε Ζαχαρίας, ὁ Οζιήλ, ὁ Σεμιραμῶθ, ὁ Ἰεϊήλ, ὁ Ὠνί, ὁ Ἐλιάβ, ὁ Μασαίας καὶ ὁ Βαναίας, εἶχαν κιθάρας ἐνηρμονισμένας εἰς ὑψηλοὺς τόνους.

A Παραλ. 15,21 καὶ Ματταθίας καὶ Ἐλιφαλίας καὶ Μακενίας καὶ Ἀβδεδὸμ καὶ Ἰεϊήλ καὶ Ὁζίας ἐν κινύραις ἀμασενίθ τοῦ ἐνισχύσαι.

A Παραλ. 15,21 Ὁ Ματταθίας, ὁ Ἐλιφαλίας, ὁ Μακενίας, ὁ Ἀβδεδὸμ, ὁ Ἰεϊήλ καὶ ὁ Ὁζίας εἶχαν ἄρπας ἐνηρμονισμένας εἰς χαμηλοὺς τόνους, διὰ νὰ συνοδεύουν τα μουσικὰ μέλη.

- A Παραλ. 15,22 καὶ Χωνενία ἄρχων τῶν Λευιτῶν ἄρχων τῶν ὁδῶν, ὅτι συνετὸς ἦν.
- A Παραλ. 15,22 Ο Χωνενία, ο αρχηγὸς των Λευιτῶν, ἦτο και αρχηγὸς αὐτῶν των ψαλτῶν, ἐπειδὴ ἦτο ἄνθρωπος ἐμπειρος και ικανός.
- A Παραλ. 15,23 καὶ Βαραχία καὶ Ἐλκανὰ πυλωροὶ τῆς κιβωτοῦ.
- A Παραλ. 15,23 Ο Βαραχία και ο Ελκανὰ ἦσαν οι φύλακες της Κιβωτοῦ.
- A Παραλ. 15,24 καὶ Σοβνία καὶ Ἰωσαφὰτ καὶ Ναθαναήλ καὶ Ἀμασαΐ καὶ Ζαχαρία καὶ Βαναΐ καὶ Ἐλιέζερ οἱ ἱερεῖς σαλπίζοντες ταῖς σάλπιγξιν ἔμπροσθεν τῆς κιβωτοῦ τοῦ Θεοῦ. καὶ Ἀβδεδὸμ καὶ Ἰεΐα πυλωροὶ τῆς κιβωτοῦ τοῦ Θεοῦ.
- A Παραλ. 15,24 Ο Σοβνία, ο Ιωσαφὰτ, ο Ναθαναήλ, ο Αμασαΐ, ο Ζαχαρίας, ο Βαναΐ και ο Ελιέζερ, οι ἱερεῖς, αὐτοὶ ἐσάλπιζαν με τας σάλπιγγας ἐμπρὸς ἀπὸ την Κιβωτὸν του Θεοῦ. Ο Αβδεδὸμ και ο Ιεΐα ἦσαν οι φύλακες της Κιβωτοῦ του Θεοῦ.
- A Παραλ. 15,25 καὶ ἦν Δαυὶδ καὶ οἱ πρεσβύτεροι Ἰσραὴλ καὶ οἱ χιλιάρχοι οἱ πορευόμενοι τοῦ ἀναγαγεῖν τὴν κιβωτὸν τῆς διαθήκης ἐξ οἴκου Ἀβδεδὸμ ἐν εὐφροσύνῃ.
- A Παραλ. 15,25 Εἰς την χαρμόσυνον αὐτὴν πομπὴν μετείχον ἐπίσης ο Δαυὶδ, οι πρεσβύτεροι του Ἰσραηλιτικοῦ λαοῦ και οι χιλιάρχοι του στρατοῦ. Ολοι αὐτοὶ ἐπορεύοντο, δια να μεταφέρουν με μεγάλην χαράν την Κιβωτὸν της Διαθήκης ἀπὸ τον οἶκον του Αβδεδὸμ.
- A Παραλ. 15,26 καὶ ἐγένετο ἐν τῷ κατισχύσαι τὸν Θεὸν τοὺς Λευίτας αἶροντας τὴν κιβωτὸν τῆς διαθήκης Κυρίου καὶ ἔθυσαν ἑπτὰ μόσχους καὶ ἑπτὰ κριοὺς.
- A Παραλ. 15,26 Οταν δε ο Θεὸς ἐνίσχυσε και ηξίωσε τους Λευίτας να πάρουν στους ὤμους των την Κιβωτὸν της Διαθήκης του Κυρίου, πρὶν ξεκινήσουν, προσέφεραν θυσίαν ἐπτὰ μόσχους και ἐπτὰ κριοὺς.
- A Παραλ. 15,27 καὶ Δαυὶδ περιεζωσμένος ἐν στολῇ βυσσίνῃ καὶ πάντες οἱ Λευῖται αἶροντες τὴν κιβωτὸν διαθήκης Κυρίου καὶ οἱ ψαλτωδοὶ καὶ Χωνενίας ὁ ἄρχων τῶν ὁδῶν τῶν

ῥδόντων, καὶ ἐπὶ Δαυὶδ στολὴ βυσσίνη.

A Παραλ. 15,27 Ο Δαυὶδ κατὰ την πομπὴν αὐτὴν εφοροῦσε στολὴν λινὴν. Ομοίαν προ την στολὴν αὐτὴν του Δαυὶδ εἶχαν και ὅλοι οι Λευῖται οι μεταφέροντες την Κιβωτὸν της Διαθήκης, ὅπως ἐπίσης και οι ψάλται και ο Χωνενίας, ο οποίος ἦτο ἀρχηγὸς των ψαλλόντων τους ὕμνους.

A Παραλ. 15,28 καὶ πᾶς Ἰσραὴλ ἀνάγοντες τὴν κιβωτὸν διαθήκης Κυρίου ἐν σημασίᾳ καὶ ἐν φωνῇ σωφὲρ καὶ ἐν σάλπιγξι καὶ ἐν κυμβάλοις, ἀναφωνοῦντες ἐν νάβλαις καὶ ἐν κινύραις.

A Παραλ. 15,28 Ὁλος δε ο ἰσραηλιτικὸς λαὸς με ἀλαλαγμοὺς χαρὰς συμμετεῖχεν εἰς την πομπὴν της μεταφορὰς της Κιβωτοῦ της Διαθήκης του Κυρίου, ὑπὸ τους ἤχους των σαλπίγγων και των κυμβάλων, παίζοντες δυνατὰ ἄρπας και κιθάρας.

A Παραλ. 15,29 καὶ ἐγένετο ἡ κιβωτὸς διαθήκης Κυρίου καὶ ἦλθεν ἕως πόλεως Δαυὶδ, καὶ Μελχὸλ ἡ θυγάτηρ Σαοὺλ παρέκυψε διὰ τῆς θυρίδος καὶ εἶδε τὸν βασιλέα Δαυὶδ ὀρχούμενον καὶ παίζοντα, καὶ ἐξουδένωσεν αὐτὸν ἐν τῇ ψυχῇ αὐτῆς.

A Παραλ. 15,29 Ὄταν δε ἡ Κιβωτὸς της Διαθήκης ἐφθασεν εἰς την πόλιν του Δαυὶδ, ἡ σύζυγος του Δαυὶδ ἡ Μελχὸλ, θυγάτηρ του Σαοὺλ ἐσκυψεν ἀπὸ το παράθυρόν της και εἶδε τον βασιλέα να χορεύη και να πηδᾷ με χαρὰν, ἀπεδοκίμασε αὐτὴν του την πράξιν ἐσωτερικῶς και τον κατεφρόνησε.

A ΠΑΡΑΛΕΙΠΟΜΕΝΩΝ 16

A Παραλ. 16,1 Καὶ εἰσήνεγκαν τὴν κιβωτὸν τοῦ Θεοῦ καὶ ἀπηρέισαντο αὐτὴν ἐν μέσῳ τῆς σκηνῆς, ἧς ἔπηξεν αὐτῇ Δαυὶδ, καὶ προσήνεγκαν ὀλοκαυτώματα καὶ σωτηρίου ἐναντίον

τοῦ Θεοῦ.

A Παραλ. 16,1 Εφεραν, λοιπόν, εντός της πόλεως την Κιβωτόν του Θεοῦ και την ετοποθέτησαν μέσα εις την Σκηνήν, την οποίαν εἶχε κατασκευάσει δι' αὐτήν ο Δαυίδ. Οἱ δε Ἰσραηλῖται προσέφεραν θυσίας ολοκαυτωμάτων και θυσίας ειρηνικάς ενώπιον του Θεοῦ.

A Παραλ. 16,2 καὶ συνετέλεσε Δαυὶδ ἀναφέρων ὀλοκαυτώματα καὶ σωτηρίου καὶ εὐλόγησε τὸν λαὸν ἐν ὀνόματι Κυρίου.

A Παραλ. 16,2 Ο Δαυίδ, αφού ετελείωσε και αὐτός την προσφοράν ολοκαυτωμάτων και των ειρηνικῶν θυσιῶν, ηυλόγησε τον λαόν εν ὀνόματι του Κυρίου.

A Παραλ. 16,3 καὶ διεμέρισε παντὶ ἀνδρὶ Ἰσραὴλ ἀπὸ ἀνδρὸς καὶ ἕως γυναικὸς, τῷ ἀνδρὶ ἄρτον ἓνα ἀρτοκοπικὸν καὶ ἀμορίτην.

A Παραλ. 16,3 Ἐπειτα δε εμοίρασεν εις ὅλους τους Ἰσραηλίτας, εις ἀνδρας και γυναῖκας, στον καθένα ἀπὸ αὐτοὺς, ἓνα ἄρτον αρτοποιείου και ἓνα γλύκισμα ἀπὸ σταφίδας.

A Παραλ. 16,4 καὶ ἔταξε κατὰ πρόσωπον τῆς κιβωτοῦ διαθήκης Κυρίου ἐκ τῶν Λευιτῶν λειτουργοῦντας ἀναφωνοῦντας καὶ ἑξομολογεῖσθαι καὶ αἰνεῖν Κύριον τὸν Θεὸν Ἰσραὴλ·

A Παραλ. 16,4 Ἐταξε δε ο Δαυίδ ενώπιον της Διαθήκης του Θεοῦ μερικοὺς ἀνδρας ἀπὸ τους Λευίτας, δια να υπηρετοῦν εις την Σκηνήν ψάλλοντες, αινούντες και δοξολογούντες Κυριον τον Θεόν του Ἰσραὴλ.

A Παραλ. 16,5 Ἀσάφ ὁ ἡγούμενος, καὶ δευτερεύων αὐτῷ Ζαχαρίας, Ἰεὶήλ, Σεμιραμὼθ, Ἰεὶήλ, Ματταθίας, Ἐλιάβ καὶ Βαναίας, καὶ Ἀβδεδὸμ καὶ Ἰεὶήλ ἐν ὀργάνοις, νάβλαις, κινύραις, καὶ Ἀσάφ ἐν κυμβάλοις ἀναφωνῶν.

A Παραλ. 16,5 Αὐτοὶ δε ἦσαν ο Ἀσάφ ὁ αρχηγός, ο Ζαχαρίας κατόπιν ἀπὸ αὐτόν, ἔπειτα δε ο Ἰεὶήλ, ο Σεμιραμὼθ, ο Ἰεὶήλ, ο Ματταθίας, ο Ἐλιάβ, ο Βαναΐας, ο Ἀβδεδὸμ και ο Ἰεὶήλ, οἱ ὁποῖοι ἐπαιζαν μουσικὰ ὄργανα, ἄρπας και κιθάρας, ἐνὸς ο

- Ασάφ έπληττε τα κύμβαλα να αντηχούν ζωηρώς.
Α Παραλ. 16,6 καὶ Βαναίας καὶ Όζιήλ οἱ ἱερεῖς ἐν ταῖς σάλπιγξι
διαπαντὸς ἐναντίον τῆς κιβωτοῦ τῆς διαθήκης τοῦ
Θεοῦ.
- Α Παραλ. 16,6 Ο Βαναίας και ο Οζιήλ, οι ιερεῖς, είχαν ως ἔργον των να
σαλπίζουν με τας σάλπιγγας πάντοτε ενώπιον της Κιβωτού
της Διαθήκης του Θεοῦ.
- Α Παραλ. 16,7 Ἐν τῇ ἡμέρᾳ ἐκείνῃ τότε ἔταξε Δαυὶδ ἐν ἀρχῇ τοῦ αἰνεῖν
τὸν Κύριον ἐν χειρὶ Ἀσάφ καὶ τῶν ἀδελφῶν αὐτοῦ.
- Α Παραλ. 16,7 Ο Δαυίδ κατά την ημέραν εκείνην, παρέδωσε δια πρώτην
φορὰν εἰς τα χέρια του Ασάφ και των ἀδελφῶν αὐτοῦ ᾠδὴν,
δια να υμνήσουν τον Κυριον.
- Α Παραλ. 16,8 ΩΔΗ. Ἐξομολογεῖσθε τῷ Κυρίῳ, ἐπικαλεῖσθε αὐτὸν ἐν
ὀνόματι αὐτοῦ, γνωρίσατε ἐν λαοῖς τὰ ἐπιτηδεύματα
αὐτοῦ.
- Α Παραλ. 16,8 Η ΩΔΗ εἶναι αὐτὴ· “Δοξολογήσατε τον Κυριον,
ἐπικαλεσθῆτε το ὄνομα αὐτοῦ, καταστήσατε γνωστὰ στους
λαοὺς τα μεγάλα και θαυμαστά αὐτοῦ ἔργα.
- Α Παραλ. 16,9 ᾄσατε αὐτῷ καὶ ὑμνήσατε αὐτῷ, διηγῆσασθε πᾶσι τὰ
θαυμάσια αὐτοῦ, ἃ ἐποίησε Κύριος.
- Α Παραλ. 16,9 Ψαλατε και υμνήσατε αὐτόν. Διηγηθῆτε εἰς ὅλους τα
θαυμάσια αὐτοῦ, τα ὁποῖα ο Κυριος ἔκαμε.
- Α Παραλ. 16,10 αἰνεῖτε ἐν ὀνόματι ἁγίῳ αὐτοῦ, εὐφρανθήσεται καρδιά
ζητοῦσα τὴν εὐδοκίαν αὐτοῦ.
- Α Παραλ. 16,10 Ὑμνεῖτε το ἅγιον Ονομά του, ας ευφρανθῇ κάθε καρδιά, η
ὁποῖα ζητεῖ με πίστιν την ευλογίαν του Θεοῦ.
- Α Παραλ. 16,11 ζητήσατε τὸν Κύριον καὶ ἰσχύσατε, ζητήσατε τὸ
πρόσωπον αὐτοῦ διαπαντός.
- Α Παραλ. 16,11 Ζητήσατε τον Κυριον και αποκτήσατε δι' αὐτοῦ δύναμιν,
ζητήσατε συνεχῶς και ακαταπαύστως το πρόσωπον αὐτοῦ.
- Α Παραλ. 16,12 μνημονεύετε τὰ θαυμάσια αὐτοῦ, ἃ ἐποίησε, τέρατα καὶ
κρίματα τοῦ στόματος αὐτοῦ.

- A Παραλ. 16,12 Να ενθυμήσθε πάντοτε όλα τα θαυμαστά αυτού έργα, τα οποία έκαμε, τα μεγάλα θαύματα και τας υψηλὰς νομοθεσίας και εντολὰς, αι οποίαι εξήλθον από το στόμα του.
- A Παραλ. 16,13 σπέρμα Ἰσραὴλ παῖδες αὐτοῦ, υἱοὶ Ἰακώβ ἐκλεκτοὶ αὐτοῦ.
- A Παραλ. 16,13 Σεις, οι απόγονοι του Ἰσραὴλ, δούλοι του Θεοῦ, παιδιὰ του Ἰακώβ, ἐκλεκτοὶ του Θεοῦ.
- A Παραλ. 16,14 αὐτὸς Κύριος ὁ Θεὸς ἡμῶν, ἐν πάσῃ τῇ γῇ τὰ κρίματα αὐτοῦ.
- A Παραλ. 16,14 Αυτὸς ο Κύριος εἶναι ο Θεὸς μας. Αἱ κρίσεις και αἱ αποφάσσει του ἐκτείνονται εἰς ὅλην τὴν γῆν.
- A Παραλ. 16,15 μνημονεύων εἰς αἰῶνα διαθήκης αὐτοῦ, λόγον αὐτοῦ, ὃν ἐνετείλατο εἰς χιλίας γενεάς,
- A Παραλ. 16,15 Να ενθυμήσθε πάντοτε τὴν Διαθήκην του, τὸν λόγον του, τὸν ὁποῖον εἶπε και ὁ ὁποῖος θα παραμείνῃ εἰς γενεὰς γενεῶν.
- A Παραλ. 16,16 ὃν διέθετο τῷ Ἀβραάμ καὶ τὸν ὄρκον αὐτοῦ τῷ Ἰσαάκ·
- A Παραλ. 16,16 τὸν λόγον, τὸν ὁποῖον, ὡς διαθήκην, συνήψε πρὸς τὸν Ἀβραάμ και τὸν ὄρκον, τὸν ὁποῖον ἔδωκεν στὸν Ἰσαάκ.
- A Παραλ. 16,17 ἔστησεν αὐτὸν τῷ Ἰακώβ εἰς πρόσταγμα, τῷ Ἰσραὴλ διαθήκην αἰώνιον
- A Παραλ. 16,17 Ενθυμηθῆτε τὴν ἐντολὴν, τὴν ὁποῖαν ἔδωκεν στὸν Ἰακώβ, τὴν αἰωνίαν διαθήκην τὴν ὁποῖαν συνήψε με τὸν Ἰσραὴλ
- A Παραλ. 16,18 λέγων· σοὶ δώσω τὴν γῆν Χαναὰν σχοίνισμα κληρονομίας ὑμῶν.
- A Παραλ. 16,18 λέγων· “εἰς σε θα δώσω τὴν χώραν Χαναὰν ὡς μερίδιον τῆς κληρονομίας σας”.
- A Παραλ. 16,19 ἐν τῷ γενέσθαι αὐτοὺς ὀλιγοστοὺς ἀριθμῷ ὡς ἐσμικρύνθησαν καὶ παρώκησαν ἐν αὐτῇ.
- A Παραλ. 16,19 Καὶ εἶπεν αὐτὰ, ὅταν οἱ ἐκλεκτοὶ του ἦσαν ὀλίγοι κατὰ τὸν ἀριθμὸν και ἀσήμεντοι και οἱ ὁποῖοι ὡς πάροικοι και ὡς

ξένοι κατοικούσαν εις την χώραν αυτήν.

A Παραλ. 16,20 καὶ ἐπορεύθησαν ἀπὸ ἔθνους εἰς ἔθνος καὶ ἀπὸ βασιλείας εἰς λαὸν ἕτερον.

A Παραλ. 16,20 Μετέβησαν ἀπὸ ἔθνους εἰς ἔθνος καὶ ἀπὸ την μίαν βασιλείαν εἰς ἄλλους λαούς.

A Παραλ. 16,21 οὐκ ἀφῆκεν ἄνδρα τοῦ δυναστεῦσαι αὐτοὺς καὶ ἤλεγξε περὶ αὐτῶν βασιλεῖς·

A Παραλ. 16,21 Ο Θεὸς δεν ἀφῆκε κανένα νὰ τους καταδυναστεύσῃ, ἐτιμώρησε δε πρὸς χάριν αὐτῶν βασιλεῖς, οἱ οἱποῖοι ἠθέλησαν τὸ κακὸν τῶν.

A Παραλ. 16,22 μὴ ἄψησθε τῶν χριστῶν μου καὶ ἐν τοῖς προφήταις μου μὴ πονηρεύεσθε.

A Παραλ. 16,22 “Μὴ ἐγγίζετε τοὺς ἀγίους μου καὶ μὴ κάνετε τίποτε τὸ κακὸν στοὺς προφῆτας μου”.

A Παραλ. 16,23 ἄσατε τῷ Κυρίῳ, πᾶσα ἡ γῆ, ἀναγγεῖλατε ἐξ ἡμέρας εἰς ἡμέραν σωτηρίαν αὐτοῦ.

A Παραλ. 16,23 Ψάλατε πρὸς τὸν Κύριον ὅλοι οἱ κάτοικοι τῆς γῆς. Ἀναγγεῖλατε ἀπὸ ἡμέρας εἰς ἡμέραν τὴν σωτηρίαν, τὴν οἱοίαν αὐτὸς προσφέρει.

A Παραλ. 16,24 ἐξηγεῖσθε ἐν τοῖς ἔθνεσι τὴν δόξαν αὐτοῦ, ἐν πᾶσι τοῖς λαοῖς τὰ θαυμάσια αὐτοῦ.

A Παραλ. 16,24 Διηγηθῆτε καὶ παραστήσατε εἰς ὅλα τὰ ἔθνη τὴν δόξαν αὐτοῦ, εἰς ὅλους τοὺς λαοὺς τὰ θαυμαστά αὐτοῦ ἔργα.

A Παραλ. 16,25 ὅτι μέγας Κύριος καὶ αἰνετὸς σφόδρα, φοβερός ἐστιν ἐπὶ πάντας τοὺς θεοὺς.

A Παραλ. 16,25 Διότι ὁ Κύριος εἶναι μέγας καὶ ἄξιός νὰ υμνολογῆται με ὅλην μας τὴν δύναμιν. Εἶναι φοβερός ἐναντίον ὅλων τῶν ψευδῶν θεῶν.

A Παραλ. 16,26 ὅτι πάντες οἱ θεοὶ τῶν ἐθνῶν εἰδῶλα, καὶ ὁ Θεὸς ἡμῶν οὐρανοὺς ἐποίησε.

A Παραλ. 16,26 Διότι ὅλοι οἱ θεοὶ τῶν ἐθνῶν εἶναι ἀψυχα καὶ ψευδῆ εἰδῶλα, ὁ δε Θεὸς ἡμῶν εἶναι ὁ δημιουργὸς τῶν οὐρανῶν.

- A Παραλ. 16,27 δόξα καὶ ἔπαινος κατὰ πρόσωπον αὐτοῦ, ἰσχὺς καὶ καύχημα ἐν τόπῳ αὐτοῦ.
- A Παραλ. 16,27 Δοξα και ἔπαινος πάντοτε ὑπάρχει ἐνώπιόν του. Δυναμὶς και καύχημα στον τόπον του, στον ἱερόν δηλαδή ναόν του.
- A Παραλ. 16,28 δότε τῷ Κυρίῳ αἱ πατριαὶ τῶν ἐθνῶν, δότε τῷ Κυρίῳ δόξαν καὶ ἰσχύν·
- A Παραλ. 16,28 Αποδώσατε στον Κυριον ὅλαι αι πατριαρχικαὶ οικογένειαι των ἐθνῶν, αποδώσατε στον Κυριον δόξαν, αναγνωρίσατε την παντοδυναμίαν αὐτοῦ.
- A Παραλ. 16,29 δότε τῷ Κυρίῳ δόξαν ὀνόματος αὐτοῦ, λάβετε δῶρα καὶ ἐνέγκατε κατὰ πρόσωπον αὐτοῦ καὶ προσκυνήσατε Κυρίῳ ἐν αὐλαῖς ἀγίαις αὐτοῦ.
- A Παραλ. 16,29 Δώστε δόξαν στον Κυριον, στο ὄνομα το υπερύμνητον αὐτοῦ. Παρετε δῶρα και φέρετέ τα ἐνώπιόν του και προσκυνήσατε τον Κυριον εις τας αγίας αυλάς της Σκηνῆς του Μαρτυρίου του.
- A Παραλ. 16,30 φοβηθήτω ἀπὸ προσώπου αὐτοῦ πᾶσα ἡ γῆ, κατορθωθήτω ἡ γῆ καὶ μὴ σαλευθήτω·
- A Παραλ. 16,30 Ας συγκλονισθῇ ἀπὸ φόβον ολόκληρος ἡ οικουμένη ἐνώπιόν του. Δια της θείας παντοδυναμίας του ας διορθωθῇ ἡ γη, ὥστε να μη κληνισθῇ στον αἰῶνα.
- A Παραλ. 16,31 εὐφρανθήτω ὁ οὐρανὸς καὶ ἀγαλλιάσθω ἡ γῆ, καὶ εἰπάτωσαν ἐν τοῖς ἔθνεσι· Κύριος βασιλεύων.
- A Παραλ. 16,31 Ο ουρανὸς ας ευφρανθῇ και η γη ας αγαλλιασθῇ. Διαλαλήσατε δε μεταξὺ ὅλων των ἐθνῶν· Ο Κυριος εἶναι ο μόνος βασιλεὺς !
- A Παραλ. 16,32 βομβήσει ἡ θάλασσα σὺν τῷ πληρώματι καὶ ξύλον ἄγροῦ καὶ πάντα τὰ ἐν αὐτῷ·
- A Παραλ. 16,32 Θα βοήσῃ η θάλασσα μαζὴ με ὅλα ὅσα ὑπάρχουν εις αὐτήν. Θα ευφρανθοῦν τα δένδρα των πεδιάδων και ὅλα ὅσα ὑπάρχουν εις αὐτάς.
- A Παραλ. 16,33 τότε εὐφρανθήσεται τὰ ξύλα τοῦ δρυμοῦ ἀπὸ

προσώπου Κυρίου, ὅτι ἦλθε κρῖναι τὴν γῆν.

A Παραλ. 16,33 Τότε θα ευφρανθoύν τα δένδρα του δάσους ενώπιον του Κυρίου, διότι αὐτός ἦλθε να κρίνη τὴν γην.

A Παραλ. 16,34 ἐξομολογεῖσθε τῷ Κυρίῳ, ὅτι ἀγαθόν, ὅτι εἰς τὸν αἰῶνα τὸ ἔλεος αὐτοῦ.

A Παραλ. 16,34 Δοξολογήσατε τον Κυριον, διότι τούτο εἶναι ἀγαθόν.
Δοξολογήσατε αὐτόν, διότι το ἔλεός του εἶναι αἰώνιον.

A Παραλ. 16,35 καὶ εἶπατε· σῶσον ἡμᾶς, ὁ Θεὸς τῆς σωτηρίας ἡμῶν, καὶ ἄθροισον ἡμᾶς, καὶ ἐξελοῦ ἡμᾶς ἐκ τῶν ἐθνῶν τοῦ αἰνεῖν τὸ ὄνομα τὸ ἅγιόν σου καὶ καυχᾶσθαι ἐν ταῖς αἰνέσεσί σου.

A Παραλ. 16,35 Εἶπατε· “Σῶσον ἡμᾶς, συ ὁ ὁποῖος εἶσαι Θεὸς σωτὴρ μας.
Βγάλε μας ἀπὸ τα ἔθνη, ὅπου εἶχαμεν διασπαρῆ,
συγκέντρωσέ μας, δια να δοξολογούμεν το ἅγιόν σου ὄνομα
και να καυχώμεθα με τας δοξολογίας, που θα σου
αναπέμπωμεν.

A Παραλ. 16,36 εὐλογημένος Κύριος ὁ Θεὸς Ἰσραὴλ ἀπὸ τοῦ αἰῶνος καὶ ἕως τοῦ αἰῶνος· καὶ ἐρεῖ πᾶς ὁ λαός· ἀμήν. καὶ ᾤησαν τῷ Κυρίῳ.

A Παραλ. 16,36 Ἀς εἶναι δοξασμένος Κύριος ὁ Θεὸς του ἰσραηλιτικοῦ λαοῦ εἰς ὅλους τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων !” Καὶ ὅλος ὁ λαός ἀπήντησεν· “Ἀμήν”. Ἐτσι εδοξολόγησαν κατὰ τὴν ἡμέραν ἐκείνην τον Κυριον.

A Παραλ. 16,37 Καὶ κατέλιπον ἐκεῖ ἔναντι τῆς κιβωτοῦ διαθήκης Κυρίου τὸν Ἀσάφ καὶ τοὺς ἀδελφούς αὐτοῦ τοῦ λειτουργεῖν ἔναντίον τῆς κιβωτοῦ διαπαντός τὸ τῆς ἡμέρας εἰς ἡμέραν.

A Παραλ. 16,37 Ἀφήκαν ἔπειτα ενώπιον τῆς Κιβωτοῦ τῆς Διαθήκης του Κυρίου, τον Ἀσάφ και τοὺς ἀδελφούς του, δια να υπηρετοῦν συνεχῶς ενώπιον τῆς Κιβωτοῦ και να εκτελοῦν τα δι' ἑκάστην ἡμέραν καθωρισμένα ἔργα.

A Παραλ. 16,38 καὶ Ἀβδεδὸμ καὶ οἱ ἀδελφοὶ αὐτοῦ, ἐξήκοντα καὶ ὀκτώ,

καὶ Ἀβδεδὸμ υἱὸς Ἰδιθούν καὶ Ὅσσά εἰς πυλωροῦς.

A Παραλ. 16,38 Τον Αβδεδὸμ, υἱὸν του Ἰδιθούν, και τους αδελφούς αυτού
εξήκοντά οκτώ εν ὅλω και τον Οσσά, τους θυρωρούς.

A Παραλ. 16,39 καὶ τὸν Σαδὼκ τὸν ἱερέα καὶ τοὺς ἀδελφούς αὐτοῦ τοὺς
ἱερεῖς ἐναντίον τῆς σκηνῆς Κυρίου ἐν Βαμὰ τῇ ἐν
Γαβαὼν

A Παραλ. 16,39 Τον Σαδὼκ εγκατέστησεν ο Δαυίδ ως αρχιερέα, τους δε
αδελφούς του ως ιερεῖς ενώπιον της Σκηνῆς του
Μαρτυρίου, η οποία ευρίσκετο εις την τοποθεσίαν Βαμὰ,
πλησίον της πόλεως Γαβαὼν.

A Παραλ. 16,40 τοῦ ἀναφέρειν ὀλοκαυτώματα τῷ Κυρίῳ ἐπὶ τοῦ
θυσιαστηρίου τῶν ὀλοκαυτωμάτων διαπαντός τὸ πρῶν
καὶ τὸ ἐσπέρας καὶ κατὰ πάντα τὰ γεγραμμένα ἐν νόμῳ
Κυρίου ὅσα ἐνετείλατο ἐφ' υἱοῖς Ἰσραὴλ ἐν χειρὶ Μωυσῆ
τοῦ θεράποντος τοῦ Θεοῦ·

A Παραλ. 16,40 Ἔργον αὐτῶν ἦτο να προσφέρουν τα ολοκαυτώματα στον
Κυριον επάνω στο θυσιαστήριον των ολοκαυτωμάτων,
πάντοτε, πρῶϊαν και εσπέραν, σύμφωνα με εκείνα τα οποία
ἦσαν γραμμένα στον Νομον του Κυρίου, σύμφωνα με τας
εντολάς, τας οποίας ο Θεός δια του δούλου αυτού του
Μωϋσέως εἶχε δώσει προς τους υιούς του Ἰσραὴλ.

A Παραλ. 16,41 καὶ μετ' αὐτοῦ Αἰμάν καὶ Ἰδιθούν καὶ οἱ λοιποὶ
ἐκλεγέντες ἐπ' ὀνόματος τοῦ αἰνεῖν τὸν Κύριον, ὅτι εἰς
τὸν αἰῶνα τὸ ἔλεος αὐτοῦ,

A Παραλ. 16,41 Μαζή με τον αρχιερέα υπηρετούσαν ο Αιμάν και ο Ἰδιθούν
και όσοι ἄλλοι ονομαστί εἶχον ἐκλογή, οι οποίοι ωρίσθησαν
να δοξολογούν τον Κυριον, διότι το ἔλεος αυτού εἶναι
αιώνιον·

A Παραλ. 16,42 καὶ μετ' αὐτῶν σάλπιγγες καὶ κύμβαλα τοῦ ἀναφωνεῖν
καὶ ὄργανα τῶν ᾠδῶν τοῦ Θεοῦ, οἱ δὲ υἱοὶ Ἰδιθούν εἰς
τὴν πύλην.

A Παραλ. 16,42 να τον δοξολογούν με σάλπιγγας και κύμβαλα, τα οποία θα

αντηχούσαν ζωντάνια και με όργανα. Οι δε υιοί του Ιδίου είχαν διορισθῇ ὡς θυρωροί εἰς τὴν πύλιν.

A Παραλ. 16,43 καὶ ἐπορεύθη πᾶς ὁ λαὸς ἕκαστος εἰς τὸν οἶκον αὐτοῦ, καὶ ἐπέστρεψε Δαυὶδ τοῦ εὐλογῆσαι τὸν οἶκον αὐτοῦ.

A Παραλ. 16,43 Ἐπειτα ἀπὸ αὐτὴν τὴν εορτὴν ὅλος ὁ λαὸς διελύθη καὶ ἐπορεύθη ὁ καθένας στὸν οἶκον τοῦ. Καὶ ὁ Δαυὶδ ἐπέστρεψε, διὰ νὰ εὐλογήσῃ τὸν οἶκον αὐτοῦ.

A ΠΑΡΑΛΕΙΠΟΜΕΝΩΝ 17

A Παραλ. 17,1 Καὶ ἐγένετο ὡς κατόκησε Δαυὶδ ἐν οἴκῳ αὐτοῦ, καὶ εἶπε Δαυὶδ πρὸς Νάθαν τὸν προφήτην· ἰδοὺ ἐγὼ κατοικῶ ἐν οἴκῳ κεδρίνῳ, καὶ ἡ κιβωτὸς διαθήκης Κυρίου ὑποκάτω δέρρεων.

A Παραλ. 17,1 Ὅταν ὁ Δαυὶδ ἐγκατεστάθῃ στὸν οἶκον τοῦ, εἶπε πρὸς τὸν Νάθαν τὸν προφήτην· “ἰδοὺ, ἐγὼ κατοικῶ εἰς πολυτελεῆ οἶκον ἀπὸ ξύλου κέδρου καμωμένον, ἐνῶ ἡ Κιβωτὸς τοῦ Κυρίου στεγάζεται κάτω ἀπὸ τὰ δέρματα τῆς Σκηνῆς τοῦ Μαρτυρίου”.

A Παραλ. 17,2 καὶ εἶπε Νάθαν πρὸς Δαυὶδ· πᾶν τὸ ἐν τῇ ψυχῇ σου ποιεῖ, ὅτι Θεὸς μετὰ σοῦ.

A Παραλ. 17,2 Ὁ Νάθαν ἀπήντησε πρὸς αὐτόν· “κάθε τι ποῦ ἡ ψυχὴ σου ποθεῖ, κάμε το, διότι ὁ Θεὸς εἶναι μαζὴ σου”.

A Παραλ. 17,3 καὶ ἐγένετο ἐν τῇ νυκτὶ ἐκείνῃ καὶ ἐγένετο λόγος Κυρίου πρὸς Νάθαν·

A Παραλ. 17,3 Κατὰ τὴν νύκτα ὁμῶς ἐκείνην ὠμίλησεν ὁ Κύριος πρὸς τὸν Νάθαν καὶ τοῦ εἶπε·

A Παραλ. 17,4 πορεύου καὶ εἰπὸν πρὸς Δαυὶδ τὸν δοῦλόν μου· οὕτως εἶπε Κύριος· οὐ σὺ οἰκοδομήσεις μοι οἶκον τοῦ κατοικῆσαί με ἐν αὐτῷ·

A Παραλ. 17,4 “πήγαινε καὶ εἰπὲ στὸν δούλον μου, τὸν Δαυὶδ· Αὐτὰ λέγει ὁ

- Κυριος· δεν θα οικοδομήσης συ τον ναόν μου, δια να κατοικήσω εγώ εις αυτόν,
- A Παραλ. 17,5 ὅτι οὐ κατώκησα ἐν οἴκῳ ἀπὸ τῆς ἡμέρας, ἧς ἀνήγαγον τὸν Ἰσραήλ, ἕως τῆς ἡμέρας ταύτης καὶ ἤμην ἐν σκηνῇ καὶ ἐν καλύμματι
- A Παραλ. 17,5 διότι δεν κατώκησα εις κτισμένον ναόν ἀπὸ την ημέραν, κατὰ την οποίαν ἐβγαλα ελευθέρους τους Ισραηλίτας ἀπὸ την Αἴγυπτον ἕως την ημέραν αὐτήν, ἀλλὰ ἔμεινα πάντοτε εις την σκηνήν, ὑπὸ τα καλύμματα,
- A Παραλ. 17,6 ἐν πᾶσιν, οἷς διῆλθον ἐν παντὶ Ἰσραήλ· εἰ λαλῶν ἐλάλησα πρὸς μίαν φυλὴν τοῦ Ἰσραήλ, οἷς ἐνετειλάμην τοῦ ποιμαίνειν τὸν λαόν μου λέγων, ὅτι οὐκ ὠκοδομήσατέ μοι οἶκον κέδρινον.
- A Παραλ. 17,6 ὅλας τας ἡμέρας, κατὰ τας οποίας συνεπορευόμην με τον ισραηλιτικὸν λαόν. Ἀλλωστε ποτέ δεν εἶπα εις καμιίαν φυλὴν του ισραηλιτικοῦ λαοῦ, την οποίαν ἐξέλεγα ως αρχηγόν του λαοῦ μου· διατί δεν μου οικοδομήσατε ναόν κέδρινον;
- A Παραλ. 17,7 καὶ νῦν οὕτως ἐρεῖς τῷ δούλῳ μου Δαυίδ· τάδε λέγει Κύριος παντοκράτωρ· ἐγὼ ἔλαβόν σε ἐκ τῆς μάνδρας ἐξόπισθεν τῶν ποιμνίων τοῦ εἶναι εἰς ἡγούμενον ἐπὶ τὸν λαόν μου Ἰσραήλ·
- A Παραλ. 17,7 Καὶ τώρα ἐτσι θα εἴπῃς πρὸς τον δούλον μου, τον Δαυίδ· αὐτὰ λέγει Κυριος ο παντοκράτωρ· Εγὼ σε ἐπῆρα ἀπὸ την μάνδραν των προβάτων σου, πίσω ἀπὸ τα πρόβατά σου, καὶ σε ἀνέδειξα βασιλέα στον λαόν μου τον ισραηλιτικόν.
- A Παραλ. 17,8 καὶ ἤμην μετὰ σοῦ ἐν πᾶσιν, οἷς ἐπορεύθης, καὶ ἐξωλόθρευσα πάντας τοὺς ἐχθροὺς σου ἀπὸ προσώπου σου καὶ ἐποίησά σοι ὄνομα κατὰ τὸ ὄνομα τῶν μεγάλων τῶν ἐπὶ τῆς γῆς.
- A Παραλ. 17,8 Ἦμην πάντοτε μαζὴ σου εις ὅλους τους δρόμους, στους οποίους ἐπορεύθης καὶ ἐξολόθρευσα ὅλους τους ἐχθροὺς

σου από εμπρός σου και έκαμα το όνομά σου ένδοξον, όπως ένα από τα μεγάλα ονόματα των μεγάλων ανδρών της οικουμένης.

A Παραλ. 17,9 καὶ θήσομαι τόπον τῷ λαῷ μου Ἰσραὴλ καὶ καταφυτεύσω αὐτόν, καὶ κατασκηνώσει καθ' ἑαυτόν καὶ οὐ μεριμνήσει ἔτι, καὶ οὐ προσθήσει υἱὸς ἀδικίας τοῦ ταπεινῶσαι αὐτόν καθὼς ἀπ' ἀρχῆς

A Παραλ. 17,9 Θα ορίσω εγώ τόπον δια τον λαόν μου τον ισραηλιτικόν και θα εγκαταστήσω αὐτόν εκεί και θα κατοικήση μόνος και ελεύθερος και δεν θα βασανίζεται από μερίμνας, ούτε και θα τολμήση κανείς άδικος άνθρωπος να τον εξευτελίση και τον τυραννήση, όπως έγινε άλλοτε κατά τας ημέρας των Κριτών.

A Παραλ. 17,10 καὶ ἀφ' ἡμερῶν, ὧν ἔταξα κριτὰς ἐπὶ τὸν λαόν μου Ἰσραὴλ, καὶ ἐταπείνωσα πάντας τοὺς ἐχθρούς σου, καὶ αὐξήσω σε, καὶ οἶκον οἰκοδομήσει σοι Κύριος.

A Παραλ. 17,10 τότε, που εγώ ώρισα Κριτάς στον ισραηλιτικόν του λαόν. Εταπείνωσα δε και όλους τους ιδικούς σου εχθρούς. Εγώ θα σε αυξήσω και θα σε δοξάσω και εγώ ο Κυριος θα οικοδομήσω προς χάριν σου κάποιον άλλον οίκον.

A Παραλ. 17,11 καὶ ἔσται ὅταν πληρωθῶσιν ἡμέραι σου καὶ κοιμηθῇ μετὰ τῶν πατέρων σου, καὶ ἀναστήσω τὸ σπέρμα σου μετὰ σέ, ὃς ἔσται ἐκ τῆς κοιλίας σου, καὶ ἐτοιμάσω τὴν βασιλείαν αὐτοῦ·

A Παραλ. 17,11 Όταν δε συμπληρωθούν πλέον αι ημέραι της ζωής σου, θα κοιμηθής, όπως και οι πατέρες σου. Εγώ δε θα αναδείξω έπειτα από σε ένα απόγονόν σου, ο οποίος θα προέρχεται από σέ. Θα ετοιμάσω δι' αὐτόν στερεάν και ακλόνητον την βασιλείαν του.

A Παραλ. 17,12 αὐτὸς οἰκοδομήσει μοι οἶκον, καὶ ἀνορθώσω τὸν θρόνον αὐτοῦ ἕως αἰῶνος.

A Παραλ. 17,12 Αυτός θα οικοδομήση προς τιμήν μου τον ναόν και εγώ θα

ανορθώσω τον θρόνον αυτού ακατάλυτον στους αιώνας των αιώνων.

A Παραλ. 17,13 ἐγὼ ἔσομαι αὐτῷ εἰς πατέρα, καὶ αὐτὸς ἔσται μοι εἰς υἱόν· καὶ τὸ ἔλεός μου οὐκ ἀποστήσω ἀπ’ αὐτοῦ ὡς ἀπέστησα ἀπὸ τῶν ὄντων ἔμπροσθέν σου.

A Παραλ. 17,13 Εγώ θα εἶμαι πρὸς αὐτὸν πατήρ και αὐτὸς θα εἶναι δι' ἐμέ υἱός. Δεν θα ἀπομακρύνω ἀπὸ αὐτὸν τὸ ἐλεός μου, ὅπως τὸ ἀπεμάκρυνα ἀπὸ μερικοὺς ἄλλους, οἱ ὁποῖοι υπῆρξαν ἐνωρίτερον ἀπὸ σέ.

A Παραλ. 17,14 καὶ πιστώσω αὐτὸν ἐν οἴκῳ μου καὶ ἐν βασιλείᾳ αὐτοῦ ἕως αἰῶνος, καὶ ὁ θρόνος αὐτοῦ ἔσται ἀνωρθωμένος ἕως αἰῶνος.

A Παραλ. 17,14 Θα ἀναδείξω αὐτὸν ἀξιόπιστον και στερεὸν πάντοτε στον οἶκόν μου· ἡ βασιλεία του θα μένη αἰωνία και ὁ θρόνος του θα εἶναι ἀνωρθωμένος και ἐνδοξος στους αἰώνας των αἰώνων”.

A Παραλ. 17,15 κατὰ πάντας τοὺς λόγους τούτους καὶ κατὰ πᾶσαν τὴν ὄρασιν ταύτην, οὕτως ἐλάλησε Νάθαν πρὸς Δαυίδ.

A Παραλ. 17,15 Ο Νάθαν εἶπεν ὅλους αὐτοὺς τοὺς λόγους, ὅλην αὐτὴν τὴν προφητικὴν ὄρασιν, που εἶδε· ἐτσι ωμίλησε πρὸς τον Δαυίδ ὁ Νάθαν.

A Παραλ. 17,16 καὶ ἦλθεν ὁ βασιλεὺς Δαυίδ καὶ ἐκάθισεν ἀπέναντι Κυρίου καὶ εἶπε· τίς εἰμι ἐγὼ Κύριε ὁ Θεός, καὶ τίς ὁ οἶκός μου, ὅτι ἠγάπησάς με ἕως αἰῶνος;

A Παραλ. 17,16 Ο βασιλεὺς Δαυίδ ἦλθεν, ἐκάθησε με εὐλάβειαν ἀπέναντι τῆς Σκηνῆς του Μαρτυρίου και προσευχήθη πρὸς τον Κύριον λέγων· “Ποιὸς εἶμαι ἐγώ, Κυριε και Θεέ μου, και ποιά εἶναι ἡ οἰκογένειά μου, ὥστε συ να με ἀγαπήσης με τέτοιαν παντοτεινὴν ἀγάπην;

A Παραλ. 17,17 καὶ ἐσμικρύνθη ταῦτα ἐνώπιόν σου, ὁ Θεός, καὶ ἐλάλησας ἐπὶ τὸν οἶκον τοῦ παιδός σου ἐκ μακρῶν καὶ ἐπεῖδές με ὡς ὄρασις τοῦ ἀνθρώπου καὶ ὕψωσάς με,

Κύριε ὁ Θεός.

- A Παραλ. 17,17 Και ως εάν όλα αυτά είναι μικρά ενώπιον της αγάπης σου, Κυριε και Θεέ μου, ωμίλησες και έπραξες αγαθά εις την οικογένειαν του δούλου σου από μακρού χρόνου και επέβλεψες προς εμέ, ως εάν είμαι κανένας μέγας ανήρ και με ανέδειξες, Κυριε και Θεέ μου.
- A Παραλ. 17,18 τί προσθήσει ἔτι Δαυίδ πρὸς σε τοῦ δοξάσαι; καὶ σὺ τὸν δοῦλόν σου οἶδας.
- A Παραλ. 17,18 Τι ἤμπορω ἐγὼ ὁ Δαυὶδ νὰ προσθέσω εἰς τὴν ἰδικήν σου δόξαν; Σὺ γνωρίζεις πόσον μικρὸς εἶμαι ἐγὼ ὁ δούλος σου.
- A Παραλ. 17,19 καὶ κατὰ τὴν καρδίαν σου ἐποίησας τὴν πᾶσαν μεγαλωσύνην.
- A Παραλ. 17,19 Ἀλλὰ διὰ τὴν ἀγαθότητα τῆς καρδίας σου ἐδειξες ὅλην αὐτὴν τὴν καλωσύνην σου πρὸς ἐμέ.
- A Παραλ. 17,20 Κύριε, οὐκ ἔστιν ὁμοίός σοι, καὶ οὐκ ἔστι Θεὸς πλήν σοῦ κατὰ πάντα, ὅσα ἠκούσαμεν ἐν ὧσιν ἡμῶν.
- A Παραλ. 17,20 Κυριε, δεν υπάρχει ἄλλος Θεὸς ὁμοίός σου, δεν υπάρχει κανεὶς ἄλλος Θεὸς πλην ἀπὸ σέ, ὅπως μαρτυροῦν ὅλα τα θαυμαστά σου ἔργα, ὅσα ἠκούσαμεν με τὰ ἴδια μας τὰ αὐτιά.
- A Παραλ. 17,21 καὶ οὐκ ἔστιν ὡς ὁ λαὸς σου Ἰσραὴλ ἔθνος ἔτι ἐπὶ τῆς γῆς, ὡς ὠδήγησεν αὐτὸν ὁ Θεὸς τοῦ λυτρώσασθαι λαὸν ἑαυτῷ, τοῦ θέσθαι ἑαυτῷ ὄνομα μέγα καὶ ἐπιφανές, τοῦ ἐκβαλεῖν ἀπὸ προσώπου λαοῦ σου, οὓς ἐλυτρώσω ἐξ Αἰγύπτου, ἔθνη.
- A Παραλ. 17,21 Καὶ δεν υπάρχει ἄλλος λαὸς οὔτε ἄλλο ἔθνος ἐπὶ τῆς γῆς, ὅπως ὁ λαὸς σου ὁ ἰσραηλιτικός, τὸν ὁποῖον σὺ ἐβγάλες ἀπὸ τὴν Αἴγυπτον, τὸν ἐσωσες ἀπὸ τὴν δουλείαν, ὥστε νὰ τὸν κάμῃς λαὸν ἰδικόν σου. Ἐδωσες εἰς αὐτὸν ὄνομα μέγα καὶ περιφανές. Ἐδιώξες τὰ εἰδωλολατρικά ἔθνη ἐμπρὸς ἀπὸ τὸν λαὸν σου, τὸν ὁποῖον σὺ ἐλεύθερον ἐβγάλες ἀπὸ τὴν Αἴγυπτον.

- A Παραλ. 17,22 καὶ ἔδωκας τὸν λαὸν σου Ἰσραὴλ σεαυτῷ λαὸν ἕως αἰῶνος, καὶ σύ, Κύριε, ἐγενήθης αὐτοῖς εἰς Θεόν.
- A Παραλ. 17,22 Ἐκαμες τὸν ἰσραηλιτικὸν λαὸν ἰδικὸν σου λαὸν στοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Καὶ συ ἐγίνες εἰς αὐτοὺς τοὺς Ἰσραηλίτας ὁ πραγματικὸς Θεὸς καὶ προστάτης.
- A Παραλ. 17,23 καὶ νῦν, Κύριε, ὁ λόγος σου, ὃν ἐλάλησας πρὸς τὸν παῖδά σου καὶ ἐπὶ τὸν οἶκον αὐτοῦ, πιστωθήτω ἕως αἰῶνος. καὶ ποιήσον καθὼς ἐλάλησας,
- A Παραλ. 17,23 Καὶ τώρα, Κυριε, ὁ λόγος σου, τὸν ὁποῖον εἶπες πρὸς ἐμέ τὸν δούλον σου σχετικῶς με τὴν οικογένειάν μου, ἀς ἀποδειχθῇ ἀληθινὸς στοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Καμε, ὅπως εἶπες.
- A Παραλ. 17,24 καὶ πιστωθήτω καὶ μεγαλυνθήτω τὸ ὄνομά σου ἕως αἰῶνος λεγόντων· Κύριε Κύριε, παντοκράτωρ Θεὸς Ἰσραὴλ, καὶ ὁ οἶκος Δαυὶδ παῖδός σου ἀνωρθωμένος ἐναντίον σου.
- A Παραλ. 17,24 Ἀς στερεωθῇ λοιπὸν, καὶ ἀς δοξασθῇ τὸ ὄνομά σου στοὺς αἰῶνας, διὰ νὰ λέγῃ ὁ καθένας· Κυριε Κυριε, συ εἶσαι ὁ παντοκράτωρ Θεὸς τοῦ Ἰσραὴλ, δε οικογένεια τοῦ δούλου σου, τοῦ Δαυὶδ, θὰ μένη ὀρθία πάντοτε ἐνώπιόν σου.
- A Παραλ. 17,25 ὅτι σύ Κύριος ὁ Θεός μου ἤνοιξας τὸ οὖς τοῦ παῖδός σου τοῦ οἰκοδομῆσαι αὐτῷ οἶκον· διὰ τοῦτο εὗρεν ὁ παῖς σου τοῦ προσεύξασθαι κατὰ πρόσωπόν σου.
- A Παραλ. 17,25 Διότι συ, ὁ Κυριος καὶ ὁ Θεός μου, ἠνοιξας τὰ αὐτιά μου τοῦ δούλου σου, διὰ νὰ ανοικοδομήσω τὸν ναὸν σου. Διὰ τοῦτο ὁ δούλός σου εὗρε τὸ θάρρος νὰ παρουσιασθῇ ἐνώπιόν σου καὶ νὰ σε παρακαλέσῃ.
- A Παραλ. 17,26 καὶ νῦν, Κύριε, σύ εἶ αὐτὸς Θεός καὶ ἐλάλησας ἐπὶ τὸν δοῦλόν σου τὰ ἀγαθὰ ταῦτα·
- A Παραλ. 17,26 Καὶ τώρα, Κυριε, συ εἶσαι ὁ αὐτός καὶ ὁ ἀναλλοίωτος Θεός, ὁ ὁποῖος εἶπες εἰς ἐμέ τὸν δούλον σου τὰ ἀγαθὰ αὐτά.
- A Παραλ. 17,27 καὶ νῦν ἤρξαι τοῦ εὐλογῆσαι τὸν οἶκον τοῦ παῖδός σου

τοῦ εἶναι εἰς τὸν αἰῶνα ἐναντίον σου· ὅτι σύ, Κύριε, εὐλόγησας, καὶ εὐλόγησον εἰς τὸν αἰῶνα.

A Παραλ. 17,27 Σὺ ἔχεις κάμει ἀρχὴν νὰ εὐλογῇς τὸν οἶκόν μου τοῦ δούλου σου, διὰ νὰ μὲνῃ αὐτὸς αἰώνιος ἐνώπιόν σου. Καὶ θὰ μείνῃ αἰώνιος, διότι σὺ, Κυριε, τὸν ἡυλόγησες. Εὐλόγησον τὸν οἶκόν μου εἰς αἰῶνας αἰώνων”.

A ΠΑΡΑΛΕΙΠΟΜΕΝΩΝ 18

A Παραλ. 18,1 Καὶ ἐγένετο μετὰ ταῦτα καὶ ἐπάταξε Δαυὶδ τοὺς ἄλλοφύλους καὶ ἐτροπώσατο αὐτοὺς καὶ ἔλαβε τὴν Γέθ καὶ τὰς κώμας αὐτῆς ἐκ χειρὸς ἄλλοφύλων.

A Παραλ. 18,1 Μετὰ ταῦτα ὁ Δαυὶδ ἐκτύπησε τοὺς Φιλισταίους, κατετρόπωσεν αὐτοὺς καὶ ἐπῆρε τὴν πόλιν Γεθ καὶ τὰς γύρω ἀπὸ αὐτὴν κώμας ἀπὸ τὰ χέρια τῶν ἄλλοφύλων.

A Παραλ. 18,2 καὶ ἐπάταξε τὴν Μωάβ, καὶ ἦσαν Μωάβ παῖδες τῷ Δαυὶδ φέροντες δῶρα.

A Παραλ. 18,2 Ἐπειτα ὁ Δαυὶδ ἐκτύπησε τὴν χώραν τῶν Μωαβιτῶν καὶ ὑπέταξεν αὐτήν, οἱ δὲ Μωαβίται ἐγέναν δούλοι, φόρου ὑποτελεῖς, στὸν Δαυίδ.

A Παραλ. 18,3 καὶ ἐπάταξε Δαυὶδ τὸν Ἀδρααζάρ βασιλέα Σουβά Ἡμάθ, πορευομένου αὐτοῦ ἐπιστῆσαι χεῖρα αὐτοῦ ἐπὶ ποταμὸν Εὐφράτην.

A Παραλ. 18,3 Ἀκολουθῶς ὁ Δαυὶδ ἐπολέμησε τὸν Ἀδρααζάρ τὸν βασιλέα Σουβά εἰς Ἡμάθ, καθ' ὃν χρόνον μετέβαινε, διὰ νὰ ἐγκαταστήσῃ τὴν ἐξουσίαν του μέχρι καὶ τοῦ ποταμοῦ Εὐφράτου.

A Παραλ. 18,4 καὶ προκατελάβετο Δαυὶδ αὐτῶν χίλια ἄρματα καὶ ἐπὶ χιλιάδας ἵππων καὶ εἴκοσι χιλιάδας ἀνδρῶν πεζῶν· καὶ παρέλυσεν Δαυὶδ πάντα τὰ ἄρματα καὶ ὑπελίπετο ἕξ

αὐτῶν ἑκατὸν ἄρματα.

- A Παραλ. 18,4 Ο Δαυίδ εκυρίευσε κατὰ την μάχην χίλια ἄρματα, ἐπτά χιλιάδας ἵππους καὶ εἴκοσι χιλιάδας πεζοὺς. Ἠχρήστευσε δε ο Δαυίδ ὅλα τα ἄρματα καὶ ἀφῆκε δια τον εαυτὸν του ἑκατὸν μόνον.
- A Παραλ. 18,5 καὶ ἦλθε Σύρος ἐκ Δαμασκοῦ βοηθῆσαι Ἀδρααζάρ βασιλεῖ Σουβά, καὶ ἐπάταξε Δαυίδ ἐν τῷ Σύρῳ εἴκοσι καὶ δύο χιλιάδας ἀνδρῶν.
- A Παραλ. 18,5 Οἱ Συροὶ ἀπὸ την Δαμασκὸν ἦλθαν να βοηθήσουν τον Ἀδρααζάρ βασιλέα Σουβά. Ο Δαυίδ ἐπετέθη ἐναντίον των Συρων καὶ κατενίκησεν εἴκοσι δύο χιλιάδας ἀνδρας ἀπὸ αὐτοὺς.
- A Παραλ. 18,6 καὶ ἔθετο Δαυίδ φρουρὰν ἐν Συρίᾳ τῇ κατὰ Δαμασκὸν, καὶ ἦσαν τῷ Δαυίδ εἰς παῖδας φέροντας δῶρα, καὶ ἔσωζε Κύριος Δαυίδ ἐν πᾶσιν, οἷς ἐπορεύετο.
- A Παραλ. 18,6 Ο Δαυίδ ἐτοποθέτησεν ἰδικὴν του φρουρὰν στο συριακὸν ἔθνος της Δαμασκού, οἱ δε Συροὶ ἐγίναν δούλοι, φόρου ὑποτελεῖς, στον Δαυίδ. Ο δε Κύριος ἐβοηθούσε καὶ περιφρουροῦσε τον Δαυίδ εἰς ὅλα τα ἔργα του καὶ ὅπου αὐτὸς ἐπορεύετο.
- A Παραλ. 18,7 καὶ ἔλαβε Δαυίδ τοὺς κλοιοὺς τοὺς χρυσοῦς, οἳ ἦσαν ἐπὶ τοὺς παῖδας Ἀδρααζάρ, καὶ ἠνεγκεν αὐτοὺς εἰς Ἱερουσαλήμ.
- A Παραλ. 18,7 Ἐπῆρεν ο Δαυίδ τα χρυσὰ περιλαίμια, τα ὁποῖα ἔφεραν οἱ στρατιῶται του Ἀδρααζάρ, καὶ τα μετέφερεν εἰς την Ἱερουσαλήμ.
- A Παραλ. 18,8 καὶ ἐκ τῆς μεταβηχὰς καὶ ἐκ τῶν ἐκλεκτῶν πόλεων τῶν Ἀδρααζάρ ἔλαβε Δαυίδ χαλκὸν πολὺν σφόδρα· ἐξ αὐτοῦ ἐποίησε Σαλωμὼν τὴν θάλασσαν τὴν χαλκῆν καὶ τοὺς στύλους καὶ τὰ σκεύη τὰ χαλκᾶ.
- A Παραλ. 18,8 Ἀπὸ δε την πόλιν Μεταβηχὰς καὶ ἀπὸ ἄλλας ευημερούσας πόλστου Ἀδρααζάρ, ἐπῆρεν ο Δαυίδ τεραστίας ποσότηας

χαλκού. Από αυτόν τον χαλκόν κατεσκεύασεν αργότερα ο Σολομών την θάλασσαν την χαλκίνην, τους στύλους και τα χάλκινα σκεύη του ιερού ναού.

A Παραλ. 18,9 καὶ ἤκουσε Θωὰ βασιλεὺς Ἡμὰθ ὅτι ἐπάταξε Δαυὶδ τὴν πᾶσαν δύναμιν Ἀδρααζὰρ βασιλέως Σουβά,

A Παραλ. 18,9 Ο βασιλεὺς της Ημάθ, ο Θωα, ἐπληροφορήθη, ὅτι ο Δαυὶδ κατενίκησεν ὅλην τὴν δύναμιν τοῦ Ἀδρααζαρ βασιλέως Σουβά.

A Παραλ. 18,10 καὶ ἀπέστειλε τὸν Ἀδουράμ υἱὸν αὐτοῦ πρὸς τὸν βασιλέα Δαυὶδ τοῦ ἐρωτῆσαι αὐτὸν τὰ εἰς εἰρήνην καὶ τοῦ εὐλογῆσαι αὐτὸν ὑπὲρ οὗ ἐπολέμησε τὸν Ἀδρααζὰρ καὶ ἐπάταξεν αὐτόν, ὅτι ἀνὴρ πολέμιος Θωὰ ἦν τῷ Ἀδρααζάρ.

A Παραλ. 18,10 Ἀπέστειλε, λοιπόν, τὸν υἱὸν τοῦ Αδουράμ πρὸς τὸν βασιλέα Δαυὶδ, δια να τοῦ ζητήση να ἔχουν εἰρηνικὰς σχέσεις μεταξύ των και να τον συγχαρή δια τον πόλεμον και τὴν νίκην, τὴν ὁποίαν κατώρθωσεν ἐναντίον τοῦ Αδρααζάρ. Τοῦτο δέ, διότι ο Αδρααζάρ ἦτο ἐχθρὸς τοῦ Θωα.

A Παραλ. 18,11 καὶ πάντα τὰ σκεύη τὰ χρυσᾶ καὶ τὰ ἀργυρᾶ καὶ τὰ χαλκᾶ, καὶ ταῦτα ἡγίασεν ὁ βασιλεὺς Δαυὶδ τῷ Κυρίῳ μετὰ τοῦ ἀργυρίου καὶ τοῦ χρυσίου, οὗ ἔλαβεν ἐκ πάντων τῶν ἐθνῶν, ἐξ Ἰδουμαίας καὶ Μωὰβ καὶ ἐξ υἱῶν Ἀμμὼν καὶ ἐκ τῶν ἀλλοφύλων καὶ ἐξ Ἀμαλήκ.

A Παραλ. 18,11 Ὅλα τα χρυσά, τα ἀργυρά και τα χάλκινα σκεύη τα αφιέρωσεν ο Δαυὶδ στον Κυριον μαζὴ με το ἀργύριον και το χρυσίον, το ὁποῖον ἐκυρίευσεν ἀπὸ ὅλα τα ἔθνη, ἀπὸ τοὺς Ἰδουμαίους, τοὺς Μωαβίτας, τοὺς Ἀμμωνίτας, τοὺς Φιλισταίους και τοὺς Ἀμαληκίτας.

A Παραλ. 18,12 καὶ Ἀβεσσὰ υἱὸς Σαρουΐας ἐπάταξε τὴν Ἰδουμαίαν ἐν κοιλάδι τῶν ἀλῶν, ὀκτωκαίδεκα χιλιάδας.

A Παραλ. 18,12 Ὁ Αβεσσά, υἱὸς της Σαρουΐας ἐπετέθη και ἐνίκησε τοὺς Ἰδουμαίους εἰς τὴν κοιλάδα της Νεκρᾶς Θαλάσσης, ἐν ὧ

δεκαοκτώ χιλιάδας.

A Παραλ. 18,13 καὶ ἔθετο ἐν τῇ κοιλάδι φρουράς· καὶ ἦσαν πάντες οἱ Ἰδουμαῖοι παῖδες Δαυὶδ. καὶ ἔσωζε Κύριος τὸν Δαυὶδ ἐν πᾶσιν, οἷς ἐπορεύετο.

A Παραλ. 18,13 Εἰς αὐτὴν τὴν κοιλάδα ἐθέσε φρουράς Ἰσραηλιτῶν. Οἱ δὲ οἱ Ἰδουμαῖοι ἐγέναν δούλοι στὸν Δαυὶδ. Ὁ δὲ Κύριος ἐβοηθούσε καὶ περιέσωζε τὸν Δαυὶδ εἰς ὅλα τὰ ἔργα τοῦ καὶ ὅπου αὐτὸς ἐπορεύετο.

A Παραλ. 18,14 καὶ ἐβασίλευσε Δαυὶδ ἐπὶ πάντα Ἰσραὴλ καὶ ἦν ποιῶν κρίμα καὶ δικαιοσύνην τῷ παντὶ λαῷ αὐτοῦ.

A Παραλ. 18,14 Ὁ Δαυὶδ ἐγένε βασιλεὺς ἐπὶ ὅλου τοῦ ἰσραηλιτικοῦ λαοῦ. Παντοτε δὲ ἐκρίνε δικαίως καὶ ἀπένειμε δικαιοσύνην εἰς ὅλον τὸν λαόν τοῦ.

A Παραλ. 18,15 καὶ Ἰωάβ υἱὸς Σαρουΐας ἐπὶ τῆς στρατιᾶς καὶ Ἰωσαφὰτ υἱὸς Ἀχιλουὺδ ὑπομνηματογράφος

A Παραλ. 18,15 Ὁ Ἰωάβ, ὁ υἱὸς τῆς Σαρουΐας, ἦτο ἀρχιστράτηγος τοῦ στρατοῦ τοῦ. Ὁ Ἰωσαφάτ, ὁ υἱὸς τοῦ Ἀχιλουὺδ, ἦτο ὁ ἀρχαιοφύλαξ.

A Παραλ. 18,16 καὶ Σαδὼκ υἱὸς Ἀχιτώβ καὶ Ἀχιμέλεχ υἱὸς Ἀβιάθαρ ἱερεῖς καὶ Σουσά γραμματεὺς

A Παραλ. 18,16 Ὁ Σαδὼκ, ὁ υἱὸς τοῦ Ἀχιτώβ, καὶ ὁ Ἀχιμέλεχ ὁ υἱὸς τοῦ Ἀβιάθαρ, ἦσαν ἀρχιερεῖς, ὁ δὲ Σουσά γραμματεὺς.

A Παραλ. 18,17 καὶ Βαναίας υἱὸς Ἰωδαὲ ἐπὶ τοῦ Χερεθθὶ καὶ ἐπὶ τοῦ Φελεθθὶ καὶ υἱοὶ Δαυὶδ οἱ πρῶτοι διάδοχοι τοῦ βασιλέως.

A Παραλ. 18,17 Ὁ Βαναίας, ὁ υἱὸς τοῦ Ἰωδαέ, ἦτο ἀρχηγὸς τῶν σωματοφυλάκων τοῦ Δαυὶδ τῶν Χερεθθὶ καὶ Φελεθθὶ, οἱ δὲ υἱοὶ τοῦ Δαυὶδ ἦσαν οἱ ἀνώτεροι μεταξὺ τῶν ἀρχόντων εἰς τὴν υπηρεσίαν τοῦ βασιλέως.

- A Παραλ. 19,1 Καὶ ἐγένετο μετὰ ταῦτα ἀπέθανε Ναὰς βασιλεὺς υἱῶν Ἀμμών, καὶ ἐβασίλευσεν Ἀνὰν υἱὸς αὐτοῦ ἀντ' αὐτοῦ.
- A Παραλ. 19,1 Ἐπειτα ἀπὸ αὐτὰ ἀπέθανεν ὁ Ναὰς, ὁ βασιλεὺς τῶν Ἀμμωνιτῶν, καὶ ἀντ' αὐτοῦ ἀνῆλθεν στὸν βασιλικὸν θρόνον ὁ υἱὸς του, ὁ Ἀνὰν.
- A Παραλ. 19,2 καὶ εἶπε Δαυὶδ· ποιήσω ἔλεος μετὰ Ἀνὰν υἱοῦ Ναὰς, ὡς ἐποίησεν ὁ πατήρ αὐτοῦ μετ' ἐμοῦ ἔλεος· καὶ ἀπέστειλεν ἀγγέλους Δαυὶδ τοῦ παρακαλέσαι αὐτὸν περὶ τοῦ πατρὸς αὐτοῦ. καὶ ἦλθον παῖδες Δαυὶδ εἰς γῆν υἱῶν Ἀμμών πρὸς Ἀνὰν τοῦ παρακαλέσαι αὐτόν.
- A Παραλ. 19,2 Εἶπε τότε ὁ Δαυὶδ· “ὡς δεῖξω καλωσύνην πρὸς τὸν Ἀνὰν, τὸν υἱὸν τοῦ Ναὰς, ὅπως ἐδείξε καλωσύνην καὶ ὁ πατήρ σου πρὸς ἐμέ”. Ἐστειλε, λοιπὸν, ὁ Δαυὶδ ἀγγελιαφόρους νὰ παρηγορήσουν αὐτόν διὰ τὸν θάνατον τοῦ πατρὸς του. Οἱ ἄνδρες τοῦ Δαυὶδ ἦλθον εἰς τὴν χώραν τῶν Ἀμμωνιτῶν, παρουσιάσθησαν ἐνώπιον τοῦ Ἀνὰν, διὰ νὰ τὸν παρηγορήσουν.
- A Παραλ. 19,3 καὶ εἶπον ἄρχοντες υἱῶν Ἀμμών πρὸς Ἀνὰν· μὴ δοξάζων Δαυὶδ τὸν πατέρα σου ἐναντίον σου ἀπέστειλέ σοι παρακαλοῦντας; οὐχὶ ὅπως ἐξερευνήσωσι τὴν πόλιν καὶ τοῦ κατασκοπεῖν τὴν γῆν ἦλθον παῖδες αὐτοῦ πρὸς σε;
- A Παραλ. 19,3 Ἀλλὰ οἱ ἄρχοντες τῶν Ἀμμωνιτῶν εἶπαν πρὸς τὸν Ἀνὰν· “μήπως, τυχόν, καὶ φαντάζεσαι ὅτι ὁ Δαυὶδ, διὰ νὰ τιμήσῃ τὴν μνήμην τοῦ πατρὸς σου, ἐστειλε πρὸς σε τοὺς ἄνδρας τοῦ νὰ σε παρηγορήσουν; Ὁχι ! Τοὺς ἐστειλε, διὰ νὰ ἐξερευνήσουν τὴν πόλιν καὶ νὰ κατασκοπεύσουν τὴν χώραν μας. Δι' αὐτὸ ἦλθαν οἱ ἄνδρες τοῦ πρὸς σέ”.
- A Παραλ. 19,4 καὶ ἔλαβεν Ἀνὰν τοὺς παῖδας Δαυὶδ καὶ ἐξύρησεν αὐτοὺς καὶ ἀφείλε τῶν μανδυῶν αὐτῶν τὸ ἥμισυ ἕως τῆς ἀναβολῆς καὶ ἀπέστειλεν αὐτούς.

- A Παραλ. 19,4 Ο Ανάν παρασυρθείς από τας εισηγήσεις αυτάς, συνέλαβε τους απεσταλμένους του Δαυίδ, τους εξύρισε, έκοψε από τους μανδύας αυτών το ήμισυ από την μέσην και κάτω και έτσι γελοιοποιημένους τους απέπεμψε.
- A Παραλ. 19,5 καὶ ἦλθον ἀπαγγεῖλαι τῷ Δαυίδ περὶ τῶν ἀνδρῶν, καὶ ἀπέστειλεν εἰς ἀπάντησιν αὐτοῖς, ὅτι ἦσαν ἡτιμωμένοι σφόδρα. καὶ εἶπεν ὁ βασιλεὺς· καθίσατε ἐν Ἱεριχῷ ἕως τοῦ ἀνατεῖλαι τοὺς πῶγωνας ὑμῶν καὶ ἀνακάμψατε.
- A Παραλ. 19,5 Καποιοι ἄνθρωποι ἦλθαν πρὸς τὸν Δαυίδ καὶ τοὺς ἀνήγγειλαν, ὅσα συνέβησαν τοῖς ἀπεσταλμένοις του. Ὁ Δαυίδ ἐστειλεν ἀνθρώπους τοὺς πρὸς συνάντησιν ἐκείνων, ἐπειδὴ ἐκεῖνοι εἶχαν καταληφθῇ ἀπὸ μεγάλης ἐντροπῆς διὰ τὸν ἐξευτελισμὸν, τὸν ὁποῖον ὑπέστησαν. Ὁ βασιλεὺς, λοιπὸν, τοὺς παρήγγειλε· “παραμείνατε εἰς τὴν Ἱεριχῶν, ἕως ὅτου αὐξηθούνη τὰ γένεια σας, καὶ κατόπιν ἐπιστρέψατε ἐδῶ”.
- A Παραλ. 19,6 καὶ εἶδον οἱ υἱοὶ Ἀμμὼν ὅτι ἡσχύνθη λαὸς Δαυίδ, καὶ ἀπέστειλεν Ἀνάν καὶ υἱοὶ Ἀμμὼν χίλια τάλαντα ἀργυρίου τοῦ μισθώσασθαι ἑαυτοῖς ἐκ Συρίας Μεσοποταμίας καὶ ἐκ Συρίας Μοοχὰ καὶ παρὰ Σωβὰ ἄρματα καὶ ἵππεῖς.
- A Παραλ. 19,6 Οἱ Ἀμμωνῖται εἶδαν ὅτι ὁ λαὸς τοῦ Δαυίδ προσεβλήθη μετὰ τὴν πράξιν τὴν ἐκείνην καὶ, ἐπειδὴ ἐφοβήθησαν πόλεμον, ἐστειλεν ὁ Ἀνάν καὶ οἱ Ἀμμωνῖται χίλια τάλαντα ἀργυρίου, διὰ νὰ καταρτίσῃσιν μισθοφορικὸν στρατὸν ἐκ πολεμικῶν ἀρμάτων καὶ ἰππέων διὰ τὸν ἑαυτῶν τὴν ἀπὸ τὴν Συρίαν τῆς Μεσοποταμίας, ἀπὸ τὴν Συρίαν Μοοχὰ καὶ ἀπὸ τὸ βασιλεῖον Σωβὰ.
- A Παραλ. 19,7 καὶ ἐμισθώσαντο ἑαυτοῖς δύο καὶ τριάκοντα χιλιάδας ἀρμάτων καὶ τὸν βασιλέα Μοοχὰ καὶ τὸν λαὸν αὐτοῦ καὶ ἦλθον καὶ παρενέβαλον κατ’ἐναντίον Μαιδαβά, καὶ οἱ υἱοὶ Ἀμμὼν συνήχθησαν ἐκ τῶν πόλεων αὐτῶν καὶ ἦλθον εἰς τὸ πολεμῆσαι.

- A Παραλ. 19,7 Συνεκρότησαν πράγματι μισθοφορικών στρατών και τριάκοντα δύο χιλιάδας πολεμικά ἄρματα· ἐπήραν εἰς τὴν υπηρεσίαν τῶν τὸν βασιλέα τῆς Μοοχά και τὸν λαόν του. Ολοι αυτοί ἦλθαν και ἐστρατοπέδευσαν ἀπέναντι τῆς Μαιδαβά. Εκεί δε συνεκεντρώθησαν και οἱ Αμμωνίται ἀπὸ τὰς πόλεις τῶν, οἱ ὁποῖοι ἦλθαν, δια να πολεμήσουν ἐναντίον τοῦ Δαυίδ.
- A Παραλ. 19,8 καὶ ἤκουσε Δαυὶδ καὶ ἀπέστειλε τὸν Ἰωάβ καὶ πᾶσαν τὴν στρατιὰν τῶν δυνατῶν.
- A Παραλ. 19,8 Ο Δαυίδ ἐπληροφορήθη τὰ γεγονότα αὐτὰ και ἐστειλε τὸν ἀρχιστράτηγον Ἰωάβ και ὅλον τὸν ἐκλεκτὸν αὐτοῦ στρατὸν.
- A Παραλ. 19,9 καὶ ἐξῆλθον οἱ υἱοὶ Ἀμμὼν καὶ παρατάσσονται εἰς πόλεμον παρὰ τὸν πυλῶνα τῆς πόλεως, καὶ οἱ βασιλεῖς οἱ ἐλθόντες παρενέβαλον καθ' ἑαυτοὺς ἐν τῷ πεδίῳ.
- A Παραλ. 19,9 Οἱ Αμμωνίται ἐβγήκαν και παρετάχθησαν εἰς πόλεμον πλησίον τῆς πύλης τῆς πόλεως τῶν. Οἱ δε σύμμαχοί τῶν, ποὺ εἶχον ἐλθεῖ να τοὺς βοηθήσουν, ἐστρατοπέδευσαν μόνοι τῶν εἰς τὴν πεδιάδα.
- A Παραλ. 19,10 καὶ εἶδεν Ἰωάβ ὅτι γεγόνασιν ἀντιπρόσωποι τοῦ πολεμεῖν πρὸς αὐτὸν κατὰ πρόσωπον καὶ ἐξόπισθεν, καὶ ἐξελέξατο ἐκ παντὸς νεανίου ἐξ Ἰσραὴλ, καὶ παρετάξαντο ἐναντίον τοῦ Σύρου·
- A Παραλ. 19,10 Ο Ἰωάβ, ὅταν εἶδεν ὅτι οἱ ἐχθροὶ παρετάχθησαν να πολεμήσουν αὐτὸν κατὰ μέτωπον και ἐκ τῶν ὀπισθεν, ἐδιάλεξε ἀπὸ ὅλον τὸν ἰσραηλιτικὸν στρατὸν τοὺς ἀνδρείους νέους, μαζὴ με τοὺς ὁποῖους παρετάχθη ἐναντίον τῶν συριακῶν στρατευμάτων.
- A Παραλ. 19,11 καὶ τὸ κατάλοιπον τοῦ λαοῦ ἔδωκεν ἐν χειρὶ Ἀβεσσά ἀδελφοῦ αὐτοῦ, καὶ παρετάξαντο ἐξεναντίας υἱῶν Ἀμμὼν.
- A Παραλ. 19,11 Τὸν δε υπόλοιπον στρατὸν ἔθεσεν ὑπὸ τὴν διοίκησιν τοῦ ἀδελφοῦ του, τοῦ Αβεσσά, ὁ ὁποῖος και παρετάχθη

απέναντι των Αμμωνιτών.

A Παραλ. 19,12 καὶ εἶπεν· ἐὰν κρατήσῃ ὑπὲρ ἐμὲ ὁ Σύρος, καὶ ἔσῃ μοι εἰς σωτηρίαν, καὶ ἐὰν οἱ υἱοὶ Ἀμμὼν κρατήσωσιν ὑπὲρ σέ, καὶ σώσω σε·

A Παραλ. 19,12 Εἶπε δε ο Ιωάβ προς τον Αβεσσά· “εάν οι Συροι υπερισχύσουν εναντίον μου, θα ἔλθῃς συ εἰς βοήθειάν μου δια να με σώσης ! Εάν δε οι Αμμωνίται υπερισχύσουν εναντίον σου, εγώ θα σε σώσω.

A Παραλ. 19,13 ἀνδρίζου καὶ ἐνισχύσωμεν περὶ τοῦ λαοῦ ἡμῶν καὶ περὶ τῶν πόλεων τοῦ Θεοῦ ἡμῶν, καὶ Κύριος τὸ ἀγαθὸν ἐν ὀφθαλμοῖς αὐτοῦ ποιήσει.

A Παραλ. 19,13 Να φανῇς ἀνδρείος και ας πολεμήσωμεν με γενναιότητα ὑπὲρ του λαοῦ μας και ὑπὲρ των πόλεων του Θεοῦ μας. Ο δε Κυριος εἶθε να πράξῃ ο,τι κρίνει καλὸν ἐνώπιόν του.

A Παραλ. 19,14 καὶ παρετάξατο Ἰωάβ καὶ ὁ λαὸς ὁ μετ’ αὐτοῦ κατέναντι Σύρων εἰς πόλεμον, καὶ ἔφυγον ἀπ’ αὐτῶν.

A Παραλ. 19,14 Ο Ιωάβ Και ο στρατός, τον οποίον αὐτός ἐξελέξε, παρετάχθησαν ἀπέναντι των Συρων και ἐπολέμησαν ἐναντίον των. Οι Συροι κατενικήθησαν και ἐτράπησαν εἰς φυγὴν.

A Παραλ. 19,15 καὶ οἱ υἱοὶ Ἀμμὼν εἶδον ὅτι ἔφυγον οἱ Σύροι, καὶ ἔφυγον καὶ αὐτοὶ ἀπὸ προσώπου Ἀβεσσά καὶ ἀπὸ προσώπου Ἰωάβ τοῦ ἀδελφοῦ αὐτοῦ καὶ ἦλθον εἰς τὴν πόλιν. καὶ ἦλθεν Ἰωάβ εἰς Ἱερουσαλὴμ.

A Παραλ. 19,15 Οι Αμμωνίται, ὅταν εἶδαν ὅτι οι Συροι εἶχαν τροπὴ εἰς φυγὴν, ἐπανικοβλήθησαν και αὐτοί, ἐτράπησαν εἰς φυγὴν μακρὰν ἀπὸ τον Αβεσσά, μακρὰν ἀπὸ τον Ιωάβ, τον ἀδελφὸν αὐτοῦ, και εἰσῆλθον εἰς την πόλιν των. Ο δε Ιωάβ ἐπέστρεψεν εἰς την Ἱερουσαλὴμ.

A Παραλ. 19,16 καὶ εἶδεν ὁ Σύρος ὅτι ἐτροπώσατο αὐτὸν Ἰσραὴλ, καὶ ἀπέστειλεν ἀγγέλους, καὶ ἐξήγαγον τὸν Σύρον ἐκ τοῦ πέραν τοῦ ποταμοῦ, καὶ Σωφὰ ἀρχιστράτηγος

δυνάμεως Ἀδρααζάρ ἔμπροσθεν αὐτῶν.

Α Παραλ. 19,16 Όταν οι Συροι είδαν ότι κατετροπώθησαν από τους Ισραηλίτας, έστειλαν αγγελιαφόρους και έφεραν πλησίον των τους άλλους Συρους, που κατοικούσαν πέραν από τον Ευφράτην ποταμόν. Ο Σωφά δε ο αρχιστράτηγος του στρατού του Αδρααζάρ ήτο αρχηγός εκείνων.

Α Παραλ. 19,17 καὶ ἀπηγγέλη τῷ Δαυίδ, καὶ συνήγαγε τὸν πάντα Ἰσραὴλ καὶ διέβη τὸν Ἰορδάνην καὶ ἦλθεν ἐπ' αὐτοὺς καὶ παρετάξατο ἐπ' αὐτούς, καὶ παρατάσσεται Σύρος ἐξεναντίας Δαυίδ εἰς πόλεμον καὶ ἐπολέμησαν αὐτόν,

Α Παραλ. 19,17 Ανηγγέλθη στον Δαυίδ το γεγονός αυτό και αυτός συνεκέντρωσεν όλον τον ισραηλιτικόν στρατόν, επέρασε τον Ιορδάνην, ήλθε πλησίον των Συρων και αντιπαρετάχθη εις πόλεμον εναντίον των. Απέναντι από τον Δαυίδ είχαν παραταχθή οι Συροι προς πόλεμον, οι οποίοι και επετέθησαν εναντίον του.

Α Παραλ. 19,18 καὶ ἔφυγε Σύρος ἀπὸ προσώπου Ἰσραὴλ, καὶ ἀπέκτεινε Δαυίδ ἀπὸ τοῦ Σύρου ἑπτὰ χιλιάδας ἁρμάτων καὶ τεσσαράκοντα χιλιάδας πεζῶν καὶ τὸν Σωφά ἀρχιστράτηγον δυνάμεως ἀπέκτεινε.

Α Παραλ. 19,18 Κατά την μάχην οι Συροι ηττήθησαν και πανικόβλητοι ετράπησαν εις φυγήν εμπρός από τον ισραηλιτικόν στρατόν. Ο στρατός του Δαυίδ εφόνευσε κατά την μάχην εκείνην επτά χιλιάδας Συρους από τους επιβαίνοντας εις τα πολεμικά ἄρματα και τεσσαράκοντα χιλιάδας πεζούς. Εφόνευσε δε και αυτόν τον αρχιστράτηγον, τον Σωφά.

Α Παραλ. 19,19 καὶ εἶδον παῖδες Ἀδρααζάρ ὅτι ἐπταΐκασιν ἀπὸ προσώπου Ἰσραὴλ, καὶ διέθεντο μετὰ Δαυίδ καὶ ἐδούλευσαν αὐτῷ· καὶ οὐκ ἠθέλησε Σύρος τοῦ βοηθῆσαι τοῖς υἱοῖς Ἀμμὼν ἔτι.

Α Παραλ. 19,19 Οι άνδρες του Αδρααζάρ, όταν είδον ότι είχαν κατατροπωθή από τους Ισραηλίτας, έκαμαν συνθήκην με

τον Δαυίδ και έγιναν δούλοι του. Εκτοτε οι Συροι δεν ηθέλησαν κατ' ουδένα τρόπον να έλθουν εις βοήθειαν των Αμμωνιτών.

Α ΠΑΡΑΛΕΙΠΟΜΕΝΩΝ 20

Α Παραλ. 20,1 Καὶ ἐγένετο ἐν τῷ ἐπιόντι ἔτει ἐν τῇ ἐξόδῳ τῶν βασιλέων καὶ ἤγαγεν Ἰωάβ πᾶσαν τὴν δύναμιν τῆς στρατιᾶς, καὶ ἔφθειραν τὴν χώραν υἱῶν Ἀμμὼν· καὶ ἦλθε καὶ περιεκάθισε τὴν Ῥαββὰ· καὶ Δαυὶδ ἐκάθισεν ἐν Ἱερουσαλὴμ· καὶ ἐπάταξεν Ἰωάβ τὴν Ῥαββὰ καὶ κατέσκαψεν αὐτήν.

Α Παραλ. 20,1 Κατὰ το ἐπόμενον ἔτος, ὅταν οἱ βασιλεῖς ἐξέρχονται εἰς πόλεμον, ὁ Ἰωάβ ὠδήγησεν ὅλον τὸν στρατὸν τοῦ Ἰσραὴλ καὶ κατέστρεψε τὴν χώραν τῶν Αμμωνιτῶν. Ἦλθε δε ἔπειτα καὶ ἐπολιόρκησε τὴν Ῥαββὰ. Ὁ δε Δαυὶδ παρέμεινεν εἰς τὴν Ἱερουσαλὴμ. Ὁ Ἰωάβ ἐκτύπησε καὶ κατέλαβε τὴν Ῥαββὰ καὶ τὴν κατέστρεψε.

Α Παραλ. 20,2 καὶ ἔλαβε Δαυὶδ τὸν στέφανον Μολχὸμ τοῦ βασιλέως αὐτῶν ἀπὸ τῆς κεφαλῆς αὐτοῦ, καὶ εὗρέθη ὁ σταθμὸς αὐτοῦ τάλαντον χρυσοῦ, καὶ ἐν αὐτῷ λίθος τίμιος, καὶ ἦν ἐπὶ τὴν κεφαλὴν Δαυὶδ· καὶ σκῦλα τῆς πόλεως ἐξήνεγκε πολλὰ σφόδρα.

Α Παραλ. 20,2 Ὁ Δαυὶδ ἐπῆρε τὸν στέφανον ἀπὸ τὴν κεφαλὴν τοῦ Μολχὸμ τοῦ βασιλέως τῶν Αμμωνιτῶν. Εἰςυγίσθη δε αὐτὸς ὁ στέφανος καὶ εὗρέθη ὅτι εἶχε βάρος ἐνός χρυσοῦ ταλάντου. Ἐπάνω στον στέφανον αὐτὸν υπῆρχον πολὺτιμοι λίθοι. Ὁ Δαυὶδ ἔθεσεν αὐτὸν ἐπὶ τῆς ἰδικῆς τοῦ κεφαλῆς. Ἀπὸ δε τὴν πόλιν ἐβγάλεν αὐτὸς πάρα πολλὰ λάφυρα.

Α Παραλ. 20,3 καὶ τὸν λαὸν τὸν ἐν αὐτῇ ἐξήγαγε καὶ διέπρισε πρίοσι καὶ ἐν σκεπάρνοις σιδηροῖς καὶ ἐν διασχίζουσι· καὶ

- οὕτως ἐποίησε Δαυὶδ τοῖς πᾶσιν υἱοῖς Ἀμμών. καὶ ἀνέστρεψε Δαυὶδ καὶ πᾶς ὁ λαὸς αὐτοῦ εἰς Ἱερουσαλήμ.
- A Παραλ. 20,3 Ολους δε τους Αμμωνίτας, οι οποίοι ευρίσκοντο εις την πόλιν, διέταξεν ο Δαυίδ και τους ἐβγαλαν ἀπὸ την πόλιν και τους εξετέλεσαν ὅλους με πριόνια, με σιδηρά σκεπάρνια και με ἄλλα κοπτερὰ εργαλεῖα· το ἴδιο ἔκαμε ο Δαυίδ και εις ὅλους τους Αμμωνίτας. Επειτα ἀπὸ αὐτὰ ο Δαυίδ και ὅλος ο στρατός του ἐπέστρεψαν εις την Ἱερουσαλήμ.
- A Παραλ. 20,4 καὶ ἐγένετο μετὰ ταῦτα καὶ ἐγένετο ἔτι πόλεμος ἐν Γαζερ μετὰ τῶν ἄλλοφύλων. τότε ἐπάταξε Σοβοχαὶ ὁ Οὔσαθὶ τὸν Σαφουὶ ἀπὸ τῶν υἱῶν τῶν γιγάντων, καὶ ἐταπείνωσεν αὐτόν.
- A Παραλ. 20,4 Κατόπιν ἀπὸ αὐτὰ ἐγινε πόλεμος εις την πόλιν Γαζερ ἐναντίον των Φιλισταίων. Κατὰ τον πόλεμον αὐτόν ο Σοβοχαί, ο υἱὸς του Ουσαθί, ἐφόνευσεν τον Σαφού, ἓνα ἀπὸ τους ἀπογόνους των γιγάντων και ἔτσι τον ἐξηυτέλισε.
- A Παραλ. 20,5 καὶ ἐγένετο ἔτι πόλεμος μετὰ τῶν ἄλλοφύλων. καὶ ἐπάταξεν Ἑλλανὰν υἱὸς Ἰαῖρ τὸν Λαχμὶ ἀδελφὸν Γολιάθ τοῦ Γεθθαίου, καὶ ξύλον δόρατος αὐτοῦ ὡς ἀντίον ὑφαινόντων.
- A Παραλ. 20,5 Ἐγινε πάλιν πόλεμος ἐναντίον των Φιλισταίων. Κατὰ τον πόλεμον αὐτόν ο Ἑλλανὰν, ο υἱὸς του Ἰαῖρ, ἐφόνευσεν τον Λαχμὶ τον ἀδελφόν του Γολιάθ, που κατήγετο ἀπὸ την Γέθ. Το ξύλον του δόρατος αὐτοῦ ἦτο τόσο μεγάλο, ὅσον το ἀντί των υφαντῶν.
- A Παραλ. 20,6 καὶ ἐγένετο ἔτι πόλεμος ἐν Γέθ, καὶ ἦν ἀνὴρ ὑπερμεγέθης, καὶ δάκτυλοι αὐτοῦ ἕξ καὶ ἕξ, εἰκοσιτέσσαρες, καὶ οὗτος ἦν ἀπόγονος γιγάντων.
- A Παραλ. 20,6 Ἐγινε πάλιν πόλεμος εις την Γέθ. Εκεί υπήρχεν ἓνας Φιλισταῖος, ἀνὴρ ὑπερμεγέθης. Τα δάκτυλά του ἦσαν ἕξ στο κάθε χέρι του και στο κάθε πόδι του. Εἶχεν ἐν ὅλῳ εικοσιτέσσερα δάκτυλα και αὐτός ἦτο ἀπόγονος των

γιγάντων.

A Παραλ. 20,7 καὶ ὠνείδισε τὸν Ἰσραὴλ, καὶ ἐπάταξεν αὐτὸν Ἰωνάθαν υἱὸς Σαμαὰ ἀδελφοῦ Δαυίδ.

A Παραλ. 20,7 Αυτὸς ἐχλεύαζε τὸν ἰσραηλιτικὸν λαόν, ἀλλὰ ὁ Ἰωνάθαν, ὁ υἱὸς τοῦ Σαμαὰ ἀδελφοῦ τοῦ Δαυίδ, ἐφόνευσε τὸν γίγαντα αὐτόν.

A Παραλ. 20,8 οὗτοι ἐγένοντο Ῥαφὰ ἐν Γέθ· πάντες ἦσαν τέσσαρες γίγαντες, καὶ ἔπεσον ἐν χειρὶ Δαυίδ καὶ ἐν χειρὶ παίδων αὐτοῦ.

A Παραλ. 20,8 Οἱ φονευθέντες αὐτοὶ εἶχαν γεννηθῇ ἀπὸ γίγαντας εἰς τὴν Γέθ. Οἱ δὲ τότε οἱ γίγαντες ἦσαν τέσσαρες. Αὐτοὶ ἐξωντώθησαν ἀπὸ τοῦ χέρι τοῦ Δαυίδ καὶ ἀπὸ τὰ χέρια τῶν ἀνδρῶν του.

A ΠΑΡΑΛΕΙΠΟΜΕΝΩΝ 21

A Παραλ. 21,1 Καὶ ἔστη διάβολος ἐν τῷ Ἰσραὴλ καὶ ἐπέσεισε τὸν Δαυίδ τοῦ ἀριθμῆσαι τὸν Ἰσραὴλ.

A Παραλ. 21,1 Ὁ διάβολος ὅμως εἰσεχώρησεν στὸν ἰσραηλιτικὸν λαόν καὶ παρεκίνησε τὸν Δαυίδ νὰ κάμῃ ἀρίθμησιν τοῦ λαοῦ.

A Παραλ. 21,2 καὶ εἶπεν ὁ βασιλεὺς Δαυίδ πρὸς Ἰωάβ καὶ πρὸς τοὺς ἄρχοντας τῆς δυνάμεως· πορεύθητε, ἀριθμήσατε τὸν Ἰσραὴλ ἀπὸ Βηρσαβεὲ καὶ ἕως Δαν καὶ ἐνέγκατε πρὸς με, καὶ γινώσσομαι τὸν ἀριθμὸν αὐτῶν.

A Παραλ. 21,2 Εἶπε τότε ὁ βασιλεὺς Δαυίδ πρὸς τὸν ἀρχιστράτηγον, τὸν Ἰωάβ, καὶ πρὸς τοὺς ἄλλους ἀρχηγούς τοῦ στρατοῦ· “πηγαίνετε καὶ κάμετε ἀρίθμησιν τοῦ ἰσραηλιτικοῦ λαοῦ, ἀπὸ τῆς Βηρσαβεὲ μέχρι τῆς Δαν. Φέρετέ μου τὸ ἀποτέλεσμα τῆς καταγραφῆς αὐτῆς, διὰ νὰ μάθω τὸν ἀριθμὸν ὅλων τῶν Ἰσραηλιτῶν”.

A Παραλ. 21,3 καὶ εἶπεν Ἰωάβ· προσθεῖη Κύριος ἐπὶ τὸν λαὸν αὐτοῦ,

ὥς αὐτοὶ ἑκατονταπλασίως, καὶ οἱ ὀφθαλμοὶ τοῦ κυρίου μου τοῦ βασιλέως βλέποντες· πάντες τῷ κυρίῳ μου παῖδες· ἵνατί ζητεῖ κύριός μου τοῦτο; ἵνα μὴ γένηται εἰς ἁμαρτίαν τῷ Ἰσραὴλ.

A Παραλ. 21,3 Ο Ιωάβ εἶπε πρὸς τον βασιλέα· “εἴθε Κυριος ο Θεός να αυξήση τον ισραηλιτικὸν λαόν, να τον κάμη εκατονταπλάσιον ἀπὸ ο,τι εἶναι σήμερα. Τα δε μάτια του βασιλέως μας εἴθε να ἴδουν αὐτὴν την αὐξησην. Ολοι ημεῖς εἴμεθα δούλοι στον κύριόν μου και θα τον υπακούσωμεν. Ἀλλὰ διατί ο κύριός μου ζητεῖ αὐτὴν την ἀρίθμησιν; Εγὼ φρονῶ ὅτι δεν πρέπει να γίνη, δια να μη αποβή εἰς ἁμαρτίαν και τιμωρίαν του ισραηλιτικοῦ λαοῦ”.

A Παραλ. 21,4 τὸ δὲ ῥῆμα τοῦ βασιλέως ἴσχυσεν ἐπὶ Ἰωάβ, καὶ ἐξῆλθεν Ἰωάβ καὶ διῆλθεν ἐν παντὶ Ἰσραὴλ καὶ ἦλθεν εἰς Ἱερουσαλήμ.

A Παραλ. 21,4 Ο λόγος ὁμως του βασιλέως υπερίσχυσεν υπὲρ την πρότασιν του Ιωάβ. Ο δε Ιωάβ υπακούων ἐξῆλθεν ἀπὸ το βασιλικὸν ἀνάκτορον, ἐπέρασεν ἀπὸ ὅλον τον ισραηλιτικὸν λαόν, τον ηρίθμησε και ἐπέστρεψε κατόπιν εἰς την Ἱερουσαλήμ.

A Παραλ. 21,5 καὶ ἔδωκεν Ἰωάβ τὸν ἀριθμὸν τῆς ἐπισκέψεως τοῦ λαοῦ τῷ Δαυίδ, καὶ ἦν πᾶς Ἰσραὴλ χίλιαι χιλιάδες καὶ ἑκατὸν χιλιάδες ἀνδρῶν ἐσπασμένων μάχαιραν καὶ υἱοὶ Ἰούδα τετρακόσαιο καὶ ἐβδομήκοντα χιλιάδες ἀνδρῶν ἐσπασμένων μάχαιραν.

A Παραλ. 21,5 Ο Ιωάβ παρέδωκε τον αριθμὸν της καταγραφῆς στον Δαυίδ. Εὐρέθη ὅτι ὅλοι οἱ Ἰσραηλῖται ἄνδρες ἦσαν ἓνα εκατομμύριον ἑκατὸν χιλιάδες, ἱκανοὶ να χειρίζονται την μάχαιραν. Ἀπὸ δε την φυλὴν του Ἰούδα ἦσαν τετρακόσιοι ἐβδομήκοντα χιλιάδες ἄνδρες, ἐπίσης ἱκανοὶ να χειρίζονται την μάχαιραν.

A Παραλ. 21,6 καὶ τὸν Λευὶ καὶ τὸν Βενιαμὶν οὐκ ἠρίθμησεν ἐν μέσῳ

- αὐτῶν, ὅτι κατίσχυσε λόγος τοῦ βασιλέως τὸν Ἰωάβ.
- A Παραλ. 21,6 Τους Λευίτας ὁμως και τους ἄνδρας της φυλῆς Βενιαμίν δεν κατέγραψε μεταξύ των ἄλλων φυλῶν ο Ἰωάβ, διότι ο βασιλεὺς του εἶχε δώσει σχετικήν διαταγήν.
- A Παραλ. 21,7 καὶ πονηρὸν ἐναντίον τοῦ Θεοῦ περὶ τοῦ πράγματος τούτου, καὶ ἐπάταξε τὸν Ἰσραήλ.
- A Παραλ. 21,7 Ἡ ἀρίθμησης ὁμως αὐτὴ ἐφάνη ὡς πράξις κακὴ ἐνώπιον του Θεοῦ, ο ὁποῖος και δια τούτο ἐκτύπησε τον ἰσραηλιτικὸν λαόν.
- A Παραλ. 21,8 καὶ εἶπε Δαυὶδ πρὸς τὸν Θεόν· ἡμάρτηκα σφόδρα, ὅτι ἐποίησα τὸ πρᾶγμα τοῦτο· καὶ νῦν περιέλε δὴ τὴν κακίαν παιδός σου, ὅτι ἐματαιώθην σφόδρα.
- A Παραλ. 21,8 Ὁ Δαυὶδ εἶπε τότε πρὸς τον Θεόν· “ἡμάρτησα πάρα πολὺ, διότι ἔκαμα τὴν πράξιν αὐτήν. Καὶ τώρα σε παρακαλῶ ἀπάλειψε και σβήσῃ αὐτήν τὴν κακίαν του δούλου σου, διότι ἐνήργησα κατὰ ἓνα πολὺ ἀνόητον και ματαιόδοξον τρόπον”.
- A Παραλ. 21,9 καὶ ἐλάλησε Κύριος πρὸς Γαδ τὸν ὀρώντα λέγων·
- A Παραλ. 21,9 Ὡμίλησεν ο Κυριος πρὸς τον Γαδ τον προφήτην, και του εἶπε·
- A Παραλ. 21,10 πορεύου καὶ λάλησον πρὸς Δαυὶδ λέγων· οὕτω λέγει Κύριος· τρία αἰρῶ ἐγὼ ἐπὶ σέ, ἔκλεξαι σεαυτῷ ἓν ἐξ αὐτῶν καὶ ποιήσω σοι.
- A Παραλ. 21,10 “πήγαινε στον Δαυὶδ και εἶπε πρὸς αὐτόν· Αὐτὰ λέγει ο Κυριος· τρεῖς τιμωρίας ἐγὼ κρατῶ εἰς τὰ χέρια μου ἐναντίον σου. Ἐκλεξε δια τον εαυτόν σου μίαν ἀπὸ αὐτὰς και ἐγὼ αὐτήν θα στείλω”.
- A Παραλ. 21,11 καὶ ἦλθε Γαδ πρὸς Δαυὶδ καὶ εἶπεν αὐτῷ· οὕτως λέγει Κύριος· ἔκλεξαι σεαυτῷ
- A Παραλ. 21,11 Ὁ Γαδ ἦλθε πρὸς τον Δαυὶδ και του εἶπε· “αὐτὰ λέγει ο Κυριος. Διάλεξε δια τον εαυτόν σου
- A Παραλ. 21,12 ἢ τρία ἔτη λιμοῦ, ἢ τρεῖς μῆνας φεύγειν σε ἐκ

προσώπου έχθρῶν σου καὶ μάχαιραν έχθρῶν σου τοῦ
ἐξολοθρεῦσαι, ἥ τρεῖς ἡμέρας ρομφαίαν Κυρίου καὶ
θάνατον ἐν τῇ γῇ καὶ ἄγγελος Κυρίου ἐξολοθρεύων ἐν
πάσῃ κληρονομίᾳ Ἰσραὴλ· καὶ νῦν ἰδὲ τί ἀποκριθῶ τῷ
ἀποστείλαντί με λόγον.

A Παραλ. 21,12 η τρία ἔτη πείνας η τρεις μήνες φυγὴν προ των εχθρῶν σου,
οι οποίοι με τας μαχαίρας των θα ἐξολοθρεύουν τον λαόν, η
τρεις ἡμέρας θα ἴδῃς την ρομφαίαν του Κυρίου ἐπὶ του
λαοῦ, θανατικό εἰς την χώραν σου, διότι ἄγγελος Κυρίου θα
ἐξολοθρεύῃ ανθρώπους ἀπὸ τον λαόν του Ἰσραὴλ. Καὶ τώρα
σκέψου καὶ εἰπέ μου, ποῖαν ἀπάντησιν θα δώσω στον Θεόν,
ο οποίος με ἐστελεν”.

A Παραλ. 21,13 καὶ εἶπε Δαυὶδ πρὸς Γάδ· στενά μοι καὶ τὰ τρία σφόδρα·
ἐμπεσοῦμαι δὴ εἰς χεῖρας Κυρίου, ὅτι πολλοὶ οἱ οἰκτιρμοὶ
αὐτοῦ σφόδρα, καὶ εἰς χεῖρας ἀνθρώπων οὐ μὴ ἐμπέσω.

A Παραλ. 21,13 Ο Δαυὶδ ἀπήντησε πρὸς τον Γαδ· “μεγάλῃ καὶ κατάπικρῃ ἡ
στενοχωρία μου καὶ διὰ τὰ τρία αὐτά. Προτιμῶ ὁμῶς νὰ
παραδοθῶ εἰς τὰ χεῖρα του Κυρίου μου, διότι τὸ ἐλεὸς του
εἶναι μέγα καὶ νὰ μὴ πέσω εἰς τὰ χεῖρα των ἀνθρώπων”.

A Παραλ. 21,14 καὶ ἔδωκε Κύριος θάνατον ἐν Ἰσραὴλ, καὶ ἔπεσον ἐξ
Ἰσραὴλ ἑβδομήκοντα χιλιάδες ἀνδρῶν.

A Παραλ. 21,14 Ἐτσι ὁ Κύριος ἐστελε ἄγγελον ἐναντίον των Ἰσραηλιτῶν καὶ
ἀπεθάναν ἀπὸ τον λαόν του Ἰσραὴλ ἑβδομήκοντα χιλιάδες
ἄνδρες.

A Παραλ. 21,15 καὶ ἀπέστειλεν ὁ Θεὸς ἄγγελον εἰς Ἱερουσαλὴμ τοῦ
ἐξολοθρεῦσαι αὐτήν. καὶ ὡς ἐξωλόθρευσεν, εἶδε Κύριος
καὶ μετεμελήθη ἐπὶ τῇ κακίᾳ καὶ εἶπε τῷ ἀγγέλῳ τῷ
ἐξολοθρεύοντι· ἱκανοῦσθω σοι, ἄνεις τὴν χεῖρά σου· καὶ
ὁ ἄγγελος Κυρίου ἐστῶς ἐν τῷ ἄλῳ Ὀρνὰ τοῦ
Ἰεβουσαιίου.

A Παραλ. 21,15 Ἐν συνεχείᾳ ὁ Θεὸς ἐστελε τον ἐλοθρευτὴν ἄγγελον εἰς την
Ἱερουσαλὴμ, διὰ νὰ ἐξολοθρεύσῃ καὶ αὐτήν. Ὅταν δὲ ὁ

ἄγγελος ἐσκόρπισεν ἐναντίον της τον ὄλεθρον, ο Κυριος ἐλυπήθη και μετεμελήθη δια την καταστροφὴν αὐτήν και εἶπεν στον ἐξολοθρευτὴν ἄγγελον· “φθάνει ἕως ἐδῶ. Ἀπόσυρε τώρα το χέρι σου”. Κατὰ την στιγμὴν ἐκείνην ο ἄγγελος του Κυρίου εὐρίσκετο στο αλώνι του Ορνά του Ιεβουσαίου.

Α Παραλ. 21,16 καὶ ἐπῆρε Δαυὶδ τοὺς ὀφθαλμοὺς αὐτοῦ καὶ εἶδε τὸν ἄγγελον Κυρίου ἐστῶτα ἀνὰ μέσον τῆς γῆς καὶ τοῦ οὐρανοῦ, καὶ ἡ ῥομφαία αὐτοῦ ἐσπασμένη ἐν τῇ χειρὶ αὐτοῦ ἐκτεταμένη ἐπὶ Ἱερουσαλήμ· καὶ ἔπεσε Δαυὶδ καὶ οἱ πρεσβύτεροι περιβεβλημένοι ἐν σάκκοις ἐπὶ πρόσωπον αὐτῶν.

Α Παραλ. 21,16 Ο Δαυὶδ ἐσήκωσε τα μάτια του και εἶδε τον ἐξολοθρευτὴν ἄγγελον, να ἴσταται μεταξύ ουρανοῦ και γης. Η ρομφαία του ἦτο ἀνεσπασμένη εἰς τα χέρια του και ἀπλωμένη ἐναντίον της Ιερουσαλήμ. Τότε ο Δαυὶδ και οἱ πρεσβύτεροι του ἰσραηλιτικοῦ λαοῦ, φοροῦντες τα σάκκινα ἐνδύματα της μετανοίας των, ἔπεσαν κάτω με το πρόσωπον αὐτῶν εἰς την γην.

Α Παραλ. 21,17 καὶ εἶπε Δαυὶδ πρὸς τὸν Θεόν· οὐκ ἐγὼ εἶπα τοῦ ἀριθμῆσαι ἐν τῷ λαῷ; καὶ ἐγὼ εἰμι ὁ ἁμαρτῶν, κακοποιῶν ἐκακοποίησα, καὶ ταῦτα τὰ πρόβατα τί ἐποίησαν; Κύριε ὁ Θεός, γενηθήτω ἡ χεὶρ σου ἐν ἐμοὶ καὶ ἐν τῷ οἴκῳ τοῦ πατρός μου καὶ μὴ ἐν τῷ λαῷ σου εἰς ἀπώλειαν, Κύριε.

Α Παραλ. 21,17 Εἶπεν ο Δαυὶδ πρὸς τον Θεόν· “ἐγὼ δεν εἶμαι ἐκεῖνος, που διέταξα να γίνῃ αὐτὴ ἡ ἀρίθμησης του λαοῦ; Εγὼ εἶμαι ὁ διαπράξας την ἁμαρτίαν αὐτήν, ὁ παρασυρθεὶς εἰς την μεγάλην αὐτὴν κακίαν. Αὐτὰ τα πρόβατα, οἱ ἄνδρες του Ισοαηλ, τι κακὸν ἐκάμαν; Ω Κυριε και Θεέ μου, ας πέσῃ ἡ τιμωρὸς δεξιὰ σου ἐναντίον μου και ἐναντίον του πατρικοῦ μου οἴκου και ὄχι εἰς καταστροφὴν ἐναντίον του λαοῦ σου,

Κυριε”.

A Παραλ. 21,18 καὶ ἄγγελος Κυρίου εἶπε τῷ Γὰδ τοῦ εἰπεῖν πρὸς Δαυὶδ, ἵνα ἀναβῇ τοῦ στήσαι θυσιαστήριον Κυρίῳ ἐν ἄλλῳ Ὀρνά τοῦ Ἰεβουσαίου.

A Παραλ. 21,18 Ο ἄγγελος του Κυρίου εἶπε προς τον Γαδ, να διατάξη τον Δαυίδ να ανεβή στο αλώνι του Ορνά του Ιεβουσαίου και εκεί να κατασκευάση θυσιαστήριον δια τον Κυριον.

A Παραλ. 21,19 καὶ ἀνέβη Δαυὶδ κατὰ τὸν λόγον Γὰδ, ὃν ἐλάλησεν ἐν ὀνόματι Κυρίου.

A Παραλ. 21,19 Αμέσως ο Δαυίδ σύμφωνα με την εντολήν αυτήν του Γαδ, την οποίαν του εἶχε δώσει εν ονόματι του Κυρίου, ανέβη στο αλώνι του Ορνά.

A Παραλ. 21,20 καὶ ἐπέστρεψεν Ὀρνά καὶ εἶδε τὸν βασιλέα καὶ τέσσαρας υἱοὺς αὐτοῦ μετ’ αὐτοῦ μεθαχαβίν· καὶ Ὀρνά ἦν ἀλοῶν πυρούς.

A Παραλ. 21,20 Ο Ορνά εγύρισε τα μάτια του και εἶδε τον βασιλέα να ἔρχεται. Τον εἶδαν και οι τέσσαρες υιοί του, που ἦσαν μαζί του, και εκρύβησαν. Ο Ορνά κατὰ την ἡμέραν ἐκείνην αλώνιζε σιτάρι στο αλώνι του.

A Παραλ. 21,21 καὶ ἦλθε Δαυὶδ πρὸς Ὀρνά, καὶ Ὀρνά ἐξήλθεν ἐκ τῆς ἄλλῃ καὶ προσεκύνησε τῷ Δαυὶδ τῷ προσώπῳ ἐπὶ τὴν γῆν.

A Παραλ. 21,21 Ο Δαυίδ ἦλθε προς τον Ορνά, ο Ορνά ἐξήλθεν ἀπὸ το αλώνι του, ἐσκυψε το πρόσωπόν του εις την γην και προσκύνησε τον Δαυίδ.

A Παραλ. 21,22 καὶ εἶπε Δαυὶδ πρὸς Ὀρνά· δός μοι τὸν τόπον σου τῆς ἄλλῃ, καὶ οἰκοδομήσω ἐπ’ αὐτῷ θυσιαστήριον τῷ Κυρίῳ· ἐν ἀργυρίῳ ἀξίῳ δός μοι αὐτόν, καὶ παύσεται ἡ πληγὴ ἐκ τοῦ λαοῦ.

A Παραλ. 21,22 Εἶπεν ο Δαυίδ προς τον Ορνά· “δος μου τον τόπον αὐτόν του αλωνιού σου, διότι ἐγὼ θα οἰκοδομήσω ἐπάνω εις αὐτό θυσιαστήριον προς τιμὴν του Κυρίου. Δος μου αὐτόν τον

τόπον και εγώ θα καταβάλω όσον αργύριον αξίζει. Ετσι δε θα καταπαύση το θανατικό του ισραηλιτικού λαού”.

A Παραλ. 21,23 καὶ εἶπεν Ὁρνὰ πρὸς Δαυίδ· λαβὲ σεαυτῷ, καὶ ποιησάτω ὁ κύριός μου ὁ βασιλεὺς τὸ ἀγαθὸν ἐναντίον ἑαυτοῦ· ἰδὲ δέδωκα τοὺς μόσχους εἰς ὀλοκαύτωςιν καὶ τὸ ἄροτρον εἰς ξύλα καὶ τὸν σῖτον εἰς θυσίαν, τὰ πάντα δέδωκα.

A Παραλ. 21,23 Ο Ορνά απήντησε προς τον Δαυίδ· “πάρε ιδικόν σου τον τόπον αυτόν, και ο κύριός μου ο βασιλεύς ας χρησιμοποιήση αυτόν, όπως αυτός νομίζει καλόν. Ιδού σου δίδω και τα βόϊδια μου, δια να τα προσφέρης θυσίαν ολοκαυτώματος. Το άροτρον ως ξύλα δια την πυράν του θυσιαστηρίου και τον σίτον του αλωνιού μου ως αναίμακτον θυσίαν προς τον Κυριον. Ολα σου τα δίδω δωρεάν”.

A Παραλ. 21,24 καὶ εἶπεν ὁ βασιλεὺς Δαυίδ τῷ Ὁρνά· οὐχί, ὅτι ἀγοράζων ἀγοράσω ἐν ἀργυρίῳ ἀξίῳ, ὅτι οὐ μὴ λάβω ἃ ἐστὶ σοι Κυρίῳ τοῦ ἀνανέγκαι ὀλοκαύτωςιν δωρεάν Κυρίῳ.

A Παραλ. 21,24 Ο βασιλεύς Δαυίδ απήντησεν στον Ορνά· “δεν δέχομαι την δωρεάν. Επιμένω να αγοράσω τον τόπον αυτόν και θα καταβάλω την αξίαν του εις αργύριον. Δεν θα δεχθώ αυτά, που ανήκουν εις σέ, δια να τα προσφέρω δωρεάν ολοκαύτωμα προς τον Κυριον”.

A Παραλ. 21,25 καὶ ἔδωκε Δαυίδ τῷ Ὁρνά ἐν τῷ τόπῳ αὐτοῦ σίκλους χρυσοῦ ὀλκῆς ἑξακοσίους.

A Παραλ. 21,25 Ο Δαυίδ επέμενε και έδωσεν στον Ορνά δια τον τόπον αυτόν εξακοσίους χρυσούς σίκλους ζυγισμένους.

A Παραλ. 21,26 καὶ ὠκοδόμησεν ἐκεῖ Δαυίδ θυσιαστήριον Κυρίῳ καὶ ἀνήνεγκεν ὀλοκαυτώματα καὶ σωτηρίου· καὶ ἐβόησε πρὸς Κύριον, καὶ ἐπήκουσεν αὐτῷ ἐν πυρὶ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον τῆς ὀλοκαυτώσεως καὶ κατηνάλωσε τὴν ὀλοκαύτωςιν.

- A Παραλ. 21,26 Οικοδόμησεν εκεί ο Δαυίδ θυσιαστήριον προς τιμήν του Κυρίου και προσέφερε θυσίαν ολοκαυτωμάτων και θυσίας σωτηρίου, και εβόησε με θερμήν την πίστιν προς τον Κυριον. Ο δε Κυριος ήκουσε την προσευχήν αυτού και έστειλεν από τον ουρανόν πυρ επάνω στο θυσιαστήριον των ολοκαυτωμάτων και έκαυσε τα ολοκαυτώματα αυτά.
- A Παραλ. 21,27 καὶ εἶπε Κύριος πρὸς τὸν ἄγγελον, καὶ κατέθηκε τὴν ῥομφαίαν εἰς τὸν κολεὸν αὐτῆς.
- A Παραλ. 21,27 Διέταξε κατόπιν ο Κυριος τον εξοθρευτήν άγγελον και επανέθεσε την ρομφαίαν του εις την θήκην της.
- A Παραλ. 21,28 ἐν τῷ καιρῷ ἐκείνῳ ἐν τῷ ἰδεῖν τὸν Δαυὶδ ὅτι ἐπήκουσεν αὐτῷ Κύριος ἐν ἄλῳ Ὀρνὰ τοῦ Ἰεβουσαίου, καὶ ἐθυσίασεν ἐκεῖ.
- A Παραλ. 21,28 Κατά τον καιρόν εκείνον, όταν ο Δαυίδ είδεν ότι ο Κυριος ήκουσε την προσευχήν του στο αλώνι του Ορνά του Ιεβουσαίου, προσέφερεν εκεί και άλλας θυσίας.
- A Παραλ. 21,29 καὶ σκηνὴ Κυρίου, ἣν ἐποίησε Μωυσῆς ἐν τῇ ἐρήμῳ, καὶ θυσιαστήριον τῶν ὀλοκαυτωμάτων ἐν τῷ καιρῷ ἐκείνῳ ἐν Βαμὰ ἐν Γαβαὼν·
- A Παραλ. 21,29 Κατά την εποχήν εκείνην η Σκηνή του Κυρίου, την οποίαν είχε κατασκευάσει ο Μωυσής εις την έρημον, όπως και το θυσιαστήριον των ολοκαυτωμάτων, ευρίσκοντο εις ένα υψωμα της πόλεως Γαβαών.
- A Παραλ. 21,30 καὶ οὐκ ἐδύνατο Δαυὶδ τοῦ πορευθῆναι ἔμπροσθεν αὐτοῦ τοῦ ζητῆσαι τὸν Θεόν, ὅτι οὐ κατέσπευσεν ἀπὸ προσώπου τῆς ῥομφαίας ἀγγέλου Κυρίου.
- A Παραλ. 21,30 Ο Δαυίδ δεν ημπορούσε να μεταβή στο μέρος τούτο, όπου ευρίσκετο η Σκηνή, δια να ζητήση με θυσίας το έλεος του Κυρίου, διότι εφοβείτο την απειλητικήν ρομφαίαν του Θεού.

Α ΠΑΡΑΛΕΙΠΟΜΕΝΩΝ 22

- A Παραλ. 22,1 Καὶ εἶπε Δαυὶδ· οὗτός ἐστιν ὁ οἶκος Κυρίου τοῦ Θεοῦ καὶ τοῦτο τὸ θυσιαστήριον εἰς ὀλοκαύτωςιν τῷ Ἰσραήλ.
- A Παραλ. 22,1 Ἐπειτα ἀπὸ τα γεγονότα αὐτὰ ὁ Δαυὶδ εἶπεν· “αὐτός ἐστιν ὁ τόπος στο αλώνι τοῦ Ορνά, ὅπου θα ανοικοδομηθῇ ὁ οἶκος τοῦ Θεοῦ, καὶ ἐδῶ θα εἶναι τὸ θυσιαστήριον τῶν ὀλοκαυτωμάτων δια τὸν ἰσραηλιτικὸν λαόν”.
- A Παραλ. 22,2 καὶ εἶπε Δαυὶδ συναγαγεῖν πάντας τοὺς προσηλύτους τοὺς ἐν γῇ Ἰσραήλ καὶ κατέστησε λατόμους λατομῆσαι λίθους ξυστοὺς τοῦ οἰκοδομῆσαι οἶκον τῷ Θεῷ.
- A Παραλ. 22,2 Ὁ Δαυὶδ διέταξε νὰ συγκεντρωθοῦν ὅλοι οἱ ξένοι, ποὺ εὐρίσκοντο εἰς τὴν ἰσραηλιτικὴν χώραν. Ὁρίσε δὲ αὐτοὺς ὡς λατόμους, δια νὰ λαξεύσουν τοὺς λίθους, νὰ τοὺς κάμουν λαξευτοὺς, ὥστε νὰ οἰκοδομήσουν με αὐτοὺς τὸν ναὸν τοῦ Θεοῦ.
- A Παραλ. 22,3 καὶ σίδηρον πολὺν εἰς τοὺς ἥλους τῶν θυρωμάτων καὶ τῶν πυλῶν καὶ τοὺς στροφεῖς ἡτοίμασε Δαυὶδ καὶ χαλκὸν εἰς πλῆθος, οὐκ ἦν σταθμός·
- A Παραλ. 22,3 Ὁ Δαυὶδ συνεκέντρωσε καὶ ετοίμασεν ἐπίσης πολὺν σίδηρον δια καρφιά τῶν θυροφύλλων καὶ τῶν θυρῶν καὶ δια τοὺς στρόφιγγας τῶν θυρῶν. Συνεκέντρωσεν ἐπίσης καὶ ἀνυπολόγιστον πλῆθος χαλκοῦ.
- A Παραλ. 22,4 καὶ ξύλα κέδρινα, οὐκ ἦν ἀριθμός, ὅτι ἐφέροσαν οἱ Σιδῶνιοι καὶ οἱ Τύριοι ξύλα κέδρινα εἰς πλῆθος τῷ Δαυίδ.
- A Παραλ. 22,4 Ἐτοίμασε ξύλα ἀπὸ κέδρον τόσα, ὥστε ἦτο ἀδύνατον νὰ ἀριθμηθοῦν. Ἦσαν δὲ αὐτὰ τόσον πολλὰ, διότι οἱ Σιδῶνιοι καὶ οἱ Τυριοὶ ἐφεραν στὸν Δαβὶδ πολλὰ κέδρινα ξύλα ἀπὸ τὰ πλούσια δάση τῶν περιοχῶν τῶν.
- A Παραλ. 22,5 καὶ εἶπε Δαυὶδ· Σαλωμών ὁ υἱός μου παιδάριον ἀπαλόν, καὶ ὁ οἶκος τοῦ οἰκοδομῆσαι τῷ Κυρίῳ εἰς μεγαλωσύνην

ἄνω, εἰς ὄνομα καὶ εἰς δόξαν εἰς πᾶσαν τὴν γῆν
ἐτοιμάσω αὐτῷ· καὶ ἡτοίμασε Δαυὶδ εἰς πλῆθος
ἔμπροσθεν τῆς τελευτῆς αὐτοῦ.

A Παραλ. 22,5 Ο Δαυὶδ εἶπεν· “ὁ υἱός μου ὁ Σολομών εἶναι μικρό και
τρυφερό παιδί, ὁ δε Ναός, τὸν ὁποῖον θα ανοικοδομήσῃ
πρὸς δόξαν τοῦ Κυρίου, θα εἶναι ἐξαιρετικὰ μεγαλοπρεπής.
Δια τὸν Ναόν αὐτόν, ἐξ αἰτίας τοῦ ὁποῖου θα ἀποκτήσῃ
αὐτός ὄνομα, καὶ δόξαν εἰς ὅλην τὴν γῆν, θα ἐτοιμάσω ἐγὼ
πλούσια τὰ υλικά”. Πράγματι ὁ Δαυὶδ ἡτοίμασε πλῆθος
υλικῶν δια τὸν Ναόν, πρὶν ἀποθάνῃ.

A Παραλ. 22,6 καὶ ἐκάλεσε Σαλωμών τὸν υἱὸν αὐτοῦ καὶ ἐνετείλατο
αὐτῷ τοῦ οἰκοδομῆσαι τὸν οἶκον τῷ Κυρίῳ Θεῷ
Ἰσραὴλ.

A Παραλ. 22,6 Ο Δαυὶδ ἐκάλεσε τὸν υἱὸν τοῦ Σολομώντα καὶ τοῦ ἔδωσε
τὴν ἐντολὴν νὰ οἰκοδομήσῃ αὐτός τὸν Ναόν Κυρίου τοῦ
Θεοῦ τοῦ Ἰσραηλιτικοῦ λαοῦ.

A Παραλ. 22,7 καὶ εἶπε Δαυὶδ Σαλωμών· τέκνον, ἐμοὶ ἐγένετο ἐπὶ ψυχῇ
τοῦ οἰκοδομῆσαι οἶκον τῷ ὀνόματι Κυρίου Θεοῦ.

A Παραλ. 22,7 Καὶ εἶπεν ὁ Δαυὶδ πρὸς τὸν Σολομώντα· “τέκνον, εἰς τὴν
καρδίαν μου ἐγενήθη σφόδρα ἡ ἐπιθυμία μου, νὰ
οἰκοδομήσω Ναόν πρὸς δόξαν τοῦ ὀνόματος Κυρίου τοῦ
Θεοῦ.

A Παραλ. 22,8 καὶ ἐγένετό μοι λόγος Κυρίου λέγων· αἷμα εἰς πλῆθος
ἐξέχεας καὶ πολέμους μεγάλους ἐποίησας· οὐκ
οἰκοδομήσεις οἶκον τῷ ὀνόματί μου, ὅτι αἵματα πολλὰ
ἐξέχεας ἐπὶ τὴν γῆν ἐναντίον μου.

A Παραλ. 22,8 Ο Κύριος ὁμως ὠμίλησε πρὸς ἐμὲ καὶ μου εἶπε· Σὺ ἔχυσες
αἷμα ἀνθρώπων καὶ ἐκαμες μεγάλους πολέμους. Επειδὴ,
λοιπὸν, πολλὰ αἵματα ἔχυσες εἰς τὴν γῆν ἐνώπιόν μου, δὲν
θα ανοικοδομήσῃς σὺ τὸν Ναόν εἰς δόξαν τοῦ ὀνόματός
μου.

A Παραλ. 22,9 ἰδοὺ υἱὸς τίκτεταί σοι, οὗτος ἔσται ἀνὴρ ἀναπαύσεως,

καὶ ἀναπαύσω αὐτὸν ἀπὸ πάντων τῶν ἐχθρῶν αὐτοῦ
κυκλόθεν, ὅτι Σαλωμών ὄνομα αὐτῷ, καὶ εἰρήνην καὶ
ἡσυχίαν δώσω ἐπὶ Ἰσραὴλ ἐν ταῖς ἡμέραις αὐτοῦ.

A Παραλ. 22,9 Ἰδοὺ ὁμῶς ὅτι θα γεννηθῇ ἀπὸ σένα υἱός. Αὐτός θα εἶναι
εἰρηνικός, ἐγὼ δε θα καταστήσω αὐτὸν καὶ τὴν ζωὴν του
εἰρηνικὴν καὶ ἀπερίσπαστον ἀπὸ ὅλους τοὺς κύκλῳ αὐτοῦ
ἐχθρούς του, διότι καὶ τὸ ὄνομά του εἶναι Σολομών, εἰρήνην
δε καὶ ἡσυχίαν θα δώσω ἐγὼ στὸν Ἰσραηλιτικὸν λαὸν καθ'
ὅλον τὸ διάστημα τῆς ζωῆς αὐτοῦ.

A Παραλ. 22,10 οὗτος οἰκοδομήσει οἶκον τῷ ὀνόματί μου, καὶ οὗτος
ἔσται μοι εἰς υἱὸν κάγῳ αὐτῷ εἰς πατέρα, καὶ ἀνορθώσω
θρόνον βασιλείας αὐτοῦ ἐν Ἰσραὴλ ἕως αἰῶνος.

A Παραλ. 22,10 Αὐτός θα ανοικοδομήσῃ Ναὸν εἰς δόξαν τοῦ ὀνόματός μου·
αὐτός θα εἶναι εἰς ἐμέ υἱός καὶ ἐγὼ θα εἶμαι δι' αὐτὸν πατήρ.
Εγὼ αἰώνιον θα ἀνορθώσω καὶ θα στερεώσω τὸν θρόνον
του στὸν Ἰσραηλιτικὸν λαόν.

A Παραλ. 22,11 καὶ νῦν, υἱέ μου, ἔσται μετὰ σοῦ Κύριος, καὶ εὐοδώσει,
καὶ οἰκοδομήσεις οἶκον τῷ Κυρίῳ Θεῷ σου, ὡς ἐλάλησε
περὶ σοῦ.

A Παραλ. 22,11 Καὶ τώρα, παιδί μου, ὁ Κύριος θα εἶναι πάντοτε μαζὶ σου.
Θα εὐλογῇ καὶ θα κατευοδώσῃ ὅλας τὰς προσπάθειάς
σου καὶ συ θα ανοικοδομήσῃς Ναὸν εἰς δόξαν Κυρίου τοῦ
Θεοῦ σου, ὅπως ὁ Θεός μίλησε εἰς ἐμέ περὶ σου.

A Παραλ. 22,12 ἀλλ' ἢ δῶῃ σοι σοφίαν καὶ σύνεσιν Κύριος καὶ
κατισχύσαι σε ἐπὶ Ἰσραὴλ καὶ τοῦ φυλάσσεσθαι καὶ τοῦ
ποιεῖν τὸν νόμον Κυρίου τοῦ Θεοῦ σου.

A Παραλ. 22,12 Ἀλλ' εὐχομαι νὰ σου δώσῃ ὁ Κύριος σοφίαν καὶ σύνεσιν, νὰ
σε βοηθήσῃ, ὥστε νὰ ἀναδειχθῇς ἰσχυρὸς ἡγέτης τοῦ
Ἰσραηλιτικοῦ λαοῦ, προσέχων καὶ συ νὰ τηρῇς καὶ νὰ
εφαρμόζῃς τὸν νόμον Κυρίου τοῦ Θεοῦ σου.

A Παραλ. 22,13 τότε εὐοδώσει, ἐὰν φυλάξῃς τοῦ ποιεῖν τὰ
προστάγματα καὶ τὰ κρίματα, ἃ ἐνετείλατο Κύριος τῷ

Μωυσῆ ἐπὶ Ἰσραὴλ· ἀνδρίζου καὶ ἴσχυε, μὴ φοβοῦ μηδὲ πτοηθῆς.

Α Παραλ. 22,13 Τότε θα κατευοδωθῆς εἰς τὴν ζωὴν σου, εἴαν προσέξῃς καὶ προσπαθῆς νὰ τηρῇς ὅλα τὰ προστάγματα καὶ ὅλας τὰς ἐντολάς, τὰς ὁποίας δια μέσου τοῦ Μωϋσέως ἔδωσεν ὁ Κύριος πρὸς τὸν ἰσραηλιτικὸν λαόν. Νὰ εἶσαι, λοιπόν, ἀνδρείος καὶ θαρραλέος· μὴ φοβηθῆς οὔτε νὰ πτοηθῆς ποτέ.

Α Παραλ. 22,14 καὶ ἰδοὺ ἐγὼ κατὰ τὴν πτωχείαν μου ἡτοίμασα εἰς οἶκον Κυρίου χρυσοῦ ταλάντων ἑκατὸν χιλιάδας καὶ ἀργυρίου ταλάντων χιλίας χιλιάδας καὶ χαλκὸν καὶ σίδηρον, οἷ οὐκ ἔστι σταθμός, ὅτι εἰς πλῆθος ἔστι· καὶ ξύλα καὶ λίθους ἡτοίμασα, καὶ πρὸς ταῦτα πρόσθεες.

Α Παραλ. 22,14 Ἰδοὺ ἐγὼ με ὅλας τὰς πτωχάς μου δυνάμεις προητοίμασα, ὅσα θὰ χρειασθοῦν δια τὸν οἶκον τοῦ Κυρίου· ἑκατὸν χιλιάδες τάλαντα χρυσοῦ, ἓνα ἑκατομμύριον τάλαντα ἀργυρίου, χαλκὸν καὶ σίδηρον ἀναρίθμητον, διότι εἶναι πάρα πολὺ τὸ πλῆθος. Πρόσθεσε εἰς αὐτὰ τὰ ξύλα καὶ τοὺς λίθους, τοὺς ὁποίους ἔχω ετοιμάσει.

Α Παραλ. 22,15 καὶ μετὰ σοῦ εἰς πλῆθος ποιούντων ἔργα, τεχνῖται καὶ οἰκοδόμοι λίθων καὶ τέκτονες ξύλων καὶ πᾶς σοφὸς ἐν παντὶ ἔργῳ,

Α Παραλ. 22,15 Υπάρχουν ἐπίσης μαζὴ σου καὶ εἰς τὴν υπηρεσίαν σου πλῆθος ἀπὸ ἐργάτας, ἀπὸ τεχνίτας καὶ οἰκοδόμους καὶ ξυλουργούς, ὅπως καὶ κάθε ἱκανὸς πρὸς παν ἔργον ἐξυπηρετικὸν τοῦ Ναοῦ.

Α Παραλ. 22,16 ἐν χρυσίῳ καὶ ἀργυρίῳ, ἐν χαλκῷ καὶ ἐν σιδήρῳ οὐκ ἔστιν ἀριθμός. ἀνάστηθι καὶ ποίει, καὶ Κύριος μετὰ σοῦ.

Α Παραλ. 22,16 Ὁ δε χρυσὸς, ὁ ἀργυρὸς, ὁ χαλκὸς καὶ ὁ σίδηρος εἶναι τόσον πολὺς, ὥστε δὲν εἶναι εὐκόλον νὰ ἀριθμηθῇ. Ἐμπρός, λοιπόν, προχώρει στο ἔργον σου καὶ ὁ Κύριος θὰ εἶναι μαζὴ σου”.

- A Παραλ. 22,17 καὶ ἐνετείλατο Δαυὶδ τοῖς πᾶσιν ἄρχουσιν Ἰσραὴλ ἀντιλαβέσθαι τῷ Σαλωμών υἱῷ αὐτοῦ·
- A Παραλ. 22,17 Ἐν συνεχείᾳ διέταξεν ὁ Δαυὶδ καὶ ὅλους τοὺς ἄρχοντας τοῦ ἰσραηλιτικοῦ λαοῦ νὰ βοηθήσουν τὸν υἱὸν τοῦ Σολομώντα στὸ ἔργον τοῦτο. Εἶπε δε πρὸς αὐτούς·
- A Παραλ. 22,18 οὐχὶ Κύριος μεθ' ὑμῶν; καὶ ἀνέπαυσεν ὑμᾶς κυκλόθεν, ὅτι ἔδωκεν ἐν χερσὶν ὑμῶν τοὺς κατοικοῦντας τὴν γῆν, καὶ ὑπετάγη ἡ γῆ ἐναντίον Κυρίου καὶ ἐναντίον λαοῦ αὐτοῦ.
- A Παραλ. 22,18 “δεν εἶναι ὁ Κύριος μαζὴ σας; Ασφαλῶς εἶναι, διότι σας ἔχει ἀναπαύσει καὶ ἀπαλλάξει ἀπὸ τοὺς γύρω ἐχθροὺς σας, ἀφοῦ παρέδωκεν εἰς τὰ χέρια σας τοὺς κατοίκους τῶν γύρω περιοχῶν καὶ τοιοῦτοτρόπως ἡ χώρα ἔχει ὑποταχθῆ ἐνώπιον τοῦ Κυρίου καὶ ἐνώπιον τοῦ λαοῦ αὐτοῦ.
- A Παραλ. 22,19 νῦν δότε καρδίας ὑμῶν καὶ ψυχὰς ὑμῶν τοῦ ζητῆσαι τῷ Κυρίῳ Θεῷ ὑμῶν καὶ ἐγέρθητε καὶ οἰκοδομήσατε ἁγίασμα τῷ Θεῷ ὑμῶν τοῦ εἰσενέγκαι τὴν κιβωτὸν διαθήκης Κυρίου καὶ σκεύη τὰ ἅγια τοῦ Θεοῦ εἰς οἶκον τὸν οἰκοδομούμενον τῷ ὀνόματι Κυρίου.
- A Παραλ. 22,19 Καὶ τώρα διαθέσατε καὶ σεῖς τὰς καρδίας σας καὶ τὰς ψυχὰς σας εὐλαβῶς, διὰ νὰ ἀναζητήσουν Κύριον τὸν Θεὸν σας καὶ εὐαρεστήσουν εἰς αὐτόν. Ἐτοιμασθήτε καὶ ἀνοικοδομήσατε τὸν ναὸν τοῦ Θεοῦ σας, ὥστε νὰ μεταφερθῇ ἡ Κιβωτὸς τῆς Διαθήκης τοῦ Κυρίου καὶ τὰ ἅγια σκεύη τοῦ Θεοῦ στὸν ἱερόν Ναόν, ὁ ὁποῖος θὰ ἀνοικοδομηθῇ εἰς δόξαν καὶ τιμὴν τοῦ Κυρίου.

A ΠΑΡΑΛΕΙΠΟΜΕΝΩΝ 23

- A Παραλ. 23,1 Καὶ Δαυὶδ πρεσβύτης καὶ πλήρης ἡμερῶν καὶ ἐβασίλευσε Σαλωμών τὸν υἱὸν αὐτοῦ ἀντ' αὐτοῦ ἐπὶ

Ἰσραήλ.

- A Παραλ. 23,1 Ο Δαυίδ, γέρων πλέον και πλήρης ημερών, ανεκήρυξεν ως διάδοχόν του και βασιλέα του ισραηλιτικού λαού τον υιόν του, τον Σολομώντα.
- A Παραλ. 23,2 καὶ συνήγαγε τοὺς πάντας ἄρχοντας Ἰσραὴλ καὶ τοὺς ἱερεῖς καὶ τοὺς Λευίτας.
- A Παραλ. 23,2 Συνήθροισε δε ὅλους τους ἄρχοντας του Ἰσραὴλ και ὅλους τους ἱερεῖς και τους Λευίτας.
- A Παραλ. 23,3 καὶ ἡρίθμησαν οἱ Λευῖται ἀπὸ τριακονταετοῦς καὶ ἐπάνω, καὶ ἐγένετο ὁ ἀριθμὸς αὐτῶν κατὰ κεφαλὴν αὐτῶν εἰς ἄνδρας τριάκοντα καὶ ὀκτὼ χιλιάδας.
- A Παραλ. 23,3 Εἰγεν ἀρίθμησις των Λευιτῶν ἀπὸ τριάκοντα ἐτῶν και ἄνω, και ἀνῆλθεν ο ἀριθμὸς αὐτῶν εἰς τριάκοντα οκτὼ χιλιάδας.
- A Παραλ. 23,4 ἀπὸ τῶν ἐργοδιωκτῶν ἐπὶ τὰ ἔργα οἴκου Κυρίου εἰκοσιτέσσαρες χιλιάδες καὶ γραμματεῖς καὶ κριταὶ ἑξακισχίλιοι
- A Παραλ. 23,4 Ἀπὸ αὐτοὺς οἱ ἐπιβλέποντες εἰς τὰ ἔργα της ανοικοδομήσεως του οἴκου του Κυρίου ἦσαν εικοσιτέσσαρες χιλιάδες, οἱ δε γραμματεῖς και οἱ δικασταὶ ἦσαν ἐξ χιλιάδες.
- A Παραλ. 23,5 καὶ τέσσαρες χιλιάδες πυλωροὶ καὶ τέσσαρες χιλιάδες αἰνοῦντες τῷ Κυρίῳ ἐν ὀργάνοις, οἷς ἐποίησε τοῦ αἰνεῖν τῷ Κυρίῳ.
- A Παραλ. 23,5 Τέσσαρες χιλιάδες ἦσαν θυρωροὶ και ἄλλαι τέσσαρες χιλιάδες ἦσαν οἱ ψάλλοντες εἰς δόξαν του Κυρίου μουσικοί, οἱ οἱποῖοι ἐπαιζαν ὄργανα, που εἶχε κατασκευάσει ο Δαυίδ, δια να υμνῆται ο Κυριος.
- A Παραλ. 23,6 καὶ διεῖλθεν αὐτοὺς Δαυὶδ ἐφημερίας τοῖς υἱοῖς Λευί, τῷ Γεδσών, Καὰθ καὶ Μεραρί.
- A Παραλ. 23,6 Διήρυσεν ο Δαυίδ τους Λευίτας εἰς τάξεις κατὰ τον ἀριθμόν των πατριῶν των υἱῶν του Λευι, του Γεδσών, του Καὰθ και του Μεραρί.

- A Παραλ. 23,7 καὶ τῷ Γεδσών· Ἐδάν καὶ Σεμεϊ.
- A Παραλ. 23,7 Εἰς τον Γεδσών υπήρχαν οι ιερεῖς Εδάν και Σεμεϊ.
- A Παραλ. 23,8 υἱοὶ τῷ Ἐδάν· ἄρχων Ἰεϊήλ καὶ Ζηθάν καὶ Ἰωήλ, τρεῖς.
- A Παραλ. 23,8 Υιοὶ του Εδάν ἦσαν ο ἄρχων Ἰεϊήλ, ο Ζηθάν και ο Ἰωήλ, εν ὅλω τρεις.
- A Παραλ. 23,9 υἱοὶ Σεμεϊ· Σαλωμίθ, Ἰεϊήλ καὶ Δάν, τρεῖς. οὗτοι ἄρχοντες πατριῶν τῶν Ἐδάν.
- A Παραλ. 23,9 Υιοὶ του Σεμεϊ ἦσαν ο Σαλωμίθ, ο Ἰεϊήλ και ο Δαν, τρεις εν ὅλω. Αυτοὶ ἦσαν αρχηγοὶ των πατριαρχικῶν οικογενειῶν του Εδάν.
- A Παραλ. 23,10 καὶ τοῖς υἱοῖς Σεμεϊ· Ἰέθ καὶ Ζιζὰ καὶ Ἰωὰς καὶ Βεριά· οὗτοι υἱοὶ Σεμεϊ τέσσαρες.
- A Παραλ. 23,10 Μεταξὺ των υιῶν του Σεμεϊ κατατάσσονται και ο Ἰέθ, ο Ζιζά, ο Ἰωὰς και ο Βεριά. Αυτοὶ εἶναι απόγονοι ἐπίσης του Σεμεϊ τέσσαρες εν ὅλω.
- A Παραλ. 23,11 καὶ ἦν Ἰέθ ὁ ἄρχων καὶ Ζιζὰ ὁ δεύτερος· καὶ Ἰωὰς καὶ Βεριά οὐκ ἐπλήθυναν υἱοὺς καὶ ἐγένοντο εἰς οἶκον πατριᾶς εἰς ἐπίσκεψιν μίαν.
- A Παραλ. 23,11 Ο Ἰέθ ἦτο αρχηγός, ο Ζιζὰ ὁ δεύτερος αρχηγός, ο δε Ἰωὰς και Βεριά δεν απέκτησαν υἱούς, ἀλλὰ συναπετέλεσαν με τους ἄλλους ἓνα πατριαρχικόν οἶκον, μίαν τάξιν.
- A Παραλ. 23,12 υἱοὶ Καάθ· Ἀμβράμ, Ἰσαάρ, Χεδρών, Ὀζιήλ, τέσσαρες.
- A Παραλ. 23,12 Υιοὶ του Καάθ ἦσαν ο Ἀμβράμ, ο Ἰσαάρ, ο Χεδρών, ο Ὀζιήλ, τέσσαρες εν ὅλω.
- A Παραλ. 23,13 υἱοὶ Ἀμβράμ, Ἀαρών καὶ Μωυσῆς. καὶ διεστάλη Ἀαρών τοῦ ἁγιασθῆναι ἅγια ἀγίων, αὐτὸς καὶ οἱ υἱοὶ αὐτοῦ ἕως αἰῶνος, τοῦ θυμιᾶν ἐναντίον τοῦ Κυρίου, λειτουργεῖν καὶ ἐπεύχεσθαι ἐπὶ τῷ ὀνόματι αὐτοῦ ἕως αἰῶνος.
- A Παραλ. 23,13 Υιοὶ του Ἀμβράμ ἦσαν ο Ααρών και ο Μωϋσῆς. Ο Ααρών εἶχε ξεχωρισθῇ και ορισθῇ ἀπὸ τον Θεόν, να προσφέρη θυσίας εἰς τα Ἁγια των Ἀγίων αὐτός και οι απόγονοὶ του πάντοτε· να προσφέρουν θυμίαμα ἐνώπιον της Σκηνῆς του

Μαρτυρίου, να υπηρετούν μέσα εις αυτήν και να εὐχώνται ἐπὶ τῷ ὀνόματι τοῦ Θεοῦ πάντοτε.

A Παραλ. 23,14 καὶ Μωυσῆς ἄνθρωπος τοῦ Θεοῦ, υἱοὶ αὐτοῦ ἐκλήθησαν εἰς φυλὴν τοῦ Λευί.

A Παραλ. 23,14 Ο Μωϋσῆς, ὁ ἄνθρωπος αὐτός τοῦ Θεοῦ, εἶχεν υἱούς, οἱ ὅποιοι κατετάχθησαν εἰς τὴν φυλὴν Λευι, ὄχι ὡς ἱερεῖς ἀλλ' ὡς ἀπλοὶ Λευῖται.

A Παραλ. 23,15 υἱοὶ Μωυσῆ· Γηρσάμ καὶ Ἐλιέζερ.

A Παραλ. 23,15 Υἱοὶ τοῦ Μωϋσέως ἦσαν ὁ Γηρσάμ καὶ ὁ Ελιέζερ.

A Παραλ. 23,16 υἱοὶ Γηρσάμ· Σουβαήλ ὁ ἄρχων.

A Παραλ. 23,16 Υἱὸς τοῦ Γηρσάμ ἦτο ὁ Σουβαήλ, ὁ ἀρχηγός.

A Παραλ. 23,17 καὶ ἦσαν υἱοὶ τῷ Ἐλιέζερ· Ῥαβιά ὁ ἄρχων· καὶ οὐκ ἦσαν τῷ Ἐλιέζερ υἱοὶ ἕτεροι. καὶ υἱοὶ Ῥαβιά ηὐξήθησαν εἰς ὕψος.

A Παραλ. 23,17 Ο Ελιέζερ εἶχεν ἓνα μόνον υἱόν, τὸν ἄρχοντα Ῥαβιά. Δὲν υπήρχον ἄλλα παιδιὰ στὸν Ελιέζερ. Οἱ υἱοὶ τοῦ Ῥαβιά ηυξήθησαν πάρα πολὺ.

A Παραλ. 23,18 υἱοὶ Ἰσαάρ· Σαλωμῶθ ὁ ἄρχων.

A Παραλ. 23,18 Υἱὸς τοῦ Ἰσαάρ ἦτο εἰς, ὁ ἄρχων Σαλωμῶθ.

A Παραλ. 23,19 υἱοὶ Χεβρών· Ἰεριὰ ὁ ἄρχων, Ἀμαδιὰ ὁ δεύτερος, Ἰεζιήλ ὁ τρίτος, Ἰεκεμίας ὁ τέταρτος.

A Παραλ. 23,19 Υἱοὶ τοῦ Χεβρών ἴσον ὁ ἄρχων Ἰεριὰ, ὁ δευτερεύων Ἀμαδιά, ὁ τρίτος κατὰ σειρὰν Ἰεζιήλ, ὁ τέταρτος Ἰεκεμίας.

A Παραλ. 23,20 υἱοὶ Ὁζιήλ· Μιχὰ ὁ ἄρχων καὶ Ἰσιὰ ὁ δεύτερος.

A Παραλ. 23,20 Υἱοὶ τοῦ Ὁζιήλ ἦσαν ὁ ἄρχων Μιχὰ καὶ ὁ μετ' αὐτὸν δεύτερος Ἰσιὰ.

A Παραλ. 23,21 υἱοὶ Μεραρί· Μοολὶ καὶ Μουσί. υἱοὶ Μοολὶ· Ἐλεάζαρ καὶ Κίς.

A Παραλ. 23,21 Υἱοὶ τοῦ Μεραρί ἦσαν ὁ Μοολὶ καὶ ὁ Μουσί. Υἱοὶ δὲ τοῦ Μοολὶ ἦσαν ὁ Ελεάζαρ καὶ ὁ Κίς.

A Παραλ. 23,22 καὶ ἀπέθανεν Ἐλεάζαρ, καὶ οὐκ ἦσαν αὐτῷ υἱοί, ἀλλ' ἦ θυγατέρες, καὶ ἔλαβον αὐτὰς υἱοὶ Κίς ἀδελφοὶ αὐτῶν.

- A Παραλ. 23,22 Όταν δε απέθανεν ο Ελεάζαρ δεν είχε αρρενα τέκνα. Είχε μόνον θυγατέρας. Αυτάς επήραν ως συζύγους οι υιοί του Κις, οι εξάδελφοί των.
- A Παραλ. 23,23 υιοί Μουσί· Μοολί καὶ Ἐδέρ καὶ Ἰαριμώθ, τρεῖς.
- A Παραλ. 23,23 Οι υιοί του Μουσί ἦσαν ο Μοολί, ο Εδέρ και ο Ιαριμώθ, τρεις εν όλω.
- A Παραλ. 23,24 οὗτοι υιοί Λευὶ κατ’ οἴκους πατριῶν αὐτῶν, ἄρχοντες τῶν πατριῶν αὐτῶν κατὰ τὴν ἐπίσκεψιν αὐτῶν, κατὰ τὸν ἀριθμὸν ὀνομάτων αὐτῶν, κατὰ κεφαλὴν αὐτῶν, ποιοῦντες τὰ ἔργα λειτουργίας οἴκου Κυρίου ἀπὸ εἰκοσαετοῦς καὶ ἐπάνω.
- A Παραλ. 23,24 Αυτοὶ εἶναι οἱ ἀπόγονοι του Λευι, οἱ οἱποῖοι ἀπετέλεσαν πατριαρχικὰς οικογενείας, ἄρχοντες τῶν πατριαρχικῶν αὐτῶν οικογενειῶν, σύμφωνα με τὴν ὑπὸ του Δαυὶδ γενομένην ταξινόμησιν των, κατὰ τὸν ἀριθμὸν των ὀνομάτων αὐτῶν. Αυτοί, λοιπόν, ἀπὸ ἡλικίας εἰκοσιν ἐτῶν καὶ ἄνω ὠρίσθησαν νὰ ἐκτελοῦν ἔργα εἰς υπηρεσίαν του ναοῦ του Κυρίου.
- A Παραλ. 23,25 ὅτι εἶπε Δαυὶδ· κατέπαυσε Κύριος ὁ Θεὸς Ἰσραὴλ τῷ λαῷ αὐτοῦ καὶ κατεσκήνωσεν ἐν Ἱερουσαλὴμ ἕως αἰῶνος.
- A Παραλ. 23,25 Διότι εἶπεν ο Δαυὶδ· “ὁ Κύριος ὁ Θεὸς του Ἰσραὴλ ἔδωκεν ἀνάπαυσιν στον λαόν του καὶ ἐγκατέστησεν αὐτὸν μόνιμον κάτοικον εἰς τὴν Ἱερουσαλὴμ δια παντός”.
- A Παραλ. 23,26 καὶ οἱ Λευῖται οὐκ ἦσαν αἴροντες τὴν σκηνὴν καὶ τὰ πάντα σκεύη αὐτῆς εἰς τὴν λειτουργίαν αὐτῆς·
- A Παραλ. 23,26 Αυτοὶ δε οἱ Λευῖται δεν θα εἶχαν πλέον τὴν υποχρέωσιν νὰ μεταφέρουν τὴν Σκηνὴν του Μαρτυρίου καὶ τὰ δια τὴν υπηρεσίαν αὐτῆς ἱερὰ σκεύη, ἀφοῦ εἶχεν ἤδη γίνει μόνιμος ἐγκατάστασις εἰς Ἱερουσαλὴμ.
- A Παραλ. 23,27 ὅτι ἐν τοῖς λόγοις Δαυὶδ τοῖς ἐσχάτοις ἐστὶν ὁ ἀριθμὸς υἱῶν Λευὶ ἀπὸ εἰκοσαετοῦς καὶ ἐπάνω·

- A Παραλ. 23,27 Η αρίθμησης δε και ο καθορισμός της ηλικίας των Λευιτών από εικοσαετούς και άνω έγινε κατόπιν τελευταίας εντολής του Δαβίδ.
- A Παραλ. 23,28 ὅτι ἔστησεν αὐτοὺς ἐπὶ χειρὶ Ἀαρὼν τοῦ λειτουργεῖν ἐν οἴκῳ Κυρίου ἐπὶ τὰς αὐλὰς καὶ ἐπὶ τὰ παστοφόρια καὶ ἐπὶ τὸν καθαρισμὸν τῶν πάντων ἁγίων καὶ ἐπὶ τὰ ἔργα λειτουργίας οἴκου τοῦ Θεοῦ
- A Παραλ. 23,28 Ο Δαβίδ ἔθεσεν αὐτοὺς ὑπὸ την διεύθυνσιν των απογόνων του Ααρών, δια να υπηρετοῦν στον ναόν του Κυρίου, δηλαδή εις τας αὐλὰς αὐτοῦ του ναοῦ, εις τα διάφορα διαμερίσματα, να επιβλέπουν τον καθαρισμὸν ὅλων των ιερῶν σκευῶν, να βοηθοῦν εις τα ἔργα, τα ὁποῖα αναφέρονται προς ἐξυπηρέτησιν του ναοῦ του Θεοῦ.
- A Παραλ. 23,29 καὶ εἰς τοὺς ἄρτους τῆς προθέσεως καὶ εἰς τὴν σεμίδαλιν τῆς θυσίας καὶ εἰς τὰ λάγανα τὰ ἄζυμα καὶ εἰς τήγανον καὶ εἰς τὴν πεφυραμένην καὶ εἰς πᾶν μέτρον
- A Παραλ. 23,29 Να βοηθοῦν τους ιερεῖς εις την κατασκευὴν των ἁρτων της προθέσεως, εις την προσφορὰν της θυσίας της σεμιδάλεως, εις τα λαγὰνα και τα ἄζυμα, εις τας θυσίας, που ητοιμάζοντο με το τηγάνι, εις τας προσφοράς τας αναμεμιγμένας με ἔλαιον, ὅπως ἐπίσης δια κάθε μέτρον βάρους και μέτρον μήκους.
- A Παραλ. 23,30 καὶ τοῦ σπῆναι πρῶτ' τοῦ αἰνεῖν καὶ ἐξομολογεῖσθαι τῷ Κυρίῳ καὶ οὕτω τὸ ἐσπέρας
- A Παραλ. 23,30 Αὐτοὶ εἶχαν ἐπίσης ὡς υπηρεσίαν των να ἴστανται το πρῶτ', δια να ψάλλουν ὕμνους και ευχαριστίας προς τον Κυριον, ὅπως ἐπίσης και κατὰ την εσπέραν.
- A Παραλ. 23,31 καὶ ἐπὶ πάντων τῶν ἀναφερομένων ὀλοκαυτωμάτων τῷ Κυρίῳ ἐν τοῖς σαββάτοις καὶ ἐν ταῖς νουμηνίαις καὶ ἐν ταῖς ἑορταῖς, κατὰ ἀριθμὸν, κατὰ τὴν κρίσιν ἐπ' αὐτοῖς διαπαντὸς τῷ Κυρίῳ.
- A Παραλ. 23,31 Εἶχον ἀκόμη καθήκον να βοηθοῦν τους ιερεῖς εις ὅλα τα

προσφερόμενα προς τον Κυριον ολοκαυτώματα κατά τα Σαββατα, κατά την πρώτην εκάστου μηνός και γενικώς εις όλας τας εορτάς αναλόγως του αριθμού των θυσιών, που ο Νομος επέβαλλε να προσφέρονται αυτά δια παντός προς τον Κυριον.

A Παραλ. 23,32 καὶ φυλάξουσι τὰς φυλακὰς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου καὶ τὴν φυλακὴν τοῦ ἁγίου καὶ τὰς φυλακὰς υἱῶν Ἀαρὼν ἀδελφῶν αὐτῶν τοῦ λειτουργεῖν ἐν οἴκῳ Κυρίου.

A Παραλ. 23,32 Ἀκόμη δε εἶχαν τὴν υποχρέωσιν νὰ φροντίζουν δια τὴν Σκηνὴν τοῦ Μαρτυρίου, δια τὸν ἅγιον τόπον, δια τοὺς υἱοὺς τοῦ Ααρών καὶ τοὺς ἀδελφούς αὐτῶν νὰ τοὺς βοηθοῦν κατὰ τὰς υπηρεσίας τῶν στὸν ναὸν τοῦ Κυρίου.

A ΠΑΡΑΛΕΙΠΟΜΕΝΩΝ 24

A Παραλ. 24,1 Καὶ τοῖς υἱοῖς Ἀαρὼν διαιρέσεις· Ναδάβ καὶ Ἀβιούδ καὶ Ἐλεάζαρ καὶ Ἰθάμαρ.

A Παραλ. 24,1 Οἱ υἱοὶ τοῦ Ααρών εἶχον διαιρεθῇ εἰς τέσσαρας τάξεις κατὰ τὸν ἀριθμὸν τῶν υἱῶν τοῦ, τοῦ Ναδάβ, τοῦ Αβιούδ, τοῦ Ελεάζαρ καὶ τοῦ Ἰθάμαρ.

A Παραλ. 24,2 καὶ ἀπέθανε Ναδάβ καὶ Ἀβιούδ ἐναντίον τοῦ πατρὸς αὐτῶν, καὶ υἱοὶ οὐκ ἦσαν αὐτοῖς· καὶ ἱεράτευσεν Ἐλεάζαρ καὶ Ἰθάμαρ υἱοὶ Ἀαρὼν.

A Παραλ. 24,2 Ο Ναδάβ καὶ ο Αβιούδ ἀπέθανον, ἐνῶ ἀκόμη ἐζούσεν ὁ πατέρας τῶν. Αὐτοὶ δὲν εἶχον ἀποκτήσει υἱούς, καὶ ἡ ἱερατεία περιήλθεν στοὺς δύο ἄλλους υἱούς τοῦ Ααρών, τὸν Ελεάζαρ καὶ τὸν Ἰθάμαρ.

A Παραλ. 24,3 καὶ διεῖλεν αὐτοὺς Δαυὶδ καὶ Σαδὼκ ἐκ τῶν υἱῶν Ἐλεάζαρ καὶ Ἀχιμέλεχ ἐκ τῶν υἱῶν Ἰθάμαρ κατὰ τὴν ἐπίσκεψιν αὐτῶν, κατὰ τὴν λειτουργίαν αὐτῶν, κατ' οἴκους πατριῶν αὐτῶν.

- A Παραλ. 24,3 Ετσι δε ο Δαυίδ βοηθούμενος και από τον Σαδώκ, εκ των απογόνων του Ελεάζαρ, και από τον Αχιμέλεχ, εκ των απογόνων του Ιθάμαρ, διήρεσεν αυτούς εις τάξεις αναλόγως της υπηρεσίας των και των οικογενειών, εις τας οποίας αυτοί ανήκον.
- A Παραλ. 24,4 καὶ εὐρέθησαν οἱ υἱοὶ Ἐλεάζαρ πλείους εἰς ἄρχοντας τῶν δυνατῶν παρὰ τοὺς υἱοὺς Ἰθάμαρ, καὶ διεῖλεν αὐτοὺς, τοῖς υἱοῖς Ἐλεάζαρ ἄρχοντας εἰς οἴκους πατριῶν ἑκκαίδεκα, καὶ τοῖς υἱοῖς Ἰθάμαρ κατ' οἴκους πατριῶν ὀκτῶ.
- A Παραλ. 24,4 Κατὰ δε την γενομένην ἀρίθμησιν εὐρέθησαν μεταξύ των υιών του Ελεάζαρ περισσότεροι οι ἄρχοντες παρὰ μεταξύ των υιών του Ιθάμαρ. Διήρεσε δε αυτούς ο Δαυίδ και ὥρισε δια τους απογόνους του Ελεάζαρ δεκαῆξ αρχηγούς οικογενειών, και δια τους απογόνους του Ιθάμαρ οκτῶ πατριαρχικὰς οικογενείας.
- A Παραλ. 24,5 καὶ διεῖλεν αὐτοὺς κατὰ κλήρους τούτους πρὸς τούτους, ὅτι ἦσαν ἄρχοντες τῶν ἁγίων καὶ ἄρχοντες Κυρίου ἐν τοῖς υἱοῖς Ἐλεάζαρ καὶ ἐν τοῖς υἱοῖς Ἰθάμαρ.
- A Παραλ. 24,5 Διήρεσε κατόπιν αυτούς με κλήρους, τους οποίους ἔθεσε και δια τους μεν και δια τους δέ, διότι αυτοί, οι καταγόμενοι ἀπὸ τας δύο πατριαρχικὰς οικογενείας, ἦσαν αρχηγοὶ του θυσιαστηρίου και γενικῶς ἄρχοντες στον οἶκον του Κυρίου, τόσον μεταξύ των υιών του Ελεάζαρ, ὅσον ἐπίσης και μεταξύ των υιών του Ιθάμαρ.
- A Παραλ. 24,6 καὶ ἔγραψεν αὐτοὺς Σαμαΐας υἱὸς Ναθαναὴλ ὁ γραμματεὺς ἐκ τοῦ Λευὶ κατέναντι τοῦ βασιλέως καὶ τῶν ἀρχόντων καὶ Σαδὼκ ὁ ἱερεὺς καὶ Ἀχιμέλεχ υἱὸς Ἀβιάθαρ καὶ ἄρχοντες τῶν πατριῶν τῶν ἱερέων καὶ τῶν Λευιτῶν, οἴκου πατριᾶς εἷς εἷς τῷ Ἐλεάζαρ καὶ εἷς εἷς τῷ Ἰθάμαρ.
- A Παραλ. 24,6 Κατέγραψε δε αυτούς ο Σαμαΐας, υἱὸς του Ναθαναὴλ ο

γραμματεὺς ἀπὸ τοὺς ἀπογόνους τοῦ Λευι, ἐνώπιον τοῦ βασιλέως καὶ ἐνώπιον τῶν ἄλλων ἀρχόντων, ἐνώπιον τοῦ Σαδὼκ τοῦ ἀρχιερέως καὶ τοῦ Ἀχιμέλεχ τοῦ υἱοῦ τοῦ Ἀβιάθαρ, ἐνώπιον τῶν ἀρχηγῶν τῶν ἱερατικῶν οἰκογενειῶν καὶ τῶν Λευιτικῶν ἐπίσης οἰκογενειῶν. Κατὰ τὴν κλήρωσιν ἐλαμβάνετο μία οἰκογένεια ἐκ τοῦ Ελεάζαρ καὶ μία οἰκογένεια ἐκ τοῦ Ἰθάμαρ καὶ οὕτω καθεξῆς.

A Παραλ. 24,7 καὶ ἐξῆλθεν ὁ κλῆρος ὁ πρῶτος τῷ Ἰωαρίμ, τῷ Ἰεδία ὁ δεύτερος,

A Παραλ. 24,7 Κατὰ τὴν κλήρωσιν, ὁ πρῶτος κλῆρος ἔπεσεν στὸν Ἰωαρίμ, ὁ δεύτερος στὸν Ἰεδία,

A Παραλ. 24,8 τῷ Χαρίβ ὁ τρίτος, τῷ Σεωρίμ ὁ τέταρτος,

A Παραλ. 24,8 ὁ τρίτος στὸν Χαρίβ, ὁ τέταρτος στὸν Σεωρίμ,

A Παραλ. 24,9 τῷ Μελχία ὁ πέμπτος, τῷ Μεϊαμίν ὁ ἕκτος,

A Παραλ. 24,9 ὁ πέμπτος στὸν Μελχία, ὁ ἕκτος στὸν Μεϊαμίν,

A Παραλ. 24,10 τῷ Κῶς ὁ ἑβδόμος, τῷ Ἀβία ὁ ὀγδοός,

A Παραλ. 24,10 ὁ ἑβδόμος στὸν Κως, ὁ ὀγδοός στὸν Ἀβίαν,

A Παραλ. 24,11 τῷ Ἰησοῦ ὁ ἕνατος, τῷ Σεχενία ὁ δέκατος,

A Παραλ. 24,11 ὁ ἕνατος στὸν Ἰησοῦν, ὁ δέκατος στὸν Σεχενίαν,

A Παραλ. 24,12 τῷ Ἐλιαβί ὁ ἐνδέκατος, τῷ Ἰακίμ ὁ δωδέκατος,

A Παραλ. 24,12 ὁ ἐνδέκατος στὸν Ελισβί, ὁ δωδέκατος στὸν Ἰακίμ,

A Παραλ. 24,13 τῷ Ὀφφᾱ ὁ τρισκαιδέκατος, τῷ Ἰεσβαάλ ὁ τεσσαρεσκαιδέκατος,

A Παραλ. 24,13 ὁ δέκατος τρίτος στὸν Οφφάν, ὁ δέκατος τέταρτος στὸν Ἰεσβαάλ,

A Παραλ. 24,14 τῷ Βελγᾱ ὁ πεντεκαιδέκατος, τῷ Ἐμμήρ ὁ ἑκκαιδέκατος,

A Παραλ. 24,14 ὁ δέκατος πέμπτος στὸν Βελγάν, ὁ δέκατος ἕκτος στὸν Εμμήρ,

A Παραλ. 24,15 τῷ Χηζὶν ὁ ἐπτακαιδέκατος, τῷ Ἀφεσή ὁ ὀκτωκαιδέκατος,

A Παραλ. 24,15 ὁ δέκατος ἑβδόμος στὸν Χηζὶν, ὁ δέκατος ὀγδοός στὸν Ἀφεσή.

- A Παραλ. 24,16 τῷ Φεταίᾳ ὁ ἑννεακαιδέκατος, τῷ Ἐζεκήλ ὁ εἰκοστός,
A Παραλ. 24,16 ο δέκατος ἑνάτος στον Φεταίαν, ο εικοστός στον Εζεκήλ,
A Παραλ. 24,17 τῷ Ἀχίμ ὁ εἷς καὶ εἰκοστός, τῷ Γαμούλ ὁ δεύτερος καὶ
εἰκοστός,
A Παραλ. 24,17 ο εικοστός πρῶτος στον Αχίμ, ο εικοστός δεύτερος στον
Γαμούλ,
A Παραλ. 24,18 τῷ Ἀδαλλαί ὁ τρίτος καὶ εἰκοστός, τῷ Μασαί ὁ
τέταρτος καὶ εἰκοστός.
A Παραλ. 24,18 ο εικοστός τρίτος στον Αδαλλαί, ο εικοστός τέταρτος στον
Μασαί.
A Παραλ. 24,19 αὕτη ἡ ἐπίσκεψις αὐτῶν κατὰ τὴν λειτουργίαν αὐτῶν
τοῦ εἰσπορεύεσθαι εἰς οἶκον Κυρίου κατὰ τὴν κρίσιν
αὐτῶν διὰ χειρὸς Ἀαρὼν πατρὸς αὐτῶν, ὡς ἐνετείλατο
Κύριος ὁ Θεὸς Ἰσραὴλ.
A Παραλ. 24,19 Αυταὶ ἦσαν αἱ ιερατικαὶ τάξεις αναλόγως τῆς υπηρεσίας
των πρὸς τον Κυριον, δια να εισέρχονται οἱ ιερεῖς αυτοὶ
στον ναόν του Κυρίου, σύμφωνα με ὅσα δια μέσου του
Ααρὼν του προγόνου αὐτῶν εἶχε διατάξει Κύριος ὁ Θεὸς
του ἰσραηλιτικοῦ λαοῦ.
A Παραλ. 24,20 Καὶ τοῖς υἱοῖς Λευὶ τοῖς καταλοίποις· τοῖς υἱοῖς Ἀμβράμ
Σωβαήλ· τοῖς υἱοῖς Σωβαήλ Ἰεδία.
A Παραλ. 24,20 Οἱ δε ἀρχηγοὶ ἀπὸ τους υπολοίπους Λευίτας ἦσαν ἀπὸ τους
υἱοὺς του Αμβράμ ὁ Σωβαήλ, ἀπὸ τους υἱοὺς του Σωβαήλ ὁ
Ἰεδία.
A Παραλ. 24,21 τῷ Ῥαββία ὁ ἄρχων Ἰεσίας,
A Παραλ. 24,21 Ἀπὸ τον Ραββία προήλθεν ὁ ἄρχων Ἰεσίας.
A Παραλ. 24,22 καὶ τῷ Ἰσααρί Σαλωμῶθ· τοῖς υἱοῖς Σαλωμῶθ Ἰάθ.
A Παραλ. 24,22 Ἀπὸ τον Ισααρί ὁ Σαλωμῶθ. Ἀπὸ τους υἱοὺς του Σαλωμῶθ ὁ
Ἰάθ.
A Παραλ. 24,23 υἱοὶ Ἰεδιοῦ· Ἀμαδία ὁ δεύτερος, Ἰαζήλ ὁ τρίτος,
Ἰεκμοὰμ ὁ τέταρτος.
A Παραλ. 24,23 Υἱοὶ του Ιεδιού ἦσαν ὁ δευτερεύων Αμαδίας, ὁ τριτεύων

Ιαζιήλ και ο τεταρτεῦων Ιεκμοάμ.

A Παραλ. 24,24 τοῖς υἱοῖς Ὁζιήλ Μιχά· υἱοὶ Μιχά Σαμήρ.

A Παραλ. 24,24 Μεταξὺ των υἱῶν του Οζιήλ ἦτο ο Μιχά, υἱὸς δε του Μιχά ἦτο ἕνας, ο Σαμήρ.

A Παραλ. 24,25 ἀδελφὸς Μιχά Ἰσία· υἱὸς Ἰσία Ζαχαρία.

A Παραλ. 24,25 Αδελφὸς του Μιχά ἦτο ο Ισίας, υἱὸς δε του Ισία ἦτο ο Ζαχαρίας.

A Παραλ. 24,26 υἱοὶ Μεραρί Μοολὶ καὶ Μουσί. υἱοὶ Ὁζία υἱοὶ Βοννί.

A Παραλ. 24,26 Υἱοὶ του Μεραρί ἦσαν ο Μοολί και ο Μουσί, υἱοὶ του Οζία ἦσαν οἱ υἱοὶ του Βοννί.

A Παραλ. 24,27 υἱοὶ Μεραρί τῷ Ὁζία, υἱοὶ αὐτοῦ Ἰσοάμ καὶ Σακχοῦρ καὶ Ἀβαΐ,

A Παραλ. 24,27 Οἱ υἱοὶ του Μεραρί ἀπὸ τον υἱόν του τον Οζιαν ἦσαν ο Ισοάμ, ο Σακχοῦρ και ο Αβαΐ.

A Παραλ. 24,28 τῷ Μοολὶ Ἐλεάζαρ καὶ Ἰθάμαρ· καὶ ἀπέθανεν Ἐλεάζαρ καὶ οὐκ ἦσαν αὐτῷ υἱοί.

A Παραλ. 24,28 Υἱοὶ του Μοολί ἦσαν ο Ελεάζαρ και ο Ιθάμαρ. Ο Ελεάζαρ ἀπέθανε, χωρὶς να αφήση υἱούς.

A Παραλ. 24,29 τῷ Κίς· υἱοὶ τοῦ Κίς Ἰεραμεήλ.

A Παραλ. 24,29 Υἱὸς του Κις ἦτο ἕνας, ο Ιεραμεήλ.

A Παραλ. 24,30 καὶ υἱοὶ τοῦ Μουσί Μοολὶ καὶ Ἐδέρ καὶ Ἰαριμώθ. οὗτοι υἱοὶ τῶν Λευιτῶν κατ' οἴκους πατριῶν αὐτῶν.

A Παραλ. 24,30 Οἱ υἱοὶ του Μούσι ἦσαν ο Μοολί, ο Εδέρ και ο Ιαριμώθ. Αὐτοὶ ὅλοι ἦσαν Λευῖται κατανεμημένοι εἰς πατριαρχικὰς οικογενείας.

A Παραλ. 24,31 καὶ ἔλαβον καὶ αὐτοὶ κλήρους καθὼς οἱ ἀδελφοὶ αὐτῶν υἱοὶ Ἀαρὼν ἐναντίον τοῦ βασιλέως καὶ Σαδὼκ καὶ Ἀχιμέλεχ καὶ οἱ ἄρχοντες τῶν πατριῶν τῶν ἱερέων καὶ τῶν Λευιτῶν, πατριάρχαι ἀραὰβ καθὼς οἱ ἀδελφοὶ αὐτοῦ οἱ νεώτεροι.

A Παραλ. 24,31 Καὶ αὐτοί, ὅπως και οἱ ἀνήκοντες εἰς την ἰδίαν με αὐτοὺς φυλὴν ἱερεῖς οἱ ἀπόγονοι του Ααρών, ἐπῆραν κλήρους

ενώπιον του βασιλέως, ενώπιον του Σαδώκ και του
Αχιμέλεχ, ενώπιον των αρχηγών των οικογενειών, των
ιερέων και των Λευϊτών, αι αρχαιότεραι οικογενειαί, όπως
και αι νεώτεροι, με τα ίδια δικαιώματα.

Α ΠΑΡΑΛΕΙΠΟΜΕΝΩΝ 25

Α Παραλ. 25,1 Καὶ ἔστησε Δαυὶδ ὁ βασιλεὺς καὶ οἱ ἄρχοντες τῆς
δυνάμεως εἰς τὰ ἔργα τοὺς υἱοὺς Ἀσάφ καὶ Αἰμάν καὶ
Ἰδιθὺν τοὺς ἀποφθεγγομένους ἐν κινύραις καὶ ἐν
νάβλαις καὶ ἐν κυμβάλοις. καὶ ἐγένετο ὁ ἀριθμὸς αὐτῶν
κατὰ κεφαλὴν αὐτῶν ἐργαζομένων ἐν τοῖς ἔργοις
αὐτῶν.

Α Παραλ. 25,1 Ο βασιλεὺς Δαυὶδ καὶ οἱ στρατιωτικοὶ τοῦ ἀρχόντος
εγκατέστησαν τοὺς υἱοὺς τοῦ Ἀσάφ, τοῦ Αἰμάν καὶ τοῦ
Ἰδιθὺν στο να ψάλλουν με τὴν βοήθειαν μουσικῶν
οργάνων, κινυράς, νάβλας καὶ κυμβάλων. Ο ἀριθμὸς καὶ τὰ
ονόματα αὐτῶν, ποὺ εἶχαν καθορισθῇ δι' αὐτὰ τὰ ἔργα,
εἶναι τὰ εξῆς·

Α Παραλ. 25,2 υἱοὶ Ἀσάφ, Σακχοὺρ Ἰωσήφ καὶ Ναθανίας καὶ Ἐραήλ,
υἱοὶ Ἀσάφ ἐχόμενοι τοῦ βασιλέως.

Α Παραλ. 25,2 Ἀπὸ τοὺς ἀπογόνους τοῦ Ἀσάφ ὁ Ζακχοὺρ, ὁ Ἰωσήφ, ὁ
Ναθανίας καὶ ὁ Ἐραήλ. Αὐτοὶ ὅλοι ἦσαν ἀπόγονοι τοῦ Ἀσάφ
διωρισμένοι ἀπὸ τὸν βασιλέα.

Α Παραλ. 25,3 τῷ Ἰδιθὺν υἱοὶ Ἰδιθὺν· Γοδολίας καὶ Σουρί καὶ Ἰσέας
καὶ Σεμεΐ καὶ Ἀσαβίας καὶ Ματταθίας, ἐξ μετὰ τὸν
πατέρα αὐτῶν Ἰδιθὺν, ἐν κινύρᾳ ἀνακρουόμενοι
ἐξομολόγησιν καὶ αἴνεσιν τῷ Κυρίῳ.

Α Παραλ. 25,3 Εἰς τὸν Ἰδιθὺν· Υἱοὶ αὐτοῦ τοῦ Ἰδιθὺν ἦσαν ὁ Γοδολίας, ὁ
Σουρί, ὁ Ἰσέας, ὁ Σεμεΐ, ὁ Ἀσαβίας καὶ ὁ Ματταθίας, ἐξ μετὰ
τὸν πατέρα τῶν τῶν Ἰδιθὺν. Αὐτοὶ ἀνακρούοντες τὴν

κινύραν προσέφεραν ευχαριστίαν και δοξολογίαν προς τον Κυριον.

A Παραλ. 25,4 τῷ Αἰμάν υἱοὶ Αἰμάν· Βουκίας καὶ Ματθανίας καὶ Ὁζιήλ καὶ Σουβαήλ καὶ Ἰεριμώθ καὶ Ἀνανίας καὶ Ἀνάν καὶ Ἐλιαθὰ καὶ Γοδολλαθὶ καὶ Ῥωμετθιέζερ καὶ Ἰεσβασακά καὶ Μαλλιθὶ καὶ Ὡθηρὶ καὶ Μεαζώθ·

A Παραλ. 25,4 Εἰς τον Αιμάν· Υιοὶ του Αιμάν ἦσαν ο Βουκίας, ο Ματθανίας, ο Οζιήλ, ο Σουβαήλ, ο Ιεριμώθ, ο Ανανίας, ο Ανάν, ο Ελιαθά, ο Γοδολλαθί, ο Ρωμετθιέζερ, ο Ιεσβασακά, ο Μαλλιθί, ο Ωθηρί και ο Μεαζώθ.

A Παραλ. 25,5 πάντες οὗτοι υἱοὶ τῷ Αἰμάν τῷ ἀνακρουομένῳ τῷ βασιλεῖ ἐν λόγοις Θεοῦ ὑψῶσαι κέρας. καὶ ἔδωκεν ὁ Θεὸς τῷ Αἰμάν υἱοὺς τεσσαρεσκαῖδεκα, καὶ θυγατέρας τρεῖς.

A Παραλ. 25,5 Αυτοὶ ὅλοι ἦσαν υιοὶ του Αιμάν, ο οποίος ἐπαιζεν ἐνώπιον του βασιλέως ὡδὰς του Θεοῦ με ὄργανα, δια να υμνή την παντοδυναμίαν του. Ο δε Θεὸς ἔδωκεν στον Αιμάν δεκατέσσερας υιούς και τρεις θυγατέρας.

A Παραλ. 25,6 πάντες οὗτοι μετὰ τοῦ πατρὸς αὐτῶν ὑμνωδοῦντες ἐν οἴκῳ Θεοῦ, ἐν κυμβάλοις καὶ νάβλαις καὶ ἐν κινύραις εἰς τὴν δουλείαν οἴκου τοῦ Θεοῦ, ἐχόμενα τοῦ βασιλέως καὶ Ἀσάφ, καὶ Ἰδιθούν καὶ Αἰμάν.

A Παραλ. 25,6 Ολοι αυτοὶ οἱ Λευῖται ὑπὸ την διεύθυνσιν του πατρὸς των εἶχον ὡς ἔργον των να υμνοῦν και να δοξάζουν τον Θεόν στον ναόν με κύμβαλα, με νάβλας και με κινύρας, κατὰ διαταγὴν του βασιλέως και ὑπὸ την διεύθυνσιν του Ασάφ, του Ιδιθούν και του Αιμάν.

A Παραλ. 25,7 καὶ ἐγένετο ὁ ἀριθμὸς αὐτῶν μετὰ τοὺς ἀδελφοὺς αὐτῶν, δεδιδαγμένοι ᾄδειν Κυρίῳ, πᾶς συνιῶν, διακόσιοι ὀγδοήκοντα καὶ ὀκτώ.

A Παραλ. 25,7 Ο αριθμὸς αὐτῶν μαζή με τους ἀδελφοὺς των, οἱ οἱ εἶχον διδαχθῆ να ψάλλουν προς τον Κυριον, ὅλοι αυτοὶ οἱ

ικανοί δια τους ψαλμούς ήσαν εν όλω διακόσιοι ογδοήκοντα οκτώ.

A Παραλ. 25,8 καὶ ἔβαλον καὶ αὐτοὶ κλήρους ἐφημεριῶν κατὰ τὸν μικρὸν καὶ κατὰ τὸν μέγαν, τελείων καὶ μανθανόντων.

A Παραλ. 25,8 Εβαλαν και αυτοί κλήρον των τάξεών των, μικροί και μεγάλοι, τόσον οι διδάσκαλοι ὅσον και οι μαθητευόμενοι.

A Παραλ. 25,9 καὶ ἐξῆλθεν ὁ κλῆρος ὁ πρῶτος υἱῶν αὐτοῦ καὶ ἀδελφῶν αὐτοῦ τῷ Ἀσάφ τῷ Ἰωσήφ Γοδολίας· ὁ δεύτερος Ἡνεΐα, υἱοὶ αὐτοῦ καὶ ἀδελφοὶ αὐτοῦ δεκαδύο·

A Παραλ. 25,9 Ο πρῶτος κλῆρος εβγήκε δια τους υιούς και τους αδελφούς του Ασάφ, εκληρώθη δε ο Ιωσήφ ο Γοδολίας. Ο δεύτερος κλῆρος ἐπεσεν στον Ηνεΐαν. Αυτός, οι υιοί και οι αδελφοί αυτού ήσαν δώδεκα.

A Παραλ. 25,10 ὁ τρίτος Ζακχούρ, υἱοὶ αὐτοῦ καὶ ἀδελφοὶ αὐτοῦ δεκαδύο·

A Παραλ. 25,10 Ο τρίτος κλῆρος ἐπεσεν στον Ζακχούρ. Αυτός, οι υιοί αυτού και οι αδελφοί του ήσαν δώδεκα.

A Παραλ. 25,11 ὁ τέταρτος Ἰεσρί, υἱοὶ αὐτοῦ καὶ ἀδελφοὶ αὐτοῦ δεκαδύο·

A Παραλ. 25,11 Ο τέταρτος ἐπεσεν στον Ιεσρί. Αυτός, οι υιοί και οι αδελφοί αυτού ήσαν δώδεκα.

A Παραλ. 25,12 ὁ πέμπτος Ναθανίας, υἱοὶ αὐτοῦ καὶ ἀδελφοὶ αὐτοῦ δεκαδύο·

A Παραλ. 25,12 Ο πέμπτος στον Ναθανιάν. Αυτός, οι υιοί και οι αδελφοί του ήσαν δώδεκα.

A Παραλ. 25,13 ὁ ἕκτος Βουκίας, υἱοὶ αὐτοῦ καὶ ἀδελφοὶ αὐτοῦ δεκαδύο·

A Παραλ. 25,13 Ο ἕκτος κλῆρος ἐπεσεν στον Βουκίαν. Αυτός, οι υιοί του και οι αδελφοί του ήσαν δώδεκα.

A Παραλ. 25,14 ὁ ἑβδομος Ἰσεριήλ, υἱοὶ αὐτοῦ καὶ ἀδελφοὶ αὐτοῦ δεκαδύο·

- A Παραλ. 25,14 Ο ἑβδομος κλῆρος ἔπεσεν στον Ισεριήλ. Αυτός, οι υιοὶ και οι αδελφοὶ του ἦσαν δώδεκα.
- A Παραλ. 25,15 ὁ ὄγδοος Ἰωσία, υιοὶ αὐτοῦ καὶ ἀδελφοὶ αὐτοῦ δεκαδύο·
- A Παραλ. 25,15 Ο ὄγδοος ἔπεσεν στον Ιωσίαν. Αυτός, οι υιοὶ και οι αδελφοὶ του ἦσαν δώδεκα.
- A Παραλ. 25,16 ὁ ἕνατος Ματθανίας, υιοὶ αὐτοῦ καὶ ἀδελφοὶ αὐτοῦ δεκαδύο·
- A Παραλ. 25,16 Ο ἕνατος κλῆρος ἔπεσεν στον Ματθανίαν. Αυτός, οι υιοὶ του και οι αδελφοὶ του ἦσαν δώδεκα.
- A Παραλ. 25,17 ὁ δέκατος Σεμεΐα, υιοὶ αὐτοῦ καὶ ἀδελφοὶ αὐτοῦ δεκαδύο·
- A Παραλ. 25,17 Ο δέκατος ἔπεσεν στον Σεμεΐα. Αυτός, οι υιοὶ του και οι αδελφοὶ του ἦσαν δώδεκα.
- A Παραλ. 25,18 ὁ ἐνδέκατος Ἀσριήλ, υιοὶ αὐτοῦ καὶ ἀδελφοὶ αὐτοῦ δεκαδύο·
- A Παραλ. 25,18 Ο ἐνδέκατος ἔπεσεν στον Ασριήλ. Αυτός, οι υιοὶ του και οι αδελφοὶ του ἦσαν δώδεκα.
- A Παραλ. 25,19 ὁ δωδέκατος Ἀσαβία, υιοὶ αὐτοῦ καὶ ἀδελφοὶ αὐτοῦ δεκαδύο·
- A Παραλ. 25,19 Ο δωδέκατος ἔπεσεν στον Ασαβίαν. Αυτός, οι υιοὶ και οι αδελφοὶ του ἦσαν δώδεκα.
- A Παραλ. 25,20 ὁ τρισκαιδέκατος Σουβαήλ, υιοὶ αὐτοῦ καὶ ἀδελφοὶ αὐτοῦ δεκαδύο·
- A Παραλ. 25,20 Ο δέκατος τρίτος ἔπεσεν στον Σουβαήλ. Αυτός, οι υιοὶ του και οι αδελφοὶ του ἦσαν δώδεκα.
- A Παραλ. 25,21 ὁ τεσσαρεσκαιδέκατος Ματταθίας, υιοὶ αὐτοῦ καὶ ἀδελφοὶ αὐτοῦ δεκαδύο·
- A Παραλ. 25,21 Ο δέκατος τέταρτος κλῆρος ἔπεσεν στον Ματταθίαν. Αυτός, οι υιοὶ του και οι αδελφοὶ του ἦσαν δώδεκα.
- A Παραλ. 25,22 ὁ πεντεκαιδέκατος Ἰεριμώθ, υιοὶ αὐτοῦ καὶ ἀδελφοὶ αὐτοῦ δεκαδύο·

- A Παραλ. 25,22 Ο δέκατος πέμπτος κλήρος έπεσεν στον Ιεριμώθ. Αυτός, οι υιοί του και οι αδελφοί του ήσαν δώδεκα.
- A Παραλ. 25,23 ὁ έκκαιδέκατος Άνανία, υιοί αυτού καί αδελφοί αυτού δεκαδύο·
- A Παραλ. 25,23 Ο δέκατος έκτος κλήρος έπεσεν στον Ανανίαν. Αυτός, οι υιοί του και οι αδελφοί του ήσαν δώδεκα.
- A Παραλ. 25,24 ὁ έπτακαιδέκατος Ίεσβασακά, υιοί αυτού καί αδελφοί αυτού δεκαδύο·
- A Παραλ. 25,24 Ο δέκατος έβδομος έπεσεν στον Ιεσβασακά. Αυτός, οι υιοί του και οι αδελφοί του ήσαν δώδεκα.
- A Παραλ. 25,25 ὁ όκτωκαιδέκατος Άνανίας, υιοί αυτού καί αδελφοί αυτού δεκαδύο·
- A Παραλ. 25,25 Ο δέκατος όγδοος έπεσεν στον Ανανίαν. Αυτός, οι αδελφοί του και οι υιοί του ήσαν δώδεκα.
- A Παραλ. 25,26 ὁ έννεακαιδέκατος Μαλλιθί, υιοί αυτού καί αδελφοί αυτού δεκαδύο·
- A Παραλ. 25,26 Ο δέκατος ένατος έπεσεν στον Μαλλιθί. Αυτός, οι υιοί του και οι αδελφοί του ήσαν δώδεκα.
- A Παραλ. 25,27 ὁ είκοστός Έλιαθά, υιοί αυτού καί αδελφοί αυτού δεκαδύο·
- A Παραλ. 25,27 Ο είκοστός έπεσεν στον Έλιαθά. Αυτός, οι υιοί του και οι αδελφοί του ήσαν δώδεκα.
- A Παραλ. 25,28 ὁ είκοστός πρώτος Ωθηρί, υιοί αυτού καί αδελφοί αυτού δεκαδύο·
- A Παραλ. 25,28 Ο είκοστός πρώτος έπεσεν στον Ωθηρί. Αυτός, οι υιοί του και οι αδελφοί του ήσαν δώδεκα.
- A Παραλ. 25,29 ὁ είκοστός δεύτερος Γοδολλαθί, υιοί αυτού καί αδελφοί αυτού δεκαδύο·
- A Παραλ. 25,29 Ο είκοστός δεύτερος έπεσεν στον Γοδολλαθί. Αυτός, οι υιοί του και οι αδελφοί του ήσαν δώδεκα.
- A Παραλ. 25,30 ὁ είκοστός τρίτος Μεαζώθ, υιοί αυτού καί αδελφοί αυτού δεκαδύο·

- A Παραλ. 25,30 Ο εικοστός τρίτος έπεσεν στον Μεαζώθ. Αυτός, οι υιοί του και οι αδελφοί του ήσαν δώδεκα.
- A Παραλ. 25,31 ὁ εἰκοστός τέταρτος Ῥωμετθιέζερ, υἱοὶ αὐτοῦ καὶ ἀδελφοὶ αὐτοῦ δεκαδύο.
- A Παραλ. 25,31 Καὶ ὁ εικοστός τέταρτος κλήρος έπεσεν στον Ρωμετθιέζερ. Αυτός, οι υιοί του και οι αδελφοί του ήσαν δώδεκα.

A ΠΑΡΑΛΕΙΠΟΜΕΝΩΝ 26

- A Παραλ. 26,1 Εἰς διαιρέσεις τῶν πυλῶν· υἱοὶ Κορεΐμ Μοσελλεμία υἱὸς Κωρὴ ἐκ τῶν υἱῶν Ἀσάφ.
- A Παραλ. 26,1 Αἱ δε τάξεις των θυρωρῶν ήσαν πρώτον μεν από τους Κορεΐτας ο Μοσελλεμία, υἱὸς του Κωρὴ, από τους απογόνους του Ασάφ.
- A Παραλ. 26,2 καὶ τῷ Μοσελλεμίᾳ υἱοί· Ζαχαρίας ὁ πρωτότοκος, Ἰαδιήλ ὁ δεύτερος, Ζαβαδία ὁ τρίτος, Ἰεθνουήλ ὁ τέταρτος,
- A Παραλ. 26,2 Υἱοὶ του Μοσελλεμία ήσαν πρωτότοκος αὐτοῦ ο Ζαχαρίας, δευτερότοκος ο Ιαδιήλ, τρίτος ο Ζαβαδία, τέταρτος ο Ιεθνουήλ,
- A Παραλ. 26,3 Ἰωλάμ ὁ πέμπτος, Ἰωνάθαν ὁ ἕκτος, Ἐλιωναΐ ὁ ἑβδομος, Ἀβδεδὸμ ὁ ὄγδοος.
- A Παραλ. 26,3 πέμπτος ο Ιωλάμ, ἕκτος ο Ιωνάθαν, ἑβδομος ο Ελιωναΐ και ὄγδοος ο Αβδεδὸμ.
- A Παραλ. 26,4 καὶ τῷ Ἀβδεδὸμ υἱοί· Σαμαΐας ὁ πρωτότοκος, Ἰωζαβάθ ὁ δεύτερος, Ἰωάθ ὁ τρίτος, Σαχάρ ὁ τέταρτος, Ναθαναήλ ὁ πέμπτος,
- A Παραλ. 26,4 Υἱοὶ δε του Αβδεδὸμ ήσαν πρωτότοκος ο Σαμαΐας, δευτερότοκος ο Ιωζαβάθ, τρίτος ο Ιωάθ, τέταρτος ο Σαχάρ, πέμπτος ο Ναναθαήλ,
- A Παραλ. 26,5 Ἀμιήλ ὁ ἕκτος, Ἰσάαχαρ ὁ ἑβδομος, Φελαθὶ ὁ ὄγδοος, ὅτι εὐλόγησεν αὐτὸν ὁ Θεός.

- A Παραλ. 26,5 ἔκτος ο Αμιήλ, ἑβδομος ο Ισάχαρ και ὄγδοος ο Φελαθί. Ο Αβδεδὸμ εἶχε τους πολλοὺς αὐτοὺς υἱοὺς, διότι τον εἶχεν ευλογήσει, ο Θεός.
- A Παραλ. 26,6 καὶ τῷ Σαμαίᾳ υἱῷ αὐτοῦ ἐτέχθησαν υἱοὶ τοῦ πρωτοτόκου Ῥωσαὶ εἰς τὸν οἶκον τὸν πατρικὸν αὐτοῦ, ὅτι δυνατοὶ ἦσαν.
- A Παραλ. 26,6 Εἰς τον Σαμαϊαν, τον υἱὸν του Αβδεδὸμ, ἐγεννήθησαν δια του πρωτοτόκου υἱοῦ του του Ῥωσαὶ ἀπόγονοι, οἱ οποῖοι ἀνεδείχθησαν ἀρχηγοὶ στον πατρικὸν των οἶκον, διότι ἦσαν ἱκανοὶ και γενναῖοι.
- A Παραλ. 26,7 υἱοὶ Σαμαΐ· Ὅθνι καὶ Ῥαφαήλ καὶ Ὠβήδ καὶ Ἐλζαβὰθ καὶ Ἀχιούδ, υἱοὶ δυνατοί, Ἐλιοῦ καὶ Σαβαχία καὶ Ἰσβακῶμ.
- A Παραλ. 26,7 Υἱοὶ αὐτοῦ του Σαμαὶ ἦσαν ο Ὅθνι, ο Ῥαφαήλ, ο Ὠβήδ, ο Ἐλζαβὰθ και ο Ἀχιούδ, ἄνδρες ἱκανοὶ και γενναῖοι, ο Ἐλιού, ο Σαβοχία και ο Ἰσβακῶμ.
- A Παραλ. 26,8 πάντες ἀπὸ τῶν υἱῶν Ἀβδεδὸμ, αὐτοὶ καὶ οἱ υἱοὶ αὐτῶν καὶ οἱ ἀδελφοὶ αὐτῶν ποιοῦντες δυνατῶς ἐν τῇ ἐργασίᾳ, οἱ πάντες ἐξήκοντα δύο τῷ Ἀβδεδὸμ.
- A Παραλ. 26,8 Ολοὶ αὐτοὶ ἦσαν οἱ υἱοὶ του Αβδεδὸμ. Αὐτοί, οἱ υἱοὶ αὐτῶν και οἱ ἀδελφοὶ των, ἦσαν ἄνδρες γενναῖοι και ἱκανοὶ εἰς τὰς διαφόρους αὐτῶν ἐργασίας. Ολοὶ ὅσοι προήλθον ἀπὸ τον Αβδεδὸμ ἀνήρχοντο εἰς ἐξήκοντα δύο.
- A Παραλ. 26,9 καὶ τῷ Μοσελλεμίᾳ υἱοὶ καὶ ἀδελφοὶ δεκακαιοκτὼ δυνατοί.
- A Παραλ. 26,9 Ο Μοσελλεμία εἶχεν υἱοὺς και ἀδελφούς γενναίους δεκαοκτὼ ἐν ὅλῳ.
- A Παραλ. 26,10 καὶ τῷ Ὠσᾶ τῶν υἱῶν Μεραρί υἱοὶ φυλάσσοντες τὴν ἀρχήν, ὅτι οὐκ ἦν πρωτότοκος, καὶ ἐποίησεν αὐτὸν ὁ πατὴρ αὐτοῦ ἄρχοντα τῆς διαιρέσεως τῆς δευτέρας.
- A Παραλ. 26,10 Ο ἐκ των υἱῶν του Μεραρί Ὠσά ἀπέκτησεν υἱοὺς, οἱ οποῖοι εἶχον ἀναλάβει τὴν ἀρχηγίαν, ἀν και ο Ὠσά δὲν ἦτο πρωτότοκος. Δια τοῦτο ο πατὴρ του κατέστησεν αὐτὸν

δευτέρας τάξεως αρχηγόν.

A Παραλ. 26,11 Χελκίας ὁ δεύτερος, Ταβλαὶ ὁ τρίτος, Ζαχαρίας ὁ τέταρτος· πάντες οὗτοι υἱοὶ καὶ ἀδελφοὶ τῷ Ὅσᾱ τρισκαίδεκα.

A Παραλ. 26,11 Μεταξὺ των υἱῶν τούτων δεύτερος ἦτο ο Χελκίας, τρίτος ο Ταβλαί, τέταρτος ο Ζαχαρίας. Ολοι αυτοὶ υἱοὶ καὶ ἀδελφοὶ του Οσά ἦσαν ἐν ὅλῳ δεκατρεῖς.

A Παραλ. 26,12 τούτοις αἱ διαιρέσεις τῶν πυλῶν τοῖς ἄρχουσι τῶν δυνατῶν, ἐφημερίαι καθὼς οἱ ἀδελφοὶ αὐτῶν λειτουργεῖν ἐν οἴκῳ Κυρίου.

A Παραλ. 26,12 Αυταὶ ἦσαν αἱ κατηγορίαι των θυρωρῶν καὶ των ἀρχόντων στους δυνατούς, οἱ οποίοι ἐκ παραλλήλου με τους ἀδελφούς των εἶχον ἀναλάβει, ὅπως καὶ οἱ ἀδελφοὶ των οἱ Λευῖται, νὰ προσφέρουν τὰς υπηρεσίας των στον ναόν του Κυρίου.

A Παραλ. 26,13 καὶ ἔβαλον κλήρους κατὰ τὸν μικρὸν καὶ κατὰ τὸν μέγα κατ' οἴκους πατριῶν αὐτῶν εἰς πυλῶνα καὶ πυλῶνα.

A Παραλ. 26,13 Εβαλαν κλήρους δια κάθε πύλην του ναοῦ εἰς μικροὺς καὶ εἰς μεγάλους κατὰ τὰς οικογενείας αὐτῶν.

A Παραλ. 26,14 καὶ ἔπεσεν ὁ κλῆρος τῶν πρὸς ἀνατολὰς τῷ Σελεμῖα καὶ Ζαχαρίᾳ· υἱοὶ Ἰωᾶς τῷ Μελχίᾳ ἔβαλον κλήρους, καὶ ἐξῆλθεν ὁ κλῆρος Βορρά·

A Παραλ. 26,14 Ο κλῆρος δια την φύλαξιν της θύρας της πρὸς ἀνατολὰς ἔπεσεν εἰς τον Σελεμῖαν καὶ Ζαχαρίαν. Οἱ υἱοὶ του Ἰωᾶς ἔρριψαν κλήρους δια τον Μελχίαν καὶ ἐξῆλθεν ο κλῆρος δια την φύλαξιν της βορείας πύλης.

A Παραλ. 26,15 τῷ Ἀβδεδὸμ Νότον κατέναντι οἴκου ἐσεφίν.

A Παραλ. 26,15 Εἰς τον Αβδεδὸμ ἔπεσεν ο κλῆρος νὰ φυλάττη την νοτίαν πύλην, ἡ οποία εὐρίσκετο ἀπέναντι του οἴκου των συγκεντρώσεων.

A Παραλ. 26,16 εἰς δεύτερον· τῷ Ὅσᾱ πρὸς δυσμαῖς μετὰ τὴν πύλην παστοφορίου τῆς ἀναβάσεως· φυλακὴ κατέναντι φυλακῆς.

- A Παραλ. 26,16 Εγινε πάλιν κλήρωσις δια τον Οσά και έτυχεν εις αυτόν η δυτική πύλη πλησίον της θύρας του δωματίου επί του ανηφορικού δρόμου. Καθε φρουρά ήτο απέναντι της άλλης φρουράς.
- A Παραλ. 26,17 πρὸς ἀνατολὰς ἕξ τὴν ἡμέραν, βορρᾶ τῆς ἡμέρας τέσσαρες, νότον τῆς ἡμέρας τέσσαρες, καὶ εἰς τὸν ἑσπερὶν δύο·
- A Παραλ. 26,17 Προς ανατολὰς ἦσαν ἐξ Λευίται τὴν ἡμέραν, πρὸς βορρᾶν τέσσαρες τὴν ἡμέραν, πρὸς νότον τέσσαρες ἐκάστην ἡμέραν και στον οἶκον των συγκεντρώσεων δύο.
- A Παραλ. 26,18 εἰς διαδεχομένους καὶ πρὸς δυσμαῖς τέσσαρες, καὶ εἰς τὴν τρίβον δύο διαδεχομένους.
- A Παραλ. 26,18 Προς τα συνεχόμενα παραρτήματα εις δυσμὰς ἦσαν τέσσαρες παρά την δημοσίαν οδὸν της αναβάσεως και δύο εις την οδὸν των συνεχομένων δωματίων.
- A Παραλ. 26,19 αὗται αἱ διαιρέσεις τῶν πυλωρῶν τοῖς υἱοῖς τοῦ Κορέ, καὶ τοῖς υἱοῖς Μεραρί.
- A Παραλ. 26,19 Αυταὶ ἦσαν αἱ τάξεις των θυρωρῶν, οἱ οἱποῖοι θυρωροὶ ἦσαν απόγονοι του Κορέ και του Μεραρί.
- A Παραλ. 26,20 Καὶ οἱ Λευῖται ἀδελφοὶ αὐτῶν ἐπὶ τῶν θησαυρῶν οἴκου Κυρίου καὶ ἐπὶ τῶν θησαυρῶν τῶν καθηγιασμένων·
- A Παραλ. 26,20 Οἱ Λευῖται, οἱ ἀνήκοντες εις την αὐτὴν με τους προηγουμένους φυλὴν, εἶχον ὡς καθήκον την ἐπίβλεψιν και φύλαξιν των θησαυρῶν του ναοῦ του Κυρίου και των καθηγιασμένων ιερῶν αντικειμένων.
- A Παραλ. 26,21 υἱοὶ Λαδὰν οὗτοι, υἱοὶ τῷ Γηρσωνὶ τῷ Λαδὰν, ἄρχοντες πατριῶν τῷ Λαδὰν τῷ Γηρσωνὶ Ἰεΐήλ.
- A Παραλ. 26,21 Μεταξὺ των υἱῶν του Λαδὰν, των απογόνων του Γηρσῶν, οἱ οἱποῖοι προήλθον ἀπὸ τον Λαδὰν, αρχηγόν των πατριαρχικῶν οικογενειῶν του Λαδὰν του Γηρσωνίτου ἦτο ο Ἰεΐήλ.
- A Παραλ. 26,22 υἱοὶ Ἰεΐήλ Ζεθὼμ καὶ Ἰωήλ οἱ ἀδελφοὶ ἐπὶ τῶν θησαυρῶν

οἴκου Κυρίου.

A Παραλ. 26,22 Οι υιοί του Ιεϊήλ, ο Ζεθόμ και Ιωήλ, οι αδελφοί, είχαν ως καθήκον την επίβλεψιν και περιφρούρησιν της περιουσίας του ναού του Κυρίου.

A Παραλ. 26,23 τῷ Ἀμβράμ καὶ Ἰσάαρ, Χεβρών καὶ Ὁζιήλ·

A Παραλ. 26,23 Μεταξύ των απογόνων του Αμβράμ και του Ισάαρ και του Χεβρών και του Οζιήλ,

A Παραλ. 26,24 καὶ Σουβαήλ ὁ τοῦ Γηρσάμ τοῦ Μωυσῆ ἡγούμενος ἐπὶ τῶν θησαυρῶν.

A Παραλ. 26,24 ο Σαβουήλ, ο υἱὸς του Γηρσάμ, υἱοῦ του Μωϋσέως, ἦτο ο υπεύθυνος δια την φύλαξιν του θησαυροφυλακίου του ναοῦ.

A Παραλ. 26,25 καὶ τῷ ἀδελφῷ αὐτοῦ Ἐλιέζερ Ῥαβίας υἱὸς καὶ Ἰωσίας καὶ Ἰωράμ καὶ Ζεχρί καὶ Σαλωμώθ.

A Παραλ. 26,25 Μεταξύ των ἀδελφῶν αὐτοῦ, που προήλθον ἀπὸ τον Ελιέζερ, του οποιου υἱὸς υπήρξεν ο Ῥαβίας, υἱὸς του Ῥαβία υπήρξεν ο Ἰωσίας του οποιου υἱὸς υπήρξεν ο Ἰωράμ, του οποιου Ἰωράμ υἱὸς υπήρξεν ο Ζεχρί και ο Σαλωμώθ.

A Παραλ. 26,26 αὐτὸς Σαλωμώθ καὶ οἱ ἀδελφοί αὐτοῦ ἐπὶ πάντων τῶν θησαυρῶν τῶν ἁγίων, οὓς ἡγίασε Δαυὶδ ὁ βασιλεὺς καὶ οἱ ἄρχοντες τῶν πατριῶν, χιλίαρχοι καὶ ἐκατόνταρχοι καὶ ἀρχηγοὶ τῆς δυνάμεως,

A Παραλ. 26,26 Αὐτός ο Σαλωμώθ και οι ἀδελφοί του εἶχον ἀναλάβει ως καθήκον την επίβλεψιν ὅλων των θησαυρῶν και των καθηγιασμένων αντικειμένων, που ο βασιλεὺς Δαυὶδ εἶχε καθιερώσει στον ναόν, ὅπως ἐπίσης και εἰς ὅσα εἶχαν ἀφιερώσει οι ἄρχοντες των πατριαρχικῶν οικογενειῶν, οι χιλίαρχοι, οι ἐκατόνταρχοι και οι ἄλλοι ἀρχηγοὶ του στρατοῦ.

A Παραλ. 26,27 ἃ ἔλαβεν ἐκ πόλεων καὶ ἐκ τῶν λαφύρων καὶ ἡγίασεν ἀπ' αὐτῶν τοῦ μὴ καθυστερῆσαι τὴν οἰκοδομὴν τοῦ οἴκου τοῦ Θεοῦ,

- A Παραλ. 26,27 Αυτά τα προς τον ναόν αφιερώματά των τα είχαν αυτοί πάρει ως λάφυρα από τας κατακτηθείσας πόλεις. Αφιέρωσαν δε αυτά στον ναόν, δια να μη καθυστερήση η ανοικοδόμησις του οίκου του Θεού.
- A Παραλ. 26,28 καὶ ἐπὶ πάντων τῶν ἁγίων τοῦ Θεοῦ Σαμουὴλ τοῦ προφήτου καὶ Σαοὺλ τοῦ Κίς καὶ Ἀβεννήρ τοῦ Νήρ καὶ Ἰωάβ τοῦ Σαρουΐα· πάν ὃ ἡγίασαν, διὰ χειρὸς Σαλωμῶθ καὶ τῶν ἀδελφῶν αὐτοῦ.
- A Παραλ. 26,28 Μεταξὺ δε ὅλων αὐτῶν των ιερῶν αφιερωμάτων υπήρχον και τα αφιερώματα του Σαμουήλ, προφήτου του Θεού, του Σαοὺλ υἱοῦ του Κίς, του Αβεννήρ υἱοῦ του Νηρ, του Ιωάβ υἱοῦ της Σαρουΐας. Ολα αυτά, τα οποία είχαν αφιερώσει, ευρίσκοντο υπό την εποπτείαν και φύλαξιν του Σαλωμῶθ και των ἀδελφῶν του.
- A Παραλ. 26,29 Τῷ Ἰσσααρί Χωνενία καὶ υἱοὶ τῆς ἐργασίας τῆς ἔξω ἐπὶ τὸν Ἰσραὴλ τοῦ γραμματεῦν καὶ διακρίνουν.
- A Παραλ. 26,29 Εκ των Ισσααριτῶν ο Χωνενία και οι υιοί του είχαν αναλάβει την εξωτερικὴν ἐργασία ἐπὶ του ισραηλιτικοῦ λαοῦ και ειδικώτερον ως γραμματεῖς και ως δικασταί.
- A Παραλ. 26,30 τῷ Χεβρωνὶ Ἀσαβίας καὶ οἱ ἀδελφοὶ αὐτοῦ υἱοὶ δυνατοί, χίλιοι καὶ ἑπτακόσιοι ἐπὶ τῆς ἐπισκέψεως τοῦ Ἰσραὴλ, πέραν τοῦ Ἰορδάνου πρὸς δυσμαῖς, εἰς πᾶσαν λειτουργίαν Κυρίου καὶ ἐργασίαν τοῦ βασιλέως.
- A Παραλ. 26,30 Μεταξὺ των Χεβρωνιτῶν ο Ασαβίας και οι ἀδελφοί του, ἄνδρες ικανοὶ και γενναῖοι, χίλιοι ἑπτακόσιοι τον ἀριθμὸν εἶχον ἀναλάβει την εποπτείαν του ισραηλιτικοῦ λαοῦ του ευρισκομένου προς δυσμὰς πέραν ἀπὸ τον Ἰορδάνην, δι' ὅλας τας υποθέσστου ναοῦ και δια την υπηρεσίαν του βασιλέως.
- A Παραλ. 26,31 τοῦ Χεβρωνί· Ἰωρίας ὁ ἄρχων τῶν Χεβρωνί κατὰ γενέσεις αὐτῶν κατὰ πατρίδας· ἐν τῷ τεσσαρακοστῷ ἔτει τῆς βασιλείας αὐτοῦ ἐπεσκέπησαν, καὶ εὐρέθη ἄνῃρ

δυνατὸς ἐν αὐτοῖς ἐν Ἰαζήρ τῆς Γαλααδίτιδος,

Α Παραλ. 26,31 Των Χεβρωνιτῶν αὐτῶν ὁ Ἰωρίας ἦτο ἀρχηγὸς κατὰ τὰς γενεαλογίας των καὶ τὰς πατριαρχικὰς των οικογενείας. Κατὰ τὸ τεσσαρακοστὸν ἔτος τῆς βασιλείας τοῦ Δαυὶδ ἐγένεν ἐπιθεώρησις αὐτῶν καὶ εὐρέθη ὅτι μεταξύ των ἀνδρῶν των κατοικούντων εἰς τὴν πόλιν Ἰαζήρ τῆς χώρας Γολαάδ ὑπάρχον γενναῖοι ἄνδρες.

Α Παραλ. 26,32 καὶ οἱ ἀδελφοὶ αὐτοῦ υἱοὶ δυνατοί, δισχίλιοι ἑπτακόσιοι οἱ ἄρχοντες τῶν πατριῶν· καὶ κατέστησεν αὐτοὺς Δαυὶδ ὁ βασιλεὺς ἐπὶ τοῦ Ῥουβηνὶ καὶ Γαδδὶ καὶ ἡμίους φυλῆς Μανασσῆ εἰς πᾶν πρόσταγμα Κυρίου καὶ λόγον βασιλέως.

Α Παραλ. 26,32 Οἱ ἀδελφοὶ τοῦ, δύο χιλιάδες ἑπτακόσιοι, ἦσαν γενναῖοι καὶ ἱκανοὶ ἄνδρες ἄρχοντες των πατριαρχικῶν οικογενειῶν. Αὐτοὺς ἐγκατέστησεν ὁ βασιλεὺς Δαυὶδ ὡς ἀρχηγούς των Ἰσραηλιτῶν των φυλῶν Ῥουβὴν καὶ Γαδ καὶ τῆς ἡμισείας φυλῆς τοῦ Μανασσῆ δι' ὅλας τὰς υποθέσους Κυρίου καὶ τοῦ βασιλέως.

Α ΠΑΡΑΛΕΙΠΟΜΕΝΩΝ 27

Α Παραλ. 27,1 Καὶ υἱοὶ Ἰσραὴλ κατὰ ἀριθμὸν αὐτῶν, ἄρχοντες τῶν πατριῶν, χιλίαρχοι καὶ ἑκατόνταρχοι καὶ γραμματεῖς οἱ λειτουργοῦντες τῷ βασιλεῖ καὶ εἰς πᾶν λόγον τοῦ βασιλέως κατὰ διαιρέσεις, εἰς πᾶν λόγον τοῦ εἰσπορευομένου καὶ ἐκπορευμένου μηνὸς ἐκ μηνός, εἰς πάντας τοὺς μηνὰς τοῦ ἑνιαυτοῦ, διαίρεσις μία εἴκοσι καὶ τέσσαρες χιλιάδες.

Α Παραλ. 27,1 Οἱ Ἰσραηλίται κατὰ τὸν ἀριθμὸν αὐτῶν, οἱ ἀρχηγοὶ οικογενειῶν, οἱ χιλίαρχοι καὶ οἱ ἑκατόνταρχοι καὶ οἱ γραμματεῖς, οἱ οἱποῖοι υπηρετοῦσαν τὸν βασιλέα, εἰς κάθε

υπόθεσιν κατὰ τα τμήματα των στρατιωτικῶν μονάδων, αἱ
οποῖαι εἰσῆρχοντο καὶ ἐξήρχοντο ἀπὸ μηνὸς εἰς μῆνα καθ'
ὅλους τοὺς μῆνας τοῦ ἔτους, ἦσαν εἰκοσιτέσσαρες χιλιάδες
διὰ κάθε στρατιωτικὸν σῶμα.

A Παραλ. 27,2 καὶ ἐπὶ τῆς διαιρέσεως τῆς πρώτης τοῦ μηνὸς τοῦ
πρώτου, Ἰσβοᾶζ ὁ τοῦ Ζαβδιήλ, ἐπὶ τῆς διαιρέσεως
αὐτοῦ εἴκοσι καὶ τέσσαρες χιλιάδες.

A Παραλ. 27,2 Ἀρχηγὸς τῆς πρώτης στρατιωτικῆς μονάδος διὰ τὸν πρῶτον
μῆνα τοῦ ἔτους ἦτο ὁ Ἰσβοᾶζ, υἱὸς τοῦ Ζαβδιήλ. Ἡ
στρατιωτικὴ αὕτη μονὰς περιελάμβανεν εἰκοσιτέσσαρας
χιλιάδας ἀνδρας.

A Παραλ. 27,3 ἀπὸ τῶν υἱῶν Φαρὲς ἄρχων πάντων τῶν ἀρχόντων τῆς
δυνάμεως τοῦ μηνὸς τοῦ πρώτου.

A Παραλ. 27,3 Ὁ Ἰσβοᾶζ, ὁ ὁποῖος κατήγετο ἀπὸ τοὺς υἱοὺς Φαρὲς, ἦτο
ἀρχηγὸς ὅλων των ἀρχηγῶν τοῦ σώματος τοῦ στρατοῦ τοῦ
πρώτου μηνός.

A Παραλ. 27,4 καὶ ἐπὶ τῆς διαιρέσεως τοῦ μηνὸς τοῦ δευτέρου Δωδία ὁ
ἐκ Χώκ, καὶ ἐπὶ τῆς διαιρέσεως αὐτοῦ καὶ Μακελλῶθ ὁ
ἡγούμενος, καὶ ἐπὶ τῆς διαιρέσεως αὐτοῦ εἴκοσι καὶ
τέσσαρες χιλιάδες, ἄρχοντες δυνάμεως.

A Παραλ. 27,4 Τῆς στρατιωτικῆς μονάδος τοῦ δευτέρου μηνός τοῦ ἔτους
ἐπικεφαλῆς ἦτο ὁ Δωδία, ὁ ὁποῖος κατήγετο ἀπὸ τὴν Χωκ.
Μεταξὺ δε των ἄλλων ἀρχηγῶν αὐτῆς ἦτο καὶ ὁ Μακελλῶθ.
Καὶ αὕτη ἡ στρατιωτικὴ μονὰς περιελάμβανεν
εἰκοσιτέσσαρας χιλιάδας ἀνδρας καὶ τοὺς ἀρχηγούς αὐτῆς.

A Παραλ. 27,5 ὁ τρίτος τὸν μῆνα τὸν τρίτον Βαναίας ὁ τοῦ Ἰωδαὲ ὁ
ἱερεὺς ὁ ἄρχων, καὶ ἐπὶ τῆς διαιρέσεως αὐτοῦ εἴκοσι καὶ
τέσσαρες χιλιάδες·

A Παραλ. 27,5 Ὁ ἀρχηγὸς τοῦ τρίτου σώματος στρατοῦ διὰ τὸν τρίτον
μῆνα τοῦ ἔτους ἦτο ὁ Βαναίας, υἱὸς τοῦ ἀρχιερέως Ἰωδαέ.
Καὶ αὕτη ἡ στρατιωτικὴ μονὰς περιελάμβανε
εἰκοσιτέσσαρας χιλιάδας ἀνδρας.

- A Παραλ. 27,6 αὐτὸς Βαναίας ὁ δυνατώτερος τῶν τριάκοντα καὶ ἐπὶ τῶν τριάκοντα, καὶ ἐπὶ τῆς διαιρέσεως αὐτοῦ Ζαβὰδ ὁ υἱὸς αὐτοῦ.
- A Παραλ. 27,6 Αὐτὸς ὁ Βαναίας ἦτο ὁ γενναιότερος καὶ ικανώτερος ἀπὸ τοὺς τριάκοντα ἥρωας καὶ ἀρχηγὸς αὐτῶν τῶν τριάκοντα. Εἰς τὴν στρατιωτικὴν αὐτὴν μονάδα ἓνας ἐκ τῶν ἄλλων ἀρχηγῶν ἦτο καὶ ὁ υἱὸς του, ὁ Ζαβὰδ.
- A Παραλ. 27,7 ὁ τέταρτος εἰς τὸν μῆνα τὸν τέταρτον Ἀσαήλ ὁ ἀδελφὸς Ἰωάβ καὶ Ζαβαδίας υἱὸς αὐτοῦ, καὶ οἱ ἀδελφοί, καὶ ἐπὶ τῆς διαιρέσεως αὐτοῦ εἴκοσι καὶ τέσσαρες χιλιάδες.
- A Παραλ. 27,7 Ὁ τέταρτος ἀρχηγὸς κατὰ τὸν τέταρτον μῆνα τοῦ ἔτους ἦτο ὁ Ἀσαήλ, ὁ ἀδελφὸς τοῦ Ἰωάβ. Ἐπειτα δὲ ἀπὸ αὐτὸν ὁ Ζαβαδίας, ὁ υἱὸς του καὶ οἱ ἀδελφοί του. Καὶ τὸ στρατιωτικὸν τοῦτο σῶμα ἀπληρτίζετο ἀπὸ εἰκοσιτέσσαρας χιλιάδας ἀνδρας.
- A Παραλ. 27,8 ὁ πέμπτος τῷ μηνὶ τῷ πέμπτῳ ὁ ἡγούμενος Σαμαὼθ ὁ Ἰεσραέ, καὶ ἐπὶ τῆς διαιρέσεως αὐτοῦ εἴκοσι καὶ τέσσαρες χιλιάδες.
- A Παραλ. 27,8 Ὁ πέμπτος ἀρχηγὸς τοῦ στρατιωτικοῦ σώματος τοῦ πέμπτου μηνὸς τοῦ ἔτους ἦτο ὁ Σαμαὼθ, υἱὸς τοῦ Ἰεσραέ. Καὶ αὐτὸ τὸ στρατιωτικὸν σῶμα ἀπληρτίζετο ἀπὸ εἰκοσιτέσσαρας χιλιάδας ἀνδρας.
- A Παραλ. 27,9 ὁ ἕκτος τῷ μηνὶ τῷ ἕκτῳ Ὁδοῦϊας ὁ τοῦ Ἐκκῆς ὁ Θεκωΐτης, καὶ ἐπὶ τῆς διαιρέσεως αὐτοῦ εἴκοσι καὶ τέσσαρες χιλιάδες.
- A Παραλ. 27,9 Ὁ ἕκτος ἀρχηγὸς τῆς στρατιωτικῆς μονάδος τοῦ ἕκτου μηνὸς τοῦ ἔτους ἦτο ὁ Ὁδοῦϊας, υἱὸς τοῦ Ἐκκῆς, ὁ ὁποῖος κατήγετο ἀπὸ τὴν Θεκωέ. Καὶ τὸ στρατιωτικὸν τοῦτο τμήμα ἀπετελείτο ἀπὸ εἰκοσιτέσσαρας χιλιάδας.
- A Παραλ. 27,10 ὁ ἑβδομος τῷ μηνὶ τῷ ἑβδόμῳ Χελλῆς ὁ ἐκ Φαλλοῦς ἀπὸ τῶν υἱῶν Ἐφραΐμ, καὶ ἐπὶ τῆς διαιρέσεως αὐτοῦ εἴκοσι καὶ τέσσαρες χιλιάδες.

- A Παραλ. 27,10 Ο έβδομος αρχηγός της στρατιωτικής μονάδος του εβδόμου μηνός του έτους ήτο ο Χελλής, ο καταγόμενος εκ Φαλλούς, απόγονος της φυλής του Εφραίμ. Και της στρατιωτικής αυτής μονάδος υπήρχον εικοσιτέσσαρες χιλιάδες άνδρες.
- A Παραλ. 27,11 ὁ ὄγδοος τῷ μηνὶ τῷ ὀγδῶ Σοβοχαΐ ὁ Οὔσαθὶ τῷ Ζαραΐ, καὶ ἐπὶ τῆς διαιρέσεως αὐτοῦ εἴκοσι καὶ τέσσαρες χιλιάδες.
- A Παραλ. 27,11 Ο σωματάρχης του ογδού στρατιωτικού σώματος δια τον ὀγδοον μήνα του έτους ήτο ο Σοβοχαΐ, ο καταγόμενος από την Ουσάθ, από την οικογένειαν του Ζαραΐ. Και αυτό το στρατιωτικόν σώμα απηρτίζετο από εικοσιτέσσaras χιλιάδας άνδρας.
- A Παραλ. 27,12 ὁ ἑνατος τῷ μηνὶ τῷ ἐνάτῳ Ἀβιέζερ ὁ ἐξ Ἀναθῶθ ὁ ἐκ γῆς Βενιαμίν, καὶ ἐπὶ τῆς διαιρέσεως αὐτοῦ τέσσαρες καὶ εἴκοσι χιλιάδες.
- A Παραλ. 27,12 Ο ένατος αρχηγός δια τον ένατον μήνα του έτους ήτο ο Αβιέζερ, ο οποίος κατήγετο από την Αναθώθ πόλιν της χώρας του Βενιαμίν. Και το στρατιωτικόν τούτο σώμα απετελείτο από εικοσιτέσσaras χιλιάδας άνδρας.
- A Παραλ. 27,13 ὁ δέκατος τῷ μηνὶ τῷ δεκάτῳ Μεηρά ὁ ἐκ Νετωφαθὶ τῷ Ζαραΐ, καὶ ἐπὶ τῆς διαιρέσεως αὐτοῦ εἴκοσι καὶ τέσσαρες χιλιάδες.
- A Παραλ. 27,13 Ο δέκατος αρχηγός δια το στρατιωτικόν σώμα του δεκάτου μηνός του έτους ήτο ο Μεηρά, ο οποίος κατήγετο από την Νετωφάθ εκ της οικογενείας του Ζαραΐ. Και το στρατιωτικόν τούτο σώμα απηρτίζετο από εικοσιτέσσaras χιλιάδας.
- A Παραλ. 27,14 ὁ ἐνδέκατος τῷ μηνὶ τῷ ἐνδεκάτῳ Βαναίας ὁ ἐκ Φαραθὼν ἐκ τῶν υἱῶν Ἐφραίμ, καὶ ἐπὶ τῆς διαιρέσεως αὐτοῦ εἴκοσι καὶ τέσσαρες χιλιάδες.
- A Παραλ. 27,14 Ο ενδέκατος αρχηγός της στρατιωτικής μονάδος, δια τον ενδέκατον μήνα του έτους, ήτο ο Βαναίας ο καταγόμενος εκ

Φαραθών και ανήκων εις την φυλήν του Εφραΐμ. Και το στρατιωτικόν τούτο τμήμα απετελείτο από εικοσιτέσσαρας χιλιάδας άνδρας.

A Παραλ. 27,15 ὁ δωδέκατος εἰς τὸν μῆνα τὸν δωδέκατον Χολδία ὁ ἐκ Νετωφαθὶ τῷ Γοθονιήλ, καὶ ἐπὶ τῆς διαιρέσεως αὐτοῦ εἴκοσι καὶ τέσσαρες χιλιάδες.

A Παραλ. 27,15 Τέλος ο δωδέκατος αρχηγός του στρατιωτικού τμήματος δια τον δωδέκατον μήνα του έτους ήτο ο Χολδία, ο καταγόμενος από την Νετωφάθ εκ της οικογενείας του Γοθονιήλ. Και η στρατιωτική αυτή μονάς απηρτιζετο επίσης από εικοσιτέσσαρας χιλιάδας άνδρας.

A Παραλ. 27,16 Καὶ ἐπὶ τῶν φυλῶν Ἰσραήλ· τῷ Ρουβὴν ἡγούμενος Ἐλιέζερ ὁ τοῦ Ζεχρί, τῷ Συμεὼν Σαφατίας ὁ τοῦ Μααχά,

A Παραλ. 27,16 Αρχηγοί των ισραηλιτικών φυλών ήσαν οι εξής· Εις την φυλήν του Ρουβήν αρχηγός ήτο ο Ελιέζερ υιός του Ζεχρί, εις την φυλήν του Συμεών αρχηγός ήτο ο Σαφατίας υιός του Μααχά.

A Παραλ. 27,17 τῷ Λευὶ Ἀσαβίας ὁ τοῦ Καμουήλ, τῷ Ἀαρὼν Σαδὼκ,

A Παραλ. 27,17 Εις την φυλήν του Λευι αρχηγός ήτο ο Αβασίας, ο υιός του Καμουήλ. Εις την πατριαρχικήν οικογένειαν του Ααρών αρχηγός ήτο ο αρχιερεὺς Σαδὼκ.

A Παραλ. 27,18 τῷ Ἰούδα Ἐλιάβ τῶν ἀδελφῶν Δαυίδ, τῷ Ἰσάχαρ Ἀμβρί ὁ τοῦ Μιχαήλ,

A Παραλ. 27,18 Εις την φυλήν του Ιούδα αρχηγός ήτο ο Ελιάβ, ένας από τους αδελφούς του Δαυίδ. Εις την φυλήν του Ισάχαρ αρχηγός ήτο ο Αμβρί, υιός του Μιχαήλ.

A Παραλ. 27,19 τῷ Ζαβουλὼν Σαμαΐας ὁ τοῦ Ἀβδίου, τῷ Νεφθαλί Ἰεριμῶθ ὁ τοῦ Ὀζιήλ,

A Παραλ. 27,19 Εις την φυλήν του Ζαβουλών αρχηγός ήτο ο Σαμαΐας, υιός του Αβδίου. Εις την φυλήν του Νεφθαλί αρχηγός ήτο ο Ιεριμώθ, ο υιός του Οζιήλ.

A Παραλ. 27,20 τῷ Ἐφραΐμ Ὡσὴ ὁ τοῦ Ὀζίου, τῷ ἡμίσει φυλῆς Μανασσῆ

Ἰωήλ υἱὸς Φαθαΐα,

A Παραλ. 27,20 Εἰς τὴν φυλὴν τοῦ Εφραΐμ ἦτο ὁ Ωσὴ, υἱὸς τοῦ Οὔριου. Εἰς τὴν ἡμίσειαν φυλὴν τοῦ Μανασσὴ, τὴν ἐντεῦθεν τοῦ Ἰορδάνου ἀρχηγὸς ἦτο ὁ Ἰωήλ, υἱὸς τοῦ Φαθαΐα.

A Παραλ. 27,21 τῷ ἡμίσει φυλῆς Μανασσὴ τῷ ἐν γῇ Γαλαὰδ Ἰαθαΐ ὁ τοῦ Ζαδαίου, τοῖς υἱοῖς Βενιαμὴν Ἰασιήλ ὁ τοῦ Ἀβεννήρ,

A Παραλ. 27,21 Εἰς δὲ τὸ ἕτερον ἡμισυ τῆς φυλῆς τοῦ Μανασσὴ πέραν τοῦ Ἰορδάνου εἰς τὴν περιοχὴν Γαλαὰδ ἀρχηγὸς ἦτο ὁ Ἰαθαΐ, υἱὸς τοῦ Ζαδαίου. Εἰς τὴν φυλὴν τοῦ Βενιαμὴν ἀρχηγὸς ἦτο ὁ Ἰασιήλ, υἱὸς τοῦ Ἀβεννήρ.

A Παραλ. 27,22 τῷ Δαν Ἀζαριήλ ὁ τοῦ Ἰρωάβ. οὗτοι πατριάρχαι τῶν φυλῶν Ἰσραὴλ.

A Παραλ. 27,22 Εἰς τὴν φυλὴν τοῦ Δαν ἀρχηγὸς ἦτο ὁ Αζαριήλ, υἱὸς τοῦ Ἰρωάβ. Αὐτοὶ ἦσαν οἱ ἀρχηγοὶ τῶν φυλῶν τοῦ Ἰσραηλιτικοῦ λαοῦ.

A Παραλ. 27,23 καὶ οὐκ ἔλαβε Δαυὶδ τὸν ἀριθμὸν αὐτῶν ἀπὸ εἰκοσαετοῦς καὶ κάτω, ὅτι εἶπε Κύριος πληθῦναι τὸν Ἰσραὴλ ὡς τοὺς ἀστέρας τοῦ οὐρανοῦ.

A Παραλ. 27,23 Ὁ Δαυὶδ δὲν ἔκαμεν ἀρίθμησην τῶν Ἰσραηλιτῶν, οἱ οἵοι ἦσαν ἡλικίας εἰκοσιν ἐτῶν καὶ κάτω, διότι ὁ Κύριος τοῦ εἶχεν υποσχεθῆ ὅτι θὰ ἐπλήθυνε πολὺ τοὺς Ἰσραηλίτας καὶ θὰ ἔκαμε αὐτοὺς τόσους, ὅσα εἶναι τὰ ἀστρα τοῦ οὐρανοῦ.

A Παραλ. 27,24 καὶ Ἰωάβ ὁ τοῦ Σαρουΐα ἤρξατο ἀριθμεῖν ἐν τῷ λαῷ καὶ οὐ συνετέλεσε, καὶ ἐγένετο ἐν τούτοις ὀργὴ ἐπὶ Ἰσραὴλ, καὶ οὐ κατεχωρίσθη ὁ ἀριθμὸς ἐν βιβλίῳ λόγων τῶν ἡμερῶν τοῦ βασιλέως Δαυὶδ.

A Παραλ. 27,24 Ὁ Ἰωάβ, υἱὸς τῆς Σαρουΐα, ἀδελφῆς τοῦ Δαυὶδ, ἤρχισε νὰ κάμνῃ ἀρίθμησην τοῦ Ἰσραηλιτικοῦ λαοῦ, ἀλλὰ δὲν ἐτελείωσεν αὐτήν, διότι ἐξέσπασεν ἐναντίον τῶν Ἰσραηλιτῶν ἡ ὀργὴ τοῦ Κυρίου. Διὰ τοῦτο καὶ δὲν κατεγράφη στο βιβλίον τῶν χρονικῶν τοῦ βασιλέως Δαυὶδ τὸ ἀποτέλεσμα αὐτῆς τῆς ἀριθμήσεως.

A Παραλ. 27,25 Καὶ ἐπὶ τῶν θησαυρῶν τοῦ βασιλέως Ἀσμῶθ ὁ τοῦ Ὀδιήλ, καὶ ἐπὶ τῶν θησαυρῶν τῶν ἐν ἀγρῷ καὶ ἐν ταῖς κώμαις καὶ ἐν τοῖς ἐποίκις καὶ ἐν τοῖς πύργοις Ἰωνάθαν ὁ τοῦ Ὄζιου.

A Παραλ. 27,25 Ο Ασμῶθ, υἱὸς τοῦ Οδιήλ, εἶχε διορισθῆ ἐπόπτης καὶ φύλαξ τῶν θησαυρῶν τοῦ βασιλέως Δαυίδ, ποὺ υπῆρχον εἰς τὴν Ἱερουσαλήμ. Ο Ἰωνάθαν, ὁ υἱὸς τοῦ Ὄζιου, εἶχε διορισθῆ ἐπόπτης καὶ φύλαξ τῶν θησαυρῶν τοῦ βασιλέως, οἱ ὁποῖοι εὐρίσκοντο στοὺς ἀγροὺς, εἰς τὰς κωμοπόλεις, εἰς τὰς ἀγροτικὰς κατοικίας καὶ στοὺς πύργους.

A Παραλ. 27,26 καὶ ἐπὶ τῶν γεωργούντων τὴν γῆν τῶν ἐργαζομένων Ἐσδρὶ ὁ τοῦ Χελούβ,

A Παραλ. 27,26 Ο Εσδρί, υἱὸς τοῦ Χελούβ, ἦτο ἐπόπτης τῶν ἐργατῶν, οἱ ὁποῖοι εἰργάζοντο καὶ ἐκαλλιεργοῦσαν τοὺς βασιλικοὺς ἀγροὺς.

A Παραλ. 27,27 καὶ ἐπὶ τῶν χωρίων Σεμεΐ ὁ ἐκ Ῥαήλ, καὶ ἐπὶ τῶν θησαυρῶν τῶν ἐν τοῖς χωρίοις τοῦ οἴνου Ζαβδὶ ὁ τοῦ Σεφνί,

A Παραλ. 27,27 Ο Σεμεΐ, ὁ ὁποῖος κατήγετο ἀπὸ τὴν Ῥαήλ, ἦτο ἐπόπτης ἐπὶ τῶν βασιλικῶν χωρίων. Ο Ζαβδί, υἱὸς τοῦ Σεφνί, ἦτο ἐπόπτης στοὺς ἀμπελώνας, οἱ ὁποῖοι ἐδίδαν τὸν οἶνον τοῦ βασιλέως.

A Παραλ. 27,28 καὶ ἐπὶ τῶν ἐλαιῶνων καὶ ἐπὶ τῶν συκαμίνων τῶν ἐν τῇ πεδινῇ Βαλλανὰν ὁ Γεδωρίτης, ἐπὶ δὲ τῶν θησαυρῶν τοῦ ἐλαίου Ἰωάς,

A Παραλ. 27,28 Ο Βαλλανὰν, ὁ καταγόμενος ἀπὸ τὴν Γεδώρ, ἦτο ἐπόπτης στοὺς ἐλαιώνας καὶ τὰς συκομορέας τοῦ βασιλέως, ποὺ εὐρίσκοντο εἰς τὴν πεδινὴν περιοχὴν. Ο δε Ἰωάς ἦτο ἐπόπτης ἐπὶ τῆς ἐσοδείας τοῦ ἐλαίου.

A Παραλ. 27,29 καὶ ἐπὶ τῶν βοῶν τῶν νομάδων τῶν ἐν τῷ Σαρὼν Σατραΐ ὁ Σαρωνίτης, καὶ ἐπὶ τῶν βοῶν τῶν ἐν τοῖς αὐλῶσι Σωφάτ ὁ τοῦ Ἀδλί,

- A Παραλ. 27,29 Ο Σατραϊ, που κατήγετο από την Σαρών, ήτο επόπτης εις τας αγέλας των βοών του βασιλέως που έβοσκαν εις την πεδιάδα Σαρών. Ο δε Σωφάτ υιός του Αδλί ήτο επόπτης εις τας αγέλας βοών που έβοσκαν εις τας κοιλάδας.
- A Παραλ. 27,30 ἐπὶ δὲ τῶν καμήλων Ἀβίας ὁ Ἰσμαηλίτης, ἐπὶ δὲ τῶν ὄνων Ἰαδίας ὁ ἐκ Μεραθών,
- A Παραλ. 27,30 Εἰς τας καμήλους επόπτης ήτο ο Αβίας ο Ισμαηλίτης. Εἰς δε τας όνους του βασιλέως επόπτης ήτο ο Ιαδίας ο καταγόμενος από την Μεραθών.
- A Παραλ. 27,31 καὶ ἐπὶ τῶν προβάτων Ἰαζίζ ὁ Ἀγαρίτης. πάντες οὗτοι προστάται ὑπαρχόντων Δαυὶδ τοῦ βασιλέως.
- A Παραλ. 27,31 Εἰς τας αγέλας των βασιλικών προβάτων επόπτης ήτο ο Ιαζίζ, ο Αγαρηνός. Ολοι αυτοί ήσαν επόπται και φρουροί της περιουσίας Δαυίδ.
- A Παραλ. 27,32 καὶ Ἰωνάθαν ὁ πατράδελφος Δαυὶδ σύμβουλος, ἄνθρωπος συνετός καὶ γραμματεὺς αὐτός, καὶ Ἰεήλ ὁ τοῦ Ἀχαμί μετὰ τῶν υἱῶν τοῦ βασιλέως,
- A Παραλ. 27,32 Ο Ιωνάθαν, αδελφός του πατρός του Δαυίδ, ήτο ο σύμβουλός του. Αυτός ήτο άνθρωπος συνετός και μορφωμένος. Ο Ιεήλ, υιός του Αχαμί, ήτο μεταξύ των υιών του βασιλέως Δαυίδ.
- A Παραλ. 27,33 καὶ Ἀχιτόφελ σύμβουλος τοῦ βασιλέως, καὶ Χουσί ὁ πρῶτος φίλος τοῦ βασιλέως,
- A Παραλ. 27,33 Ο Αχιτόφελ ήτο επίσης σύμβουλος του βασιλέως, ενώ ο Χουσί ήτο πρώτος φίλος του βασιλέως.
- A Παραλ. 27,34 καὶ μετὰ τοῦτον Ἀχιτόφελ ἐχόμενος Ἰωδαὲ ὁ τοῦ Βαναίου καὶ Ἀβιάθαρ· καὶ Ἰωάβ ἀρχιστράτητος τοῦ βασιλέως.
- A Παραλ. 27,34 Επειτα από τον Αχιτόφελ στενά συνδεδεμένοι με τον βασιλέα Δαυίδ ήσαν ο Ιωδαέ, υιός του Βαναία, ο αρχιερεὺς Αβιάθαρ και ο Ιωάβ, ο αρχιστράτηγος του βασιλέως.

Α ΠΑΡΑΛΕΙΠΟΜΕΝΩΝ 28

Α Παραλ. 28,1 Καὶ ἐξεκκλησίασε Δαυὶδ πάντας τοὺς ἄρχοντας Ἰσραὴλ, ἄρχοντας τῶν κριτῶν, καὶ πάντας τοὺς ἄρχοντας τῶν ἐφημεριῶν τῶν περὶ τὸ σῶμα τοῦ βασιλέως καὶ ἄρχοντας τῶν χιλιάδων καὶ τῶν ἑκατοντάδων καὶ τοὺς γαζοφύλακας καὶ τοὺς ἐπὶ τῶν ὑπαρχόντων αὐτοῦ καὶ πάσης τῆς κτήσεως τοῦ βασιλέως καὶ τῶν υἱῶν αὐτοῦ σὺν τοῖς εὐνούχοις καὶ τοὺς δυνάστας καὶ τοὺς μαχητὰς τῆς στρατιᾶς ἐν Ἱερουσαλὴμ.

Α Παραλ. 28,1 Ο Δαυὶδ συνεκάλεσεν εἰς τὴν Ἱερουσαλὴμ ὅλους τοὺς ἄρχοντας τοῦ ἰσραηλιτικοῦ λαοῦ, τοὺς ἀρχηγοὺς δηλαδὴ τῶν φυλῶν, τοὺς διοικητὰς τῶν στρατιωτικῶν μονάδων, αἱ οἱαὶ ὑπηρετοῦσαν τὸν βασιλέα, τοὺς χιλιάρχους, τοὺς ἑκατοντάρχους, τοὺς θησαυροφύλακας, τοὺς ἐπόπτας τῆς βασιλικῆς τοῦ περιουσίας καὶ ὅλων τῶν ὑπαρχόντων του, τοὺς υἱοὺς τοῦ μαζὴ με τοὺς αὐλικοὺς, τοὺς στρατηγούς καὶ γενικῶς ὅλους τοὺς ἀξιωματοῦχους καὶ ἐμπειροπολέμους τοῦ στρατεύματος.

Α Παραλ. 28,2 καὶ ἔστη Δαυὶδ ἐν μέσῳ τῆς ἐκκλησίας καὶ εἶπεν· ἀκούσατέ μου, ἀδελφοί μου καὶ λαὸς μου. ἐμοὶ ἐγένετο ἐπὶ καρδίαν οἰκοδομῆσαι οἶκον ἀναπαύσεως τῆς κιβωτοῦ διαθήκης Κυρίου καὶ στήσιν ποδῶν Κυρίου ἡμῶν, καὶ ἡτοίμασα τὰ εἰς τὴν κατασκήνωσιν ἐπιτήδεια·

Α Παραλ. 28,2 Ο Δαυὶδ ἐστάθη στὸ μέσον αὐτῆς τῆς συγκεντρώσεως καὶ εἶπε· “ἀδελφοί μου καὶ λαὸς μου, ἀκούσατέ με. Εγὼ ἐπεθύμησα με τὴν καρδίαν μου καὶ ἐπῆρα τὴν ἀπόφασιν νὰ οἰκοδομήσω διὰ τὴν Κιβωτὸν τῆς Διαθήκης τοῦ Κυρίου οἶκον ἀναπαύσεως καὶ ὑποπόδιον διὰ τοὺς πόδας του. Προητοίμασα, λοιπόν, ὅλα, ὅσα θὰ ἐχρειάζοντο διὰ τὴν ἀνοικοδόμησιν αὐτήν.

- A Παραλ. 28,3 καὶ ὁ Θεὸς εἶπεν· οὐκ οἰκοδομήσεις ἐμοὶ οἶκον τοῦ ἐπονομάσαι τὸ ὄνομά μου ἐπ’ αὐτῷ, ὅτι ἄνθρωπος πολεμιστῆς εἶ σὺ καὶ αἷμα ἐξέχεας.
- A Παραλ. 28,3 Ὁ Θεὸς ὁμως μου εἶπε· Δεν θα οἰκοδομήσης συ ναόν, αφιερωμένον στο Ονομά μου, διότι εἶσαι ἄνθρωπος των πολέμων καὶ ἔχεις χύσει ανθρώπινον αἷμα.
- A Παραλ. 28,4 καὶ ἐξελέξατο Κύριος ὁ Θεὸς Ἰσραὴλ ἐν ἐμοὶ ἀπὸ παντὸς οἴκου πατρὸς μου εἶναι βασιλέα ἐπὶ Ἰσραὴλ εἰς τὸν αἰῶνα· καὶ ἐν Ἰούδα ἡρέτικε τὸ βασίλειον καὶ ἐξ οἴκου Ἰούδα τὸν οἶκον τοῦ πατρὸς μου, καὶ ἐν τοῖς υἱοῖς τοῦ πατρὸς μου ἐν ἐμοὶ ἠθέλησε τοῦ γενέσθαι με εἰς βασιλέα ἐπὶ παντὶ Ἰσραήλ.
- A Παραλ. 28,4 Κυριος ο Θεός του Ισραήλ ἐξέλεξεν ἐμέ ἀπὸ ὅλους τους ἄλλους ἀδελφούς του πατρικοῦ μου οἴκου, δια να εἶμαι βασιλεὺς ισόβιος του ισραηλιτικοῦ λαοῦ. Την φυλὴν του Ιούδα ἐξέλεξεν ἀπὸ ὅλας τας φυλάς του Ισραήλ, δια να ἔχη την βασιλείαν. Ἀπὸ την φυλὴν του Ιούδα ἐξέλεξε τον πατρικόν μου οἶκον καὶ ἀπὸ τους υἱούς του πατρὸς μου, τους ἀδελφούς μου, ἐμέ ἐξέλεξε να γίνω βασιλεὺς ἐπὶ ὅλου του ισραηλιτικοῦ λαοῦ.
- A Παραλ. 28,5 καὶ ἀπὸ πάντων τῶν υἱῶν μου (ὅτι πολλοὺς υἱοὺς ἔδωκέ μοι Κύριος) ἐξελέξατο ἐν Σαλωμών τῷ υἱῷ μου καθίσαι αὐτὸν ἐπὶ θρόνου βασιλείας Κυρίου ἐπὶ τὸν Ἰσραὴλ·
- A Παραλ. 28,5 Ἀπὸ ὅλους δε τους υἱούς μου (πολλοὺς υἱοὺς ἔδωσεν εἰς ἐμέ ο Κυριος) ἐξέλεξε τον υἱόν μου τον Σολομώντα, δια να καθίσῃ στον θρόνον της βασιλείας του Κυρίου, δια να γίνῃ βασιλεὺς του ισραηλιτικοῦ λαοῦ.
- A Παραλ. 28,6 καὶ εἶπέ μοι ὁ Θεός· Σαλωμών ὁ υἱός σου οἰκοδομήσει τὸν οἶκόν μου καὶ τὴν αὐλὴν μου, ὅτι ἡρέτικα ἐν αὐτῷ εἶναί μου υἱόν, κἀγὼ ἔσομαι αὐτῷ εἰς πατέρα
- A Παραλ. 28,6 Ὁ Θεός μου εἶπεν· Ὁ Σολομών ο υἱός σου αὐτός θα ανοικοδομήσῃ τον ναόν μου καὶ την αυλὴν μου εἰς ταν ναόν

αυτόν, διότι εγώ εξέλεξα αυτόν να είναι υιός μου και εγώ θα είμαι δι' αυτόν πατήρ.

A Παραλ. 28,7 καὶ κατορθώσω τὴν βασιλείαν αὐτοῦ ἕως αἰῶνος, ἐὰν ἰσχύσῃ τοῦ φυλάξασθαι τὰς ἐντολάς μου καὶ τὰ κρίματά μου ὡς ἡ ἡμέρα αὕτη.

A Παραλ. 28,7 Θα στερεώσω και θα ανορθώσω την βασιλείαν του εις αιώνας αιώνων, εάν, ὅπως σήμερον, πάρῃ την απόφασιν και φυλάξῃ τας εντολάς μου και τα δικαιώματά μου στο μέλλον.

A Παραλ. 28,8 καὶ νῦν κατὰ πρόσωπον πάσης ἐκκλησίας Κυρίου καὶ ἐν ὧσὶ Θεοῦ ἡμῶν φυλάξασθε καὶ ζητήσατε πάσας τὰς ἐντολάς Κυρίου τοῦ Θεοῦ ἡμῶν, ἵνα κληρονομήσητε τὴν γῆν τὴν ἀγαθὴν καὶ κατακληρονομήσητε τοῖς υἱοῖς ὑμῶν μεθ' ὑμᾶς ἕως αἰῶνος.

A Παραλ. 28,8 Και τώρα εμπρός εις ολόκληρον αυτήν την συγκέντρωσιν του Κυρίου και ενώπιον του Θεού μας, ο οποίος μας ακούει, σας λέγω· Φροντίσατε να ζητήσετε, να μάθετε και να φυλάξετε ὅλας τας εντολάς Κυρίου του Θεού μας, δια να κρατήσετε ως κληρονομίαν παντοτεινήν την εὐφορον και ωραίαν αυτήν χώραν και να παραδώσετε αυτήν στους απογόνους σας εις αιώνας αιώνων.

A Παραλ. 28,9 καὶ νῦν, Σαλωμών υἱέ μου, γνῶθι τὸν Θεὸν τῶν πατέρων σου καὶ δούλευε αὐτῷ ἐν καρδίᾳ τελείᾳ καὶ ψυχῇ θελούσῃ, ὅτι πάσας καρδίας ἐτάζει Κύριος καὶ πᾶν ἐνθύμημα γινώσκει· ἐὰν ζητήσῃς αὐτόν, εὐρεθήσεται σοι, καὶ ἐὰν καταλείψῃς αὐτόν, καταλείψει σε εἰς τέλος.

A Παραλ. 28,9 Και τώρα, υιέ μου Σολομών, φρόντισε να γνωρίσης τον Θεόν των πατέρων σου. Αυτόν να υπηρετήs με ὅλην σου την καρδίαν, και με ψυχὴν αφωσιωμένην, διότι ο Κυριος ερευνᾶ και κατανοεὶ κάθε καρδίαν και γνωρίζει κάθε σκέψιν και απόφασίν μας. Εάν ζητήσης αὐτόν, θα ευρεθῇ κοντά σου. Εάν ὁμως τον εγκαταλείψῃς, θα σε εγκαταλείψῃ και αὐτός δια παντός.

A Παραλ. 28,10 ἰδὲ νῦν ὅτι Κύριος ἡρέτικέ σε οἰκοδομῆσαι αὐτῷ οἶκον εἰς ἀγίασμα· ἴσχυε καὶ ποίει.

A Παραλ. 28,10 Ἰδοὺ, λοιπὸν ὅτι ὁ Κύριος σε ἐξέλεξε, δια να οἰκοδομήσης πρὸς τιμὴν καὶ λατρείαν τοῦ ναοῦ, ὁ ὁποῖος θὰ εἶναι τὸ ἀγίασμά του. Παρε λοιπὸν θάρρος καὶ προχώρησε αποφασιστικὰ στὸ ἔργον”.

A Παραλ. 28,11 καὶ ἔδωκε Δαυὶδ Σαλωμών τῷ υἱῷ αὐτοῦ τὸ παράδειγμα τοῦ ναοῦ καὶ τῶν οἰκῶν αὐτοῦ καὶ τῶν ζακχῶν αὐτοῦ καὶ τῶν ὑπερώων καὶ τῶν ἀποθηκῶν τῶν ἐσωτέρων καὶ τοῦ οἴκου τοῦ ἐξιλασμοῦ.

A Παραλ. 28,11 Ἐπειτα ἔδωκεν ὁ Δαυὶδ στὸν Σολομώντα τὸ σχέδιον τοῦ ναοῦ καὶ τῶν γύρω ἀπὸ αὐτὸν κτιρίων, τῶν θησαυροφυλακίων, τῶν ὑπερώων, τῶν ἐσωτερικῶν αἰθουσῶν, ὅπως καὶ τοῦ οἴκου τοῦ ἐξιλαστηρίου, δηλαδὴ τοῦ χώρου, ὅπου θὰ εἶναι τὰ Ἁγία τῶν Ἀγίων.

A Παραλ. 28,12 καὶ τὸ παράδειγμα, ὃ εἶχεν ἐν πνεύματι αὐτοῦ, τῶν αὐλῶν οἴκου Κυρίου καὶ πάντων τῶν παστοφορίων τῶν κύκλῳ τῶν εἰς τὰς ἀποθήκας οἴκου Κυρίου καὶ τῶν ἀποθηκῶν τῶν ἁγίων καὶ τῶν καταλυμάτων

A Παραλ. 28,12 Ἐδωκεν στὸν Σολομώντα τὸ σχέδιον, τὸ ὁποῖον εἶχεν στὸν νοῦν του καὶ τὸ ὁποῖον ἀνεφέρετο εἰς τὰς αὐλὰς τοῦ ναοῦ τοῦ Κυρίου εἰς ὅλα τὰ γύρω δωμάτια τὰ προοριζόμενα ὡς θησαυροφυλάκια διὰ τὰ Ἁγία καὶ τὰ Ἁγία τῶν Ἀγίων καὶ διὰ τὰ καταλύματα,

A Παραλ. 28,13 καὶ τῶν ἐφημεριῶν τῶν ἱερέων καὶ τῶν Λευιτῶν εἰς πᾶσαν ἐργασίαν λειτουργίας οἴκου Κυρίου καὶ τῶν ἀποθηκῶν τῶν λειτουργησίμων σκευῶν τῆς λατρείας οἴκου Κυρίου,

A Παραλ. 28,13 πού προωρίζοντο διὰ τοὺς ἱερεῖς καὶ Λευίτας, οἱ ὁποῖοι θὰ ἐξετέλουν κάθε υπηρεσίαν στὸν οἶκον τοῦ Κυρίου, δι’ ὅλα τὰ ἱερά σκεύη, τὰ ὁποῖα τὰ ἐχρησιμοποιοῦντο εἰς τὴν λατρείαν τοῦ ναοῦ τοῦ Κυρίου.

- A Παραλ. 28,14 καὶ τὸν σταθμὸν τῆς ὀλκῆς αὐτῶν τῶν τε χρυσῶν καὶ ἀργυρῶν,
- A Παραλ. 28,14 Ἐδωκεν ἐπίσης ὅλον το βάρος του χρυσοῦ και του αργυροῦ, που απητεῖτο δια τα χρυσά και αργυρά αντικείμενα του ναοῦ.
- A Παραλ. 28,15 λυχνιῶν τὴν ὀλκὴν ἔδωκεν αὐτῷ καὶ τῶν λύχνων.
- A Παραλ. 28,15 Ἐδωκεν ἐπίσης το βάρος του μετάλλου, που εχρειάζετο δια τας λυχνίας και τους λύχνους.
- A Παραλ. 28,16 ἔδωκεν αὐτῷ ὁμοίως τὸν σταθμὸν τῶν τραπεζῶν τῆς προθέσεως, ἐκάστης τραπέζης χρυσῆς καὶ ὡσαύτως τῶν ἀργυρῶν,
- A Παραλ. 28,16 Ἐδωκεν ἐπίσης στον Σολομώντα το βάρος των διαφόρων τραπεζῶν, ὅπως και της τραπέζης της προθέσεως. Ἐκάστη τράπεζα ἦτο χρυσή, ἐπίσης ἔδωκε και το βάρος των αργυρῶν τραπεζῶν.
- A Παραλ. 28,17 καὶ τῶν κρεαγρῶν καὶ σπονδείων καὶ τῶν φιαλῶν τῶν χρυσῶν καὶ τὸν σταθμὸν τῶν χρυσῶν καὶ ἀργυρῶν, καὶ θυϊσκων κεφφουρὲ ἐκάστου σταθμοῦ.
- A Παραλ. 28,17 Ἐδωκε το απαιτούμενον μέταλλον δια τας περόνας, τα σπονδεῖα, τας χρυσὰς φιάλας το βάρος των χρυσῶν αὐτῶν αντικειμένων, ὅπως και το βάρος του κάθε θυμιατηρίου.
- A Παραλ. 28,18 καὶ τὸν τοῦ θυσιαστηρίου τῶν θυμιαμάτων ἐκ χρυσοῦ δοκίμου σταθμὸν ὑπέδειξεν αὐτῷ καὶ τὸ παράδειγμα τοῦ ἄρματος τῶν Χερουβὶμ τῶν διαπεπετασμένων ταῖς πτέρυξι καὶ σκιαζόντων ἐπὶ τῆς κιβωτοῦ διαθήκης Κυρίου.
- A Παραλ. 28,18 Ἐδωκε το βάρος του ἀπὸ χρυσόν καθαρὸν θυσιαστηρίου των θυμιαμάτων, ὅπως ἐπίσης και τον τύπον του ἄρματος των Χερουβὶμ τα οποία εἶχον ανοικτάς τας πτέρυγας των και εσκίαζον ἄνω ἀπὸ την Κιβωτὸν της Διαθήκης του Κυρίου.
- A Παραλ. 28,19 πάντα ἐν γραφῇ χειρὸς Κυρίου ἔδωκε Δαυὶδ Σαλωμών

κατὰ τὴν περιγεννηθεῖσαν αὐτῷ σύνεσιν τῆς
κατεργασίας τοῦ παραδείγματος.

Α Παραλ. 28,19 Ολα αὐτά, ὅπως εἶχαν παραδοθῇ γραπτῶς και ιδιοχείρως
ἀπὸ τον Κυριον στον Δαυίδ, ἐτσι ο Δαυίδ τα παρέδωσεν
στον Σολομώντα. Τα παρέδωσε σύμφωνα με την δοθείσαν
εἰς αὐτόν σύνεσιν δια τα σχέδια και την κατεργασίαν των
ιερών αὐτῶν αντικειμένων.

Α Παραλ. 28,20 καὶ εἶπε Δαυίδ Σαλωμών τῷ υἱῷ αὐτοῦ· ἴσχυε καὶ
ἀνδρίζου καὶ ποίει, μὴ φοβοῦ μηδὲ πτοηθῆς, ὅτι Κύριος
ὁ Θεός μου μετὰ σοῦ, οὐ ἀνήσει σε καὶ οὐ μὴ σε
ἐγκαταλίπη ἕως τοῦ συντελέσαι σε πᾶσαν ἐργασίαν
λειτουργίας οἴκου Κυρίου. καὶ ἰδοὺ τὸ παράδειγμα τοῦ
ναοῦ καὶ τοῦ οἴκου αὐτοῦ καὶ ζακχῶ αὐτοῦ καὶ τὰ
ὑπερῶα καὶ τὰς ἀποθήκας τὰς ἐσωτέρας καὶ τὸν οἶκον
τοῦ ἱλασμοῦ καὶ τὸ παράδειγμα οἴκου Κυρίου.

Α Παραλ. 28,20 Εἶπεν ἔπειτα ο Δαυίδ στον υἱόν του τον Σολομώντα· “πάρε
δύναμιν και θάρρος και προχώρει στο ἔργον σου. Μη
φοβηθῆς και μη πτοηθῆς τίποτε, διότι Κύριος ο Θεός μου
εἶναι μαζί σου. Δεν θα σε ἀφήση και δεν θα σε
εγκαταλείψη, ἕως ὅτου ἀποπερατώσης ὅλην την ἐργασίαν
την αναφερομένην εἰς την υπηρεσίαν του ναοῦ του Κυρίου.
Ἰδού, ἔδωκα εἰς σε το υπόδειγμα του ναοῦ, του οἴκου αὐτοῦ,
με τα θησαυροφυλάκιά του, με τα υπερῶα δωμάτια, τας
ἐσωτερικάς ἀποθήκας, τον χώρον ὅπου θα εἶναι τα Ἁγία
των Ἀγίων, σύμφωνα με το υπόδειγμα του ναοῦ του Κυρίου.

Α Παραλ. 28,21 καὶ ἰδοὺ αἱ ἐφημερίαι τῶν ἱερέων καὶ τῶν Λευιτῶν εἰς
πᾶσαν λειτουργίαν οἴκου Κυρίου καὶ μετὰ σοῦ ἐν πάσῃ
πραγματείᾳ καὶ πᾶς πρόθυμος ἐν σοφίᾳ κατὰ πᾶσαν
τέχνην καὶ οἱ ἄρχοντες καὶ πᾶς ὁ λαὸς εἰς πάντας τοὺς
λόγους σου.

Α Παραλ. 28,21 Ἰδού, μαζί σου θα εἶναι αἱ τάξεις των ἱερέων και των
Λευιτῶν δια κάθε ἐργασίαν αναφερομένην στον ναόν. Εἰς

κάθε ἔργον μαζή σου ἐπίσης θα εἶναι ὅλοι οἱ σοφοὶ καὶ ἱκανοὶ δια κάθε τέχνην ἄνθρωποι. Οἱ ἀρχηγοὶ καὶ ὅλος ὁ λαὸς θα εἶναι πρόθυμοι εἰς κάθε ἐντολήν, που θα τοὺς δώσης”.

Α ΠΑΡΑΛΕΙΠΟΜΕΝΩΝ 29

Α Παραλ. 29,1 Καὶ εἶπε Δαυὶδ ὁ βασιλεὺς πάσῃ τῇ ἐκκλησίᾳ· Σαλωμὼν ὁ υἱός μου, εἰς ὃν ἠρέτικεν ἐν αὐτῷ Κύριος, νέος καὶ ἀπαλός, καὶ τὸ ἔργον μέγα, ὅτι οὐκ ἄνθρώπῳ, ἀλλ’ ἢ Κυρίῳ Θεῷ.

Α Παραλ. 29,1 Ο βασιλεὺς Δαυὶδ εἶπε πρὸς ὅλην τὴν συγκέντρωσιν τοῦ ἰσραηλιτικοῦ λαοῦ· “ὁ υἱός μου ὁ Σολομὼν, τὸν ὁποῖον ὁ Κύριος ἐξέλεξεν αὐτὸν μόνον μετὰξὺ ὅλων τῶν υἱῶν μου, εἶναι νέος καὶ ἀπειρος. Τὸ δε ἔργον τῆς ἀνοικοδομήσεως τοῦ ναοῦ εἶναι μέγα καὶ δύσκολον. Διότι ὁ οἶκος αὐτός δεν προορίζεται δι’ ἄνθρωπον, ἀλλὰ θα εἶναι ἀφιερωμένος στὸν Κύριον καὶ Θεὸν ἡμῶν.

Α Παραλ. 29,2 κατὰ πᾶσαν τὴν δύναμιν ἡτοίμακα εἰς οἶκον Θεοῦ μου χρυσίον, ἀργύριον, χαλκόν, σίδηρον, ξύλα, λίθους σοδὸν, καὶ πληρώσεως λίθους πολυτελεῖς καὶ ποικίλους καὶ πάντα λίθον τίμιον καὶ Πάριον πολύν.

Α Παραλ. 29,2 Εγὼ με ὅλην μου τὴν δύναμιν ἔχω ἐτοιμάσει δια τὸν ναὸν τοῦ Θεοῦ μου χρυσόν, ἀργυρον, χαλκόν, σίδηρον, ξύλα, ονυχίτας λίθους, λίθους κοινούς δια τὴν συμπλήρωσιν, λίθους πολυτίμους ποικίλων χρωμάτων καὶ κάθε ἄλλον πολύτιμον λίθον, ὅπως ἐπίσης καὶ πολὺ λευκὸν μάρμαρον (ἐκ τῆς νήσου Παρου).

Α Παραλ. 29,3 καὶ ἔτι ἐν τῷ εὐδοκῆσαί με ἐν οἴκῳ Θεοῦ μου ἔστι μοι ὁ περιπεποίημαι χρυσίον καὶ ἀργύριον, καὶ ἰδοὺ δέδωκα εἰς οἶκον Θεοῦ μου εἰς ὕψος, ἐκτὸς ὧν ἡτοίμακα εἰς τὸν

οἶκον τῶν ἁγίων,

- A Παραλ. 29,3 Ὑπάρχει εἰς ἐμέ, ὡς ἰδιωτικὴ μου περιουσία, χρυσὸς καὶ ἀργυρος, τα ὁποῖα ἐν τῇ μεγάλῃ μου ἐπιθυμίᾳ καὶ ἀφοσιώσει δια τὸν οἶκον τοῦ Κυρίου προσφέρω δια τὴν μεγαλοπρέπειαν τοῦ ναοῦ τοῦ Θεοῦ μου, ἔκτος βέβαια ἐκείνων, τα ὁποῖα ἔχω ἐτοιμάσει δια τὸν ναὸν τοῦ Κυρίου.
- A Παραλ. 29,4 τρισχίλια τάλαντα χρυσοῦ τοῦ ἐκ Σουφὶρ καὶ ἑπτακισχίλια τάλαντα ἀργυρίου δοκίμου ἐξαλειφῆναι ἐν αὐτοῖς τοὺς τοίχους τοῦ ἱεροῦ,
- A Παραλ. 29,4 Δίδω τρεῖς χιλιάδας χρυσὰ τάλαντα ἀπὸ το χρυσίου Σουφίρ, ἑπτὰ χιλιάδας ἀργυρὰ τάλαντα ἀπὸ ἐκλεκτὸν καθαρὸν ἀργυρον δια τὴν ἐπένδυσιν τῶν ἐσωτερικῶν τοίχων τοῦ ἱεροῦ.
- A Παραλ. 29,5 εἰς τὸ χρυσίον τῷ χρυσίῳ καὶ εἰς τὸ ἀργύριον τῷ ἀργυρίῳ, καὶ εἰς πᾶν ἔργον διὰ χειρὸς τῶν τεχνιτῶν. καὶ τίς ὁ προθυμούμενος πληρῶσαι τὰς χεῖρας αὐτοῦ σήμερον Κυρίῳ;
- A Παραλ. 29,5 Δίδω τὸν χρυσὸν δια τα ἐκ χρυσοῦ ἀντικείμενα. Δίδω τὸν ἀργυρον, δια να κατασκευασθῶν ὅλα τα ἐξ ἀργύρου ἀντικείμενα καὶ ὅλα τα ἔργα, τα ὁποῖα θα κατασκευάσουν χεῖρα τεχνιτῶν. Ποιὸς λοιπὸν, ἀπὸ σας θα προθυμοποιηθῇ να ἀνοίξῃ τὸ χεῖρ τοῦ καὶ να προσφέρῃ σήμερον δια τὸν ναὸν τοῦ Κυρίου;”
- A Παραλ. 29,6 καὶ προεθυμήθησαν ἄρχοντες πατριῶν καὶ οἱ ἄρχοντες τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ, καὶ οἱ χιλιάρχοι καὶ οἱ ἐκατόνταρχοι, καὶ οἱ προστάται τῶν ἔργων καὶ οἱ οἰκοδόμοι τοῦ βασιλέως
- A Παραλ. 29,6 Ἐπροθυμοποιήθησαν οἱ ἀρχηγοὶ τῶν πατριαρχικῶν οἰκογενειῶν, οἱ ἄρχοντες τῶν φυλῶν, οἱ χιλιάρχοι, οἱ ἐκατόνταρχοι, οἱ ἐπιστάται τῶν ἔργων καὶ οἱ οἰκοδόμοι τοῦ βασιλέως.
- A Παραλ. 29,7 καὶ ἔδωκαν εἰς τὰ ἔργα τοῦ οἴκου Κυρίου χρυσοῦ

τάλαντα πεντακισχίλια καὶ χρυσοῦς μυρίους καὶ ἀργυρίου τάλαντων δέκα χιλιάδας καὶ χαλκοῦ τάλαντα μύρια ὀκτακισχίλια καὶ σιδήρου τάλαντων χιλιάδας ἑκατόν.

- A Παραλ. 29,7 Προσέφεραν προθύμως δια τα ἔργα του ναοῦ του Κυρίου πέντε χιλιάδας χρυσά τάλαντα, δέκα χιλιάδας χρυσά νομίσματα, δέκα χιλιάδας αργυρά τάλαντα, δεκακτὼ χιλιάδας τάλαντα χαλκοῦ καὶ ἑκατόν χιλιάδας τάλαντα σιδήρου.
- A Παραλ. 29,8 καὶ οἷς εὐρέθη παρ' αὐτοῖς λίθος, ἔδωκαν εἰς τὰς ἀποθήκας οἴκου Κυρίου διὰ χειρὸς Ἰεϊήλ τοῦ Γεδωνί.
- A Παραλ. 29,8 Εκείνοι, οἱ οἱποῖοι εἶχον ὑπὸ την κατοχὴν των πολυτίμους λίθους, ἔδωκαν αὐτοὺς δια το θησαυροφυλάκιον του ναοῦ του Κυρίου, το οἱποῖον εὐρίσκετο ὑπὸ την εποπτεῖαν του Ἰεϊήλ του Γεδωνίτου.
- A Παραλ. 29,9 καὶ εὐφράνθη ὁ λαὸς ὑπὲρ τοῦ προθυμηθῆναι, ὅτι ἐν καρδίᾳ πλήρει προεθυμήθησαν τῷ Κυρίῳ, καὶ Δαυὶδ ὁ βασιλεὺς εὐφράνθη μεγάλως.
- A Παραλ. 29,9 Ο λαὸς ηὐφράνθη δια την ολοπρόθυμον αὐτὴν προσφορὰν, διότι με ὅλην των την καρδίαν τα αφιέρωσαν στον Κυριον. Καὶ ο βασιλεὺς Δαυὶδ ηὐφράνθη ἐπίσης πάρα πολὺ.
- A Παραλ. 29,10 καὶ εὐλόγησεν ὁ βασιλεὺς Δαυὶδ τὸν Κύριον ἐνώπιον τῆς ἐκκλησίας λέγων· εὐλογητὸς εἶ, Κύριε ὁ Θεὸς Ἰσραήλ, ὁ πατὴρ ἡμῶν ἀπὸ τοῦ αἰῶνος καὶ ἕως τοῦ αἰῶνος.
- A Παραλ. 29,10 Τότε δε ο βασιλεὺς Δαυὶδ ἐδόξασε τον Θεόν ἐνώπιον ὅλης της συγκεντρώσεως λέγων· “δοξασμένος εἶσαι, Κυριε, ο Θεὸς του ισραηλιτικοῦ λαοῦ, ο πατὴρ ημῶν ἀπὸ αἰώνων ἕως αἰῶνας των αἰώνων.
- A Παραλ. 29,11 σοί, Κύριε, ἡ μεγαλωσύνη καὶ ἡ δύναμις καὶ τὸ καύχημα καὶ ἡ νίκη καὶ ἡ ἰσχὺς, ὅτι σὺ πάντων τῶν ἐν τῷ οὐρανῷ καὶ ἐπὶ τῆς γῆς δεσπάζεις, ἀπὸ προσώπου σου

ταράσσεται πᾶς βασιλεὺς καὶ ἔθνος.

A Παραλ. 29,11 Εἰς σέ, Κυριε, ὑπάρχει πάντοτε ἡ μεγαλωσύνη, ἡ δύναμις, ἡ δόξα, ἡ νίκη, ἡ ἰσχὺς, διότι συ εἶσαι ὁ ἀπόλυτος Κύριος ὅλων ὅσα ὑπάρχουν στὸν οὐρανὸν καὶ εἰς τὴν γῆν. Ενώπιόν σου τρέμει καὶ συγκλονίζεται κάθε βασιλεὺς καὶ ἔθνος.

A Παραλ. 29,12 παρὰ σοῦ ὁ πλοῦτος καὶ ἡ δόξα, σὺ πάντων ἄρχεις, Κύριε, ὁ ἄρχων πάσης ἀρχῆς, καὶ ἐν χειρὶ σου ἰσχὺς καὶ δυναστεία, καὶ ἐν χειρὶ σου, παντοκράτωρ, μεγαλῦναι καὶ κατισχύσαι τὰ πάντα.

A Παραλ. 29,12 Ἀπὸ σε προέρχεται ὁ πλοῦτος καὶ ἡ δόξα. Συ, Κυριε, εἶσαι ὁ ἀρχων τῶν πάντων, ὁ ἀρχων τῶν ἀρχόντων καὶ εἰς τὰ χέρια σου, Κυριε παντοκράτωρ, ὑπάρχει ἡ ἰσχὺς καὶ ἡ δύναμις, καὶ εἰς τὰ χέρια σου ἐναπόκειται νὰ κάμῃς τὰ πάντα μεγάλα καὶ ἰσχυρά.

A Παραλ. 29,13 καὶ νῦν, Κύριε, ἐξομολογούμεθά σοι καὶ αἰνοῦμεν τὸ ὄνομα τῆς καυχήσεώς σου.

A Παραλ. 29,13 Καὶ τώρα, Κυριε, δοξολογούμεν καὶ υμνολογούμεν τὸ πανένδοξον ὄνομά σου.

A Παραλ. 29,14 καὶ τίς εἰμι ἐγὼ καὶ τίς ὁ λαός μου, ὅτι ἰσχύσαμεν προθυμηθῆναί σοι κατὰ ταῦτα; ὅτι σὰ τὰ πάντα, καὶ ἐκ τῶν σῶν δεδώκαμέν σοι.

A Παραλ. 29,14 Ποιὸς δε εἶμαι ἐγὼ καὶ ποιὸς εἶναι ὁ λαός μου, που ηξιώθημεν νὰ προσφέρωμεν προθύμως τὰς δωρεάς αὐτάς; Ἰδικά σου εἶναι τὰ πάντα, καὶ ἀπὸ τὰ ἰδικά σου προσφέρομεν εἰς σε τὰ δῶρα μας.

A Παραλ. 29,15 ὅτι πάροικοί ἐσμεν ἐναντίον σου καὶ παροικοῦντες ὡς πάντες οἱ πατέρες ἡμῶν· ὡς σκιά αἱ ἡμέραι ἡμῶν ἐπὶ γῆς, καὶ οὐκ ἔστιν ὑπομονή.

A Παραλ. 29,15 Ἡμεῖς εἴμεθα παρεπιδημοὶ ἐνώπιόν σου καὶ παρεπιδημοὶ ἐπάνω εἰς τὴν γῆν, ὅπως ἦσαν καὶ ὅλοι οἱ πατέρες μας. Σαν σκία φεύγουν αἱ ἡμέραι μας εἰς τὴν γῆν καὶ δὲν ὑπάρχει μονιμότης ἐπάνω εἰς αὐτήν.

A Παραλ. 29,16 Κύριε ὁ Θεὸς ἡμῶν, πρὸς πᾶν τὸ πλῆθος τοῦτο, ὃ ἡτοίμακα οἰκοδομηθῆναι οἶκον τῷ ὀνόματι τῷ ἁγίῳ σου, ἐκ χειρὸς σου ἐστὶ, καὶ σοὶ τὰ πάντα.

A Παραλ. 29,16 Κυριε ο Θεός ημών, ὅλαι αὐταὶ αἱ πλούσιαι προσφοραί, τας ὁποίας ἐγὼ ἐχοῦμαι ετοιμάσει δια να οικοδομηθῇ ο ναός προς τιμὴν του ἁγίου σου Ονόματος, προέρχονται ἀπὸ τα χέρια σου και εις σε ἀνήκουν ὅλα.

A Παραλ. 29,17 καὶ ἔγνω, Κύριε, ὅτι σὺ εἶ ὁ ἐτάζων καρδίας καὶ δικαιοσύνην ἀγαπᾷς· ἐν ἀπλότητι καρδίας προεθυμήθην ταῦτα πάντα, καὶ νῦν τὸν λαόν σου τὸν εὐρεθέντα ὥδε εἶδον ἐν εὐφροσύνῃ προθυμηθέντα σοι.

A Παραλ. 29,17 Εγώ, Κυριε, ἐγνώρισα και κατενόησα ὅτι συ εἶσαι ἐκεῖνος, που ἐξετάζεις τας καρδίας των ἀνθρώπων και ἀγαπᾷς την δικαιοσύνην. Εγώ με ἀπλότητα καρδίας ἐπροθυμοποιήθην να προσφέρω ὅλα αὐτὰ δια το ἔργον σου. Ἀλλὰ εἶδα και τον λαόν σου, ο ὁποῖος τώρα εὐρίσκεται ἐδῶ συγκεντρωμένος, με μεγάλην προθυμίαν και εὐφροσύνην να προσφέρῃ εις σε τα δῶρα του.

A Παραλ. 29,18 Κύριε ὁ Θεὸς Ἀβραάμ καὶ Ἰσαὰκ καὶ Ἰσραὴλ, τῶν πατέρων ἡμῶν, φύλαξον ταῦτα ἐν διανοίᾳ καρδίας λαοῦ σου εἰς τὸν αἰῶνα καὶ κατεύθυνον τὰς καρδίας αὐτῶν πρὸς σε.

A Παραλ. 29,18 Κυριε, ο Θεός του Αβραάμ και του Ισαάκ και του Ιακώβ, των προπατόρων ημών, διατήρησε στον αἰῶνα τα εὐσεβῆ αὐτὰ αἰσθήματα εις τας καρδίας του λαοῦ σου και κατεύθυνε τας καρδίας αὐτῶν προς σέ.

A Παραλ. 29,19 καὶ Σαλωμών τῷ υἱῷ μου δὸς καρδίαν ἀγαθὴν ποιεῖν τὰς ἐντολάς σου καὶ τὰ μαρτύριά σου καὶ τὰ προστάγματά σου καὶ τοῦ ἐπὶ τέλους ἀγαγεῖν τὴν κατασκευὴν τοῦ οἴκου σου.

A Παραλ. 29,19 Και στον Σολομώντα, τον υἱόν μου, δώσε ἀγαθὴν καρδίαν, δια να τηρῇ τας ἐντολάς σου, τα μαρτύριά σου και τα

προστάγματά σου και να φέρη έτσι εις πέρας την κατασκευήν του ναού σου”.

A Παραλ. 29,20 καὶ εἶπε Δαυὶδ πάσῃ τῇ ἐκκλησίᾳ· εὐλογήσατε Κύριον τὸν Θεὸν ἡμῶν· καὶ εὐλόγησε πᾶσα ἡ ἐκκλησία Κύριον τὸν Θεὸν τῶν πατέρων αὐτῶν, καὶ κάμψαντες τὰ γόνατα προσεκύνησαν τῷ Κυρίῳ, καὶ τῷ βασιλεῖ.

A Παραλ. 29,20 Απηυθύνθη τότε ο Δαυίδ και είπε προς όλην την συγκέντρωσιν των Ισραηλιτών· “δοξολογήσατε τον Κυριον μας και Θεόν μας”. Ολόκληρος η συγκέντρωσις ευλόγησε Κυριον τον Θεόν των πατέρων των και κλίναντες τα γόνατά των προσεκύνησαν τον Κυριον και τον βασιλέα.

A Παραλ. 29,21 καὶ ἔθυσσε Δαυὶδ τῷ Κυρίῳ θυσίας καὶ ἀνήνεγκεν ὀλοκαυτώματα τῷ Θεῷ τῇ ἐπαύριον τῆς πρώτης ἡμέρας μόσχους χιλίους, κριοὺς χιλίους, ἄρνας χιλίους καὶ τὰς σπονδὰς αὐτῶν καὶ θυσίας εἰς πλῆθος παντὶ τῷ Ἰσραήλ.

A Παραλ. 29,21 Την επομένην της ημέρας αυτής προσέφερεν ο Δαυίδ θυσίας στον Κυριον. Προσέφερεν ως ολοκαυτώματα χιλίους μόσχους, χιλίους κριούς, χιλίους αμνούς, σπονδάς οίνου και πολυαρίθμους άλλας θυσίας δι' όλον τον ισραηλιτικόν λαόν.

A Παραλ. 29,22 καὶ ἔφαγον καὶ ἔπιον ἐναντίον τοῦ Κυρίου ἐν ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ μετὰ χαρᾶς καὶ ἐβασίλευσαν ἐκ δευτέρου τὸν Σαλωμών υἱὸν Δαυὶδ καὶ ἔχρισαν αὐτὸν τῷ Κυρίῳ εἰς βασιλέα καὶ Σαδὼκ εἰς ἱερωσύνην.

A Παραλ. 29,22 Οι δε Ισραηλίταις έφαγον και έπιον ενώπιον του Κυρίου κατά την ημέραν εκείνην με μεγάλην χαράν. Τοτε δια δευτέραν φοράν ανεκήρυξαν τον Σολομώντα, τον υιόν του Δαυίδ, ως βασιλέα και έχρισαν αυτόν ως βασιλέα εις δόξαν του Κυρίου. Εχρισαν δε και τον Σαδώκ ως αρχιερέα.

A Παραλ. 29,23 καὶ ἐκάθισε Σαλωμών ἐπὶ θρόνου Δαυὶδ τοῦ πατρὸς αὐτοῦ καὶ εὐδοκήθη, καὶ ὑπήκουσαν αὐτοῦ πᾶς Ἰσραήλ·

A Παραλ. 29,23 Εκάθισεν ο Σολομών στον θρόνον του πατρός του του Δαυίδ

και ευδοκίμησεν ως βασιλεύς. Ολοι δε οι Ισραηλίται υπήκουσαν εις αυτόν.

A Παραλ. 29,24 οί ἄρχοντες καὶ οἱ δυνάσται καὶ πάντες υἱοὶ Δαυὶδ τοῦ βασιλέως τοῦ πατρὸς αὐτοῦ ὑπετάγησαν αὐτῷ.

A Παραλ. 29,24 Υπήκουσαν ὅλοι οἱ αρχηγοί, ὅλοι οἱ ἐπ' ἐξουσίαις, ὅλοι οἱ ἄλλοι υἱοὶ τοῦ βασιλέως Δαυὶδ τοῦ πατρὸς του.

A Παραλ. 29,25 καὶ ἐμεγάλυνε Κύριος τὸν Σαλωμὼν ἐπάνωθεν παντὸς Ἰσραὴλ καὶ ἔδωκεν αὐτῷ δόξαν βασιλέως, ὃ οὐκ ἐγένετο ἐπὶ παντὸς βασιλέως ἔμπροσθεν αὐτοῦ.

A Παραλ. 29,25 Ο Κυριος ανέδειξε μέγαν και ἐνδοξον τον Σολομώντα ἄρχοντα εις ὅλον τον ισραηλιτικὸν λαὸν και ἔδωκεν εις αὐτὸν τέτοιαν βασιλικὴν δόξαν, ὁμοία της ὁποίας δεν υπήρχε προ αὐτοῦ εις κανένα βασιλέα.

A Παραλ. 29,26 καὶ Δαυὶδ υἱὸς Ἰεσσαὶ ἐβασίλευσεν ἐπὶ Ἰσραὴλ

A Παραλ. 29,26 Ο Δαυίδ, ο υἱὸς του Ιεσσαί, εβασίλευσεν ἐπὶ του ισραηλιτικοῦ λαοῦ

A Παραλ. 29,27 ἔτη τεσσαράκοντα, ἐν Χεβρὼν ἔτη ἑπτὰ καὶ ἐν Ἱερουσαλὴμ ἔτη τριακοντατρία.

A Παραλ. 29,27 τεσσαράκοντα ἔτη· ἐπτὰ ἔτη εις την Χεβρὼν και τριάκοντα τρία ἔτη εις την Ιερουσαλήμ.

A Παραλ. 29,28 καὶ ἐτελεύτησεν ἐν γῆρᾳ καλῷ, πλήρης ἡμερῶν, πλούτῳ καὶ δόξῃ, καὶ ἐβασίλευσε Σαλωμὼν υἱὸς αὐτοῦ ἀντ' αὐτοῦ.

A Παραλ. 29,28 Απέθανε δε εις ἓνα ευτυχισμένον γήρας πλήρης ημερῶν, γεμάτος πλούτη και δόξαν. Ἀντί δε αὐτοῦ ἐγένε βασιλεύς ο Σολομών, ο υἱὸς του.

A Παραλ. 29,29 οἱ δὲ λοιποὶ λόγοι τοῦ βασιλέως Δαυὶδ, οἱ πρότεροι καὶ οἱ ὕστεροι, γεγραμμένοι εἰσὶν ἐν λόγοις Σαμουὴλ τοῦ βλέποντος καὶ ἐπὶ λόγων Νάθαν τοῦ προφήτου καὶ ἐπὶ λόγων Γὰδ τοῦ βλέποντος

A Παραλ. 29,29 Όλα τα ἄλλα ἔργα του βασιλέως Δαυίδ, προηγούμενα και ἐπόμενα, εἶναι γραμμένα στο βιβλίον του Σαμουήλ του

προφήτου, στο βιβλίον Ναθαν του προφήτου και στο βιβλίον Γαδ του προφήτου.

Α Παραλ. 29,30 περὶ πάσης τῆς βασιλείας αὐτοῦ καὶ τῆς δυναστείας αὐτοῦ, καὶ οἱ καιροί, οἳ ἐγένοντο ἐπ’ αὐτῷ, καὶ ἐπὶ τὸν Ἰσραὴλ καὶ ἐπὶ πάσας βασιλείας τῆς γῆς.

Α Παραλ. 29,30 Εκεί είναι γραμμένα τα περί ὅλης της βασιλείας του Δαυίδ, περί των κατορθωμάτων του, ὅπως ἐπίσης και περί των διαφόρων περιστάσεων και συνθηκών, ὑπὸ τας οποίας ἐζητεν αὐτός και ο ἰσραηλιτικός λαός και ὅλαι αι βασιλείαι των ἄλλων χωρῶν, με τας οποίας ἦλθεν εἰς κάποιον σχέσιν ο Δαυίδ.